

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 132

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kes

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 195.-
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA compris); Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tout les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALBERT HILBER CONSULTING**, in Oberrohrdorf, Morgnacherstrasse 6B, 5452 Oberrohrdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Management-Consulting in IT- und Hi-Tech-Industrie, Marktstudien und strategische Marketing- und Vertriebskonzepte, Messekonzepte. Eingetragene Personen: Hilber, Albert, von Degersheim, in Oberrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4687 vom 05.07.2001 (027067)

■ **Andreas Flückiger, Heizung und Sanitär**, in Fischbach-Gösglikon, Brühlmattenstrasse 28, 5525 Fischbach-Gösglikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installation von Heizungs- und Sanitäranlagen. Eingetragene Personen: Flückiger, Andreas, von Rohrbach, in Remetschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4688 vom 05.07.2001 (027068)

■ **CONSAB GmbH Architektur + Baudienstleistungen**, in Laufenburg, Marktgasse 165; 5080 Laufenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.07.2001. Zweck: Abklärung von Bauschäden und Baumängeln; Erstellen von Expertisen; Übernahme von Bauleistungen, Schätzungen, Bau- und Wohnungsabnahmen; kann ein Architekturbüro führen, Neu- und Umbauten erstellen, Liegenschaften erwerben und verkaufen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Beteiligungen eingehen sowie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaiser, Beat, von Basel, in Laufenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Kaiser-Heitz, Agnes, von Basel, in Laufenburg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--.
Tagbuch Nr. 4689 vom 05.07.2001 (027069)

■ **Denkwerk GmbH**, in Staufen, c/o Adrian Häusemann, Mühleweg 13, 5603 Staufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.2001. Zweck: Unternehmensberatung, Kommunikationsberatung und Laufbahnberatung sowie Abwicklung von Projekten in diesen Bereichen als Generalunternehmerin; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Know How, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Häusemann, Adrian, von Eggliswil, in Staufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Egloff, Reto, von Oberrohrdorf, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 4690 vom 05.07.2001 (027070)

■ **Fahrschule Ph. Bangarter**, in Oberrohrdorf, Oberdorfstrasse 9, 5452 Oberrohrdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auto-Fahrschule. Eingetragene Personen: Bangarter, Philippe, von Seedorf BE, in Oberrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bangarter, Daniela Cornelia Wanda, von Seedorf BE, in Baden, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4691 vom 05.07.2001 (027071)

■ **Mister Minit, Antonio Vignes**, in Aarau, Tellstrasse 67, 5004 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schuhreparaturen und Schlüsselservice. Eingetragene Personen: Vignes, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4692 vom 05.07.2001 (027072)

■ **PEP - Begleitung von Veränderungs- und Weiterentwicklungsprojekten, Beat Kistler**, in Aristau, Zürcherstrasse 495, 5628 Aristau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisationsentwicklungsberatung, Change Management, wirkungsorientierte Verwaltungsführung (NPM), Coaching von Teams und Einzelpersonen, Supervision, Konfliktbearbeitung in Organisationen und Unternehmen. Eingetragene Personen: Kistler, Beat Paul, von Reichenburg, in Aristau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4693 vom 05.07.2001 (027073)

■ **PROFESSIONAL-SERVICE Tino Kästli**, in Rheinfelden, Baslerstrasse 57, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service an und Verkauf von Haushaltgeräten, offizielle Vertretung der Haushalts-Firmen: Electrolux, Thema, AEG und Saeco. Eingetragene Personen: Kästli, Tino, von Basel und Röthenbach im Emmental, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hauser-Schlienger, Ursula Enka, von Zurich, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4694 vom 05.07.2001 (027074)

■ **Stefan Knoth**, in Umiken, Frickermattenstrasse 7, 5222 Umiken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Schulung und Beratung für Schulen und Institutionen im Gesundheitsbereich. Eingetragene Personen: Knoth, Stefan Günther, von Oberegstringen, in Umiken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4695 vom 05.07.2001 (027075)

■ **Urs Rechsteiner**, in Brugg, Baslerstrasse 10, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbegrafik, Gestaltung, Illustrationen und Multimedia. Eingetragene Personen: Rechsteiner, Urs, von Appenzell, in Brugg AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rechsteiner, Anne Christine, von Appenzell, in Brugg AG, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4696 vom 05.07.2001 (027076)

■ **WULLISAN, P. WULLSCHLEGER**, in Murgenthal, Steinackerstrasse 6, 4853 Murgenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Renovationen jeglicher Art, insbesondere Sanitär- und Heizungsarbeiten. Eingetragene Personen: Wullschleger, Pirmin, von Zofingen, in Murgenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wullschleger-Deflorin, Pia, von Zofingen, Ilanz und Tutschach, in Murgenthal, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4697 vom 05.07.2001 (027077)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alis Software AG**, in Baden, Handel mit Hard- und Software sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.1997, S. 7354). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagbuch Nr. 4721 vom 05.07.2001 (027078)

■ **ARC Group AG**, in Berikon, Unabhängige Versicherungsberatung und Vermittlung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Madeleine Kräuchi Treuhänder, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maja Eisenegger Spielmann Buchhalterin mit Fachausweis, in Brugg, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4698 vom 05.07.2001 (027079)

■ **CSD Colombi Schmutz Dorthé AG**, in Aarau, Betrieb eines Büros beratender Ingenieure, Geologen und Umweltspezialisten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1994, S. 5375). mit Hauptsitz in: Bern. Firma neu: **CSD Ingenieure und Geologen AG**. Firma Hauptsitz neu: CSD Ingenieure und Geologen AG. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Adresse der Verwaltung: CSD Management AG, Chantemerle 37, 1763 Graugues-Paccot. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conrad, Raeto, von Davos und Regensberg, in Regensberg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunter-

schrift; Berger, Andreas, von Kestenholz, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Josef, von Ebersecken, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Jossen, Jean-Arsène, von Naters, in Alle, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz, Theodor, von Olten und Wisen, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, Hans-Jörg, von Altstätten, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramsayer, Hans, von Bowil, mit Kollektivprokura zu zweien; Reber, Rudolf, von Basel und Diemtigen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Roggo, Charles, von Didingen und Freiburg, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Alfred, von Basel, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien; Stehle, Winfried, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger, Helmut, von Muri bei Bern, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Hansruedi, von Adelboden, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Zumbühl, Georg, von Wolfenschiessen, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Benjamin, von Winterthur, in Ilfwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hool, Markus, von Luzern, in Horw, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläppi, Ernst, von Lenk, in Thun, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahmi, Markus, von Enz, in Marly, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Bernhard, von Kolliken, in Hinterkappelen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Rudolf, von Solothurn und Selzach, in Eptingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zenger, Jörg, von Innerkirchen, in Riggsberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Köniz].
Tagbuch Nr. 4699 vom 05.07.2001 (027080)

■ **Format AG**, in Würenlingen, Import und Export von Waren, insbesondere von Orientteppichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1998, S. 7385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4700 vom 05.07.2001 (027081)

■ **Fürsorgestiftung der Käppeli Unternehmungen**, in Wohlen AG, Stiftung (SHAB Nr. 268 vom 16.11.1985, S. 4317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käppeli, Max, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4701 vom 05.07.2001 (027082)

■ **Gruner AG Zweigniederlassung Stein/AG**, in Stein AG, Betrieb einer Ingenieurunternehmung für den gesamten Ingenieurbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, S. 1589), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehlberg, Hauke, deutscher Staatsangehöriger, in Botmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Dieter, von Winterthur und Wigolingen, in Binningen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter].
Tagbuch Nr. 4702 vom 05.07.2001 (027083)

■ **H.R. Zimmermann AG**, in Villigen, Handel mit Maschinen- und Maschinenzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4703 vom 05.07.2001 (027084)

■ **Hamag Immobilien- und Verwaltungs-AG**, in Wettlingen, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8311). Firma neu: **Hamag Immobilien- und Verwaltungs-AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.06.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Yvonne, von Mönken-Wildegg, in Wettlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Robert, von Mönken-Wildegg, in Wettlingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagbuch Nr. 4704 vom 05.07.2001 (027085)

■ **Kinetic AG**, in Lenzburg, Erstellung betriebswirtschaftlicher, computergestützter Informationssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6645). Statutenänderung: 30.06.2001. Aktienkapital neu:

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 5289

Registre du commerce
Registro di commercio

AG 5289	FR 5295	LU 5295	SH 5298	VD 5301
AR 5290	GE 5294	NE 5296	SO 5298	VS 5303
BE 5290	GL 5294	NW 5296	SZ 5299	ZG 5303
BL 5292	GR 5295	OW 5297	TG 5300	ZH 5305
BS 5293	JU 5295	SG 5297	TI 5301	

Konturse und Nachlassverträge, 5309

Schuldbetreibungen
Faillites et concordats, poursuites pour dettes
Fallimenti e concordati, esecuzioni

Schuldenrufe 5318

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 5323

Titres disparus
Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen 5325

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Mitteilungen 5326

Communications
Comunicazioni

Marken 5327

Marques
Marchi

Unternehmenspublikationen (Inserate) 5331

Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'impresa (Annunci)

Nachschlageverzeichnis (1. 4. bis 30. 6. 2001)

Repertoire (1. 4. au 30. 6. 2001)
Repertorio (1. 4. al 30. 6. 2001)

www.shab.ch

CHF 245'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 245'000.--. Aktien neu: 245 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 4706 vom 05.07.2001
(027086)

Landwirtschaftliches Bau- und Architekturbüro IBA des Schweizerischen Bauernverbandes, in Brugg, Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2755). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sandoz, Marcel, von Le Locle, in Morges, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heggin, Peter, von Menzigen, in Edlibach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Walter, Hansjörg, von Löhningen, in Wängi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Stefan, von Rorschach, in Untereggen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4707 vom 05.07.2001
(027087)

Maschinenfabrik OMA AG, in Aarau, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1919). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hacksteiner, Daniel, von Appenzel, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4708 vom 05.07.2001
(027088)

müco ag, in Berikon, Aufgaben im Bereich der Programmierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1206). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Heinz, von Amriswil, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, René, von Amriswil, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 4709 vom 05.07.2001
(027089)

Pensionskasse der Käppeli Unternehmungen, Wohlen, in Wohlen AG, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7974). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Käppeli, Mark, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4711 vom 05.07.2001
(027090)

Personalfürsorgestiftung der Hypothekbank Lenzburg, in Lenzburg, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1131). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rysler, Stefan, von Seeburg, in Staufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4712 vom 05.07.2001
(027091)

Personalfürsorgestiftung des Schweizerischen Bauernverbandes, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1990, S. 1676). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Savary, Jean, von Säles (Gruyère), in Säles (Gruyère), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Simeon, von Tschappina, in Tschappina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanner, Christian, von Messen, in Messen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heggin, Peter, von Menzigen, in Edlibach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Hansjörg, von Löhningen, in Wängi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dupraz, John, von Soral, in Soral, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4713 vom 05.07.2001
(027092)

Rütimann Industrieabfälle AG, in Arni AG, Dienstleistungen für dem Gebiet der Entsorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6484). Statutenänderung: 6.06.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 4714 vom 05.07.2001
(027093)

Schweizerischer Bauernverband (SBV), in Brugg, Gemeinsame Vertretung und Wahrung der landwirtschaftlichen Interessen, Verein (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6555). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Oehri, Fritz Abraham, von Ringenberg BE, in Teuffenthal BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch, Lorenz, von Ingenbohl, in Brunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandoz, Marcel, von Le Locle, in Morges, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Hansjörg, von Löhningen, in Wängi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dupraz, John, von Soral, in Soral, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Heinrich, von Humlikon, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Urs, von Rubigen, in Bissegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Stefan, von Rorschach, in Untereggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Heggin, Peter, von Menzigen, in Edlibach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Ehrler, Melchior, von Muotathal, in Riniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Neuhaus, Werner, von Zeihen, in Rapperswil, Mitglied und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 4715 vom 05.07.2001
(027094)

Sigma-Tau Pharma AG, in Zofingen, Herstellung und Vermarktung von pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3908). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Rolf, von Menziken, in Strengebach, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift; Scherrer, Dr. Josef, von Mosnang und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Olafsson, Dr. Petur, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maconni, Massimo, von Lugano,

in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bulloni, Patrizia, von Isone, in Vacallo, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4716 vom 05.07.2001
(027095)

Steiner + Herzog AG, in Seon, Installation und Service von Heizungen, Oelfeuerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8610). Domizil neu: Oholten 11, 5703 Seon.
Tagebuch Nr. 4717 vom 05.07.2001
(027096)

Sulzer Metco AG, in Wohlen AG, Forschungs- und Entwicklungsstätte für Oberflächenschutz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rikli, Eduard, von Wangen an der Aare und Uzwil, in Züri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Walser, Dr. Bruno, von Quarten, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brenner, Erich, von Rorschach, in Zolikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beele, Dr. Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Ratingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Diaz, Tiso, spanischer Staatsangehöriger, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Nicoll, Andrew Roy, von Sarmentorf, in Sarmentorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wernli, Heinz, von Thalheim AG, in Veltheim AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4718 vom 05.07.2001
(027097)

Swissevents GmbH, in Egliswil, Durchführung von Veranstaltungen in der Schweiz usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4798). Statutenänderung: 13.06.2001. Zweck neu: Durchführung von Veranstaltungen wie Motordreffen, -Ausstellungen, Konzerte usw. in der Schweiz, Handel mit Waren aller Art sowie Ausführung von Bauten und Umbauten; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller, Rolf, von Frick, in Eiken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Casasola, Mario, von Untereggen, in Möhlin, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Gertiser, Peter, von Kaisten, in Kaisten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägi, Stephan, von Egliswil, in Egliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: in Boniswil, Gesellschafter]; Zaugg, Peter, von Eggwil, in Densbüren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Egli, Patrik, von Bäretswil, in Däniken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Stäubli, Lorenz, von Wil AG, in Frick, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Doswald, Mathias, von Zug, in Seon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Reinle, Christian, von Baden, in Hendschiken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4719 vom 05.07.2001
(027098)

TRATTORIA GUGGER AG, bisher in Flisibach, Gastronomieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5102). Statutenänderung: 2.07.2001. Firma neu: FLOHBUDE AG. Sitz neu: Seengen. Domizil neu: Poststrasse 24, 5707 Seengen. Zweck neu: Betrieb von Gastronomieunternehmen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben, finanzieren oder neu errichten sowie Grundbesitz im In- und Ausland erwerben, bebauen, verwalten, vermieten, finanzieren, verpachten oder verkaufen.
Tagebuch Nr. 4720 vom 05.07.2001
(027099)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

EDV-Beratung Harpeng, in Baden, Beratung bei EDV-Problemen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 8 vom 12.01.1990, S. 131). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 4722 vom 05.07.2001
(027100)

Jakob Fritschi, Hotel Engel, in Zofingen, Hotel Engel Garm, Einzelirma (SHAB Nr. 126 vom 01.06.1979, S. 1769). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4723 vom 05.07.2001
(027101)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Sieber Bau GmbH, in Wolfhalden, Hinteregg, 9427 Wolfhalden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.07.2001. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbau- sowie Strassenbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 150'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesell-

schaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 05.07.2001 und Inventarliste per 31.01.2001 verschiedene Aktien (Fahrzeuge, Maschinen, Baumaterial, Baracken, Messgeräte, und ein Magazin) zum Preise von CHF 385'000, wovon CHF 100'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 285'000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sieber, Roger, von Reichenbach im Kandental, in Wolfhalden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000; Hobi, Hanni, von Mels, in Greifensee, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.
Tagebuch Nr. 626 vom 05.07.2001
(027102)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Eberhard Jung AG, in Bühler, Vertrieb von Elektrogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bühler, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wilhelmstorf (D)].
Tagebuch Nr. 627 vom 05.07.2001
(027103)

Ernst und Carolina Zimmermann-Stiftung, Herisau, in Herisau, Hilfe bei therapeutischen Behandlungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1562). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lanz, Dr. Rolf, von Gondiswil, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Werner, von Hinwil, in Grub AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 628 vom 05.07.2001
(027104)

Frirench GmbH, in Stein AR, Vertrieb von Frirenchprodukten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1994, S. 4707). Statutenänderung: 14.05.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Boss, Claudia, von Sigriswil, in Bernegg, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000; Fries, Paul, von Steinen, in Gais, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein, Anita, von Sempach, in Stein AR, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000]; Helfenstein, Urs, von Sempach, in Stein AR, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Döng, Urs, von Appenzel, in Umäsch, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Emil Döng Käsehandel AG, in Umäsch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000; Fries, Patrick, von Steinen, in Stein AR, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 629 vom 05.07.2001
(027105)

Raiffeisenbank Heiden, in Heiden, Entgegennahme von Geldern, Sparanlagen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Beatrice, von Uffikon, in Wolfhalden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 630 vom 05.07.2001
(027106)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Helg Baugeschäft AG in Liquidation, in Schönengrund, Betrieb eines Baugeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6771). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzel A Rh. vom 19.06.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 631 vom 05.07.2001
(027107)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Atelier 'La Bicicleta' Tony Peppino, in Bern, Bahnhofweg 34, 3018 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Silberschmuck. Eingetragene Personen: Peppino, Bernardo Antonio genannt Tony, von Argentinien, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3411 vom 05.07.2001
(027108)

SK Moto-Sport GmbH, in Köniz, Freiburgstrasse 558, 3172 Niederwangen bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.07.2001. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 3.7.2001 und Bilanz per 1.1.2001: Aktiven von CHF 146'592.33 und Passiven von CHF 32'757.65 der erloschenen Kollektivgesellschaft 'SK Moto-Sport Spycher + Kunz', in Köniz, zum Übernahmepreis von CHF 113'834.68, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 93'834.68 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen:

Kunz, Markus, von Ersigen, in Niederwangen bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Spycher, Marc, von Köniz, in Niederwangen bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3412 vom 05.07.2001
(027109)

WANEZ GmbH, in Zimmerwald, c/o Gemeindeführung, 3086 Zimmerwald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.2001. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Gesellschafter und Dritte mit Trink-, Brauch- und Löschwasser zu beliefern; dazu übernimmt sie die Beschaffung, Bewirtschaftung, Aufbereitung, Transport, Speicherung und Übergabe des Wassers an die Ortsnetze der Gesellschafter. Die Wasserabgabe an die Wasserbezüger und der Hydrantenlöschschutz sind Sache der Gesellschafter in ihren Versorgungsgebieten. Zur Erfüllung dieses Zwecks hat sie insbesondere folgende Aufgaben: Erstellung, Betrieb, Unterhalt und Erneuerung aller Wasserbeschaffungs-, Aufbereitungs-, Transport-, Speicher-, Fernwerk- und Messanlagen; Übernahme solcher Anlagen zu Eigentum von Dritten oder solcher, die von den Gesellschaftern als Sachanlage eingebracht oder der Gesellschaft abgetreten werden; Zusammenarbeit mit den Wasserversorgungen der Gesellschafter sowie Wasserversorgungen Dritter; Erstellung und Durchführung eines Wasserbewirtschaftungskonzeptes; Wasserlieferung an Wasserbezüger, die nicht Gesellschafter sind; sie kann sich an anderen Wasserversorgungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 210'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Wasserversorgung Düflü, enthaltend diverse Quellrechte, Wasserleitungen und eine Pumpstation, zu einem maximalen Preis von CHF 900'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Einwohnergemeinde Englisberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.--; Einwohnergemeinde Niedermuhlen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.--; Einwohnergemeinde Zimmerwald, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.--; Bichsel, Ulrich Dr., von Hasle bei Burgdorf, in Zimmerwald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Stefan, von Köniz, in Münchenbuchsee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eter, Andreas Peter, von Ulmiz, in Kehrsatz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brönnimann, Hans, von Zimmerwald, in Englisberg, Revisor; Brönnimann-Beyeler, Katharina, von Zimmerwald, in Niedermuhlen, Revisorin; Schütz, Peter, von Sumiswald, in Zimmerwald, Revisor.
Tagebuch Nr. 3413 vom 05.07.2001
(027110)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

3i Industries AG, in Bern, Auftragsakquisition, Engineering wie auch Kauf und Verkauf von Produkten in den Bereichen Werkzeug- und Formenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8127). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: von Grafenried, Eric, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Studer, Hanspeter, von Langnau im Emmental, in Hinterkappelen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Urs, von Horriwil, in Oberbergen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Andreas, von Hasle bei Burgdorf, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Stefan, von Bleibenbach, in Uznach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3414 vom 05.07.2001
(027111)

Alterswohnheim Fellerlut AG, in Bern, Erstellen und Betreiben von Alterswohnungen, insbesondere eines Alterswohnheimes in der Überbauung Fellerlut in Bern-Bümpliz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1995, S. 4765). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Greulich, Karl Dr., von Neuheim, in Wabern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brönnimann, Katharina, von Niedermuhlen, in Oberbottigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Erika, von Trachselwald, in Hinterkappelen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Köniz].
Tagebuch Nr. 3415 vom 05.07.2001
(027112)

Auto Schwarz AG, Volvo Automobile, in Muri bei Bern, Handel mit Produkten, insbesondere der Marke Volvo sowie Unterhalt- und Reparaturdienst an Personwagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7154). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Willmann, Andreas, von Nottwil, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Hans Rudolf, von Langnau im Emmental und Bern, in Gümlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muri bei Bern, Geschäftsführer]; Ramseier, Roger, von Bowil, in Schüpfen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 3416 vom 05.07.2001
(027113)

Berna Bau AG, in Stettlen, Betrieb einer Generalunternehmung für Um- und Neubauten sowie Renovationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2000, S. 7558). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Röhlißberger AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3417 vom 05.07.2001
(027114)

■ **Brechtbühl AG Muri**, in Muri bei Bern, Betrieb einer Transportunternehmung und von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Philipp, von Aarau, in Zofingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3418 vom 05.07.2001 (027115)

■ **Büchli Liegenschaften AG**, in Bern, Verwaltung von Grundstücken, Stockwerkeigentümergeinschaften und Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1245). Statutenänderung: 3.07.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Tagebuch Nr. 3419 vom 05.07.2001 (027116)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 127 vom 4.7.2001, S. 5052, publizierten TB-Eintrags Nr. 3200 vom 28.6.2001. **cablex AG**, in Bern, Bau und Unterhalt von Leitungsnetzen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5052). Mitteilungen richtig: Mitteilung an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB oder durch Brief. Tagebuch Nr. 3420 vom 05.07.2001 (027117)

■ **CFP Trading GmbH**, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7339). Gründungsstatuten: 13.10.2000. Statutenänderung: 2.07.2001. Sitz neu: Zimmernwald. Domizil: Obermühlem 138, 3086 Zimmernwald. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Velorado AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Beschart, Andreas, von Sattel, in Unterägeri, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doyon, Sacha, von Vendinacourt, in Zimmerwald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagebuch Nr. 3421 vom 05.07.2001 (027118)

■ **Delta Handelsaktiengesellschaft**, in Bern, Handel mit Liegenschaften, die Ausübung von Vermittlungs-, Verwaltungs- und ähnlichen Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5674). Firma neu: **Delta Handelsaktiengesellschaft in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18.06.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Hans Rudolf, von Rüegsau, in Köniz, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 3422 vom 05.07.2001 (027119)

■ **Eichenberger + Siegenthaler GmbH, Malen/Gippen**, bisher in Muri bei Bern, Betrieb und Führung eines Maler- und Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4220). Statutenänderung: 29.06.2001. Firma neu: **Eichenberger + Siegenthaler AG Malen / Gippen**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Allmendstrasse 54, 3014 Bern. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Betrieb und Führung eines Maler- und Gipsergeschäftes sowie von Fassadenisolationen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: Stammkapital: CHF 30'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 29.6.2001 aufgrund der im Sinne von Art. 635a OR gefüllten Umwandlungsbilanz per 29.6.2001. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven von CHF 235'271.40 und Passiven von CHF 119'556.35 durchgeführt. Das vorgelegte auf CHF 100'000.-- erhöhte, voll liberierte Stammkapital wird umgewandelt in voll liberiertes Aktienkapital von CHF 100'000.--, wofür anstelle der aufgehobenen Stammeinlagen 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Mitteilungen: An die Aktionäre erfolgen durch Brief oder durch persönliche Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joss, Bernhard, von Ami BE, in Bern, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeblerhard Verwaltungen AG Münsingen, in Münsingen, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Eichenberger, Martin, von Trub, in Wichtach, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Nydegger, Rolf, von Rüsche, in Walkringen, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegenthaler, Jeremias, von Eggwil, in Blumenstein, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Wohnform Münsingen AG, in Münsingen, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Wölfl, Ronald, von Schangnau, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Zollinger, Hans-Rudolf, von Maur, in Muri bei Bern, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Christian, von Trub, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gümligen, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Siegenthaler, Urs, von Eggwil, in Utendorf, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gwatt (Thun), mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Schwab Treuhand, in Münsingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3423 vom 05.07.2001 (027120)

■ **Emi Huber multimedia solutions**, in Bern, Verkauf und Support individueller Multimedia-Lösungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 20.01.1999, S. 406). Domizil neu: Nelkenweg 5, 3006 Bern. Tagebuch Nr. 3424 vom 05.07.2001 (027121)

■ **Garage Schönenantenn GmbH**, in Wahlern, Betrieb einer Garage usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8128). Statutenänderung: 21.06.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bluntschli, Beat, von Zürich, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Zahnd, Barbara, von Rüsche, in Wattenwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Zahnd, Pia, von Rüsche, in Helgisried-Rohrbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Zahnd-Zbinden, Anna, von Rüsche, in Schwarzenburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Zahnd, Fritz Dieter, von Rüsche, in Schwarzenburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riesen, Thomas, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 3425 vom 05.07.2001 (027122)

■ **KPT Versicherungen AG**, in Bern, Betrieb des Versicherungsgeschäfts, mit besonderer Berücksichtigung der Versicherungszweige Unfall und Krankheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Alfred, von Malers, in Belp, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Habegger, Etienne, von Trub, in Gümligen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Liniger, Tiziano, von Uebeschi, in Zermatt, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Lerch, Heinz, von Rüegsau, in Bremgarten bei Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Rüegsau, Geschäftsführer]; Aebischer, Gerhard, von Bolligen und Guggisberg, in Uetligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Aebischer, Gerhard]. Tagebuch Nr. 3427 vom 05.07.2001 (027123)

■ **Kühltransporte AG**, in Bern, gewerbemässiger Transport leichtverderlicher Güter im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3428 vom 05.07.2001 (027124)

■ **Logis Suisse (Bern) SA, Wohnbaugesellschaft gemäss schweizerischer Organisationen**, in Bern, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus, insbesondere durch Erwerb von Grundstücken, Liegenschaften und Baurechten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häusermann, Mario, von Eggliswil, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merlo, Marianne, von Schangnau und Brusio, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Busi, Adrienne, von Wettingen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veraguth, Liselotte, von Rothenthum, in Waltenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern]. Tagebuch Nr. 3429 vom 05.07.2001 (027125)

■ **Progewo AG**, in Bern, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus mit Schwergewicht im Kanton Bern und den angrenzenden Regionen sowie Verhinderung der Spekulation auf dem Wohnungsmarkt durch Erwerb von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häusermann, Mario, von Eggliswil, in Baden, Stellvertreter der Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busi, Adrienne, von Wettingen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merlo, Marianne, von Schangnau und Brusio, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veraguth, Liselotte, von Rothenthum, in Waltenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern]. Tagebuch Nr. 3430 vom 05.07.2001 (027126)

■ Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 126 vom 3.7.2001, S. 5012, publizierten TB-Eintrags Nr. 3189 vom 27.6.2001. **Rebotech GmbH**, in Bern, sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5012). Domizil: Buchenstrasse 3, 3006 Bern. Tagebuch Nr. 3431 vom 05.07.2001 (027127)

■ **RUAG Holding**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3330). Statutenänderung: 5.07.2001. Aktienkapital neu: CHF 340'000'000.-- [bisher: CHF 290'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 340'000'000.--. Aktien neu: 340'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 290'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Tagebuch Nr. 3432 vom 05.07.2001 (027128)

■ **Stoppioni AG**, in Köniz, Fabrikation und Verkauf von Industrieprodukten, insbesondere für die Mikroelektronik und Telekommunikation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2638). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Sallin, Bernard, von Sâles (Gruyères), in Hinterkappelen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rensch, Guido, von Trun, in Steinhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nicklaus, Karl, von Weinfelden, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Armin Dr. Prof., von Niederrwil AG, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3433 vom 05.07.2001 (027129)

■ **W. G. Dominick Holding AG**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4062). Statutenänderung: 2.07.2001. Firma neu: **Dominick & Partners Holding AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Dominick & Partners Holding SA**) (**Dominick & Partners Holding Inc.**). Tagebuch Nr. 3434 vom 05.07.2001 (027130)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Immobilien-Gesellschaft Ostring Nr. 24 AG in Liquidation**, in Bern, Kauf und Verkauf, Vermittlung und Verwertung von Liegenschaften, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.1997, S. 8716). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 3435 vom 05.07.2001 (027131)

■ **L' Aragosta Santo Micali**, in Bern, Betrieb des Restaurants L' Aragosta, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1528). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3436 vom 05.07.2001 (027132)

■ **MD Milgrom Management GmbH in Liquidation**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen und Beratung im Bereich der Arztpraxenadministration usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2076). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 3437 vom 05.07.2001 (027133)

■ **SK Moto-Sport Spycber + Kunz**, in Köniz, Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1612). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Übergang von Aktiven und Passiven auf die 'SK Moto-Sport GmbH', in Köniz. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 3438 vom 05.07.2001 (027134)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **G & M Tessiner Immobilien AG**, in Herzogenbuchsee, Bettenhausstr. 40, 3360 Herzogenbuchsee. Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 4.07.2001. Zweck: Bezweck Erwerb, Halten, Vermieten und Veräussern von Liegenschaften, insbesondere im Kanton Tessin. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 04.07.2001 einen WR-Geld-Betrag von CHF 280'000 zum Preis von CHF 200'000, wofür 200 voll liberierte Inhaberkarten zu CHF 1'000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Bösiger, Markus, von Untersteckholz, in Roggwil BE, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1632 vom 05.07.2001 (027135)

■ **Merlinda GmbH**, in Rumisberg, Weissacherweg 46, 4539 Rumisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 26.06.2001. Zweck: Erbringen von Beratungsleistungen und Entwickeln sowie Handel und Vertrieb von technischen Produkten. Kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.06.2001 von Martin Bieri, in Rumisberg, einen 'Audi A6 Avant' zum Preis von CHF 10'000, welcher voll auf das Stammkapital anrechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bieri-Schäfer, Michaela, von Linden und Schangnau, in Rumisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Bieri, Martin, von Schangnau, in Rumisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Tagebuch Nr. 1633 vom 05.07.2001 (027136)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Ammann Aufbereitung AG**, in Langenthal, Entwicklung, Fabrikation, Handel und Export von Maschinen und Anlagen für die Aufbereitung von Steine/Erden-Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huba-

chier, Peter, von Krauchthal, in Wynau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bopp, François Eric, von Kilchberg ZH, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1634 vom 05.07.2001 (027137)

■ **Ammann Management AG**, in Langenthal, Gewährleistung der einheitlichen Leitung sämtlicher bestehenden und künftigen Betriebsgesellschaften der Ugsa Basel AG, in Basel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bopp, François Eric, von Kilchberg ZH, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1635 vom 05.07.2001 (027138)

■ **Ammann Verdichtung AG**, in Langenthal, Fabrikation und Handel von Maschinen aller Art - insbesondere Verdichtungsgeräte für die Bauindustrie - sowie die Übernahme von solchen Verträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loosli, Rolf, von Erswil, in Bettencourt (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bopp, François Eric, von Kilchberg ZH, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1636 vom 05.07.2001 (027139)

■ **Kohler Optik AG**, in Langenthal, Herstellung und Verkauf von Schiffsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.1994, S. 2258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler-Baumann, Anna Elisabeth, von Wynau, in Langenthal, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wemli-Diamante, Paul, von Thalheim AG, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanchetta, Iwan, italienischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1637 vom 05.07.2001 (027140)

■ **Oberburg Engineering Aktiengesellschaft**, in Oberburg, Entwicklung, Herstellung, Kauf und Verkauf von Maschinen und Maschinenbestandteilen, insbesondere für Maschinen zur Fabrikation von Verschlussstücken (caps) und Dosen (cans), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bögli, Peter, von Ochlenberg, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1638 vom 05.07.2001 (027141)

■ **Optelma AG**, in Wiedlisbach, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern und verwandten Produkten sowie Erbringung von damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1999, S. 560). Statutenänderung: 29.06.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Removisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1639 vom 05.07.2001 (027142)

■ **Sora AG**, in Kirchberg BE, Herstellung und Montage von Rolläden und Storen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6067). Firma neu: **Sora AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.07.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolinger, Hans, von Lüttenkollen-lerchwil, in Kirchberg BE, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolinger, Rosmarie, von Lüttenkollen-lerchwil, in Kirchberg BE, einziges Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]. Tagebuch Nr. 1640 vom 05.07.2001 (027143)

■ **VISUALIGHT AG**, in Roggwil BE, Erstellen von Soft- und Hardware, insbesondere Erstellen hochwertiger, computerberechneter Animationen sowie Handel mit elektronischen Geräten und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mori, Urs Christoph, von Kallnach, in Bettenhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flumenthal]. Tagebuch Nr. 1641 vom 05.07.2001 (027144)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Coiffure Chics-Tifs Meyrat**, à Reconvilier, Grand-Rue 84 a, 2732 Reconvilier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'un salon de coiffure. Personne inscrite: Meyrat, Jacqueline, de Reconvilier et Tramelan, à Reconvilier, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1687 du 05.07.2001 (027145)

■ **Filippo et Madeleine Giglio Spaninato**, à Biel BE, rue Centrale 91, 2503 Biel/Bienne, société en nom collectif (nouvelle inscription). Début: 1.07.2001. But: exploitation du restaurant Stadtgarten. La maison reprend les actifs et passifs de la raison individuelle 'Filippo Giglio', à Bienne, radice au registre du commerce. Personnes inscrites: Giglio Spaninato, Filippo, de Niederbipp, à Corgémont, associé, avec signature individuelle; Giglio Spaninato-Higi, Madeleine, de Niederbipp, à Corgémont, associée, avec signature individuelle. Journal no 1698 du 05.07.2001 (027146)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cobat Bienne SA**, in Biel BE, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1999, S. 7045). Domizil neu: Mattenstrasse 165, 2503 Biel/Bienne.
Tagebuch Nr. 1691 vom 05.07.2001 (027147)

■ **Concord Watch Co. SA**, in Biel BE, Herstellung und Handel auf dem Gebiet der Uhrenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1628). Statutenänderung: 4. 07. 2001. Firma neu: **Concord Watch Company SA**. - Übersetzungen der Firma neu: (**Concord Watch Company AG**) (**Concord Watch Company Ltd.**).
Tagebuch Nr. 1692 vom 05.07.2001 (027148)

■ **DIA GmbH**, in Nidau, Betrieb einer Tankstelle mit Einkaufsmöglichkeiten im Food- und Nonfoodbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1999, S. 3852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: D'Ignazio, Ivan, von Meinsberg, in Tüffelen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.- [bisher: in Meinsberg].
Tagebuch Nr. 1693 vom 05.07.2001 (027149)

■ **Ernst Marti AG**, in Kallnach, Betrieb einer Personen- und Sachen-Transportunternehmung, von Reisebüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5873). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Ernst, von Kallnach, in Kallnach, Mitglied und Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läderach, Urs, von Worb, in Aarberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Ulrich, von Dürrenroth, in Kallnach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Kurt, von Röthenbach im Emmental, in Matzenried (Bern), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz, Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle; Mundwiler, Beat, von Tenniken, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Alfred, von Kallnach, in Kallnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Ruchti, Manuel, von Bern, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Marti, Heinrich Ernst, von Kallnach, in Aarberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Amacker, Amadé, von Eischoll, in Kallnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sallin, Markus, von Ependes FR, in Gurnels, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1694 vom 05.07.2001 (027150)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Montres Nitella S.A.**, à Tramelan, la prévoyance en faveur des salariés de Montres Nitella S, fondation (FOSC no 110 du 12. 06. 1997, p. 4057). Inscription ou modification de personnes: Loosi, Thomas, de Wyssachen, à Tramelan, membre, avec signature collective à deux.
Journal no 1688 du 05.07.2001 (027151)

■ **G.O. Géologie Opérationnelle SA**, à Diesse, réalisations d'études et conseils en géologie, hydrogéologie, géotechnique, environnement etc., société anonyme (FOSC no 126 du 03. 07. 2001, p. 5014). Nouvelle succursale: Chézaré-Saint-Martin.
Journal no 1689 du 05.07.2001 (027152)

■ **LIWAB VERWALTUNGS AG**, in Lyss, Entwicklung, Fabrikation sowie Handel mit Produkten der Hochtechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1435). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maître, Gaston, von Epauvillers, in Oberulmhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss-Schäfer, Renate, von Murgenthal, in Hiltteringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Therese, von Wuppenau, in Büetigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissler, Daniela, von Ins, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Edgar Dr., von Murgenthal, in Hiltteringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1695 vom 05.07.2001 (027153)

■ **Locatel Amatennes S. à r.l.**, à Belprahon, gérance, administration, mise en valeur, achat et vente d'immeubles, société à responsabilité limitée (FOSC no 138 du 19. 07. 1994, p. 4032). Modification des statuts: 11. 06. 2001. Nouvelle raison sociale: **Locatel Amatennes Sàrl**. Personnes et signatures radées: Maître, Michel, de Epiqueuz, à Belprahon, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.-; Zaugg, Claude, de Eggwil, à Perrefête, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.-. Inscription ou modification de personnes: Lovis, Didier, de Sauley, à Reconvieller, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.-; Maître, Siève, de Epiqueuz, à Belprahon, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 14'000.- [précédemment: pour une part sociale de CHF 7'000.-].
Journal no 1690 du 05.07.2001 (027154)

■ **PROGRESS WATCH AG**, in Biel BE, Herstellung von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen, mikroelektronischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

ten: Meier, Willy, von Büren SO, in Fontaines NE, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thiel, Hans-Peter, von Zollikon, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1696 vom 05.07.2001 (027155)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Filippo Giglio**, à Biel BE, exploitation du restaurant Stadgarten, raison individuelle (FOSC no 201 du 15. 10. 1999, p. 7069). La maison est radiée par reprise des actifs et passifs par 'Filippo et Madeleine Giglio Spampinato' à Bienne.
Journal no 1699 du 05.07.2001 (027156)

■ **Rémy Bieri**, in Biel BE, Carrosserie & Spritzwerk, Beschriftungen & Industriemalerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8407). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1697 vom 05.07.2001 (027157)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Indoor-Kartbahn Thun, Marc Zaugg**, in Thun, Scheibenstrasse 37, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Freizeitanlagen insbesondere auf dem Gebiet von Kartbahnen. Eingetragene Personen: Zaugg, Marc, von Eggwil, in Steffisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1393 vom 05.07.2001 (027158)

■ **Kaiser Sonnenstoren und Beschattungstechnik**, in Lenk, Boden, 3775 Lenk i.S. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sonnenstoren und Beschattungstechnik. Eingetragene Personen: Kaiser, Rolf, von Au SG, in Lenk, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1394 vom 05.07.2001 (027159)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **B. Rampinelli AG**, bisher in Steffisburg, Beratung von Unternehmen aller Art im Marketingbereich etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6310). Statutenänderung: 20. 06. 2001. Sitz neu: Heimberg. Domizil neu: Winteraldenstrasse 14, 3627 Heimberg. Postadresse neu: Postfach 164, 3627 Heimberg. Zweck neu: Beratungen von Unternehmen aller Art im Marketingbereich, Durchführung von Seminaren, allgemeine Unternehmensberatung sowie Handel mit Tischen, Stühlen, Leitern, Fahrtreppen, Gerätschaften. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung v. 26.2.1990 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.02.1990 und Bilanz per 31.12.1989 von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen gewesenen Einzelfirma 'B. Rampinelli', in Steffisburg, sämtliche Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von CHF 140'627.90 und Passiven von CHF 4'965.50 - auf dem Übernahmepreis von CHF 135'131.40, wovon CHF 49'000.- auf das Grundkapital angerechnet werden. CHF 1'000.- werden in einer in den Passiven enthaltenen Forderung liberiert.]. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt infolge Fusion gem. Art. 748 OR die Rampinelli AG, in Heimberg, Aktiven von CHF 492'950.14 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 153'269.80 gegen gemäss Fusionsvertrag v. 20.6.2001 und Fusionsbilanz per 1.1.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.
Tagebuch Nr. 1395 vom 05.07.2001 (027160)

■ **Bieri AG, Möbel + Innenausbau**, in Därstetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 1996, S. 1471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Fritz, von Schangnau, in Weissburg (Därstetten), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri-Ruchti, Susanne, von Schangnau, in Weissburg (Därstetten), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bieri, Daniel, von Schangnau, in Klöten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Bieri, Michael, von Schangnau, in Weissburg (Därstetten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Bieri, Janine, von Schangnau, in Weissburg (Därstetten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin.
Tagebuch Nr. 1396 vom 05.07.2001 (027161)

■ **Juwel Bookings, Furer Mario**, bisher in Spiez, Vermittlungsagentur für Künstler, national und international, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 425). Sitz neu: Thun. Domizil neu: Neufeldstrasse 46, 3604 Thun.
Tagebuch Nr. 1397 vom 05.07.2001 (027162)

■ **Kern-Consulting GmbH**, bisher in Börsingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 2000, S. 8204). Statutenänderung: 19. 06. 2001. Sitz neu: Steffisburg. Domizil neu: Böschstrasse 20, 3612 Steffisburg.

Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Organisation und Informatik, insbesondere die Projektleitung und die Erwachsenenbildung. Nach Schulung an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag v. 12.3.1998 und Übernahmebilanz per 31.12.1997 übernimmt die Gesellschaft von Kern Bruno die Aktiven von CHF 91'164.85 und die Passiven von CHF 51'036.30 der Einzelfirma Kern Consulting, in Niederscherli (Köniz), zum Preis von CHF 40'128.55, wofür der Sacheinleger 1 voll liberierte Stammeinlage von nom. CHF 10'000.- sowie eine Forderung von CHF 30'128.55 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.-. Mittelnachweise an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Bruno, von Rehetobel, in Börsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher]; Kern-Eisenring, Ursula, von Rehetobel, in Börsingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1398 vom 05.07.2001 (027163)

■ **Niklaus**, bisher in Thierachern, Handel mit und Verkauf von EDV-Hard- und Software. Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2535). Sitz neu: Erlenbach im Simmental. Domizil neu: Grossdorf, 3762 Erlenbach im Simmental. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niklaus, Benno, von Jegenstorf, in Erlenbach im Simmental, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thierachern].
Tagebuch Nr. 1399 vom 05.07.2001 (027164)

■ **Rampinelli AG**, in Heimberg, Handel mit Tischen, Stühlen, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2045). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.6.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der B. Rampinelli AG, bisher in Steffisburg, neu mit Sitz in Heimberg. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag v. 20.6.2001 und Fusionsbilanz per 1.1.2001 durch Universalsukzession auf die B. Rampinelli AG über.
Tagebuch Nr. 1400 vom 05.07.2001 (027165)

■ **Von Roll Betec AG**, in Thun, Herstellung etc. von Erzeugnissen und Anlagen aller Art für die Maschinen-, Papier-, Druck-, Bau- und baunähe Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schildknecht, Peter Dr., von Teufen AR, in Oberhofen am Thunsee, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Stephan, von Selzach, in Thierachern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flad, Horst, von Balsthal, in Balsthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Toni J., von Aristau, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Paul A., von Röthenbach im Emmental, in Brugg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahel, Martin, von Turgi und Villnachem, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Walter T., von Zürich und St. Gallen, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1401 vom 05.07.2001 (027166)

■ **Wasserversorgungsgenossenschaft Gimmelwald**, in Lauterbrunnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1991, S. 48). Domizil neu: c/o Albert Brunner, Präsident, Hubeli, 3826 Gimmelwald. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abbihi, Theres, von Lauterbrunnen, in Gimmelwald, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuz, Margrit, von Lauterbrunnen, in Gimmelwald, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Allmen, Alfred, von Lauterbrunnen, in Gimmelwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner-Michel, Rosmarie, von Lauterbrunnen und Grindelwald, in Gimmelwald (Lauterbrunnen), Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gertsch-Romang, Katharina, von Lauterbrunnen, in Gimmelwald (Lauterbrunnen), Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1402 vom 05.07.2001 (027167)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Apothek Dr. E. von Hornstein**, in Adelnoden, Einzelfirma (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3567). Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma 'Apothek Adelnoden Inniger Beal', in Adelnoden, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1403 vom 05.07.2001 (027168)

■ **Confiserie Hofer, Nachfolger Liechti**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1991, S. 1955). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1404 vom 05.07.2001 (027169)

■ **Personalfürsorge für Angestellte der Firma Automobilverkehr Spiez-Kratigen-Aeschi**, in Aeschi bei Spiez, Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 01. 09. 1984, S. 3145). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.5.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gem. Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöst.
Tagebuch Nr. 1405 vom 05.07.2001 (027170)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dr. Sergio Pellegrini Information Management Consulting**, in Reinach BL, Unterer Zwickweg 106, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Information Management und Information Technology Consulting (IT Organisation, IT Controlling, IT Project Management, IT Security). Eingetragene Personen: Pellegrini, Dr. Sergio, von Basel und Stabio, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3246 vom 05.07.2001 (027171)

■ **GAUCH COMPUTER**, in Sissach, Kirchgasse 6, 4450 Sissach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Schulung, Verkauf und Support von Computertechnik, Netzwerktechnik und Informationstechnologie. Eingetragene Personen: Gauch, Patric, von Tafers, in Sissach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3247 vom 05.07.2001 (027172)

■ **MediZu GmbH**, in Reinach BL, Zihlackerstrasse 4, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 2001. Zweck: Handel mit und Vertrieb von medizinischen Produkten aller Art, insbesondere von nadelfreien Injektionssystemen auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundgegenstände erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruf, Gabriella, von Zürich, in Reinach BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Sedlak, Jaroslava, von Reinach BL, in Reinach BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Hofstede, Dr. Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Ponte Capriasca, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.
Tagebuch Nr. 3248 vom 05.07.2001 (027173)

■ **Nail Design, Martina Acquistapace**, in Ettingen, Kammermattweg 10, 4107 Ettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Manicure, Pedicure, Kunstnägel. Eingetragene Personen: Acquistapace-Fandino, Martina, spanische Staatsangehörige, in Ettingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3249 vom 05.07.2001 (027174)

■ **TDS Toxicology Data Systems AG (TDS Toxicology Data Systems Ltd.)**, in Birsfelden, c/o PDS Pathology Data Systems, Westen & Co., Hauptstrasse 56, 4127 Birsfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 2001. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Software auf dem Gebiet der Toxikologie, einschliesslich Validierung und Consulting, sowie weitere Dienstleistungen im Bereiche der vorläufigen Arzneimittelprüfung, der industriellen Chemikalienprüfung und des Umweltschutzes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Westen, Dr. Hannes, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Eschbach, Bruno, von Diengen, in Tenniken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fabbri, Marcel, von Lausanne, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Treu & Co., in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3250 vom 05.07.2001 (027175)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BLM Logistics Management AG**, in Muttenz, Erbringung von Lagergeschäften und Dienstleistungen im Bereich Logistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Philipp, von Aarau, in Zofingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3251 vom 05.07.2001 (027176)

■ **Brechtbühl AG Arlesheim**, in Arlesheim, Betrieb einer Transportunternehmung und von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Philipp, von Aarau, in Zofingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3252 vom 05.07.2001 (027177)

■ **Josef Krüttli & Söhne AG**, in Llesberg, Projektierung und Ausführung von sämtlichen Zimmereiarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 03. 08. 1998, S. 5346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krüttli, Bruno, von Liesberg, in Liesberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3253 vom 05.07.2001 (027178)

■ **M. Paulus AG**, in Aesch BL, Handel mit und Herstellung von Waren der kühl- und wärmetechnischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3717). Statutenänderung: 3. 07. 2001. Firma neu: **Paulus AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Paulus SA**) (**Paulus Ltd.**). Zweck neu: Handel mit und Herstellung von Waren, Installation, Unterhalt und

Dienstleistungen in der kühl- und wärmetechnischen Branche sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1000.-- [bisher: 400 Inhaberaktien zu CHF 1000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigrist, Daniel, von Horw und Kriens, in Buschwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blanc, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Géménos (F), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Didier de Fomans (F), Mitglied des Verwaltungsrates]; von Planta, Andreas, von Basel und Susch, in Coligny, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Haefelin, Kurt, von Schiers, in Arisdorf, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Perrone, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Müttenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Stampfer, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Wallenheim (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günter, Marcel, von Thörigen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3254 vom 05.07.2001 (027179)

■ **Stiftung altes Schlachthaus Laufen**, in Laufen, Förderung kultureller Bestrebungen aller Art, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5054). Aufsichtsbehörde neu: Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorgänge. Tagebuch Nr. 3255 vom 05.07.2001 (027180)

■ **Tourstar-Holding AG**, in Liestal, Dauernde Beteiligung an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Fritz, von Hemmiken, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Buser-Bosshard, Fritz, Mitglied des Verwaltungsrates; Buser-Kissick, Kurt, von Hemmiken, in Ashland (Oregon, USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser-Schwiter, Rolf, von Hemmiken, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3256 vom 05.07.2001 (027181)

■ **Wassermann AG**, in Reinach BL, Betrieb eines Unternehmens für Offsedruck, Siebdruck, Verpackungstechnik, Kartografie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 473). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathias, Maurice, französischer Staatsangehöriger, in Hégenheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3257 vom 05.07.2001 (027182)

■ **Wiss Lager und Transport AG in Liquidation**, in Allschwil, Besorgung von Transporten aller Art sowie Besorgung aller Geschäfte, die in das Speditions- und Lagerhausgewerbe fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4427). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: stopp gmbh Treuhand & Consulting, in Pratteln, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3258 vom 05.07.2001 (027183)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Eglin Data Design and Development**, in Liestal, Programmierung von Oracle Datenbanken, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3336). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 15.06.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3259 vom 05.07.2001 (027184)

■ **Montage T. Papic**, in Allschwil, Fenstermontagen aller Art (Sanierungen und Neubauten), Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 431). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3260 vom 05.07.2001 (027185)

BS

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Manugistics (Deutschland) GmbH, Ratingen (D), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Aeschenvorstadt 71, 4051 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragen). Firma Hauptsitz: Manugistics (Deutschland) GmbH, Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hauptsitz: Ratingen (D). Statuten Hauptstz: 06.04.1994, 05.10.1999. Handelsregistereintragen Hauptstz: 02.02.1999 (Amtsgericht Ratingen, D). Zweck Hauptsitz: Entwicklung und Lizenzerteilung für Waren und Dienstleistungen einschliesslich Computersoftware und dazugehörige Dienstleistungen sowie Durchführung anderer, legaler Geschäfte oder Unternehmungen. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: DEM 500'000.--. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck dieser Zweigniederlassung: Entwicklung und Lizenzerteilung für Waren und Dienstleistungen einschliesslich Computersoftware und dazugehörige Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Manugistics European Holding Company B.V., in Amsterdam (ND), Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von DEM 500'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwister, Dr. Benihand, deutscher

Staatsangehöriger, in Hirsching (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Moylan, Timothy, australischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Hlmenz, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Aachen (D), mit Einzelprokura; Kuhlmann, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Botrop (D), mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 3765 vom 04.07.2001 (027186)

■ **metaworx rüegg**, in Basel, Erstfeldstr. 61, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Softwareentwicklung, Application-Service-Providing, Beratung, Konzeptplanung, Ausführung, technischer Support und Schulung in den Bereichen Internet, EDV-Software und -Hardware sowie Kommunikation; Handel mit Software, Hardware und Kommunikationsgeräten. Eingetragene Personen: Rüegg, Martin, von Zürich und Wetzikon ZH, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3766 vom 04.07.2001 (027187)

■ **VIPER Internationales Festival für Film Video und Neue Medien (Verein)**, in Basel, St.Alban-Rheinweg 64, 4002 Basel, Verein (Neueintragen). Statutendatum: 31.10.1980, 30.03.1999, 13.10.1999. Zweck: Förderung und Vermittlung des künstlerischen Schaffens insbesondere in den Bereichen audiovisueller und elektronischer Medien. Der Verein befasst sich mit der Durchführung des jährlich stattfindenden Internationalen Festivals VIPER und insbesondere mit folgenden Aufgaben: Ausbau und Pflege eines Informationsnetzes, Zusammenarbeit und Koordination (allgemein und projektbezogen) mit kulturellen Initiativen, Projekten, Stiftungen, Institutionen auf lokaler, regionaler, nationaler und internationaler Ebene, Förderung des unabhängigen künstlerischen Schaffens, ExpertInnen und Publikum sowie des Austausches und der Auseinandersetzung zwischen verschiedenen künstlerischen Disziplinen, Kooperation mit Einrichtungen für Aus-, Weiterbildung und Forschung zur Vermittlung interdisziplinärer und innovativer Impulse. Haltung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Mitgliederbeiträge, öffentliche und private Subventionen und Zuwendungen, Sponsoringbeiträge und Sachzuwendungen, Erträge aus Veranstaltungen und verkauften Werbeflächen, Vertrieb von Werbeartikeln, Erlös aus Vereinslässen und Aktionen, Kapitalzinsen, Spenden, Schenkungen und weitere Einnahmen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand, Kommissionen und Kontrollstelle. Vorstand: 3-9 Mitglieder. Eingetragene Personen: Kurnmann, Alois genannt Luigi, von Willisau Land und Buchs LU, in Zürich, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Bernadette, von Marbach LU, in Oberkirch, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Vorstandes; Schafroth, Sandra Luzia, von Winterthur, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voester, Conny, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3544 vom 26.06.2001 (027188)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alexco Real Estate Development AG**, in Basel, Beteiligung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1999, S. 5215). Domizil neu: c/o Dr. Walter Koenig, Karl Jaspers-Allee 25, 4052 Basel. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CRC Cabinet de Révision & Conseil SA, in Genf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrle, Markus, von Mülhelthum, in Arlesheim, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3767 vom 04.07.2001 (027189)

■ **E. Ru-Software AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1996, S. 1724). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prime Support GmbH, in Therwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3768 vom 04.07.2001 (027190)

■ **EAGB-Vorsorgestiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 26.08.1996, S. 5128). Domizil neu: c/o Elektrizitäts AG EAGB, Güterstr. 86, 4008 Basel. Tagebuch Nr. 3769 vom 04.07.2001 (027191)

■ **EAGB-Wohlfahrtsfonds**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 07.11.1994, S. 6093). Domizil neu: c/o Elektrizitäts AG EAGB, Güterstr. 86, 4008 Basel. Tagebuch Nr. 3770 vom 04.07.2001 (027192)

■ **Finammo AG in Liq.**, in Basel, finanzielle Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.1997, S. 4260). Domizil neu: c/o Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Rämlielplatz 14, 4001 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Dr. Hans-Ulrich, von Zuggenried, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3771 vom 04.07.2001 (027193)

■ **Georg Grieder AG, Heizung, Rohrleitungsbau, Sanitär**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3789). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visur Treuhand-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3772 vom 04.07.2001 (027194)

■ **Holdges AG**, in Riehen, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4074). Statutenänderung: 1.07.2001. Aktienkapital neu: CHF 350'000.-- [bisher: CHF 270'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.--. Aktien neu: 350 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 270 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 3773 vom 04.07.2001 (027195)

■ **Howett AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1996, S. 6172). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prime Support GmbH, in Therwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3774 vom 04.07.2001 (027196)

■ **Kreative Köpfe AG**, in Basel, Coiffeursalons usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3890). Domizil neu: Barfüsserplatz 3, 4051 Basel. Tagebuch Nr. 3775 vom 04.07.2001 (027197)

■ **M.C.S. Gastro GmbH**, in Basel, Detail- und Engros-handel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2645). Firma neu: **M.C.S. Gastro GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 07.06.2001 aufgelöst. Tagebuch Nr. 3776 vom 04.07.2001 (027198)

■ **Navroms AG**, in Basel, Donau- und Rheinschiffahrt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2000, S. 7254). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richard, Max, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartan, Constantin, rumänischer Staatsangehöriger, in Galati (RO), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Capatu, Alexandru, rumänischer Staatsangehöriger, in Galati (RO), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemp, Dr. Kurt, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kästli, Hans, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]. Tagebuch Nr. 3777 vom 04.07.2001 (027199)

■ **Neue Stiftung Musik und Kind**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1048). Urkundenänderung: 4.04.2001. Name: **neue stiftung musik und kind**. Zweck neu: Unterstützung, Betreuung und Förderung einer Kindermusikschule und deren Projekte wie Kinderchor, Kinderorchester und Jugendorchester, solange diese keinen Erwerbsschweck verfolgen. Unterstützung an die Kursgebühren der Musikschule für Kinder aus finanziell schwachen Verhältnissen. Durchführung von Ferienlagern, in denen Kindern eine musische Betätigung ermöglicht wird. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krey, Annerose, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Fritz Krey, Sponi, Ursula, von Bolligen, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuenschwander, Kathrin, von Langnau im Emmental und Basel, in Ettingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schultze, Kornelia, von Basel und Zürich, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3778 vom 04.07.2001 (027200)

■ **Novartis Pharma AG**, in Basel, pharmazeutische, chemische, medizinisch-technische, biotechnologische und verwandte Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1668). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktien von CHF 5'603'145.15 und Passiven von CHF 5'603'145.15 der 'Réalisations techniques et gestion RTG SA', in Lausanne, gemäss Fusionsbilanz per 30.04.2001 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionärin beider Gesellschaften identisch ist, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 3779 vom 04.07.2001 (027201)

■ **Pendulum AG**, in Basel, Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3518). Weiteres Geschäftslokal: Erlenstrasse 40, 2555 Brugg b. Biel. Tagebuch Nr. 3780 vom 04.07.2001 (027202)

■ **PIC Technik AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1998, S. 879). Domizil neu: Baselstr. 60, 4125 Riehen. Tagebuch Nr. 3781 vom 04.07.2001 (027203)

■ **San Christobal GmbH**, bisher in Müttenz, Warentransporte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8811). Statutenänderung: 1.06.2001. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Vogesenstr. 167, 4056 Basel. Zweck neu: Ausführung von Warentransporten und Umzügen, Vermittlung von Immobilien, Ausführung von Reinigungsarbeiten, Durchführung von Reisen sowie An- und Verkauf von Möbeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen oder Beteiligungen an solchen erwerben sowie Grundstücke, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 15.12.1998 1 Lastwagen Renault JK mit Kastenaufbau, Jahrgang 1983, sowie 1 Anhänger Saris mit Kastenaufbau und Kühlaggregat, Jahrgang 1997, zum Preis von insgesamt CHF 23'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB.

Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lopez, José, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Méndez, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Méndez, Manuel, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagebuch Nr. 3782 vom 04.07.2001 (027204)

■ **Schweizerhall Holding AG, Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4824). Statutenänderung: 27.04.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.-- [bisher: CHF 8'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.--. Aktien neu: 160'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 160'000 Namenaktien zu CHF 50.--]. Herabsetzung des Nennwerts der 160'000 Namenaktien zu CHF 50.-- auf CHF 10.-- (Rückzahlung). Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 04.07.2001 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Dr. Hans-Peter, von Basel und Riehen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arlesheim]. Tagebuch Nr. 3783 vom 04.07.2001 (027205)

■ **Sport-Service R. Schwartz**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 02.10.1985, S. 3723). Über den Inhaber der Einzelfirma, René Schwartz, wurde am 07.06.2001 der Konkurs erklart. Tagebuch Nr. 3784 vom 04.07.2001 (027206)

■ **Stiftung Sur-la-Croix**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3693). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt. Tagebuch Nr. 3785 vom 04.07.2001 (027207)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Artdecsin 33 in Liquidation**, in Basel, Kunsthandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8776). Liquidationsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3786 vom 04.07.2001 (027208)

■ **B C I Bachmann Consulting für Innovative Solutions**, in Basel, Generalunternehmung zur Förderung von Innovationsprozessen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 17.09.1999, S. 6391). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3787 vom 04.07.2001 (027209)

■ **BD-Electronic AG in Liquidation**, in Basel, Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 6). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3788 vom 04.07.2001 (027210)

■ **EJ Exotic Juice AG in Liquidation**, in Basel, Fruchtzerzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2289). Lösungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3789 vom 04.07.2001 (027211)

■ **Gebäudereinigungen Hodel**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1444). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3790 vom 04.07.2001 (027212)

■ **JW Jenny, von Wartburg + Partner GmbH in Liquidation**, in Basel, Vermittlung in Anlage-, Finanz-, Versicherungs- und Krankenkassenfragen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2289). Lösungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3791 vom 04.07.2001 (027213)

FR

Distrikt de la Broye (FR)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CBA 2000 SA**, à Estavayer-le-Lac, la vente, l'achat, la construction et la location d'immeubles, etc. (FOSC du 02.11.1999, no 213, p. 7455). Savu Garlagu n'est plus membre, sa signature est radiée. Journal no 194 du 03.07.2001 (027214)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Pierre-Alain Dubey, ferblanterie-paratonnerre**, à Portalban, ferblanterie-paratonnerre (FOSC du 14.02.1996, no 31, p. 881). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 195 du 03.07.2001 (027215)

District de la Gruyère (FR)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **EIP SA**, à Enney, produits électroniques et mécaniques (FOSC du 18.06.1998, no 115, p. 4157). Administration: Patrick Picand n'est plus secrétaire; il reste membre avec signature individuelle. Michel Pulfer, de Veytaux, à Bulle, est nommé administrateur et directeur et Marie-Thérèse Ruffieux, de Villarbény, à Echarlens, inscrit, devient secrétaire et directrice. Sa procuration est éteinte. Ils engagent la société par leur signature individuelle.
Journal no 440 du 03.07.2001 (027216)

■ **Fondation en faveur des enfants d'Usthi A.L.M.**, à Bulle, l'aide à cinquante enfants du village d'Usthi (Province de Calcutta), etc. (FOSC du 4.03.1991, no 43, p. 921). Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse actuelle est rue de Gruyères 19.
Journal no 441 du 03.07.2001 (027217)

■ **Gilbert Brodard et fils S.A.**, à La Roche, entreprise de maçonnerie (FOSC du 21.06.2001, p. 4657). Inscription d'une succursale à Fribourg.
Journal no 442 du 03.07.2001 (027218)

■ **MARCHE DE L'AUGE S.à.r.l.**, à Broc, exploitation de magasins d'alimentation (FOSC du 9.08.2000, no 153, p. 5421). Fernand Valléian n'est plus gérant; sa signature est radiée. Claude Roch, de Lancy (GE), à Gy, et Laurent Deleuze, de Vaulion, à Versoix, sont nommés gérants avec signature collective à deux.
Journal no 443 du 03.07.2001 (027219)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EIC ENERGY INVESTMENT CORPORATION GmbH [EIC ENERGY INVESTMENT CORPORATION Sàrl]**, à Fribourg, Chemin Guillaume-Ritter 3, c/o Beutler Consulting SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.06.2001. But: commerce avec de l'énergie et de produits industriels; financement, administration, gérance et courtage d'affaires propres à promouvoir le but de la société. La société agit en son propre nom ou à titre fiduciaire pour des tiers. Capital social: CHF 50'000.--, entièrement libéré. Associés: Grin Vladimir, de Biélorussie, à Minsk (Biélorussie), pour une part de CHF 23'000.--, Schmitz Karl Eric, de Suède, à Châtel-St-Denis, pour une part de CHF 23'000.--, et Martin Robert, d'Allemagne, à Rheinbach (D), pour une part de CHF 4'000.--. Gérants: les associés Schmitz Karl Eric, et Grin Vladimir, inscrits, tous deux avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 1894 du 05.07.2001 (027220)

■ **MONCOR INFORMATIQUE, NGUYEN**, à Villars-sur-Glâne, Route de Moncor 21. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Nguyen Ngoc Thuy, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne. But: entreprise d'informatique, solution individuelle, création de sites internet, réparation de Hardware et Software.
Journal no 1882 du 05.07.2001 (027221)

■ **Packaging & Design S.A.**, à Fribourg, Rue François-Alt 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03.07.2001. But: prise de participations dans des entreprises de création et réalisation de coffres et d'emballages pour des objets de toute nature, notamment dans le domaine de l'horlogerie et de la bijouterie ainsi que des articles de présentation de toute sorte. Capital-actions: CHF 200'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, nominatives de catégorie A à droit de vote privilégié, et 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives, de catégorie B ordinaire. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Renevy Henri, de Montagny-la-Ville, à Givisiez, président, Guillet Marc, de Treyvaux, à Fribourg, secrétaire, et Renevy Jacques, de Montagny-la-Ville, à Bourguillon, commune de Fribourg, délégué, tous trois avec signature individuelle. Réviser: Multifiduciaire Fribourg S.A., à Fribourg.
Journal no 1893 du 05.07.2001 (027222)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Airgeco Holding S.A.**, à Fribourg, prendre et administrer des participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 05.01.1989, p. 37). Réviser: Sorefisa Fribourg, Société de revision et de fiscalité S.A., à Fribourg.
Journal no 1884 du 05.07.2001 (027223)

■ **Edcours SA**, à Fribourg, éditer, vendre et diffuser toutes œuvres littéraires, etc. (FOSC du 10.12.1998, p. 8441). PROPISA SA n'est plus réviser.
Journal no 1885 du 05.07.2001 (027224)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel des sociétés du groupe Cartier en Suisse ou en mission à l'étranger**, à Villars-sur-Glâne, prémunir le personnel des sociétés du groupe Cartier en Suisse ou en mission à l'étranger contre les conséquences économiques de la vieillesse, etc. (FOSC du 09.10.1995, p. 5560). Selon décision du 18.11.1999 de la Direction de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg, autorisé de surveillance, et convention du 15.06.1999, la fondation a décidé sa dissolution par voie de fusion; les actifs et passifs de la fondation sont repris par la Fondation de Prévoyance en faveur du personnel des sociétés suisses de Vendôme Luxury Group ou en mission à l'étranger, à Villars-sur-Glâne.
Journal no 1888 du 05.07.2001 (027225)

■ **Fondation de Prévoyance en faveur du personnel des sociétés suisses de Vendôme Luxury Group ou en mission à l'étranger**, à Villars-sur-Glâne, prémunir le personnel des sociétés suisses de Vendôme Luxury Group ou en mission à l'étranger contre les conséquences économiques de la vieillesse, etc. (FOSC du 28.09.2000, p. 6650). Selon décision du 18.11.1999 de la Direction de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg, autorisé de surveillance, et convention du 15.06.1999, la fondation reprend par voie de fusion les actifs et passifs de la Fondation de prévoyance en faveur du personnel des sociétés du groupe Cartier en Suisse ou en mission à l'étranger, à Villars-sur-Glâne, actifs: CHF 121'285'592.59, passifs: CHF 112'175'603.95, soit un actif net de CHF 9'109'988.64.
Journal no 1889 du 05.07.2001 (027226)

■ **Fonds de secours et de prévoyance en faveur du personnel de la société Nordmann et Cie S.A. Fribourg**, à Fribourg, venir en aide, en accordant les secours aux employés et ouvriers de la société Nordmann et Cie S.A., etc. (FOSC du 17.02.2000, p. 1110). Conseil de fondation: Duriaux Marc, et Maury Patrick ne sont plus membres. Leur signature est radiée. Jeckelmann Florence, de Dintaret, à Düdingen, et Noth Daniel, de Zumholz, à Fribourg, sont nommés membres, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 1890 du 05.07.2001 (027227)

■ **M & C Management & Communications SA**, à Fribourg, service de communications, etc. (FOSC du 19.06.2001, p. 4577). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société VIA NET WORKS (Schweiz) AG, à Risch, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 1892 du 05.07.2001 (027228)

■ **PERGAME SA**, à Fribourg, toutes études techniques, économiques, etc. (FOSC du 11.02.1999, p. 972). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 7, c/o Doltec SA.
Journal no 1886 du 05.07.2001 (027229)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Schafer Transports & Cie en liquidation**, à Fribourg, faillite prononcée par ordonnance du 10.04.2000. (FOSC du 30.03.2001, p. 2366). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 1883 du 05.07.2001 (027230)

District du Lac (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Acustica Sàrl**, à Morat, Untere Längmat 19, 3280 Morat. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20.06.2001. But: exploitation d'un bureau d'ingénieur en audio et acoustique. Capital social: CHF 20'000, capital libéré: CHF 20'000. Apport en nature: selon convention du 20.06.2001, Joël Godel fait apport à la société d'un bus de transport pour matériel acoustique, estimé à CHF 20'800, acceptés pour CHF 20'800, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social. Publications: FOSC. Associés et gérants avec signature collective à deux: Joël Godel, de Dommidier, à Avenches; pour une part sociale de CHF 19'000; Bernard Godel, de Dommidier, à Avenches, pour une part sociale de CHF 1'000.
Journal no 280 du 03.07.2001 (027231)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Balmer Metallbau**, in Kerzers, Metallbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1996, S. 7966). Der Gerichtspräsident des Seebrechts hat mit Urteil vom 02.07.2001 über den Firmeninhaber Daniel Balmer den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 290 vom 03.07.2001 (027232)

■ **Baugenossenschaft Greng**, in Greng, die Förderung und Sicherung wirtschaftlicher Interessen ihrer Mitglieder, etc. (SHAB Nr. 175 vom 11.09.1995, S. 5044). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Wildeisen, von Lauperswil, in Greng, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 285 vom 03.07.2001 (027233)

■ **Cung Trading SA**, bisher in Marly, import-export de matériaux et machines de construction etc. (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3564). Statutenänderung: 20.06.2001. Namen neu: **Terracasa AG**. Sitz neu: Courtamans. Domizil neu: c/o Charles Roggo, Kreuzstrasse 44, 1791 Courtamans. Zweck neu: Erwerb, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000, Aktien 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: René Lauper, von Giffers, in St. Ursen, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; Binh de Cung, von Vietnam, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charles Roggo, von Düdingen und Fribourg, in Courtamans, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; Fiduciaire Marc Gérance SA, in Marly, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 279 vom 03.07.2001 (027234)

■ **Libérale Baugenossenschaft Modulhaus 2000**, in Ulmiz, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, etc. (SHAB Nr. 178 vom 17.09.1997, S. 6845). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Wildeisen, von Lauperswil, in Greng, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 286 vom 03.07.2001 (027235)

■ **Libérale Baugenossenschaft Oberdorf Münchenbuchsee in Greng**, in Greng, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, etc. (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1998, S. 5433). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Wildeisen, von Lauperswil, in Greng, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 283 vom 03.07.2001 (027236)

■ **Wohnbaugenossenschaft Bernstrasse Murten**, in Murten, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, etc. (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1998, S. 5433). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Wildeisen, von Lauperswil, in Greng, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 282 vom 03.07.2001 (027237)

■ **Wohnbaugenossenschaft Mattenweg Murten**, in Murten, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, etc. (SHAB Nr. 178 vom 17.09.1997, S. 6843). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Wildeisen, von Lauperswil, in Greng, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 284 vom 03.07.2001 (027238)

■ **Wohnbaugenossenschaft Quellenweg Murten**, in Murten, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, etc. (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1998, S. 6304). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Wildeisen, von Lauperswil, in Greng, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 281 vom 03.07.2001 (027239)

■ **Woodex AG (Woodex SA)**, in Muntelier, die Gesellschaft bezweckt die Bewirtschaftung von Wald, etc. (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1102). Eingetragene Person mutierend: Stefan Flickinger, von Gondswil, in Kappelen (bisher in Alchenfluh), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.
Tagebuch Nr. 287 vom 03.07.2001 (027240)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Karl Felsler**, in Gurmels, Traktorenvertretung, mechanische Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 24.09.1973, S. 2605). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 289 vom 03.07.2001 (027241)

■ **Willy D'Alessio**, in Büchslen, Betrieb des Restaurants Eintracht, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 17.06.1974, S. 1657). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 288 vom 03.07.2001 (027242)

Sensbezirk (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kosmetikinstitut Anette Drollinger**, in Schmitten, Eichenweg 42, 3185 Schmitten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kosmetikinstitutes. Eingetragene Personen: Anette Drollinger, von Oberthal (BE), in Schmitten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 254 vom 03.07.2001 (027243)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Pro Auto Work AG**, in Düdingen, Betrieb einer Carrosserie-Werkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7.05.2001, S. 3382). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Egger Beat, von Rechthalten, in Tafers, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Personen neu oder mutierend: Poffet Manfred, von St. Antoni, in Fribourg, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 253 vom 02.07.2001 (027244)

■ **Raiffeisenbank Freiburg Ost: St. Antoni - Tafers - Freiburg**, in St. Antoni, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1999, S. 563). Statutenänderung: 18.02.2001. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.
Tagebuch Nr. 255 vom 03.07.2001 (027245)

District de la Veveyse (FR)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Fondation Robert Genoud en faveur du personnel de la maison Saint-Joseph de Châtel-St-Denis**, à Châtel-St-Denis, aider la Maison St-Joseph à engager du personnel (FOSC du 8.6.2001, no 109, p. 4326). Autorité de surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg, à Fribourg.
Journal no 96 du 03.07.2001 (027246)

■ **Immpac's Sàrl**, à Châtel-St-Denis/Les Pacots. Tous services en rapport avec l'immobilier, notamment la location, l'entretien, la rénovation, la transformation, l'achat, la vente et le courtage (FOSC du 19.5.2000, no 98, p. 3397). Sylvain Richard a transféré sa part sociale de CHF 10'000 à Jean-Daniel Savoy. Il n'est plus associé-gérant. Sa signature est radiée. Nouveau capital social: CHF 20'000, entièrement libéré, divisé en une part sociale de CHF 20'000 au nom de Jean-Daniel Savoy, désormais associé-gérant unique avec signature individuelle. Les statuts originaires du 5 mai 2000 ont été modifiés en conséquence le 29 juin 2001. Nouvelle adresse: route des Pacots 215, 1619 Les Pacots.
Journal no 95 du 03.07.2001 (027247)

GE

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 10.01.2001, p. 208). Nouvelle raison sociale: **ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA [ING Bank Bruxelles Lambert (Schweiz) AG] [ING Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) SA] [ING Bank Brussels Lambert (Switzerland) Ltd]**. Statuts modifiés le 15.06.2001.
Journal no 7181 du 27.06.2001 (027248)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **BPCB, Boulangerie-Pâtisserie de Collonge-Bellerive SA, en liquidation**, à Collonge-Bellerive, fabrication et vente de produits alimentaires, etc. (FOSC du 17.01.2000, p. 0336). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7502 du 04.07.2001 (027249)

GL

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Fidairo AG**, in Glarus, Verwaltung von Unternehmungen aller Art, Kauf, Verkauf und Umtausch von Flug- und Fahrzeugen, sowie Beteiligung an solchen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1995, S. 916). Domizil neu: c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borghini, Serge, von Giffers, in Givisiez, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matthey-de l'Etang, Claude, von La Brévine, in Crissier, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germano, Daniel, von Prilly, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 541 vom 05.07.2001 (027250)

■ **Intermax Glarus AG**, in Glarus, Entwicklung, Patentierung, industrielle Auswertung und der Abschluss von Lizenzverträgen im besonderen auf dem Gebiete der Automobilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Willy, von Boswil, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossbacher, Dr. Marius, von Affoltern im Emmental, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cortes, José Luis,

spanischer Staatsangehöriger, in Adlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Jürg, von Trachselwald, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 542 vom 05.07.2001 (027251)

■ **Logos Development Limited**, in Glarus, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art durch Erwerb von Beteiligungen und Kapitalen jeder Art, insbesondere im Bereich von Ausbildung und Studentenaustausch-Programm usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 129). Domizil neu: c/o Dr. Karljörg Landolt, Spielhof 14a, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stauffer-Noser, Dr. Werner, von Matt und Glarus, in Glarus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 543 vom 05.07.2001 (027252)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bau-Vislon GU GmbH**, in Laax, Marcu 401, 7031 Laax, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 29.06.2001. Zweck: Ausführung von Generalunternehmerleistungen für Neubauten, Renovierungen und Sanierungen. Zudem kann die Firma Personen ausmieten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten und kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Graubünden. Eingetragene Personen: Valaulta, Guido, von Rueu, in Rueu, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Valaulta, Toni Louis, von Rueu, in Sargans, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.

Tagebuch Nr. 2055 vom 05.07.2001 (027253)

■ **DEMAG Schwelz GmbH**, in St. Moritz, c/o Cresta & Partner SA, Via Mulin 4, 7500 St. Moritz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 2.07.2001. Zweck: Gross- und Einzelhandel sowie Vermietung von technischen Hilfsmitteln, Ersatzteilen und Anlagen im Bereich von Aufzugsanlagen jeder Art (Seilbahnen, Umlaufbahnen, Sessellifte, Skilifte), Gross- und Einzelhandel, Bau und Projektierung von Beschneigungsanlagen samt Zubehör und Geräten zur Schneeaufbereitung von Skistepsen sowie Geräte zur Bearbeitung von Grünanlagen, Gross- und Einzelhandel von Geräten und Fahrzeugen im Bereich des Zivilschutzes, Gross- und Einzelhandel mit Feuerungsanlagen, Herden und Öfen sowie technische Anlagen, Geräten und Einrichtungen im Bereich des Sportes und der Freizeit, Gross- und Einzelhandel von Kunstgegenständen und Souvenirartikeln. Die Gesellschaft vertritt insbesondere die Interessen der Muttergesellschaft DEMAG G.M.B.H., in Wolkenstein (I); die Gesellschaft kann ausserdem alle Industrie-, Handels- und Finanzgeschäfte, sowie auch Mobil- und Immobiliengeschäfte tätigen, welche zur Erreichung des Gesellschaftszweckes als erforderlich oder nützlich erachtet werden, sie kann Agentur- und Kommissionsgeschäfte durchführen, sich an anderen bestehenden oder zu gründenden Gesellschaften und Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und kann im Rahmen des Gesellschaftszweckes Mobilien und Immobilien kaufen und verkaufen sowie Hypotheken aufnehmen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: DEMAG G.M.B.H., in Wolkenstein (I), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Demetz, Roland, italienischer Staatsangehöriger, in Wolkenstein (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Grädel, Reto, von Hutwil, in St. Moritz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2056 vom 05.07.2001 (027254)

■ **Fruit Service Holding AG**, in Brusio, Kantonstrasse 229 A, 7748 Campascio, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 5.07.2001. Zweck: Erwerb, Halten sowie Veräusserungen von Beteiligungen, Erbringung von Dienstleistungen an Tochtergesellschaften und verbundene Unternehmen sowie Erwerb und Verwaltung von Lizenzen und Namensrechten; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 2'000 Inhaberkarten zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Isopp, Delio, von Brusio, in Campascio (Brusio), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kluth, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Quickborn (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanettin, Walter, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2057 vom 05.07.2001 (027255)

■ **IM Ingegneria Maggia SA, Locarno**, Zweigniederlassung Chur, in Chur, Poststrasse 37, 7000 Chur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: IM Ingegneria Maggia SA, Locarno. Rechtnersitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Locarno. Handelsregister eintragung Hauptsitz: 02.12.1968 (letzte Publikation: SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, Seite 4557). Zweck Hauptsitz: Erbringung von Ingenieurdienstleistungen und Abwicklung von Gesamtprojekten in den Bereichen Bau, Verkehr, Energie, Umwelt und Industrie. Eingetragene Personen: Teselli, Pierluigi, von Amriswil, in Sorengo, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pohl, Luca, von Orselina, in Orselina, Vizepräsident und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urs, von Langenbruck, in Cugnasco, Mitglied und Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boschetti, Franco, von Vezio, in Gordola, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Eduard, von Frauenfeld, in Minusio, Mitglied und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadegg, Jürg, von Zuoz und Pitzsch, in Zazwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Kurt, von Zürich, in Chur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 2059 vom 05.07.2001 (027256)

■ **INTEL TEAM SA**, in Roveredo G.R., c/o Severfid SA, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.07.2001. Scopo: la gestione e l'amministrazione di un ufficio fiduciario, la traduzione di testi di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi analogo scopo in Svizzera ed all'estero; la società può aprire succursali in Svizzera ed all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Persone iscritte: Bonguilemo, Reto, da Brusio, in Roveredo G.R., membro, con firma individuale; Siron SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giornale no 2071 del 05.07.2001 (027257)

■ **SISA-Montagen, Silva Santos Bertsch**, in Igis, Wuhstrasse 19, 7302 Landquart, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Montagearbeiten, Handel mit Bauprodukten und Möbeln. Eingetragene Personen: Silva Santos Bertsch, Debora, brasilianische Staatsangehörige, in Igis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2060 vom 05.07.2001 (027258)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Curia Treuhand AG**, in Chur, Betrieb eines Treuhand-, Revisions-, Inkasso- und Steuerberatungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1996, S. 1424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meuli, Hans Martin, von Nulenen, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Heini, Linus, von Tersnaun und Rhäzüns, in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz].

Tagebuch Nr. 2061 vom 05.07.2001 (027259)

■ **Entellus AG**, in Arvigo, l'assunzione di partecipazioni in qualsiasi forma in società nazionali ed estere. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di titoli e valori mobiliari ecc. società anonima (FUSC no. 118 del 23.06.1998, pagina 4280). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lissi, dott. Diego, da Bissone, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Lugano, membro, con firma individuale.

Giornale no 2072 del 05.07.2001 (027260)

■ **Fabian Klais FFB Fabi's Bike Factory**, bisher in Ladir, Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 91 vom 12.05.1999, S. 3153). Sitz neu: Ilanz. Domizil neu: Via S. Clau 8, 7130 Ilanz.

Tagebuch Nr. 2062 vom 05.07.2001 (027261)

■ **Fratelli Peduzzi SA**, in Castaneda, Baugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997, S. 1127). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 126 vom 3.7.2001, S. 5024), wo sie unter der neuen Firma "Peduzzi Maler AG" eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2068 vom 05.07.2001 (027262)

■ **Hilty Burkhard, Sanitär-Anlagen**, in Arosa, Sanitär-Anlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1991, S. 763). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Niedertöfen (SHAB Nr.126 vom 3.7.2001, S. 5018) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 2070 vom 05.07.2001 (027263)

■ **Hinzer Architektur + Baumanagement**, bisher in Silvaplana, Einzelirma (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7406). Sitz neu: St. Moritz. Domizil neu: Via Surpunt 48, 7500 St. Moritz.

Tagebuch Nr. 2063 vom 05.07.2001 (027264)

■ **Liberna Vermögensverwaltung AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6239). Domizil neu: Promenade 59, 7270 Davos Platz.

Tagebuch Nr. 2064 vom 05.07.2001 (027265)

■ **LINDENBLÜTEN AG**, in Coira, la società ha per scopo l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili all'estero, società anonima (FUSC no. 42 del 01.03.2001, pagina 1459). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bertheau, Bettina, da Richterswil e Lichtensteig, in Bedigliora, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lucchini, Niccolò, da Montagnola, in Lugano, membro, con firma individuale.

Giornale no 2073 del 05.07.2001 (027266)

■ **MC & Partner Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG**, bisher in Baar, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere im Finanz- und Rechnungswesen, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6950). Statutenänderung: 4.07.2001. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Titivissenstrasse 29, 7000 Chur. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere im Finanz- und Rechnungswesen, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Darlehen aufnehmen und gewähren, mit Vermögenswerten handeln sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caveni, Martin, von Tujetsch, in Camischolas (Tujetsch), Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Stadler Treuhand Beratungen, in Baar, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 2065 vom 05.07.2001 (027267)

■ **Millefleurs GmbH**, in St. Moritz, società a garanzia limitata (FUSC no. 28 del 10.02.1999, pagina 941). Statuti modificati: 27.06.2001. Nuova ragione sociale: **Millefleurs SA**. Nuova natura giuridica: società anonima. Nuovo scopo: il commercio al dettaglio e all'ingrosso di qualsiasi genere, con particolare riguardo a prodotti tessili e di abbigliamento; la società potrà compiere tutte le operazioni necessarie al raggiungimento dello scopo sociale, mobiliari, immobiliari e finanziarie nonché assumere partecipazioni in altre società od imprese aventi scopo analogo od affine al proprio. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: capitale sociale CHF 20'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Nuove azioni: 100 azioni al portatore di CHF 1'000. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera nel caso in cui tutti i loro nomi fossero noti; negli altri casi mediante pubblicazione sul FUSC. Con delibera del 27.06.2001 l'assemblea generale della Millefleurs GmbH ha trasformato la società a garanzia limitata in società anonima. Il capitale sociale di CHF 20'000 è stato aumentato a CHF 100'000 e trasformato in capitale azionario. L'attività viene continuata con gli attivi e passivi secondo il bilancio di trasformazione dell'01.01.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fersen s.a.m. in Monte Carlo, con una quota da CHF 19'000, socio, senza diritto di firma; Zala, Fabrizio, da Brusio, in Pontresina, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Visinori, Fabrizio, da Savognin, in Silvaplana, membro, con firma individuale [finora: con una quota da CHF 1'000, socio, senza diritto di firma]; Allemann, Zinsli & Partner AG, in Coira, ufficio di revisione.

Giornale no 2074 del 05.07.2001 (027268)

■ **NewMediaCompany GmbH**, in Chur, Ausgestaltung und Produktion von sämtlichen audiovisuellen Umsetzungen in den neuen Medien, namentlich in den Bereichen Internet, Multivision, Television und Präsentationsdesign, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gämperle, Sandro, von Mosnang, in Felsberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000 [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 2066 vom 05.07.2001 (027269)

■ **Schweizerische Mobilier Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Chur, Valentin C. Spescha**, in Chur, Generalagentur der Schweizerischen Mobilier Versicherungsgesellschaft, Einzelirma (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1446). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Enzler, Anton, von Appenzell, in Chur, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gremlinger, Daniela, von Bussnang, in Chur, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2067 vom 05.07.2001 (027270)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **H. Salutt**, in Chur, Hotel- und Restaurationsbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 08.02.1985, S. 501). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2069 vom 05.07.2001 (027271)

JU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BATIGROUP SA**, a Delémont, Travaux de construction, Succursale (FOSC no 127 du 04.07.2001, p. 5059), avec siège principal à Bâle. Date des nouveaux statuts du siège principal: 15.12.2000. Journal no 788 du 05.07.2001 (027272)

■ **SÄFM SA**, a Saignelégier, Développer l'agriculture francotagnarde, Société anonyme (FOSC no 114 du 15.06.2001, p. 4515). Personnes et signatures radiées: Guenet, François, de Muriaux, à Muriaux, vice-président, avec signature collective à deux avec un administrateur; Erard, Didier, de Saint-Brais, à Saint-Brais, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Fésard, Marco, de Les Enfers, à Les Rouges-Terres (Le Bémont JU), membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Gogniat, Raymond, de Lajoux JU, à Les Genevez JU, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Pelletier,

Pierre-André, de Muriaux, à Le Noirmont, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Rais, Annette, de Vermes, à La Bosse (Le Bémont JU), membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Wermeille, Vincent, de Le Bémont JU, à Saignelégier, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Hiltbrand, Hansjürg, de Därstetten, à Uttingen, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Romanens, Dominique, de Sorens, à Lentigny (La Brillaz), membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Ganguillet, Josiane, de Cormoret, à Cormoret, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Tschudin, Christian, de Lausen, à Lausen, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président]; Maître, Léon-André, de Epauvillers, à Les Embouis-Muriaux (Muriaux), président, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature collective à deux avec un administrateur]. Journal no 789 du 05.07.2001 (027273)

■ Rectificatif de l'inscription du journal no. 720 du 26.6.2001, publié dans la FOSC no. 125 du 2.7.2001, p. 4977. **Solo Fours industriels S.A.**, à Porrentruy, Succursale (FOSC no 125 du 02.07.2001, p. 4977), avec siège principal à Brügg. Inscription ou modification de personne: Blitkofer, Willy, de Kermerried, à Wohlen AG, directeur, avec signature collective à deux avec un membre.

Journal no 790 du 05.07.2001 (027274)

■ **Von Roll Infranet SA**, à Courrendlin, Production et vente d'hydrants, vannes, etc. Société anonyme (FOSC no 102 du 29.05.2001, p. 4032). Nouvelle adresse administrative: Von Roll-Strasse 24, 4702 Oensingen.

Journal no 791 du 05.07.2001 (027275)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Agence matrimoniale Gaoiz, R. Demirci**, à Develler, Exploitation d'une agence matrimoniale, Raison individuelle (FOSC no 212 du 01.11.1994, p. 5984). Raison radiée pour cause de cessation d'activité.

Journal no 792 du 05.07.2001 (027276)

■ **Antoine Bréchet**, à Le Noirmont, Transports en tous genres, déménagements, Raison individuelle (FOSC no 250 du 23.12.1993, p. 6799). Raison radiée ensuite de cessation d'activité.

Journal no 793 du 05.07.2001 (027277)

■ **Boutique Les Bécassines, Eliane Demenga**, à Saignelégier, Boutique-cadeaux, Raison individuelle (FOSC no 1 du 03.01.1996, p. 17). Raison radiée d'office (art.68 ORC), la titulaire étant actuellement de domicile inconnu.

Journal no 794 du 05.07.2001 (027278)

■ **Lydas textiles, Ahmet Temuroglu**, à Saignelégier, Commerce de vêtements, confection, tricot, cuir, et articles en marbre, Raison individuelle (FOSC no 158 du 17.08.1995, p. 4630). Raison radiée d'office ensuite de cessation d'activité, le titulaire étant parti sans laisser d'adresse (art. 68 ORC).

Journal no 795 du 05.07.2001 (027279)

■ **Société immobilière Le Radical S.A. en liquidation**, à Courrételle, achat et vente d'immeubles, Société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC no 32 du 15.02.2000, p. 1047). Raison sociale radiée d'office par suite de clôture de faillite.

Journal no 796 du 05.07.2001 (027280)

■ **Willy Baehler**, à Les Bois, Alimentation générale et journaux, Raison individuelle (FOSC no 69 du 14.04.1997, p. 2478). Raison radiée d'office (art. 68 ORC), le titulaire étant actuellement de domicile inconnu.

Journal no 797 du 05.07.2001 (027281)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Erwitech GmbH**, in Rothenburg, Thurm, 6023 Rothenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 25.06.2001. Zweck: Vornahme von Montagen aller Art, besonders spezialisiert auf Liftmontagen, allgemeine Schlosserarbeiten und Metallverarbeitung im allgemeinen; Übernahme von Vertretungen; Entwicklung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Beteiligungen; Erwerb, Halten, Belastung, Bebauung, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erdogan, Mustafa, von Hochdorf, in Hochdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Widmer, Peter, von Rothenburg, in Rothenburg, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3165 vom 05.07.2001 (027282)

■ **Kapellenstiftung Ottenhusen**, in Hohenrain, c/o Alfons Krüsel-Troxler, Ottenhusen, 6275 Ballwil, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 29.06.2001. Zweck: Erhaltung und Weiterbestand der Kapelle St. Johannes der Täufer in Ottenhusen, des Wegkreuzes im Dorf Ottenhusen, der Wasserfassung und der Dorfbrunnen; Förderung des christlich, humanitären Gedankengutes. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen]. Organisation: Versammlung der ehemaligen Korporationsmitglieder, Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsreglement vom 29.06.2001. Eingetragene Personen: Krüsel-Troxler, Alfons, von Hohenrain und Gisikon, in Hohenrain, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten und Verwalter, Scherer-Schwelger, Daniel, von Killwangen, in Hohenrain, Vizepräsident und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten; Scherer-Schwelger, Trudi, von Killwangen, in Hohenrain, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Verwalter, Huber-Kaufmann, Verena, von Hohenrain, in Hohenrain, Sakristanin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Verwalter.
Tagbuch Nr. 3174 vom 05.07.2001
(027283)

■ **Kenedi & Prek GmbH**, in Oberkirch, Feldhöllstrasse 5, 6208 Oberkirch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.06.2001. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes, Fassadenbau; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräußerung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bullkaji, Kenedi, von Kosovo, in Oberkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bullkaji, Prek, von Kosovo, in Oberkirch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 3166 vom 05.07.2001
(027284)

■ **The Hotel, Zweigniederlassung der Astoria-Betriebs AG**, in Luzern, Sempacherstrasse 14, 6005 Luzern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Astoria-Betriebs AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Luzern. Handelsregistertragung Hauptsitz: 19.03.1995 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997 Seite 9184]. Zweck: Führung und Betrieb eines Hotelunternehmens mit Restaurants, Bars, Kiosken; Ausübung von Managementmandaten und Beratungen sowie Import von und Handel mit Wein, Spirituosen, Lebensmittel, Textilien, Möbel usw.; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Immobilien. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung, 31.05.2001. Eingetragene Personen: Karli, Urs, von Zuchwil, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Büttler, Beatrice, von Basel, in Allschwil, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 3170 vom 05.07.2001
(027285)

■ **Vision of sound DJ Club - Kaufmann**, in Getttau, Dorfstrasse 54, 6154 Getttau, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer DJ-Agentur, Vermittlung von DJ's. Eingetragene Personen: Kaufmann, Andreas, von Ruswil, in Buchs LU, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 3172 vom 05.07.2001
(027286)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Astoria-Betriebs AG**, in Luzern, Führung und Betrieb eines Hotelunternehmens mit Restaurants, Bars, Kiosken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9184). Zweigniederlassung: Luzern.
Tagbuch Nr. 3158 vom 05.07.2001
(027287)

■ **Baugenossenschaft Matt**, in Littau, Beschaffung und Erstellung von preisgünstigen Mietwohnungen, Wohnhäusern, Stockwerkeigentumswohnungen und Einfamilienhäusern zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4220). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischer, Albert, von Littau und Nerenschwand, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Fries, Josef, von Littau, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagbuch Nr. 3167 vom 05.07.2001
(027288)

■ **Bison Holding AG**, in Neuenkirch, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen von industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, insbesondere in allen Bereichen der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8783). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fehlmann, John Rudolf, von Menziken, in Menziken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sperandio, Ernst, von Oetwil am See, in Oetwil am See, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick, Roland, von Oberbüren, in Hergiswil NW, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ambühl, Lorenz, von Dagnersellen, in Winikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dorizzi, Flavio, von Poschivao, in Hohenrain, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Haller, Urs, von Reinach AG, in Reinach AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hirt, Urs, von Zetwil, in Zetwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweizer, Andreas, von Stettlen, in Winikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Interconsult, Revisions- und Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Hans-Ulrich, von Dietlikon, in Unterägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bayer, Werner, von Zürich und Rheinau, in Frauenfeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fehlmann, Rudolf, von Menziken, in Winikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied];

Amrein, Hans, von Sursee und Mauensee, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlup, Ulrich, von Rapperswil BE, in Meikirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theiler, Georges, von Luzern und Hasle LU, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3159 vom 05.07.2001
(027289)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4884, publizierten TB-Eintrags Nr. 2895 vom 22.06.2001. Café Grössenwahn AG**, in Luzern, Entwicklung und Vermarktung von Betriebs- und Vertriebskonzepten für Gastronomie im Allgemeinen und für Erlebnis- und Kommunikationsgastronomie im besonderen, inklusive Erteilung von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Freddy, von Maur, in Maur, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [Nicht: Burger, Alfred genannt Freddy].
Tagbuch Nr. 3157 vom 05.07.2001
(027290)

■ **Dorflade Baldegg**, in Hochdorf, Betrieb eines Dorflades mit dörflichem und regionalem Charakter in gemeinsamer Selbsthilfe für die Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3932). Domizil neu: Hauptstrasse 12, 6283 Baldegg. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischer, Urs, von Hochdorf, in Hochdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Somaini, Elsbeth, von Balsthal, in Hochdorf, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Eiholzer, Lisbeth, von Hitzkirch, in Hochdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fellmann, Christine, von Ufikon, Buchs LU und Malers, in Hochdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Isenegger, Sandra, von Hohenrain, in Hochdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedener, Alois, von Untereggen, in Hochdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wandel, Ruth, von Opfikon und Buchrain, in Hochdorf, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Bieri, Ruth, von Rothenburg, in Hochdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Méty, Renate, von Eschenbach LU und Albinen, in Hochdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 3168 vom 05.07.2001
(027291)

■ **Furrer Dorfmetz AG**, in Schödz, Betrieb einer Metzgerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1996, S. 1419). Statutenänderung: 3.07.2001. Firma neu: **Hermann Furrer AG**. Zweck neu: Kauf und Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien; Übernahme von Vertretungen; Beteiligungen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Furrer, Kurt, von Schötz und Flüthli, in Schötz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Furrer, Hermann, 1966, von Schötz und Flüthli, in Schötz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Marlen, von Schötz, in Schötz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 3160 vom 05.07.2001
(027292)

■ **G & A Baufocus AG**, in Luzern, Beratung in Baufragen und Einbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 161). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5069) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 3164 vom 05.07.2001
(027293)

■ **Hersche Air-Trock-Systeme und Bodenbeläge aus Recycling-Gummi, Ergoflex-Arbeitsplatzmatten**, in Triengen, Fabrikation von und Handel mit energiebewussten, umweltfreundlichen Produkten für die Gesundheitsvorsorge, Arbeitsplatzqualität, Mitarbeitermotivation, Kostensenkung. Einzelzirma (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1996, S. 2742). Firma neu: **HERSCHE AIRTROCK**. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Service von Spezial-Einrichtungen (Alles-in-Einem-Systeme) für eine vollautomatische, effiziente und natürliche Trocknung, Lüftung, Entkeimung und Desinfektion von Kleidung, Schuhen, Stiefeln, Masken und Utensilien in jedem Umfeld des Menschen sowie Beratung in diesem Bereich; **Reinigung** von natürlichem und gesundem Reifluft-Klima in Aufenthaltsräumen, Garderoben, Umkleieräumen, Werkstätten, Sportanlagen, Kasernen, Schulen und Spitälern; Handel mit Sportbodenbelägen und Arbeitsplatzmatten aus Vollgummi.
Tagbuch Nr. 3173 vom 05.07.2001
(027294)

■ **Hotel Schiller Betriebe AG**, in Luzern, Führung und Betrieb eines Hotelunternehmens mit Restaurants, Bars, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3561). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Luzern].
Tagbuch Nr. 3161 vom 05.07.2001
(027295)

■ **Jugenddorf St. Georg Bad Knutwil, Luzern**, in Luzern, Führung eines Erziehungsheimes für männliche Kinder und Jugendliche, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 25.11.1991, S. 5045). Urkundenänderung: 19.12.2000. Domizil neu: c/o Regierungsrätin Margrit Fischer, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Dr. Paul, von Emmen und Dagnersellen, in Emmen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Margrit, von Sursee und Triengen, in Sursee, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 3175 vom 05.07.2001
(027296)

■ **Libérale Baugenossenschaft Wiggertal (LBW)**, in Reiden, Beschaffung und Vermietung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, Genossen-

schaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2463). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bugnon, Christoph, von Bulle, in Reiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 3169 vom 05.07.2001
(027297)

■ **Perform Finanz AG**, in Luzern, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2885). Statutenänderung: 4.07.2001. Firma neu: **Swiss Research Partners AG**. Zweck neu: Vermögensverwaltung; Finanzberatung von institutionellen und privaten Investoren; Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Veräußerung von Wertschriften, immateriellen Gütern, Grundstücken und anderen Kapitalanlagen; Analyse von Schweizer Aktien; Handel mit Beteiligungen und Liegenschaften.
Tagbuch Nr. 3162 vom 05.07.2001
(027298)

■ **Sata Stiftung**, in Luzern, Durchführung von Projekten, welche den internationalen Frieden und das Verständnis zwischen Nationen, Völkern und Kulturen fördern, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4401). Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern.
Tagbuch Nr. 3176 vom 05.07.2001
(027299)

■ **Stiftung Kranken- und Unfallkasse Konkordia**, in Luzern, Versicherungsschutz und Vorsorge für Mitglieder und Mitarbeiter der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4170). Domizil neu: c/o CONCORDIA Schweizerische Kranken- und Unfallversicherung, Bundesplatz 15, 6002 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Beeler, Hans, von Weesen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küchler, Dr. iur. Niklaus, von Alpnach, in Samen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; von Moos, Dr. iur. André, von Luzern und Emmen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagbuch Nr. 3177 vom 05.07.2001
(027300)

■ **Swiss Post Data Services AG (Swiss Post Data Services SA) (Swiss Post Data Services Ltd)**, bisher in Zürich, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens in den Bereichen Informations-, Daten-, Marketing- und EDV-Dienstleistungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3328). Statutenänderung: 4.07.2001. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Baselstrasse 61a, 6003 Luzern. Zweck: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens in den Bereichen Informations-, Daten-, Marketing- und EDV-Dienstleistungen sowie damit zusammenhängender Aufgaben; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 280'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 280'000.--. Aktien: 280 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der DCL Data Center Luzern AG, in Luzern (bisher: Jaeggi & Weibel AG, Direktvertrieb, in Zürich), nämlich den Geschäftsbereich 'Data-Full-Service und Data Management', gemäss Übergabebilanz per 30.09.1998, wonach die übernommenen Aktiven CHF 2'469'920.98 und die übernommenen Passiven CHF 1'858'735.65 betragen, wofür 280 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massegabe der Statuten beschränkt. Geschäftsstelle: Stammrat 6, 6010 Kiens. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiebeckus, Peter Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Gütersloh (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Streich, Jean-Pierre, von Gaden, in Zufikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hirsiger, Roland Erich, von Worb, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kofmel, Peter, von Deitingen, in Deitingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Moser, Ernst, von Grindelwald, in Rubigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Anderegg, Urs, von Oberbipp, in Neuheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hunziker, Robert, von Oberkulm, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Mannhart, Margrit, von Flums, in Eschenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Oster, Waldemar, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Piazza, Claudio, von Hochdorf, in Hermetschwil-Staffeln, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Rossi, Paul, von Arzo, in Küsnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagbuch Nr. 3163 vom 05.07.2001
(027301)

■ **The Hotel, Zweigniederlassung der Hotel Schiller Betriebe AG**, in Luzern, Führung und Betrieb eines Hotelunternehmens mit Restaurants, Bars, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5217). mit Hauptsitz in: Luzern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagbuch Nr. 3171 vom 05.07.2001
(027302)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **The Hotel, Zweigniederlassung der Hotel Schiller Betriebe AG**, in Luzern, Führung und Betrieb eines Hotelunternehmens mit Restaurants, Bars, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5217). mit Hauptsitz in: Luzern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagbuch Nr. 3171 vom 05.07.2001
(027302)

NE

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Garage des Jordils S.A.**, à Boudry, commerce de véhicules automobiles et de pièces détachées, etc. (FOSC du 22.12.1998, p. 8734). Vaucher Albert-J. n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fiduciaire Michel Pasquier', au Grand-Saconnex.
Journal no 1503 du 05.07.2001
(027303)

■ **Sector Group SA**, à Neuchâtel, fabrication de cabnests d'horloges d'appartement, etc. (FOSC du 15.02.2000, p. 1046). Giardiello Filippo, Pesiri Fabio, Doria Paolo, Pointet Raymond, Semet Francis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ceccato Enrico, d'Italie, à Milan, IT, président et délégué, Baleni Gabriele, de Fusio, à Breganzona, et Facchini GianPaolo, d'Italie, à Brugherio, IT, sont membres du conseil d'administration. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.
Journal no 1506 du 05.07.2001
(027304)

■ **UF Microtechnique S.A.**, Le Locle, développement, production et commercialisation de composants microtechniques, etc. (FOSC du 02.05.2000, p. 2932). Ray Claude, Gresset Jean, Robert-Tissot Claude, Burkhalter Claude, Gerber Marcel et Jenni Jürg P. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. 'Gerficio S.A.' n'est plus réviseur.
Journal no 1505 du 05.07.2001
(027305)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kryon S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, acquisition, exploitation et vente d'établissements publics et de tous objets mobiliers s'y rapportant. (FOSC du 04.05.2000, p. 3005). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1504 du 05.07.2001
(027306)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ernst Waser**, in Hergiswil NW, Dorfplatz 12, 6052 Hergiswil, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Steuer-, Vermögens- und Vorsorgeberatung sowie Erbringung von Dienstleistungen als Wirtschaftsberater und Finanzplaner. Eingetragene Personen: Waser, Ernst, von Engelberg, in Kerns, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 826 vom 05.07.2001
(027307)

■ **Ladydata GmbH**, in Stans, Bahnhofstrasse 2, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.07.2001. Zweck: Entwicklung und Verkauf von medizinischer Hard- und Software sowie Handel mit Waren aller Art, kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Santer, Basilio, von Glarus, in Stans, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Santer, Markus, von Glarus, in Stans, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 824 vom 05.07.2001
(027308)

■ **Value Group AG**, in Hergiswil NW, Mattstrasse 8, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.06.2001. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Unternehmen aller Art, insbesondere der Finanz- und Treuhänderbranche, in der Schweiz und im Ausland; An- und Verkauf von Patenten, Lizenzen und Rechten aller Art; kann Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern und sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern Name und Adresse der Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Maggi, Romeo, von Zürich und Basel, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Antoine, von Roche-d'Or, in Ballwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alconsa Finanz AG, in Stansstad, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 821 vom 05.07.2001
(027309)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Irlon A.-G.**, in Stansstad, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6164). Firma neu: **Irlon A.-G. in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Hanspeter, von Basel, in Basel, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jeitziner, Henri, von Mund, in Therwil, Mitglied, ohne

Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Paru Treuhand AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch die Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 823 vom 05.07.2001 (027310)

■ **RCV Management AG**, in Hergiswil NW, Vermittlung und Beratung von hochqualifiziertem Personal im Bereich EDV und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.02.2000, S. 4636). Domizil neu: c/o IAG Treuhand GmbH, Dorfplatz 12, 6052 Hergiswil.
Tagebuch Nr. 822 vom 05.07.2001 (027311)

■ **Werknetz GmbH**, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Architektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 19.04.2000, S. 2657). Domizil neu: c/o IAG Treuhand GmbH, Dorfplatz 12, 6052 Hergiswil.
Tagebuch Nr. 825 vom 05.07.2001 (027312)

OW

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Correia Fugen und Abdichtungen**, in Alpnach, Brüningstrasse 29, 6055 Alpnach Dorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Abdichten von Fugen. Eingetragene Personen: Correia, Roberto, portugiesischer Staatsangehöriger, in Alpnach Dorf (Alpnach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 294 vom 04.07.2001 (027313)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abächerli Generalbau AG**, in Giswil, Betrieb eines Architekturbüros und Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2695). Die Gesellschaft [neu: Abächerli Haas AG] wird infolge Sitzverlegung nach Ennetmoos (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5021) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 295 vom 05.07.2001 (027314)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5021, publizierten TB-Eintrags Nr. 273 vom 27.06.2001. **Dillier AG, Autounternehmen**, in Sarnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5021). Firma richtig: **Dillier AG Autounternehmen**.
Tagebuch Nr. 296 vom 05.07.2001 (027315)

SG

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Apotheken Drogerien Dr. Bähler AG**, in Rapperswil SG, Zürcherstrasse 2, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2001. Zweck: Führen von Apotheken, Drogerien und Parfümerien sowie direkte und indirekte Unterstützung aller Unternehmungen der Dr. Bähler Gruppe. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bähler, Dr. Werner, von Blumenstein, in Steffisburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bähler-Hahn, Giulia, von Blumenstein, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bähler, Marcel, von Blumenstein, in Steffisburg, mit Einzelprokura; Bähler, Sandra, von Blumenstein, in Zürich, mit Einzelprokura; Läderach, Erich, von Worb, in Heimberg, mit Einzelprokura; Schatzmann, Franklin, von Lenzburg und Windisch, in Zürich, mit Einzelprokura; Lüthi, Peter, von Lauperswil, in Münsingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4934 vom 05.07.2001 (027316)

■ **Blumen Ranunkel Müggler + Rohner**, in Gaiserwald, Schwendwied, 9032 Engelburg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.07.2001. Zweck: Blumenschuck und Grabepflanzung sowie allgemeine Gärtnerarbeiten. Eingetragene Personen: Müggler, Ilona, von Fischingen, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Barbara, von Schwelbrunn, in Eggensriet, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4935 vom 05.07.2001 (027317)

■ **Geschenkboutique Kaliope M. Leitgeb**, in Bronschhofen, Bildfeldstrasse 22, 9552 Bronschhofen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Geschenkkarten. Eingetragene Personen: Leitgeb, Margrit, von Mosnang, in Bronschhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4936 vom 05.07.2001 (027318)

■ **Rest. Calanda Slutz**, in Rorschacherberg, Hauptstrasse 7, Rorschacherberg, 9422 Staad, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb Calanda und Betrieb der Graffiti-Bar. Eingetragene Personen: Slutz, Gerhard Ferdinand,

österreichischer Staatsangehöriger, in Hard (A), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Jörg, Gabriela, von Doma/Ems, in Staad SG (Rorschacherberg), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4937 vom 05.07.2001 (027319)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AFU Anlagen und Finanz AG**, in St. Gallen, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen und Geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PROVIDA Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4938 vom 05.07.2001 (027320)

■ **Baummaschinen Hutter AG**, in Alttstätten, Import, Export, Vertrieb von und Service an Produkten verschiedener Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1992, S. 5882). Statutenänderung: 2.07.2001. Firma neu: **Hutter Baummaschinen AG**. Zweck neu: Import, Export, Vertrieb von und Service an Produkten verschiedener Art, im besonderen Baummaschinen und ähnliche Geräte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktien neu: 425 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 1'750 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände: [gestrichen: Verrechnung: CHF 150'000.--] [gestrichen: Verrechnung: CHF 300'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kesseli, Dr. Marcel, von Gams, in Benferri (Alicante) (E), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4939 vom 05.07.2001 (027321)

■ **BG Turana AG**, in St. Gallen, Vermögensverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3475). Firma neu: **BG Turana AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 29.05.2001 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 13.06.2001.
Tagebuch Nr. 4940 vom 05.07.2001 (027322)

■ **Blomag AG**, in St. Gallen, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.1995, S. 3584). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberdorf NW (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4923) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4941 vom 05.07.2001 (027323)

■ **Christoph Frei**, in Oberuzwil, Kunstschmiede, Einzelirma (SHAB Nr. 75 vom 14.04.2000, S. 2538). Weiteres Geschäftslokal: Böhlweg 12, 9116 Wolfertswil.
Tagebuch Nr. 4942 vom 05.07.2001 (027324)

■ **Consensus Partner AG**, in St. Gallen, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Vermögensverwaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brauchli, Jürg, von Weinfelden, in Abtwil SG (Gaiserwald), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4943 vom 05.07.2001 (027325)

■ **Creabeton Basag AG**, in Flawil, Gewinnung, Veredelung bzw. Herstellung von Baustoffen und Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4835). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Jakob, von Triengen und Sempach, in Dallenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmuik, Stefan, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien; Tetamanti, Renato, von Kriens und Chiasso, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4944 vom 05.07.2001 (027326)

■ **ETS Reisedienst**, in Bad Ragaz, Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich Reiseorganisation usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2941). Firma neu: **ETS Reisedienst in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.05.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agosti, Maya, von Gossau SG, in Bad Ragaz, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].
Tagebuch Nr. 4945 vom 05.07.2001 (027327)

■ **FGA Finanzgesellschaft für Anlagen AG**, in St. Gallen, Verwaltung von Vermögen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PROVIDA Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4946 vom 05.07.2001 (027328)

■ **Frauen-Wohnbaugenossenschaft Kati'kia**, in St. Gallen, Frauen preisgünstigen Wohnraum unter Ausschluss jeglicher Spekulation anzubieten usw. Genossenschaft (SHAB

Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4481). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beéry Siegwart, Elisabeth, von Didingen und Steckborn, in St. Gallen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werz, Marlis, von Haggenschwil, in St. Gallen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mauchle Bannwart, Elisabeth, von St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4947 vom 05.07.2001 (027329)

■ **Habit Beciri, Rest. Schäfli**, in Bütschwil, Betrieb des Restaurants Schäfli, Einzelirma (SHAB Nr. 298 vom 21.12.1988, S. 5188). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Altottingen vom 19.06.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 4948 vom 05.07.2001 (027330)

■ **Heer + Tailleur Exportverpackungen AG, Buchs**, in Buchs SG, Herstellung von und Handel mit Verpackungen aller Art sowie Transport und Lagerung von Waren jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1999, S. 8526). Zweigniederlassung neu: Losone.
Tagebuch Nr. 4949 vom 05.07.2001 (027331)

■ **Häg & Co. AG**, in St. Gallen, Planung, Erstellung, Unterhalt und Betrieb von gebäudetechnischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garcia, Jesus, spanischer Staatsangehöriger, in Staad SG (Thal), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 4950 vom 05.07.2001 (027332)

■ **Jakob Schmidheiny'scher Fonds zur Förderung der beruflichen Weiterbildung**, in Balgach, Erleichterung der beruflichen Ausbildung und Förderung der Weiterbildung junger Leute usw. Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 25.08.2000, S. 5805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Christian, von Jäberg, in Heerbrugg (Balgach), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rekstein].
Tagebuch Nr. 4951 vom 05.07.2001 (027333)

■ **Kundert AG Jona**, in Jona, Einkauf, Produktion, Verkauf von technischen Kunststoff-Halbzeugen/Fertigteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4835). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Schweizersholz (Bischofzell)].
Tagebuch Nr. 4953 vom 05.07.2001 (027334)

■ **Lendenmann Consulting**, in Widnau, Erbringung von Beratungsdienstleistungen für Textilfirmen usw. Einzelirma (SHAB Nr. 222 vom 16.11.1998, S. 7815). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4978) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4954 vom 05.07.2001 (027335)

■ **Natimo-Immobilien AG**, in Uzwil, Erwerb, Überbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2197). Die Gesellschaft [neu: Natimo AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wallisellen (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4672) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4955 vom 05.07.2001 (027336)

■ **Nice Time Productions GmbH**, in Gossau SG, Durchführung von kulturellen Veranstaltungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S. 9270). Domizil neu: c/o Andy Eugster, St. Gallerstrasse 54, 9200 Gossau.
Tagebuch Nr. 4956 vom 05.07.2001 (027337)

■ **Polysus AG**, in St. Gallen, direkten oder indirekten Erwerb, dauernde Verwaltung, Finanzierung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 96). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4418) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4957 vom 05.07.2001 (027338)

■ **Rud. Riederer AG**, in Wartau, Verkauf von Apparaten zur Warmwassererzeugung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1993, S. 5462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riederer, Rudolf, von Maiefeld, in Azmoos (Wartau), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riederer-Danuser, Rosmarie, von Maiefeld, in Azmoos (Wartau), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Riederer, Roman, von Maiefeld, in Azmoos (Wartau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4958 vom 05.07.2001 (027339)

■ **Schlegel & Partner AG, Neutrale Versicherungs- und Vermögensberatung**, in Grabs, Beratungen und Vermittlungen von Versicherungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3672). Domizil neu: Fabrikstrasse 1, 9472 Grabs.
Tagebuch Nr. 4959 vom 05.07.2001 (027340)

■ **Solenthaler Recycling AG**, in Gossau SG, Handel mit, Transport, Lagerung und Aufbereitung von Almetallen, Altglas und Gütern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1999, S. 7589). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Price-waterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4961 vom 05.07.2001 (027341)

■ **ST Schweiz Trading GmbH**, in Zuzwil SG, Handel mit Produkten der ST Europe Trading AG usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2527). Die Gesellschaft [neu: STT Holding GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wigoltingen (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4928) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4962 vom 05.07.2001 (027342)

■ **The Valspar (Kolack) Corporation AG**, in Kaltbrunn, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4556). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4530].
Tagebuch Nr. 4963 vom 05.07.2001 (027343)

■ **Wohlfahrtsfonds der Industrie- und Handelskammer St. Gallen-Appenzell**, in St. Gallen, die allgemeine Vorsorge des Personals der Industrie- und Handelskammer St. Gallen-Appenzell usw. Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 245). Urkundenänderung: 22.05.2001. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 4964 vom 05.07.2001 (027344)

■ **Wohnbaugenossenschaft Schlüsselacker**, in St. Gallen, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4827). Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Schlüsselacker in Liquidation**. Auflösung der Genossenschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 20.06.2001.
Tagebuch Nr. 4965 vom 05.07.2001 (027345)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Baldoni AG**, in Wittenbach, Handel mit Textilien und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7563). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4966 vom 05.07.2001 (027346)

■ **HT-Immobilien AG**, in Wattwil, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 477). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4967 vom 05.07.2001 (027347)

■ **Import + Export Koller**, in St. Gallen, Import von Produkten von Herbalife und Export von gebrauchten Waren in/nach Ost-Europa, Einzelirma (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7487). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4968 vom 05.07.2001 (027348)

■ **Kiosk Stampf, A. Marty**, in Jona, Betrieb eines Kiosks, Einzelirma (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1998, S. 3242). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4969 vom 05.07.2001 (027349)

■ **Krieg gestaltende Handwerker AG in Liquidation**, in Uznach, Betrieb einer Schreinerei für die Fabrikation und Vertrieb von Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6372). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 19.06.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4970 vom 05.07.2001 (027350)

■ **Mattfeld AG in Liquidation**, in Kirchberg SG, Vermietung, Verwaltung, An- und Verkauf von Wohnliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7731). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 180 vom 17.09.1996, S. 5639].
Tagebuch Nr. 4971 vom 05.07.2001 (027351)

■ **Osterwalder Buchbinderei AG in Liquidation**, in Wittenbach, Führung eines Buchbindereibetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1999, S. 7149). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 26.06.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4972 vom 05.07.2001 (027352)

■ **P. Baldegger & Co.**, in Uzwil, Führung eines Fotogeschäftes mit sämtlichen branchenrelevanten Nebenzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1995, S. 3265). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt.
Tagebuch Nr. 4973 vom 05.07.2001 (027353)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Flying Service GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Klettgaustrasse 41, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.2001. Zweck: Ausführungen von Carrossierarbeiten aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Bestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Carmelo Di Mari, in Neuhausen am Rheinfall, gemäss detailliertem Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 2001 ein Fahrzeug Alfa Romeo 164 3.0 V6 sowie ein Druckwerkzeugset (Fix a Ding) im Wert und zum Preis von CHF 10'000.--, welche voll auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Di Mari, von Carmelo, von Italien, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Di Mari-Petrol, Carmela, von Italien, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 861 vom 05.07.2001 (027354)

■ **Renaldo Schlumpf**, in Schaffhausen, Plattenweg 2, 8200 Schaffhausen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittelhandel. Eingetragene Personen: Schlumpf, Renaldo, von Steinhausen, in Steinen SH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 864 vom 05.07.2001 (027355)

■ **Top-Site Kientsch**, in Schleithem, Gass 8, 8226 Schleithem, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software, Zubehör, Futtermittel sowie Fachliteratur, Informatik-Schulung; Webpublishing. Eingetragene Personen: Kientsch, Hedwig, von Winterthur, in Schleithem, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 865 vom 05.07.2001 (027356)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Coop Immobilien AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Bau, Einrichtung und Halten von Büro-, Gewerbe- und Industriebauten sowie Wohnhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1866). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wenger, Rudolf H., von Blumenstein, in Frenkenhof, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grenacher, Johann genannt Hans Ferdinand, von Gansingen, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Anton, von Wolfhusen, in Neuenkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Pontognali, Livio, von Poschiavo, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clavadescher, Christoph, von Lenzburg, in Bäch SZ (Freienbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebnetter, Leo, von Häggenschwil, in Lämmschwil (Häggenschwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Léchaire, Raymond, von Lovatens, in Bussigny-près-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Hans, von Kemental, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Peter, von Obersiegenenthal, in Obersiegenenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Rolf, von Willberg, in Weinigen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager, Oskar, von Gränichen, in Seon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Peter, von Zauggenried, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Peter, von Rubigen, in Toffen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Hans Peter, von St. Stephan, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Théodoul, Guy, von Gröne, in Cottens VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 854 vom 05.07.2001 (027357)

■ **Dr. Bruno Herzer-Stiftung für Kinder und Jugendliche**, in Stein am Rhein, Unterstützung von Kindern und Jugendlichen bedürftiger Eltern oder Alleinerziehenden mit Wohnsitz in Stein am Rhein und von Institutionen mit Sitz in Stein am Rhein, welche sich für die Belange von Kindern und Jugendlichen einsetzen oder diese fördern. Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3539). Aufsichtsbehörde neu: Stadtrat Stein am Rhein. Tagbuch Nr. 866 vom 05.07.2001 (027358)

■ **Fonds für vorzeitige Pensionierung der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft**, in Thayngen, Vorsorge für die Angestellten der Stifterfirma durch Gewährung von Beiträgen in Fällen vorzeitiger Pensionierung, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4622). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frey, Willfried, von Mellingen, in Schaffhausen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 867 vom 05.07.2001 (027359)

■ **Fürsorgefonds für höhere Angestellte der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft**, in Thayngen, Fürsorge für die höheren Angestellten der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4622). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frey, Willfried, von Mellingen, in Schaffhausen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 868 vom 05.07.2001 (027360)

■ **LMH Les manufactures horlogères SA**, in Schaffhausen, Erwerb und Verwertung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere der Uhrenbranche, sowie Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1670). Eingetragene Personen neu oder mutie-

rend: Meier, Hans-Peter, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Dellenbach, Bruno, von Trachselwald, in Dörflingen, Direktor und Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer und Sekretär]. Tagbuch Nr. 855 vom 05.07.2001 (027361)

■ **Migros Bank**, in Schaffhausen, Betrieb einer Handelsbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Markus, von Kleinandelfingen, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 863 vom 05.07.2001 (027362)

■ **Pensionskasse der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft**, in Thayngen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3624). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frey, Willfried, von Mellingen, in Schaffhausen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soliva, Emil, von Tütsch, in Thalwil, Verwalter ausserhalb des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 869 vom 05.07.2001 (027363)

■ **TerraWorx Services AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 19). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brann, Richard William, von den USA, in Luxemburg (L), mit Einzelunterschrift; Kalojerou, Byron, von den USA, in Paget (Bermuda), mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 856 vom 05.07.2001 (027364)

■ **TyCom AG**, in Schaffhausen, Erbringung, Vermittlung oder Organisation von Dienstleistungen im Bereich Kabel und Datennetzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1786). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Glauser-Grenier, Michelle, von Krauchthal, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalojerou, Byron Stephen, von den USA, in Hamilton (Bermuda), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uiker, Franziska Theresia, von Zürich, in Illnau (Illnau-Effretikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 857 vom 05.07.2001 (027365)

■ **Werkstatt zur Heiterkeit GmbH**, in Hallau, Erbringung von Schlosser-, Mechaniker-, Gravier-, Beschriftungs- und Reparaturarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3115). Firma neu: **Werkstatt zur Heiterkeit GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 11. Juni 2001 hat die Konkursrichterin Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 862 vom 05.07.2001 (027366)

■ **Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft**, in Thayngen, Fürsorge in Notlagen und Förderung der Wohlfahrt beim Personal der Stifterfirma und der ihr nahestehenden natürlichen und juristischen Personen, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4622). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frey, Willfried, von Mellingen, in Schaffhausen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 870 vom 05.07.2001 (027367)

SO

Solothurn, Bezirk Bucheggberg (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CMCH Unternehmensberatung GmbH**, in Messen, Pfaffweg 3, 3254 Messen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Human Resources und Grossprojekte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hänni, Silvio, von Belpberg, in Messen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hänni-Wyss, Charlotte, von Belpberg, Messen, in Messen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 32 vom 04.07.2001 (027368)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Kollektive Getreidesammelstelle Hessigkofen**, in Hessigkofen, Das Getreide von ihren Genossenschafem nach der Ernte oder dem Dreschen zu übergeben, zu behandeln und zu lagern usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.1991, S. 4647). Firma neu: **Kollektive Getreidesammelstelle Hessigkofen in Liquidation**. Auflösung durch Generalversammlungsschluss vom 29. Juli 1999. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Christen, Fritz, von Mühledorf SO, in Mühledorf SO, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Stuber, Hansueli, von Tscheppach, in Tscheppach, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Konrad, von Hessigkofen, in Hessigkofen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien; Andres, Hans, von Gächliwil, in Gächliwil, Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirschi, Ernst, von Eggwil, in Gossliwil, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Trüblich, Peter, von Lütterswil, in Lütterswil, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwab, Ueli, von Leuzigen, in Leuzigen, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Isch-Leibundgut, Hans, von Aetigkofen, in Aetigkofen, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Hans-Ulrich, von Bibens SO, in Bibens SO, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Samuel, von Rüeggisberg, in Hessigkofen, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 33 vom 04.07.2001 (027369)

Oten-Gösgen (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ScorpioMediaGroup GmbH**, in Schönenwerd, C.F. Bally-Strasse 34, 5012 Schönenwerd, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Handel mit und Vertrieb (Import und Export) von Waren aller Art sowie Tätigkeiten in der Geschäftsvermittlung, im Kauf und Verkauf und in der Verwaltung von Immobilien und im Allfinanzbereich (Aufnahme und Ausbau neuer und bestehender Beziehungen mit Kapitalanlegern/Investoren sowie Finanzierung von Projekten). Ebenfalls werden Patente entwickelt sowie Neuentwicklungen am Markt angeboten. Zusätzlich werden Dienstleistungen im Kommunikationsmarkt erbracht. Kann Grundeigentum, Lizenzen und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eggenschwiler, Beat, von Matzendorf, in Oten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Salzmann, Beat, von Eggwil, in Detingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Zenari, Peter Christian, von Zürich, in Lütelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagbuch Nr. 675 vom 05.07.2001 (027370)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atel Netz AG**, in Oten, Betrieb, Instandhaltung und Ausbau von Netzen für den Transport und die Verteilung elektrischer Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4836). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Flickiger, Rudolf, von Rohrbachgraben, in Winznau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänsli, Markus, von Romos, in Däniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krisi, Enrico, von Lindau, in Quinto, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenmann, Dario, von Homburg, in Lostorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kusch, Gabriel, von Winznau, in Winznau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petar, Fausto, von Quinto, in Ambri (Quinto), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedrazzetti, Luca, von Arbedo-Castione, in Bodio, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 660 vom 05.07.2001 (027371)

■ **Aufzüge Spahn Oten**, in Oten, Montage, Unterhalt und Reparaturen von Aufzügen, Einzelirma (SHAB Nr. 230 vom 02.10.1984, S. 3504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spahn, John, von Urdorf und Dachsen, in Trimbach, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 678 vom 05.07.2001 (027372)

■ **Autogrill Restaurants AG**, in Oten, Führung und Beratung von Betrieben im Detailhandel, in der Gastronomie sowie der Hotellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4466). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bargetzi, Thomas, von Riedholz, in Unterägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 661 vom 05.07.2001 (027373)

■ **Centub AG**, in Däniken, Handel mit und Vertrieb und Weiterentwicklung von Betonrohren, Schachtsystemen und anderen Baustoffprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 699). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hüser, Peter, von Widen, in Lys, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urban, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüster, Thomas, von Uster und Steinhäusern, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Atesta, Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Chur, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 662 vom 05.07.2001 (027374)

■ **creativ personal Oten AG**, in Oten, Personalverleih und Personalvermittlung sowie damit verbundene Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4473). Statutenänderung 29.06.2001. Firma neu: **Genius Professional Personal AG**. Domizil neu: Domacherstrasse 7, 4600 Oten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften:

Gubser, Hanspeter, von Quarten, in Wangen bei Olten; Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gachnang Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Philippe, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterendingen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 663 vom 05.07.2001 (027375)

■ **Gubser Finance**, bisher in Wangen bei Olten, Finanzierungen und Ausübung von Treuhandfunktionen, Einzelirma (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3813). Sitz neu: Olten. Domizil neu: Domacherstrasse 7, 4600 Olten. Tagbuch Nr. 679 vom 05.07.2001 (027376)

■ **Immob Immobiliengesellschaft Oten AG**, in Oten, An- und Verkauf, Erstellung und Umbau sowie Vermietung, Verpachtung und Vermittlung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4506). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumgartner, Kurt, von Oensingen, in Kappel SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 664 vom 05.07.2001 (027377)

■ **Kartonfabrik Niedergösgen AG**, in Niedergösgen, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Fabriken der Kartonbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7827). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.06.2001 infolge Fusion mit der 'Roman Bauemfeind Papierfabrik AG', in Niedergösgen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die 'Roman Bauemfeind Papierfabrik AG' über. Tagbuch Nr. 670 vom 05.07.2001 (027378)

■ **Kaspar Kabel- und Leitungsbau AG**, in Walterswil SO, Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete des Kabel- und Leitungsbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S. 7021). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.2001 infolge Fusion mit der 'H.J. Kaspar AG', in Zofingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die 'H.J. Kaspar AG' über. Tagbuch Nr. 671 vom 05.07.2001 (027379)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Sturzenegger AG**, in Winznau, Stiftung (SHAB Nr. 150 vom 30.06.1984, S. 2354). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Kurt, von Buchholterberg, in Oten, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 682 vom 05.07.2001 (027380)

■ **Port Isabelle Treuhand AG**, in Schönenwerd, Bezweckt das Treuhandgeschäft und die Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Schulungs-, Personal- und EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3473). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergwil mit Änderung der Firma in 'JWC Construction AG' (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5012) im Handelsregister Oten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 674 vom 05.07.2001 (027381)

■ **Railfeisenbank Niedergösgen-Schönenwerd-Epenberg**, in Niedergösgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Oliver, von Flühli, in Oten, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 677 vom 05.07.2001 (027382)

■ **Reize Optik AG**, in Trimbach, Herstellung von und Handel mit optischen, optoelektronischen, optalmologischen und verwandten Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4639). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reize, Lucy, von Welschenrohr, in Trimbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reize, Alexis, von Welschenrohr, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Berset, Brigitte, von Villargiroud, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 665 vom 05.07.2001 (027383)

■ **Schenker & Romano GmbH Professionelle Hauswartung, Unterhalts- und Gebäudereinigung**, in Oten, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen der professionellen Hauswartung, Unterhalts- und Gebäudereinigung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3325). Domizil neu: Industriestrasse 200, 4600 Oten. Tagbuch Nr. 676 vom 05.07.2001 (027384)

■ **Smartronic Peter Meier**, bisher in Gretzenbach, Entwicklung, Bau und Unterhalt von sowie Handel mit elektronischen Schaltungen, Steuerungen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 86 vom 03.05.1996, S. 2543). Sitz neu: Eppenbergwöschnu. Domizil neu: Entfelderstrasse 118, 5012 Eppenbergwöschnu. Tagbuch Nr. 680 vom 05.07.2001 (027385)

■ **Studex AG**, in Däniken, Anlage und Verwaltung von Vermögen aller Art sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3888). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Huber, Edgar, von Hertschwil, in Schönenwerd, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Linus, von Trimbach, in Schönenwerd, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG,

In Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Niklaus, von Trimbach, in Däniken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Lukas, von Trimbach, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Bruno, von Trub, in Schliem bei Köniz (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 666 vom 05.07.2001 (027386)

■ **TFS Consulting + Trading SA**, in Olten, Unternehmensberatung in technischen und kaufmännischen Belangen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 575). Firma neu: **TFS Consulting + Trading SA in Liquidation**. Domizil neu: Bornfeldstrasse 6, 4600 Olten. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.07.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Frech, Heinz, von Rothenfluh, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frech, Dieter, von Rothenfluh, in Rohrist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frech, André, von Rothenfluh, in Rohrist, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]. Tagebuch Nr. 672 vom 05.07.2001 (027387)

■ **Valimo Verwaltungs AG**, in Trimbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8014). Statutenänderung 4.07.2001. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Liegenschaften, deren Vermittlung und Verwaltung sowie Handel mit andern Vermögenswerten. Kann sich als Treuhänderin betätigen, femer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Tagebuch Nr. 667 vom 05.07.2001 (027388)

■ **VMS AG**, in Schönenwerd, Vertrieb, Produktion von und Handel mit Türen, Türfütern, Zargen und Beschlägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12.05.1999, S. 3150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Niedererlinsbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 668 vom 05.07.2001 (027389)

■ **Vorburger Druck AG**, in Däniken, Betrieb einer Druckerei und Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten Public Relations und Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.1997, S. 481). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Lang-Regli, Margrit, von Olten, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 669 vom 05.07.2001 (027390)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Albert Wyss AG Baugeschäft in Liquidation**, in Kapel SO, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Gerüstbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4473). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 673 vom 05.07.2001 (027391)

■ **Reinigungs Center Markus Borner**, in Trimbach, Betrieb eines Reinigungsunternehmens, insbesondere Gebäudereinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1530). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 681 vom 05.07.2001 (027392)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ingold Plastic AG**, in Biberist, Girzstrasse 52, 4562 Biberist, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2001. Zweck: Fabrikation, Entwicklung und Handel im Bereich Kunststoff, Spritzguss und Formenbau; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und übernahme: Übernimmt gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag und detaillierter Aufteilungsbilanz per 31.12.2000 Aktiver (ausser Liegenschaften) von CHF 890'280.01 und Passiven von CHF 785'122.15 der Einzelfirma 'Ingold-Plastic', in Biberist, zum Preise von CHF 105'158.06, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 5'158.06 als Darlehen getuschelt werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gysin, Jürg Hugo, von Liestal, in Seltsberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Christina, von Inwil, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Markus, von Recherswil, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 279 vom 04.07.2001 (027393)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Corona-Lotus Schweiz AG**, bisher in Riedholz, Herstellung von Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1646). Statutenänderung: 9.05.2001. Firma neu: **Lotus Bakeries Schweiz AG**, Sitz neu: Gerlafingen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 276, 4563 Gerlafingen. Zweck: Herstellung sowie Import, Export und Vertrieb von Lebensmitteln, insbesondere von Back- und Süßwaren aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boone, Mathieu, von Belgien, in Lembeke (BE), Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Ammann, Andreas, von Umäsch, in Riedholz, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Meyer, Markus, von Roggwil BE, in Roggwil BE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 281 vom 04.07.2001 (027394)

■ **L'oggetto GmbH**, in Derendingen, Handel mit Inneneinrichtungen- und Kunstgegenständen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 31.03.1994, S. 1764). Statutenänderung: 25.06.2001. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sieboth-Tüscher, Stefan, von Riedholz, in Derendingen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rao-Sieboth, Rosario, von Affoltern im Emmental, in Derendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagebuch Nr. 282 vom 04.07.2001 (027395)

■ **Solothurner Bank SoBa**, in Kriegstetten, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6207), mit Hauptsitz in: Solothurn. Firma neu: **Baloise Bank SoBa**. Statuten Hauptsitz neu: 18.05.2001. Firma Hauptsitz neu: Baloise Bank SoBa. Zweck Hauptsitz neu: Erbringung von Bankdienstleistungen jeder Art, die Vermittlung von Fonds- und Versicherungsprodukten sowie die Vorsorgeberatung und Finanzplanung; kann im Rahmen dieses Zweckes alle Arten von Bank-, Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäften tätigen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, Anlage und Ausleihung von Geldern in allen banküblichen Formen, Abwicklung des Zahlungsverkehrs sowie von Akkreditiven und Dokumentarinkassi; Übernahme von Bürgschafts- und Garantiepflichtigkeiten, Ausstellung sowie Diskontierung und Inkasso von Wechseln und Checks, An- und Verkauf von Devisen, ausländischen Banknoten, Edelmetallen sowie damit verwandte Geschäfte, Durchführung von und Teilnahme an Emissionen von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren, An- und Verkauf von Wertpapieren sowie Börsengeschäfte für eigene und fremde Rechnung, Abschluss von Geld- und Kapitalmarktgeschäften mit Einschluss von Swaps und Derivaten für Forfaitierungs-, Leasing- und Factoringgeschäften, Anlageberatung, Vermögensverwaltung sowie Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Einlösung von Coupons sowie Vermietung von Schrankfächern, Vorsorgeberatung und Finanzplanung, Beratung in Steuer-, Erbschafts- und Nachfolgeangelegenheiten, insbesondere Erbschaftsliquidationen, Nachfolgeregelungen und Durchführung von Willensvollstreckungen sowie Beratung bei Geschäftsgründungen. Abwicklung von Treuhändergeschäften sowie Vermittlung von Fonds- und Versicherungsprodukten. Der geographische Geschäftsbereich der Bank erstreckt sich auf das ganze Gebiet der Schweiz. Das Organisations- & Geschäftsreglement bestimmt den Umfang der Geschäfte mit dem Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen, Geschäftsstellen und Vertretungen errichten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen, solche gründen oder übernehmen. Tagebuch Nr. 283 vom 04.07.2001 (027396)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **bbi software AG**, in Oberdorf SO, Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2402). Statutenänderung: 15.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 142 vom 04.07.2001 (027397)

■ **Philipp Grand**, in Selzach, Führung des Restaurants 'zur Säge', Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 09.01.1992, S. 76). Konkurs: über den Inhaber wurde durch Urteil vom 12.06.2001 der Konkurs eröffnet. Tagebuch Nr. 143 vom 04.07.2001 (027398)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Sewo Senioren-Wohnen AG**, in Solothurn, Förderung, Planung und Realisierung sowie Verkauf bzw. Vermietung von altersgerecht gebauten Seniorenwohnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 510). Statutenänderung: 19.06.2001. Firma neu: **BONACASA-SEWO AG**. Domizil neu: Weissensteinstrasse 15, 4500 Solothurn. Zweck neu: Förderung, Planung und Realisierung sowie Verkauf von Wohnbauten, insbesondere von altersgerechten Wohnungen und das Erbringen entsprechender Dienstleistungen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder mit elektronischem Übermittlungsmedium. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bürgi, Edmund, von Lützelflüh, in Oberlunkhofen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättiker, Rolf, von Wolfwil, in Wolfwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Reinhard, von Nunningen, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Bracher, Ivo, von Rüegsau, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracher, Reto, von Rüegsau, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Bruno, von Getwil, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 280 vom 04.07.2001 (027399)

■ **Solothurner Bank SoBa, Zweigniederlassung Solothurn**, in Solothurn, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6207), mit Hauptsitz in: Solothurn. Firma neu: **Baloise Bank SoBa**. Statuten Hauptsitz neu: 18.05.2001. Firma Hauptsitz neu: Baloise Bank SoBa. Zweck Hauptsitz neu: Erbringung von Bankdienstleistungen jeder Art, die Vermittlung von Fonds- und Versicherungsprodukten sowie die Vorsorgeberatung und Finanzplanung; kann im Rahmen dieses Zweckes alle Arten von Bank-, Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäften tätigen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, Anlage und Ausleihung von Geldern in allen banküblichen Formen, Abwicklung des Zahlungsverkehrs sowie von Akkreditiven und Dokumentarinkassi, Übernahme von Bürgschafts- und Garantiepflichtigkeiten, Ausstellung sowie Diskontierung und Inkasso von Wechseln und Checks, An- und Verkauf von Devisen, ausländischen Banknoten, Edelmetallen sowie damit verwandte Geschäfte, Durchführung von und Teilnahme an Emissionen von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren, An- und Verkauf von Wertpapieren sowie Börsengeschäfte für eigene und fremde Rechnung, Abschluss von Geld- und Kapitalmarktgeschäften mit Einschluss von Swaps und Derivaten für eigene und fremde Rechnung, Ausführung von oder Beteiligung an Forfaitierungs-, Leasing- und Factoringgeschäften, Anlageberatung, Vermögensverwaltung sowie Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Einlösung von Coupons sowie Vermietung von Schrankfächern, Vorsorgeberatung und Finanzplanung, Beratung in Steuer-, Erbschafts- und Nachfolgeangelegenheiten, insbesondere Erbschaftsliquidationen, Nachfolgeregelungen und Durchführung von Willensvollstreckungen sowie Beratung bei Geschäftsgründungen, Abwicklung von Treuhändergeschäften sowie Vermittlung von Fonds- und Versicherungsprodukten. Der geographische Geschäftsbereich der Bank erstreckt sich auf das ganze Gebiet der Schweiz. Das Organisations- & Geschäftsreglement bestimmt den Umfang der Geschäfte mit dem Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen, Geschäftsstellen und Vertretungen errichten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen, solche gründen oder übernehmen. Tagebuch Nr. 281 vom 04.07.2001 (027400)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Musik Hug AG**, in Solothurn, Handel mit und Vermietung von Musikalien, Instrumenten, Radio-, Fernseh- und Tonwiedergabeapparaten, Ton- und Bildträgern sowie verwandten Artikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2000, S. 83), mit Hauptsitz in: Zürich. Löschung: Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht. Tagebuch Nr. 282 vom 04.07.2001 (027401)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Möwa Planung GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Grep- perstrasse 23, 6403 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.06.2001. Zweck: Betrieb eines Ingenieur-Büros für Haustechnik; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Beat Waldspühl, in Küssnacht am Rigi, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Möwa Planung Beat Waldspühl, in Küssnacht am Rigi, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 207'740.40.-- und Passiven von CHF 66'964.35.--, wovon CHF 30'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 110'776.05.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikati-

onsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Waldspühl, Beat, von Hohenrain, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.--; Waldspühl, Erika, von Hohenrain, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Waldspühl, Aurelius, von Hohenrain, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1696 vom 05.07.2001 (027402)

■ **Staffelstüblü GmbH**, in Arth, Restaurant Staffelstüblü, 6410 Rigi Staffel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.07.2001. Zweck: Betrieb von gastgewerblichen oder ähnlichen Unternehmungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Darlehen gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grimm-Mahlestein, Susanne, genannt Susi, von Buchs LU und Oberbühlten, in Rigi Staffel (Gde. Arth), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Grimm, Erich, von Oberrieden ZH, in Rigi Staffel (Gde. Arth), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 1697 vom 05.07.2001 (027403)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AFIBA AG**, bisher in Lachen, Dienstleistungen einer Allianz-, Treuhand- und Beratungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8377). Statutenänderung: 29.06.2001. Sitz neu: Tuggen. Domizil neu: Römerstrasse 3, 8856 Tuggen. Tagebuch Nr. 1698 vom 05.07.2001 (027404)

■ **Electronicparc Holding AG**, in Freienbach, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3011). Statutenänderung: 29.06.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Tagebuch Nr. 1699 vom 05.07.2001 (027405)

■ **Ernst Burkhalter Ing. AG**, in Wollerau, Beratung, Projektierung und Installation von Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8244), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hunkeler, Peter, von Inwil, in Mülligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Ronny, von Fislisbach und Schinznach Dorf, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Fritz, von Buchs ZH, in Au ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1700 vom 05.07.2001 (027406)

■ **Gastrosta GmbH**, in Ingenbohl, Betrieb von Gastronomieunternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2398). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (neu firmierend: J & E Bauconsulting GmbH; SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4465) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1701 vom 05.07.2001 (027407)

■ **Inside Internet AG**, bisher in Steinen, Beratung, Schulung und Erbringen von Dienstleistungen im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4272). Statutenänderung: 3.07.2001. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: bei Dr. Peter Meyer, Rebbergsstrasse 20, 8832 Wollerau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Peter, von Blumenstein, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Progressia Wirtschaftsprüfung AG, in Freienbach, Revisionsstelle [bisher: Progressia Wirtschaftsprüfung AG, in Altdorf]; Handschin, Achilles, von Rickenbach BL, in Grüsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1702 vom 05.07.2001 (027408)

■ **Planungsteam Annen AG**, in Küssnacht am Rigi, Planung und Ausführung von Wohn- und Geschäftshaus-Umbauten und Sanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20.05.1997, S. 3349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch, Heinz, von Sarnen, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waser-Annen, Corinne, von Weggis, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1703 vom 05.07.2001 (027409)

■ **Reprojet AG**, bisher in Lachen, Durchführung von Bauansiarbeiten im Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4068), mit Hauptsitz in: Zürich. Sitz neu: Schübelbach. Domizil neu: Betttau 9, 8854 Siebnen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hammer, Dr. Bernhard, von Solothurn und Olten, in Kammerhorn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reber, Hans-Ulrich, von Schangnau, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Jakob R., von Bubendorf, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vodoz, Jean, von La Tour-de-Peilz, in Zuzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonaldi, Mario, von Zürich, in Ebmatingen (Gde. Maur), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach, Roland, von Sumiswald, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Franz, von Würenlos, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1704 vom 05.07.2001 (027410)

■ **Stiftung Familienferien GBI**, in Gersau, Betrieb von Ferienhotels, Ferienhäusern und Ferienwohnungen, Stiftung (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4102). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Küng, Zita, von Benken (SG) und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchs, Michel, von Fribourg und Matron und Jaun, in Cheseaux-sur-Lausanne, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäppi, Hans, von Zollikon und Horgen, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peters, Oliver, von Ligerolte, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Medrano, Mariano Pacheco, von Spanien, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cahannes, Franziscus, von Breil/Briegels, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Pedrina, Vasco, von Airolo, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; von Felten, Michael, von Olten und Trimbach, in Olten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiavi, Rita, von Zollikon und Horgen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robert, Jacques, von Le Locle, in Meyrin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeandet, Bernard, von Lausanne, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieger, Andreas, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger, Hans Ulrich, von Hutwil, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1705 vom 05.07.2001 (027411)

■ **TDC Technisches Dienstleistungszentrum AG**, in Freienbach, Betrieb eines technischen Sachverständigenbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 893). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1706 vom 05.07.2001 (027412)

■ **Trend Trade planet of quality brands GmbH**, in Küsnacht am Rigi, Handel mit Sport-, Freizeit- und Trendartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1277). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nottwil (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4757) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1707 vom 05.07.2001 (027413)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Kibag, Zweigniederlassung Einsiedeln**, in Einsiedeln, Produktion und Vertrieb von Baustoffen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7279), mit Hauptsitz in: Freienbach. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 1708 vom 05.07.2001 (027414)

■ **MH-Organisation, Revisions- und Treuhand AG**, in Wollerau, Tätigkeiten auf den Gebieten Revisions-, Treuhand-, Verwaltungs- und Steuerwesen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 25. 02. 1980, S. 627), mit Hauptsitz in: Lachen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der MH-Organisations-, Revisions- und Treuhand AG, in Liquidation, am Hauptsitz (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1996, S. 2578) von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1709 vom 05.07.2001 (027415)

TG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Keller Schulthess Architekten GmbH**, in Amriswil, Bahnhofstrasse 25, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 28. 06. 2001. Zweck: Erbringung sämtlicher Architektleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Thomas, von Kirchberg SG, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schulthess, Rolf, von Wallisellen, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 2701 vom 05.07.2001 (027416)

■ **ProTIF Financial Products AG**, in Gachnang, Hauptstrasse 36, 8546 Islikon, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 27. 06. 2001. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Produkten im Finanz- und Versicherungsbereich auf eigene Rechnung sowie für Dritte. Die Gesellschaft erbringt in diesem Zusammenhang Dienstleistungen sowie Vermittlungen von Fremdprodukten. Sie kann Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten, Vertretungen und Repräsentanzen von in- und ausländischen Gesellschaften übernehmen, sich an in- und ausländischen Gesellschaften beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberie rung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pestalozzi, Alessandro T., von Zürich, in Vaz/Obervaz, Prä-

sident, mit Einzelunterschrift; Simbürger, Franz, von Egnach, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2702 vom 05.07.2001 (027417)

■ **Schürch Finanz-Consulting**, in Rickenbach TG, Sommerstrasse 2, 9532 Rickenbach bei Wil, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Finanzierungen und Beratungen aller Art. Eingetragene Personen: Schürch, Hans-Ulrich, von Heimiswil, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2703 vom 05.07.2001 (027418)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AQUAFORCE GmbH**, in Wagenhausen, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Wassertechnik, Regeltechnik und Haustechnik sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8280). Statutenänderung: 29. 06. 2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hilliker, Sylvia, von Safenwil, in Zurzach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilliker, Markus, von Safenwil, in Zurzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 200'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagbuch Nr. 2704 vom 05.07.2001 (027419)

■ **BRM Immobilien AG**, in Frauenfeld, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1995, S. 5711). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2705 vom 05.07.2001 (027420)

■ **Daniel AG**, in Romanshorn, Vertrieb und Herstellung von Farben, Lacken und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1999, S. 1231). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rother, Joachim, von Frutigen, in Stachen (Arbon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Provida Treuhand AG Romanshorn, in Romanshorn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenzel, Edith, von Salsmanc, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; RWP Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung AG, in Arbon, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2706 vom 05.07.2001 (027421)

■ **Elag Holding**, in Kreuzlingen, Erwerb sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüedi, Adrian, von Gächlingen, in Niederbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neftenbach]. Tagbuch Nr. 2707 vom 05.07.2001 (027422)

■ **Erich Dickemann AG**, in Kemmental, Produktion von und Handel mit Obstbäumen aller Art, Produktion von und Handel mit Obst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: City Treuhand Weinfelden AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2708 vom 05.07.2001 (027423)

■ **Forest AG**, in Stettfurt, Ausführung von forstwirtschaftlichen Arbeiten, insbesondere die maschinelle Holzzerle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1992, S. 2892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2709 vom 05.07.2001 (027424)

■ **H. Schaad Verwaltungen-AG**, in Weinfelden, Hauptsächliche, dauernde Verwaltung von eigenem beweglichem Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2599). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kradoller, Dr. Christoph, von Kradoll-Schönenberg, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2710 vom 05.07.2001 (027425)

■ **HAIRSTYLIST PIERRE Inhaber Peter Binkert**, in Berg TG, Hairstylist, Einzelirma (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aberhalder, Peter, von Ebnat-Kappel, in Gossau SG, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 2711 vom 05.07.2001 (027426)

■ **Käserereignossenschaft Wängi**, in Wängi, Die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6277). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ilg, Arthur, von Salenstein, in Wängi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Markus, von Stein AR, in Wängi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 2712 vom 05.07.2001 (027427)

■ **Lang Fahrzeugcenter AG**, in Kreuzlingen, Handel mit und Reparatur von Personenzug und Nutzfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüedi, Adrian, von Gächlingen, in Niederbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neftenbach]. Tagbuch Nr. 2713 vom 05.07.2001 (027428)

■ **Müller Gleisbau AG, Frauenfeld**, in Frauenfeld, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Geleisebauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1362). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2714 vom 05.07.2001 (027429)

■ **Müller Service-Center AG**, in Frauenfeld, Kauf und Verkauf von Waren aller Art sowie Reparatur und Unterhalt von Kleingeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3486). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2715 vom 05.07.2001 (027430)

■ **NETadvisers AG**, in Frauenfeld, Erbringen von Beratungsleistungen im In- und Ausland für Investitionen in kotierte und nicht kotierte in- und ausländische Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moore, Andrew P., von Nuglar-St. Pantaleon, in Utikon Waldegg (Utikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2716 vom 05.07.2001 (027431)

■ **Personalfürsorgestiftung der AG Maron + Co.**, in Romanshorn, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die nachstehend bezeichneten Destinatäre. Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1993, S. 3088). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Moran-Heiz, Erwin, von St. Gallen, in Romanshorn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maron, Thomas, von St. Gallen, in Romanshorn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wöhrlich, Martin, von Egnach, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2717 vom 05.07.2001 (027432)

■ **Personalfürsorgestiftung der Lang-Unternehmen**, in Kreuzlingen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüedi, Adrian, von Gächlingen, in Niederbüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neftenbach]. Tagbuch Nr. 2718 vom 05.07.2001 (027433)

■ **Personalfürsorgestiftung der Mowag Motorwagenfabrik AG**, in Kreuzlingen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen usw. Stiftung (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 2000, S. 2934). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Strauss, Marlene, von Wynigen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Christoph, von Affoltern am Albis, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Reto, von Wildhaus, in Altnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2719 vom 05.07.2001 (027434)

■ **ProgressNow! advisers AG**, in Frauenfeld, Erbringen Beratungsleistungen im In- und Ausland für Investitionen in nicht kotierte und kotierte in- und ausländische Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 2000, S. 7017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchi, Dr. François Marco, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Moore, Andrew P., von Nuglar-St. Pantaleon, in Utikon Waldegg (Utikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2720 vom 05.07.2001 (027435)

■ **PVB Pneuhaus Weinfelden AG**, in Weinfelden, Handel mit Pneus, Schläuchen und Felgen für Fahrzeuge und Maschinen aller Art sowie Ausführung von Reparaturen und Montagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 24. 03. 1977, S. 964). Domizil neu: Amniswilerstrasse 65, 8570 Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: City Treuhand Weinfelden AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2721 vom 05.07.2001 (027436)

■ **Quorum Medical AG**, in Kreuzlingen, Handel mit und Beteiligung an Patenten im medizinisch-technischen Bereich, Entwicklung, Vertrieb und Produktion von medizinisch-technischen Instrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1998, S. 8583). Domizil neu: c/o BDO Visura, Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen. Tagbuch Nr. 2722 vom 05.07.2001 (027437)

■ **Spedition Franz Lebert AG**, in Kreuzlingen, Handel mit und Beteiligung an Patenten im medizinisch-technischen Bereich, Entwicklung, Vertrieb und Produktion von medizinisch-technischen Instrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1998, S. 8583). Domizil neu: c/o BDO Visura, Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen. Tagbuch Nr. 2722 vom 05.07.2001 (027437)

und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberie rung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Klaus, von Jonschwil und Wil SG, in Rieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Böhm, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Gommadingen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Mildner, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kempton (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Greim-Schaad, Franziska, deutsche Staatsangehörige, in Dalsendorf (D), mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Reising, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Allensbach (D), mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Wüst Treuhand, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [wie bisher]. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Kreuzlingen]. Tagbuch Nr. 2723 vom 05.07.2001 (027438)

■ **Spider Estate AG**, in Tägerwilten, Übernahme, Halten und Vermieten sowie Veräußerung von Industrieanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 2000, S. 7380). Statutenänderung: 18. 04. 2001, 2. 07. 2001. Aktienkapital neu: CHF 2'100'000.-- [bisher: CHF 1'600'000.--]. Liberie rung Aktienkapital neu: CHF 2'100'000.--. Aktien neu: 4'200 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 3'200 Namenaktien zu CHF 500.--]. Tagbuch Nr. 2724 vom 05.07.2001 (027439)

■ **Spät AG Ladeneinrichtungen**, in Tägerwilten, Planung, Herstellung, Handel mit und Vertrieb von Ladeneinrichtungen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Verkaufsförderung und -förderung für den Detailhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8251). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Redi AG Treuhand, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2725 vom 05.07.2001 (027440)

■ **Velo Rämsi AG**, in Bottighofen, Import und Handel von Fahrrädern und deren Zubehör sowie mit Sportbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 16. 04. 1992, S. 1731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcel Nösberger, in Thalwil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2726 vom 05.07.2001 (027441)

■ **Walzmühle Immobilien AG**, in Frauenfeld, Bau, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Einfamilien- und Mehrfamilienhäusern einschliesslich Loft/Eigentumswohnungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6407). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eugster, Josef K., von Alstätten, in Pfleffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau]. Tagbuch Nr. 2727 vom 05.07.2001 (027442)

■ **Winiger AG, Carrosserie**, in Frauenfeld, Betrieb eines Carrossenewerks, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 01. 12. 1982, S. 3845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhi Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2728 vom 05.07.2001 (027443)

■ **Wohlfahrtsfonds der Mowag Motorwagenfabrik AG**, in Kreuzlingen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, usw. Stiftung (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 2000, S. 2934). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Strauss, Marlene, von Wynigen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Christoph, von Affoltern am Albis, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Reto, von Wildhaus, in Altnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2729 vom 05.07.2001 (027444)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Genossenschaft Step in Liquidation**, in Hefenhofen, in gemeinsamer Selbsthilfe i.S. Art. 828 OR die Errichtung von sozialen Projekten wie den Betrieb von Privatschulen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 6332). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 2730 vom 05.07.2001 (027445)

■ **Spedition Franz Lebert AG**, in Kreuzlingen, Betrieb eines Speditionsgeschäftes für Warentransporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6332), mit Hauptsitz in: Wil SG. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 2731 vom 05.07.2001 (027446)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Centro di Riabilitazione Sementina SA**, in Sementina, L'assunzione e gestione del Centro di Riabilitazione di Sementina, Società anonima (FUSC no. 223 del 16.11.1995, pagina 6287). Persone dimissionarie e firme cancellate: Franz, Elvio, da Iseo, in Lumino, amministratore delegato, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione [finora: Fiduciaria Svizzera Coopers & Lybrand SA, Lugano].
Giornale no 566 del 05.07.2001
(027447)

■ **CM Ristorazioni SA in liquidazione**, in Monte Carasso, La gestione di esercizi pubblici, mense in genere, Società anonima (FUSC no. 88 del 8.5.2001, pagina 3438). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Lugano sotto la nuova ragione sociale 'CM Ristorazioni SA' (FUSC del 02.07.2001 no. 125 pag. 4983).
Giornale no 567 del 05.07.2001
(027448)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Sargenti Modelbahnen**, in Bellinzona, Compra e vendita diretta per corrispondenza di prodotti per il fermodellismo in scala 1:220, Ditta individuale (FUSC no. 237 del 5.12.2000, pagina 8279). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 568 del 05.07.2001
(027449)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ART SOURCE SA**, in Lugano, Via Vegezzi 4, c/o MULTI TRUST ADVISOR SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.7.2001. Scopo: La promozione e gestione di manifestazioni culturali e artistiche, così come l'assunzione di rappresentanze nel settore della promozione culturale. Partecipazioni. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: D'Andrea, Ivano, da Malvaglia, in Gerra Piano (Comune di Locarno), presidente, con firma individuale; Rampinelli, Pierfrancesco, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale; Fidugen SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 3692 del 05.07.2001
(027450)

■ **BRUNOVA VERPACKUNGSMASCHINEN Sagl**, in Bioggio, Centro Nord-Sud 3, 6934 Bioggio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3.7.2001. Scopo: L'importazione e l'esportazione di macchinari e pezzi di ricambio in genere, il commercio, l'installazione e la riparazione in special modo di macchine di imballaggio, la consulenza ed il servizio dopo vendita, l'acquisto, la vendita di pezzi meccanici ed accessori, la rappresentanza di agenzie e di marchi di fabbrica. Capitale sociale: CHF 50'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della cancellata ditta individuale Brunova di Haag Bruno, in Bioggio. Attivo: CHF 119'928.72. Passivo: CHF 44'542.10. Attivo netto: CHF 75'386.62, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 45'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimesse all'apportatore di una quota di CHF 45'000.--. La rimanenza di CHF 30'386.62 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 25.06.2001. Contratto di apporto: 25.06.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Haag, Bruno, da Hüttwilen, in Pura, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 45'000.--; Haag, Daniele, da Hüttwilen, in Origgio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.--.
Giornale no 3693 del 05.07.2001
(027451)

■ **Camozzi Wilson Sagl**, in Pregassona, Via Industria 3, 6963 Pregassona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.6.2001. Scopo: L'esercizio e la conduzione di un'impresa di pittura, verniciatura e tappezzeria, risanamento beton ed isolazioni termiche e intonaci plastici. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: la società riprende, attivo e passivo della cancellata ditta individuale 'Wilson Camozzi', in Pregassona. Attivo: CHF 187'979.29. Passivo: CHF 170'979.29. Attivo netto: CHF 17'000.--, accettato dalla società per tale importo e interamente computato sul capitale sociale, contro rimesse all'apportatore di una quota da CHF 17'000.--. Bilancio di apporto: 01.01.2001. Contratto di apporto: 27.06.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Camozzi, Wilson, da Valcolla, in Cadro, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 17'000.--; Del Fante, Tiziano, cittadino italiano, in Carlarzo (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Pellegrino, Giuseppe, cittadino italiano, in Cugliate (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Grandi, Giovanni, cittadino italiano, in Pello Intelvi (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 3694 del 05.07.2001
(027452)

■ **La Habana Holding SA**, in Lugano, Via S. Balestra 18, c/o Lambertini, Ernst & Partners SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.7.2001. Scopo: L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di partecipazioni. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lambertini, Paolo, da Riva San Vitale, in Colderio, amministratore unico, con firma individuale; Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3695 del 05.07.2001
(027453)

■ **MATECO TRASPORTI INTERNAZIONALI SA**, in Lugano, Via Ariosto 1, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.7.2001. Scopo: L'esercizio di una casa di spedizioni e di trasporti internazionali. Lo svolgimento di pratiche concernenti lo smogamento, l'importazione, l'esportazione, il transito, il deposito di prodotti e merci di ogni genere. La partecipazione a società similari. Qualsiasi operazione finanziaria o commerciale atta al raggiungimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Forni, Renzo, da Villa Luganese, in Villa Luganese, amministratore unico, con firma individuale; Revistudio SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3696 del 05.07.2001
(027454)

■ **READA DENTAL SA**, in Lugano, Via Curti 2, c/o Fiduciaria di Lugano SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.6.2001, 5.7.2001. Scopo: La partecipazione ad altre società ed imprese ed il loro finanziamento, in particolare in società ed imprese attive nell'industria e nel commercio del settore dentale ed affini; commercio, gestione e amministrazione di immobili esclusivamente all'estero, intermediazione commerciale e consulenza commerciale ed industriale in genere. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Sala, Franco, da Poschiavo, in Morco, amministratore unico, con firma individuale; Guidotti, Pier Giorgio, da Monte Carasso, in Sementina, ufficio di revisione.
Giornale no 3697 del 05.07.2001
(027455)

■ **TI-QUATTRO Sagl**, in Cadro, Piano La Stampa, 6965 Cadro. Indirizzo postale: 6952 Canobbio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.7.2001. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'intermediazione, la fornitura e la posa di materiale edile, nonché la consulenza e la progettazione nel campo dell'edilizia. Partecipare ad altre imprese. Ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria od utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rusconi, Marco, da Stabio, in Cadro, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.--; QUATTRO SRL, in Rozzano (MI) (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.--.
Giornale no 3698 del 05.07.2001
(027456)

■ **VECO IMMOBILIARE SA**, in Lugano, Via Lavizzari 4, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.5.2001. Scopo: L'acquisto, la vendita e l'edificazione di fondi, nonché la locazione e l'amministrazione degli immobili di sua proprietà. La società può inoltre partecipare a società aventi scopo analogo, nonché ad imprese operanti nel settore della costruzione. Capitale azionario: CHF 500'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 500'000.--. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare la PPP no. 16701 e 20196 della PPP no. 16724 di cui al fondo base part. no. 448 RFD di Lugano, per il prezzo massimo di CHF 5'000'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Verga, Roberto, da Lugano, in Cureglia, presidente, con firma individuale; Mandrà, Antonio, da Lugano, in Comano, membro, con firma collettiva a due; Bianchi nata Sonzogni, Flavia, da Viganello, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 3699 del 05.07.2001
(027457)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2221 dell'11.4.2001, pubblicato nel FUSC no. 75 del 19.4.2001 p. 2894. A. Ghirlanda succ. a Ghirlanda & Guerra, in Lugano, studio di ingegneria, Ditta individuale (FUSC no. 75 del 19.4.2001, pagina 2894). La ditta continua l'attività della cancellata società in nome collettivo 'Ghirlanda & Guerra', in Lugano, giusta l'art. 579 CO.
Giornale no 3700 del 05.07.2001
(027458)

■ **ALIAS INTERNATIONAL SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di beni e servizi, Succursale (FUSC no. 86 del 3.5.2000, pagina 2965), con sede principale a Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale. La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 3701 del 05.07.2001
(027459)

■ **Easy Software Sagl**, in Viganello, Informatica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 223 del 15.11.2000, pagina 7768). Statuti modificati: 3.7.2001. Persone dimissionarie e fir-

me cancellate: Scarfo, Domenico, cittadino italiano, in Pregassona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Bombelli, Silvestro, cittadino italiano, in Viganello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--]; Bombelli, Rosanna, cittadina italiana, in Viganello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: gerente].
Giornale no 3702 del 05.07.2001
(027460)

■ **Efeso SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 96 del 18.5.2001, pagina 3766). Recapito: [Il recapito di Piazza Riscossa 16, c/o Anna Moscarelli, 6900 Lugano è cancellato]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Moscarelli, Anna, da Aureo, in Viganello, liquidatrice, con firma individuale. [La società è attualmente priva di liquidatore e di reparto].
Giornale no 3703 del 05.07.2001
(027461)

■ **Fondazione Fé-Triaca**, in Lugano, pubblica utilità, Fondazione (FUSC no. 231 del 27.11.1989, pagina 4801). Atto pubblico modificato: 30.4.2001. Nuovo scopo: Finanziare con i redditi del suo patrimonio l'assistenza, le cure e l'educazione di giovani ciechi o portatori di grave handicap visivo, domiciliati nella Svizzera Italiana, e secondo le modalità che la Società Ticinese per l'assistenza dei ciechi riterrà più opportune.
Giornale no 3704 del 05.07.2001
(027462)

■ **Isys Banking Software SA**, in Lugano, sviluppo di software e hardware, Società anonima (FUSC no. 29 del 12.2.2001, pagina 1057). Nuove persone iscritte o modificate: Casella, Mauro, da Barbegno, in Camorino, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Giubiasco]; Rizzi, Fabrizio, cittadino italiano, in Besozzo (I), vice-direttore, con firma collettiva a due con il direttore; Boila, Marco, da Remetschwil, in Cadempino, vice-direttore, con firma collettiva a due con il direttore.
Giornale no 3705 del 05.07.2001
(027463)

■ **Land Quart Club SA**, in Massagno, acquisto, vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 238 del 10.12.1997, pagina 8906). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Samedan (FUSC del 03.07.2001 no. 126 pag. 5019).
Giornale no 3706 del 05.07.2001
(027464)

■ **LUGA-SI SA**, in Montagnola, attività nel campo della comunicazione e dell'informatica, Società anonima (FUSC no. 235 del 1.12.2000, pagina 8208). Nuova ragione sociale: **LUGA-SI SA in liquidazione**. In scioglimento: 03.07.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Ostini, Giorgio, da Claro, in Roveredo GR, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 3707 del 05.07.2001
(027465)

■ **Marabar SA**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 229 del 23.11.2000, pagina 7987). Nuova ragione sociale: **Marabar SA in liquidazione**. In scioglimento: 04.07.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Luck, Rosmarie, da St. Antonien Aschanna, in Monteggio, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].
Giornale no 3708 del 05.07.2001
(027466)

■ **Revitare SA**, in Vico Morcote, acquisto di attività aziendali, Società anonima (FUSC no. 181 del 18.9.2000, pagina 6375). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fngeri, Albino, da Lamone, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 3709 del 05.07.2001
(027467)

■ **Savafin Holding SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 155 del 15.8.1997, pagina 5884). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lissi, Dott. Diego, da Bissone, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3710 del 05.07.2001
(027468)

■ **Sector Sport Watches SA**, in Lugano, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 14 del 22.1.2001, pagina 489). Persone dimissionarie e firme cancellate: Doria, Paolo, cittadino italiano, in Barbegno, presidente, con firma individuale; Balemi, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, segretario, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Ceccato, Enrico, cittadino italiano, in Milano (I), presidente e delegato, con firma individuale; Opplinger, Eric, da Röhrenbach im Emmental, in Renan BE, membro e direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 3711 del 05.07.2001
(027469)

■ **Sibewa SA**, in Bedano, acquisto e vendita di capi d'abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 78 del 23.4.1996, pagina 2298). Persone dimissionarie e firme cancellate: Romero, Michele, da Giornico, in Camorino, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale Martinielli SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3712 del 05.07.2001
(027470)

■ **Smartcom SA**, in Lugano, compravendita di apparecchi informatici, Società anonima (FUSC no. 201 del 16.10.2000, pagina 7065). Nuovo recapito: Corso Elvezio 10, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Petrini, Enea, da Comano, in Vaglio, membro, con firma collettiva a due; Pianezzi, Silvano, da Vezia, in Gentilino, membro, con firma collettiva a

due. Nuove persone iscritte o modificate: Mutton, Renato, da Quinto, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due].
Giornale no 3713 del 05.07.2001
(027471)

■ **Vo Ro AG**, finora in Zurigo, Erbringung von Marketingdienstleistungen, Società anonima (FUSC no. 114 del 15.6.2001, pagina 4500). Statuti originari: 08.09.1995. Statuti modificati: 15.6.2001. Nuova ragione sociale: **Corona Pub SA**. Nuova sede: Pambio-Noranco. Nuovo recapito: Via Carona 2, 6915 Pambio-Noranco. Nuovo scopo: Gestire esercizi pubblici in genere, partecipare ad aziende aventi scopo analogo e sviluppare l'attività nel settore della gastronomia, della ristorazione e dell'albergheria, nonché la compravendita di esercizi pubblici. Può effettuare ogni altra operazione in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tosi, Alfredo, da Aranno, in Pollegio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Rima, Riccardo, da Gresso, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione.
Giornale no 3714 del 05.07.2001
(027472)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Brunova di Haag Bruno**, in Bioggio, Commercio, importazione e servizio assistenza per macchine in genere, Ditta individuale (FUSC no. 81 del 28.4.1999, pagina 2766). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società a garanzia limitata BRUNOVA VERPACKUNGSMASCHINEN Sagl, in Bioggio.
Giornale no 3715 del 05.07.2001
(027473)

■ **Wilson Camozzi**, in Pregassona, impresa pittura, Ditta individuale (FUSC no. 69 del 24.3.1970, pagina 657). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società a garanzia limitata Camozzi Wilson Sagl, in Pregassona.
Giornale no 3716 del 05.07.2001
(027474)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Satra SA Autotrasporti Internazionali**, in Chiasso, l'esecuzione di trasporti nazionali ed internazionali, acquisto, vendita e noleggio autoveicoli per trasporti in conto proprio o di terzi, sdoganamenti, trasporti combinati strada-ferrovia, Società anonima (FUSC no. 94 del 21.5.1997, pagina 3391). Nuove persone iscritte o modificate: Lurati-Senn, Margareta, da Svitto, in Camnago Faloppio (I), con procura individuale.
Giornale no 1044 del 05.07.2001
(027475)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Primo Pellegrini**, in Riva San Vitale, Panetteria, pasticceria, Ditta individuale (FUSC no. 27 del 2.2.1967, pagina 414). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 1045 del 05.07.2001
(027476)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Alain Tschanz SA**, à Aclens, En Sécheron. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 juin 2001. But: culture, multiplication, création et commercialisation de rosiers et autres végétaux; services et relatifs. Enseigne: 'Rosés anciennes et anglaises', à Aclens, En Sécheron. Apport selon contrat du 22 juin 2001: machines et matériel d'exploitation pour CHF 49'000.--, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis 49 actions. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000.--, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000.--, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Alain Tschanz, président, et Gisèle Tschanz, secrétaire, tous deux d'Opplinger, à Saint-Sulpice (VD), avec signature individuelle. Réviseur: FRI Fiduciaire, Révision et Informatique S.A., à Echallens.
Journal no 7066 du 05.07.2001
(027477)

■ **Cave Hispanica Sàrl**, à Lausanne, avenue d'Echallens 126. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 juin 2001. But: commerce de biens, vins, eaux minérales et boissons diverses. Exploitation d'établissements publics (cercles, cafés-restaurants, bars, etc.). Capital social entièrement libéré: CHF 40'000.-- Apport selon convention du 18 juin 2001: un stock de boissons pour CHF 31'994.45, acceptés pour ce prix, dont CHF 30'000.-- importés sur le capital, le solde constituant une créance des apporteurs contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: José Iglesias Barandela et Oscar Rodriguez Iglesias,

tous deux d'Espagne, à Lausanne, chacun pour une part de CHF 20'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 7067 du 05.07.2001 (027478)

■ **Entreprise forestière Guy Baumberger Sàrl**, à Leysin, en Cretz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 juin 2001. But: exploitation d'une entreprise forestière, création et entretien d'aménagements extérieurs, commerce de meubles de jardin en bois. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon convention du 25 juin 2001 et bilan au 31 décembre 2000: actifs (CHF 418'391.82) et passifs (CHF 409'017.94) de la raison individuelle Baumberger Guy, à Leysin, soit un actif net de CHF 9'373.85, acceptés pour ce prix, montant imputé sur le capital. Associés: Guy Baumberger, de Longirod, à Leysin, pour une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, Alain Baumberger, de et à Longirod, pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 7068 du 05.07.2001 (027479)

■ **Exploitation Forestière Alain Falletaz**, à Montricher, Rue du Grand-Faubourg. Exploitation forestière et sylviculture. Titulaire: Alain Falletaz, de L'Isle, à Montricher.

Journal no 7069 du 05.07.2001 (027480)

■ **FIDUCONSULT YVERDON SA**, à Yverdon-les-Bains, rue du Casino 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 juin 2001. But: services dans le domaine fiduciaire. Capital-actions entièrement libéré: CHF 150'000, divisé en 150 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur avec signature individuelle: Patrick Vez, de Seiry, à Neyruz (FR). Réviseur: ALNI fiduciaire S.A., à Saingnégler.

Journal no 7070 du 05.07.2001 (027481)

■ **ICS Identico Systeme AG**, à Le Mont-sur-Lausanne, En Budron A12. Succursale de 'ICS Identico Systeme AG', à Pfäfers, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zurich (inscription primitive: 25 février 1996; dernière publication: FOSC du 27.11.2000, p.8052). But: vente et mise en service d'installations technologiques Identico; élaboration de solutions et systèmes d'automatisation industrielle complets. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Jiri Cerny, de Zurich, à Bärenschwyl, président, Jean-Jacques Wymann, de Lützelrüth, à Bubikon, secrétaire, Heinrich Oehlmann, d'Allemagne, à Ansbach (D), et Zdenek Cerny, d'Ennetbaden, à Schaffhouse. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Gabriel Pittet, de Genève, à Gland.

Journal no 7071 du 05.07.2001 (027482)

■ **L'aide Auditive S.A.**, à Vevey, rue du Simplon 40. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 juin 2001. But: remise de moyens auxiliaires et de prothèses auditives AI-AVS-CNA-AMF. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport selon convention du 15 juin 2001 et bilan au 31 décembre 2000: actifs (CHF 487'117.89) et passifs (CHF 200'951.20) de la société en nom collectif 'L'aide Auditive - Centre Riviera, Isabelle Schindelholtz-Wikström & Georges Fivaz', à Vevey, soit un actif net de CHF 286'166.69, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis aux apporteurs 100 actions nominatives de CHF 1'000, le solde constituant une créance des apporteurs envers la société. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature collective à deux: Isabelle Schindelholtz-Wikström, de Marbach (LU), à Chardonne, présidente, et Georges Fivaz, de Payerne, à Blonay, secrétaire. Réviseur: Fiduciaire Marcel Currat, Jean-Christophe Gross successeur, à Vevey.

Journal no 7072 du 05.07.2001 (027483)

■ **MC Bureau Comptable, Marjorie Cervasi**, à Nyon, route du Boiron 57. Exploitation d'un cabinet fiduciaire. Titulaire: Marjorie Cervasi, de France, à Nyon.

Journal no 7073 du 05.07.2001 (027484)

■ **PASATECH Pierre-Alain Vonlanthen**, à Treykovagnes, Champ-Murat 9. Commerce, conseils et services dans le domaine de l'informatique et de l'électronique. Titulaire: Pierre-Alain Vonlanthen, de Fribourg, à Treykovagnes.

Journal no 7074 du 05.07.2001 (027485)

■ **POLARSNOW Sàrl**, à Leysin, en Cretz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 juin 2001. But: commerce, représentation et réparation de motoneiges, quads, fraises à neige, tondeuses à gazon, tronçonneuses, vêtements, matériels et machines d'hiver et de jardin et leurs accessoires. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon convention du 25 juin 2001 et bilan au 31 décembre 2000: actifs (CHF 483'133.58) et passifs (CHF 247'267.91) de la raison individuelle Polarsnow Guy Baumberger, à Leysin, soit un actif net de CHF 235'865.67, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Guy Baumberger, de Longirod, pour une part de CHF 15'000, gérant avec signature individuelle, Gabriëlle Guignard, du Chenit, pour une part de CHF 5'000, tous deux à Leysin. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 7075 du 05.07.2001 (027486)

■ **RSCA SA**, à Gland, route des Auvoullins 14. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 juin 2001. But: commerce, installation, adaptation, maintenance et gestion de systèmes informatiques dans quelque domaine que ce soit et prestations de services informatiques. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du

commerce. Administration: Pierre-Jean Riedo, de St. Antoni, à Morges, président avec signature individuelle, Alfredo Sanchez, de Genève, à Divonne-les-Bains (F), secrétaire, avec signature collective à deux, Bernard Rüeger, de Trillikon, à Féchy, Bertrand Desnépant, de Lausanne, à Pully, Philippe Lory, d'Undervelier, à Pully, sans signature. Signature collective à deux est conférée à Stefano Corbelli, de Genève, à Pregny-Chambésy, directeur. Réviseur: Fidinter S.A., à Lausanne.

Journal no 7076 du 05.07.2001 (027487)

■ **Valérie Galli**, à Morges, Chemin de la Grosse-Pierre 2. Tous travaux de secrétariat. Titulaire: Valérie Galli, d'Eggwil, à Morges.

Journal no 7077 du 05.07.2001 (027488)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Air 9 Aero Contrôle Sàrl**, à Villeneuve (VD) (FOSC du 30.06.1999, p. 4392). Statuts modifiés le 7 juin 2001. Jean-Claude Raboud, dont la signature est radiée, n'est plus associé-gérant; sa part de CHF 19'000 a été cédée au nouvel associé-gérant avec signature individuelle Dominique Paccard, de Martigny, à Villeneuve (VD). Belka S.A. n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 a été cédée à Dominique Paccard, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000.

Journal no 7078 du 05.07.2001 (027489)

■ **Arocof S.A.**, à Savigny, commerce et distribution de produits, en particulier de café et thé (FOSC du 19.08.1997, p. 5986). Statuts modifiés le 28 juin 2001. Nouvelle raison sociale: **AROCO S.A.**. Siège transféré à Montricher, Bois-Désert, chez Robert Ansermet. Nouveau but: exécution de travaux touchant au domaine de l'architecture, la création de plans et projets, la direction et la surveillance de travaux dans le domaine de la construction; toute opération liée à l'activité d'entreprise générale, y compris la constitution et l'administration de sociétés et de propriétés par étages; promotion immobilière, à savoir construction et transformation d'immeubles, commerce, culture, gestion, administration, exploitation et mise en valeur de tout bien immobilier. La signature de Dirk Heuff est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Truus Ansermet, de La Tour-de-Peilz, à Montricher, présidente. Robert Ansermet signe désormais collectivement à deux. Intermandat S.A., Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Richard Huber, à Lausanne.

Journal no 7079 du 05.07.2001 (027490)

■ **Association Forestière Vaudoise et du Bas-Valais**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 04.04.2001, p. 2514). La procuration de Claude Gerber est éteinte. Signature collective à deux est conférée à François Morsod, de Yéressaz, à Renens (VD), et Françoise Balducci, de Wald (ZH), à Renens (VD).

Journal no 7080 du 05.07.2001 (027491)

■ **Association Plein-Ciel**, à Lausanne, promouvoir les activités touristiques et les télécommunications (FOSC du 28.09.1995, p. 5371). Statuts modifiés le 5 février 1999. Comité: 9 membres au maximum. Willy Glur n'est plus membre du comité; sa signature est radiée. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Louis Savary, de Payerne, à Cheseaux-sur-Lausanne, président, Michel Sandoz, du Locle, à Blonay, vice-président, Jean-Philippe Blanc, de Montreux, à Chardonne, et Marcel Girard, de Provence, à Orny; les deux derniers ne signent pas entre eux. Nouvelle adresse: avenue des Bergières 42, chez Swisscom.

Journal no 7081 du 05.07.2001 (027492)

■ **Biber Papier S.A., succursale de Nyon**, à Nyon (FOSC du 09.02.2000, p. 901). Siège principal: Regensdorf. La signature d'Yves Rochat est radiée.

Journal no 7082 du 05.07.2001 (027493)

■ **Bosi Games Sà r.l.**, à Lausanne, commerce et location de jeux vidéos, consoles, cassettes, Compact Discs, etc. (FOSC du 01.07.1998, p. 4530). Statuts modifiés le 13 juin 2001. Siège transféré à Renens (VD), rue de la Mère B. Christian Bosi est actuellement d'Ormont-Dessous.

Journal no 7083 du 05.07.2001 (027494)

■ **Caisse de retraite de DSR**, à Morges, fondation (FOSC du 03.02.2000, p. 768). Dominique Willer n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Les membres du conseil Alfred Stettler, Cédric Junod, Claude Gisler, Jacques Guignard, Marcel Bula, Philippe Benzli, Philippe Zeller signent désormais collectivement à deux sans restriction. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Roland Deléchat, d'Aubonne, à Maleray, secrétaire.

Journal no 7084 du 05.07.2001 (027495)

■ **Camping-caravanning club vaudois (CCCV)**, à Lausanne, association, développer le camping sous toutes ses formes (FOSC du 31.08.1998, p. 6013). La signature de Michel Duboux, Livia Duboux et Jean-Claude Coutard est radiée. L'association est également engagée par la signature collective à deux de Pierre Tripod, de Saint-Livres, à Granges (Veveyse), président, Jean-Marc von Bergen, de Schattenhalb, à Genève, vice-président, et Christian Monod, des Ormont-Dessous, à Ollon, caissier; le président et le vice-président ne signent toutefois pas entre eux.

Journal no 7085 du 05.07.2001 (027496)

■ **CDT S.A.**, à Rolle, commerce de toute matière première (FOSC du 08.04.1999, p. 2275). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de La Côte le 14 mai 2001. La raison sociale devient: **CDT S.A. en liquidation**.

Journal no 7086 du 05.07.2001 (027497)

■ **Cedef Capital Markets S.A.**, à Nyon, opérations financières (FOSC du 08.09.2000, p. 6172). La signature de Mark Hugh Dudley est radiée.

Journal no 7087 du 05.07.2001 (027498)

■ **Coblifter S.A.**, à Montpreveyres, réparation, service entretien et montage de machines (FOSC du 17.02.1999, p. 1101). REF Révision Etude Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Claude Juillerat SA, à Oron-la-Ville.

Journal no 7088 du 05.07.2001 (027499)

■ **Compagnie financière Tradition**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 01.06.2001, p. 4152). Statuts modifiés le 20 juin 2001. Capital-actions porté de CHF 12'975'000 à CHF 13'261'750 par l'émission de 57'350 actions au porteur de CHF 5. Capital-actions entièrement libéré: CHF 13'261'750, divisé en 2'652'350 actions au porteur de CHF 5. Apport selon convention du 20 juin 2001: le capital social de DM 1'070'000 de Finaacor Deutschland Gesellschaft mit beschränkter Haftung für internationalen Finanzverkehr, à Munich (D); 10'620'522 actions d'EUR 1 de Monacor (London) Limited, à Londres (GB); 1'999 actions sans désignation de valeur de Finaacor Belgique, à Bruxelles (B), et 164'000 actions d'ESC 1'000 de Finaacor SPGS S.A., à Lisbonne (P); pour CHF 6'882'000, en contrepartie, il est remis 57'350 actions.

Journal no 7089 du 05.07.2001 (027500)

■ **Constructions Bois Lombardi Sà r.l.**, à Leysin (FOSC du 08.05.1995, p. 2541). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois le 14 juin 2001. La raison sociale devient: **Constructions Bois Lombardi Sà r.l. en liquidation**.

Journal no 7090 du 05.07.2001 (027501)

■ **Copex Systém Group Sàrl, succursale de Lausanne**, à Lausanne, achat, vente, location, leasing et courtage d'équipements informatiques et bureautique (hardware, software, périphériques) (FOSC du 14.02.2001, p. 1128). Siège principal: Neuchâtel. La procuration de Cyrus Sturzenegger, Beat Otzenberger, Michel Stadlin, Richard Sadoune, Rudolf Studer, Solange Horning et Tania Sturzenegger est éteinte.

Journal no 7091 du 05.07.2001 (027502)

■ **CT Caviartrade AG**, succursale de Nyon, commerce de produits en tout genre (FOSC du 08.02.1999, p. 885). Siège principal: Zoug. Nouvelle adresse: rue de Rive 14. La signature d'Edmond Honoré est radiée.

Journal no 7092 du 05.07.2001 (027503)

■ **DECLIC SA**, à Le Mont-sur-Lausanne, services et conseils en matière de formation, d'organisation et de gestion du personnel (FOSC du 24.01.2001, p. 0571). Nouvelle adresse: chemin de Pré-Marin 28.

Journal no 7093 du 05.07.2001 (027504)

■ **Dipan SA**, précédemment à Carouge (GE). (FOSC du 05.01.1999, p. 7554). Statuts primitifs du 30 juin 1972 modifiés le 25 juin 2001. Siège transféré à Nyon, rue de Rive 20. Nouvelle graphie de la raison sociale: **DIPAN SA**. But: commerce, fabrication et distribution de produits chimiques et d'entretien; démarrage, désoxydation de tuyauteries sanitaires, colonnes de chutes d'eaux pluviales, circuits de climatisation, bouillères et chaudières combinées; ébouage de chauffages centraux, ainsi que traitement des eaux. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 200 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature individuelle: Joseph Descloux, de Romanens, à Genève, président, et Pierre Descloux, de Romanens, à Versoix, administrateur-délégué. Réviseur: RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA, à Genève.

Journal no 7094 du 05.07.2001 (027505)

■ **Double Clic Sà r.l.**, à Prévèrenge, conseils et assistance en organisation et en informatique (FOSC du 28.11.1994, p. 6494). Statuts modifiés le 26 juin 2001. Siège transféré à Lausanne, route du Signal 29. Victoria Larrain et Ignacio Larrain sont actuellement à Lausanne.

Journal no 7095 du 05.07.2001 (027506)

■ **Dufner & Cie S.A.**, à Crissier, fabrication et commerce de produits destinés à la décoration, au bricolage et aux loisirs (FOSC du 19.07.2000, p. 4938). André-Claude Montandon n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La signature de Silvia Menegoni est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hervé Livadari, de France, à Leyrieu(F). Procuration collective à deux est conférée à Barbara Daré, de Burgdorf, à La Sarraz.

Journal no 7096 du 05.07.2001 (027507)

■ **e-talents.com S.A.**, à Nyon, développement, mise au point et vente de solutions Internet (FOSC du 28.02.2001, p. 1509). Statuts modifiés le 2 juillet 2001. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 200'000 par l'émission de 1'000 actions au porteur de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 2'000 actions au porteur de CHF 100.

Journal no 7097 du 05.07.2001 (027508)

■ **Fabrique de volets à rouleaux Luxastores S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14.11.1997, p. 8295). Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Vermot Sà r.l., à Montricher.

Journal no 7098 du 05.07.2001 (027509)

■ **Fondation Agassiz**, à Ecublens (VD), développer les études universitaires dans le canton de Vaud (FOSC du 17.02.2000, p. 1110). Statuts modifiés le 22.06.2001 (décision du Département des institutions et des relations extérieures) sur un point non soumis à publication.

Journal no 7099 du 05.07.2001 (027510)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Groupe Publicitas S.A.**, à Lausanne (FOSC du 26.11.1998, p. 8098). Statuts modifiés le 19 novembre 1999. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de PubliGroupe**. Nouveau but: venir en aide aux membres du personnel du groupe PubliGroupe en cas de vieillesse, invalidité, maladie ou accident et, en cas de décès, aux survivants proches de la personne décédée.

Journal no 7100 du 05.07.2001 (027511)

■ **Fondation Prêt Vert du Signal de Bougy**, à Bougy-Villars, création d'un parc ouvert au public (FOSC du 03.07.2001, p. 5028). Rectifié: Roland Duchoud (et non Roland Duchoux comme publié) est membre du conseil.

Journal no 7101 du 05.07.2001 (027512)

■ **Gysin frères S.A.**, à Ollon, entreprise de plâtrerie (FOSC du 26.07.1995, p. 4215). Claude Gysin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Uta Gysin, d'Ollingen, à Gryon.

Journal no 7102 du 05.07.2001 (027513)

■ **Havas Advertising Sports**, à Morges, société anonyme, conseils en communication dans tout domaine (FOSC du 04.08.2000, p. 5322). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Aeschlimann, de Langnau im Emmental, à Vevey, délégué.

Journal no 7103 du 05.07.2001 (027514)

■ **Hôtel Righi Vaudois S.A.**, à Montreux (FOSC du 11.11.1997, p. 8206). Raoul Oberon n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 7104 du 05.07.2001 (027515)

■ **Intergranit S.A.**, à Yverdon-les-Bains, achat, débitage et vente de blocs de granit et de marbre (FOSC du 12.03.2001, p. 1841). Dissolution: 13 juin 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Intergranit S.A. en liquidation**. Alain Margot, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle.

Journal no 7105 du 05.07.2001 (027516)

■ **INTERLEMO HOLDING S.A.**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 21.11.2000, p. 7906). José Pesci-Moutet, Marcello Pesci, et Alexandre Pesci sont actuellement à Saint-Sulpice (VD). Nouvelle adresse: chemin du Russel 5, chez Léro Immobilier SA.

Journal no 7041 du 04.07.2001 (027517)

■ **IPSA B S.A.**, à Lausanne, gestion, financement de toute entreprise et participation à des entreprises (FOSC du 29.09.2000, p. 6681). Roger Novveraz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 7106 du 05.07.2001 (027518)

■ **Jardins naturels O. Lasserre & O. Marbacher S.A.**, succursale de Lausanne, création, transformation et entretien de jardins et espaces verts, commerce de plantes et articles pour jardin (FOSC du 17.12.1998, p. 8624). Siège principal: Chavornay. La signature de Thierry Girard est radiée. Signature individuelle est conférée à Eric Freymond, de Saint-Cierges, à Morrens (VD), directeur.

Journal no 7107 du 05.07.2001 (027519)

■ **Lighthouse consultant S.A.**, à Epalinges, conseils et expertises en matière de gestion d'entreprise et d'investissements à l'étranger. (FOSC du 22.12.2000, p. 8798). Michel Carey n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 7108 du 05.07.2001 (027520)

■ **MARCHE AUTOMOBILE DS Sà r.l.**, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 25.04.2001, p. 3059). Nouvelle adresse: chemin du Marais 4.

Journal no 7109 du 05.07.2001 (027521)

■ **Nicophil S.A.**, à Cully, affaires immobilières (FOSC du 11.06.1999, p. 3929). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lavaux le 17 février 2000. La raison sociale devient **Nicophil S.A. en liquidation**. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 avril 2000.

Journal no 7110 du 05.07.2001 (027522)

■ **Novalplex S.A.**, à Pully, commerce de marchandises (FOSC du 20.06.2001, p. 4625). Complément à une inscription déjà opérée: Jacques Baumgartner et Pio Ambrosi-Saconi sont actuellement à Epalinges.

Journal no 7111 du 05.07.2001 (027523)

■ **OpiNet S.A. en liquidation**, à Echandens, exploiter des plate-formes informatiques, en faillite (FOSC du 31.05.2001, p. 4114). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 juin 2001.

Journal no 7112 du 05.07.2001
(027524)

■ **PALACE AUCTION SARI**, à Dully, commerce et organisation de ventes aux enchères (FOSC du 19.06.2001, p. 4585). Complément Vincent de Vries est actuellement à Prévèrenge.

Journal no 7113 du 05.07.2001
(027525)

■ **perSens Riviera S.A.**, à Montreux, conseils d'entreprise (FOSC du 04.07.2001, p. 5067). Rectificatif: siège transféré à Montreux, Territet, avenue de Collonge 47, chez Michelle Fux.

Journal no 7114 du 05.07.2001
(027526)

■ **Piscine de Moudon**, à Moudon, société coopérative (FOSC du 17.08.1995, p. 4628). Gilbert Gubler, Karl Huber, Isabelle Meister Butty, Denis Augsburg, Christian Desponds et Gérard Martin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean-Bernard Megroz et Jean-Daniel Faucher, les deux sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: François Santamaria, de Moudon, à Curtelles, président, Roland Matthey, de Lausanne, à Moudon, secrétaire, Edmond Pasquier, du Pâquier (FR), à Moudon, caissier, les trois avec signature collective à deux. Edmond Gertsch, de Montreux, à Pully, et Jean-Pierre Masson, d'Écublens (VD), à Moudon, les deux sans signature.

Journal no 7115 du 05.07.2001
(027527)

■ **PLASTIMARK S.A.**, à Gland (FOSC du 28.03.2001, p. 2294). Selon décision de son assemblée générale du 20 juin 2001, contrat de fusion du 20 juin 2001 et bilan au 30 décembre 2000, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société PLASTIROUTE S.A., à Gland, en reprend les actifs et passifs.

Journal no 7116 du 05.07.2001
(027528)

■ **PLASTIROUTE S.A.**, à Gland (FOSC du 28.03.2001, p. 2294). Selon contrat de fusion du 20 juin 2001 et bilan au 31 décembre 2000, la société reprend, à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, l'actif CHF 482'143,07 et le passif CHF 129'881,51, soit un actif net de CHF 352'261,56, de la société PLASTIMARK S.A., à Gland. Les actions des deux sociétés étant détenues par le même actionnaire, il n'y a pas d'augmentation de capital.

Journal no 7117 du 05.07.2001
(027529)

■ **Polylog S.A.**, à Morges, conception, développement et commercialisation de logiciels (FOSC du 15.08.1997, p. 5886). Statuts modifiés le 14 juin 2001. Siège transféré à Prévèrenge, Z.I. Le Trésé 6 C.

Journal no 7118 du 05.07.2001
(027530)

■ **PPM Prestige - Participations Multiples SA**, précédemment à Vernier. (FOSC du 17.10.1997, p. 7597). Statuts primitifs du 16 septembre 1980 modifiés le 28 juin 2001. Siège transféré à Borex, Les Tourniaux 2, chez Cédric Pecorini. But: commerce, importation et exportation de toute marchandise et de tout produit; participations commerciales et financières notamment dans le domaine de l'architecture, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Capital: actions entièrement libérées: CHF 50'000, divisé en 50 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Jean-Claude Mantel, de Belfaux, actuellement à Vernier, est seul administrateur avec signature individuelle. La société est également engagée par la procédure collective à deux de Philippe Mantel, de Belfaux, actuellement à Maringa (Brésil). Réviseur: CFS Consulting Fidpar SA, à Genève.

Journal no 7119 du 05.07.2001
(027531)

■ **Previsa S.A.**, à Lausanne, développement de l'assurance de protection juridique (FOSC du 22.05.2001, p. 3857). Gilbert Smađja n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 7120 du 05.07.2001
(027532)

■ **Proactive Partners S.A.**, à Nyon, commerce de tout produit dans le domaine de l'électronique et de l'informatique (FOSC du 28.05.2001, p. 3989). Statuts modifiés le 12 juin 2001. Nouveau but: commerce, représentation et diffusion de tout produit dans le domaine de l'électronique et de l'informatique; fabrication et maintenance de tout produit et tout système dans ces domaines; exploitation de tout brevet et de toute licence s'y rapportant; assistance au niveau des logiciels (software); mise à disposition de personnel en matière de services informatiques.

Journal no 7121 du 05.07.2001
(027533)

■ **Ruvac S.A.**, à Aclens, commerce de produits techniques et industriels (FOSC du 30.10.1997, p. 7906). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de La Côte le 5 juin 2001. La raison sociale devient: **Ruvac S.A. en liquidation**.

Journal no 7122 du 05.07.2001
(027534)

■ **SCHNEIDER LOCATION & VAISSELLE DE FETE S.A. r.l.**, à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 06.03.2001, p. 1674). Statuts modifiés le 8 juin 2001. Henri Agroz, dont la signature est radiée, n'est plus associé-gérant; sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé Roger Schneider, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000; il est nommé gérant avec signature individuelle et sa procuration est éteinte.

Journal no 7123 du 05.07.2001
(027535)

■ **SFS Mofor S.A.**, à Payerne, commerce, représentation de tous objets de forerment (FOSC du 08.06.1998, p. 3880). La société ayant transféré son siège à AU (SG), sous la raison sociale SFS Unimarket AG (SFS Unimarket SA) (SFS Unimarket Ltd) (FOSC du 04.07.2001, p. 5063), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 7124 du 05.07.2001
(027536)

■ **Société de l'Hôtel des Trois Couronnes à Vevey**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 06.10.2000, p. 6839). Raul Oberson n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 7125 du 05.07.2001
(027537)

■ **SWISSPEREPAGE MULTIMEDIA S.A. r.l.**, à Belmont-sur-Lausanne (FOSC du 30.01.2001, p. 4625). Rectificatif. Nouvelle associée pour une part de CHF 17'000: EZILIA HOLDING S.A. (non IIEZILIA HOLDING S.A. comme publié).

Journal no 7126 du 05.07.2001
(027538)

■ **TSA Telecom S.A.**, à Lausanne, fabrication, commerce et maintenance d'appareils et de systèmes dans le domaine des télécommunications (FOSC du 13.04.2000, p. 2508). La signature de René Artifoni, André Delley, Jacques Ferran, et Pierre-Yves Bonvin est radiée. L'administrateur Jean-François Gross, qui n'est plus directeur général, est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à André Kaeser, de Bödingen, à Villars-sur-Glâne, directeur général, Gérard Pilloud, de et à Châtel-Saint-Denis, Liliane Baer, de Zurich, au Mont-sur-Lausanne, Luigi Guglielmazzi, de Leontica, à Renens (VD), et Pierre-Alain Regli, de Hallau, à Commugny.

Journal no 7127 du 05.07.2001
(027539)

■ **TSA Télécom S.A.**, succursale de Lausanne, fabrication, commerce et maintenance d'appareils et de systèmes dans le domaine des télécommunications (FOSC du 09.03.1999, p. 1558). Siège principal: Lausanne. Nouvelle raison sociale au siège principal: TSA Telecom S.A. (TSA Telecom AG) (TSA Telecom Spa) (TSA Telecom Ltd). Statuts modifiés le 29 juillet 1999 au siège principal. Nouvelle raison sociale de la succursale: **TSA Telecom S.A. (TSA Telecom AG) (TSA Telecom Spa) (TSA Telecom Ltd)**. La signature de René Artifoni est radiée. L'administrateur Jean-François Gross, qui n'est plus directeur général, est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à André Kaeser, de Bödingen, à Villars-sur-Glâne, directeur général.

Journal no 7128 du 05.07.2001
(027540)

■ **YRIS S.A.**, à Aubonne (FOSC du 03.07.2001, p. 5027). Rectificatif: Jean-Christophe de Mestral est de et à Aubonne. Le but est: opérations de gestion, d'administration de fortunes et de biens, d'investissement et de placement, conseils dans le domaine juridique et en matière d'administration globale de patrimoines et de création et d'administration d'entreprises.

Journal no 7129 du 05.07.2001
(027541)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Bureau d'études et réalisations Jean-François Segatori**, à Denens, études et réalisations dans les domaines de l'industrie et du bâtiment, en faillite (FOSC du 12.04.1999, p. 2346). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

Journal no 7130 du 05.07.2001
(027542)

■ **Caretti Design, Pedro Henriques**, à Yverdon-les-Bains, installation Hi-Fi et tuning automobiles (FOSC du 29.10.1998, p. 7388). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Journal no 7131 du 05.07.2001
(027543)

■ **Espace Hip-Hop, Adma Khairallah**, à Grens, exploitation d'un fitness (FOSC du 03.11.1998, p. 7496). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 7132 du 05.07.2001
(027544)

■ **h. Services, Pedro Henriques**, à Yverdon-les-Bains, transports, logistique et maintenance (FOSC du 18.01.2000, p. 370). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Journal no 7134 du 05.07.2001
(027545)

■ **HomeConcept, P. Roulin**, à Bretigny-sur-Morrens, commerce électronique (FOSC du 08.06.2001, p. 4324). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 7133 du 05.07.2001
(027546)

■ **L'aide Auditive - Centre Riviera, Isabelle Schindelholtz-Wikstrom & Georges Fivaz**, à Vevey, société en nom collectif, remise de moyens auxiliaires et de prothèses auditives (FOSC du 29.03.1993, p. 1501). La société est dissoute et radiée, les actifs et les passifs ayant été apportés à la société 'L'aide Auditive S.A.', à Vevey.

Journal no 7135 du 05.07.2001
(027547)

■ **Murachimie S.A. en liquidation**, à Montreux, fabrication, exploitation et commercialisation de noir de fumée, en faillite (FOSC du 05.04.2001, p. 2557). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 7136 du 05.07.2001
(027548)

■ **Pramo S.A. en liquidation**, à Nyon, achat, vente, construction ou transformation, aménagement et promotion de biens immobiliers, en faillite (FOSC du 21.06.1999, p. 4140). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 7137 du 05.07.2001
(027549)

■ **Roveda Equipment**, à Gland, commerce de tout produit, en faillite (FOSC du 30.01.2001, p. 0724). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

Journal no 7138 du 05.07.2001
(027550)

VS

Obervallis (VS)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **SOS Swiss Object Solutions GmbH**, in Naters, Bahnhofstrasse 15, 3904 Naters, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Statutendatum: 22.06.2001. Zweck: Softwareentwicklung insbesondere im objektorientierten Bereich inkl. Projektführung, Schulung und Informatikberatung, angewandte Informatikforschung, Verkauf und Handel von Informatikmitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, weiterveräußern oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Schweizer, Paul, von Rafz, in Forst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Schweizer-Schneider, Hanna Elisabeth, von Rafz, in Forst, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

Tagbuch Nr. 589 vom 03.07.2001
(027551)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Fernwärme Visp AG (FWV)**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6749). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Schriftführer: Imoberdorf, René, von Münster (VS), in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mitierend: Zurbriggen, Frank, von Visp und Saas Balen, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagbuch Nr. 590 vom 03.07.2001
(027552)

■ **Page Design AG**, in Saas Grund, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10.05.1996, S. 2704). Statutenänderung: 20.06.2001. Firma neu: **Anth Services AG**. Zweck neu: Handel mit Waren und Dienstleistungen aller Art sowie Gestaltung und Verkauf von Drucksachen und Werbemitteln. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum erwerben, veräußern und verwalten. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.]

Tagbuch Nr. 591 vom 03.07.2001
(027553)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Denner-Satellit Leukerbad, Eve-Marie de Sepibus**, in Leukerbad, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1993, S. 6509). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagbuch Nr. 592 vom 03.07.2001
(027554)

Valais Central (VS)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Restaurant 'Le Muzot', Galizia Patrick**, à Veyras, route de Muraz, 3968 Veyras, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un restaurant. Personne inscrite: Galizia, Patrick, de Goutshaus, à Venthône, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 928 du 03.07.2001
(027555)

■ **Saltopolino International Sàrl**, à Sierre, c/o Stéphane Marin, rue St-Ginier 9, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18.06.2001, 26.06.2001. But: animation dans les domaines du sport et des loisirs; vente et location de matériel de sports et loisirs, en Suisse et à l'étranger; étude de projets; toutes opérations commerciales convergentes. Capital social: CHF 20'000. Fais qualifiés: apport en nature/reprise de biens: selon contrat du 18.06.2001. Stéphane Martin et Daniel Bayard font apport d'un salto-trampoline d'une valeur de CHF 48'420, accepté pour ce montant et dont CHF 20'000 sont imputés sur le capital, la différence constituant une créance envers la

société; en contrepartie les apportants reçoivent la totalité des parts sociales. Organe de publication: bulletin officiel du Canton du Valais, et quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Marin, Stéphane, de Chalais, à Sierre, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000; Bayard, Daniel, de Varen et Inden, à Sion, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000. Capital social entièrement libéré.

Journal no 927 du 03.07.2001
(027556)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Amiti Imer Mario**, à Chippis, exploitation du Café-Pizzeria 'La Poste' et import-export de marchandises (vêtements et alimentation), raison individuelle (FOSC du 08.06.2000, no 111, p. 3912). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 28.06.2001. Raison de commerce radiée.

Journal no 929 du 03.07.2001
(027557)

ZG

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Eclat Sertissage, Vincent Rime et Partenaires**, Sitz Zug, Domizil: Chamerstrasse 30, 6304 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.03.2001. Zweck: Handel mit Schmuck und Diamanten sowie Fasserarbeiten. Eingetragene Personen: Itschner, Marc Donald, Heimat: Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Rime, Vincent Jean Henri, Heimat: Gruyères, in Carouge GE, unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Li, Kam Keung, Heimat: Hongkong, in Hong Kong (CN), unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 6138 vom 05.07.2001
(027558)

■ **Incom Group AG (Incom Group SA) (Incom Group Ltd)**, Sitz Cham, Domizil: c/o COM - TEACH AG, Alte Steinhäuserstrasse 19, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Erwerb und Verwaltung von direkten und indirekten Beteiligungen für eigene und fremde Rechnung; kann Tochtergesellschaften errichten, jede Art von Unternehmen erwerben, halten und veräußern, geeignete Finanzierungsmöglichkeiten anbieten, sich an finanziellen Transaktionen aller Art beteiligen, Finanzierungen auf eigene oder fremde Rechnung durchführen, Garantien und Sicherheiten für Niederlassungen, Tochtergesellschaften oder Drittparteien bereitstellen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tschanner, René Heinz, Heimat: Feldis/Veulden, in Oberrieden, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Underf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henzer, Markus, Heimat: Abliggen, in Oftringen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 6105 vom 05.07.2001
(027559)

■ **SHELVYA ZUG, Thangarajah**, Sitz: Risch, Domizil: Buonasstrasse 2, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Versicherungen und Krediten. Eingetragene Personen: Thangarajah, Thuraiyah, Heimat: Sri Lanka, in Rotkreuz, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 6108 vom 05.07.2001
(027560)

■ **TCM Cham AG**, Sitz: Cham, Domizil: Rigistrasse 1, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Betrieb eines Zentrums für traditionelle chinesische Medizin einschliesslich die damit verbundenen Nebenerwerbe; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bardola, Duri, Heimat: Sent, in Greifensee, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfammatter, Matthias, Heimat: Eischoll, in Meggen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Granziol, Dr. Leo, Heimat: Untereggen, in Zug, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Claudio, Heimat: Menziken, in Chur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 6128 vom 05.07.2001
(027561)

■ **WIG Immobilien AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Eiko Immobilien AG, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02.07.2001. Zweck: Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken sowie deren Vermietung und Verwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eschmann, Dr. Stephan, Heimat: Greifensee, Schönenberg ZH, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bösch, Markus, Heimat: Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 6129 vom 05.07.2001
(027562)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ACB Computer Systems AG (ACB Computer Systems SA) (ACB Computer Systems Ltd)**, Sitz: Baar, Handel mit Produkten der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1631). Eingetragene Personen Gelsöcht: [Balsiger, Peter, Heimat: Köniz, Kriens, in Kriens, Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6144 vom 05.07.2001 (027563)

■ **AGCO Holding B.V., Amsterdam, Zug Branch**, Sitz: [bisher: Zug], Erwerb, Halten und Übertragung von Anteilen anderer Gesellschaften, Zweigniederlassung einer Besloten Venootschap mit Hauptsitz in Amsterdam (Niederlande) (SHAB Nr. 60 vom 27.03.1998, S. 2117). Firma Neu: **AGCO Holding B.V., Amsterdam, Rotkreuz/Zug Branch**. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Erlenstrasse 4b, 6343 Rotkreuz.
Tagebuch Nr. 6136 vom 05.07.2001 (027564)

■ **AHP (Schweiz) AG (AHP Suisse SA) (AHP (Schweiz) Ltd)**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Produkten auf dem Gesundheitssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8786). Eingetragene Personen Geändert: Egger, Bettina, Heimat: Rechthalen, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Simon, Dr. David, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Oetliker, Prof. Dr. Hans, Heimat: Frankreich, in St. Niklausen LU, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Peter, Heimat: Rapperswil BE, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelsöcht: [Hasler, Hans-Peter, Heimat: Leimiswil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Quensel, Charles Jean, Heimat: Basel, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6141 vom 05.07.2001 (027565)

■ **Altrans GmbH**, Sitz: [bisher: Zug], Handel mit Erzen, Metallen, anderen Rohstoffen sowie Halb- und Fertigprodukten, GmbH (SHAB Nr. 158 vom 16.08.1996, S. 4932). Statutenänderung: 04.07.2001. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: c/o Burri Trade Support, Erlenstrasse 4b, 6343 Rotkreuz. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 6146 vom 05.07.2001 (027566)

■ **Amarikus AG**, Sitz: Zug, Treuhänderische Führung und Verwaltung von Immobilien, Mobilien, Vermögen, Wertpapieren, Lizenzen und Patente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1993, S. 6329). Eingetragene Personen Neu: Giordetti Camerani, Anna, Heimat: Montagnola, Massagno, in Montagnola, Mitglied mit Einzelunterschrift; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, Revisionsstelle. Gelsöcht: [Gigliardi], Dr. Lorenzo, Heimat: Chiasso, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift; [Studio Fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 6145 vom 05.07.2001 (027567)

■ **Anawa Holding AG (Anawa Holding Ltd) (Anawa Holding SA)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3651). Eingetragene Personen Neu: Prins, Peter, Heimat: Embrach, in Embrach, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6109 vom 05.07.2001 (027568)

■ **ASI Agricultural Services & Trading AG (ASI Agricultural Services & Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.1999, S. 4023). Eingetragene Personen Gelsöcht: [Sadok, Ibrahim, Heimat: Engelberg, in Steinhausen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6113 vom 05.07.2001 (027569)

■ **Assix AG**, Sitz: Zug, Wirtschaftliche und organisatorische Beratung und Betreuung von Klein- und Mittelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3614). Eingetragene Personen Gelsöcht: [Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 6110 vom 05.07.2001 (027570)

■ **AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG (AWD Service Général Economique SA) (AWD Servizio Economico Generale SA)**, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im Bereich der Vermögensbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4893). Zweigniederlassungen Neu: Basel.
Tagebuch Nr. 6140 vom 05.07.2001 (027571)

■ **B&B Real Estate Ltd**, Sitz: Baar, Planung, Errichtung, Kauf, Verkauf, Vermietung, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3220). Statutenänderung: 03.07.2001. Firma Neu: **BourgBesson Ltd**.
Tagebuch Nr. 6134 vom 05.07.2001 (027572)

■ **Babum Immobilien AG**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2000, S. 81). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Moritz (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, Seite 5019).
Tagebuch Nr. 6121 vom 05.07.2001 (027573)

■ **Be-Be-Metall Trading AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3921). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Moritz (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, Seite 4976).
Tagebuch Nr. 6117 vom 05.07.2001 (027574)

■ **Boavista AG**, Sitz: Baar, Unternehmensberatung und Verwaltung von Vermögenswerten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1998, S. 6374). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Moritz (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, Seite 5019).
Tagebuch Nr. 6122 vom 05.07.2001 (027575)

■ **Burri Trade Support**, Sitz: [bisher: Zug], Beratungen und Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 16.09.1991, S. 4000). Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Erlenstrasse 4b, 6343 Rotkreuz.
Tagebuch Nr. 6147 vom 05.07.2001 (027576)

■ **Commcept Trust AG (Commcept Trust SA) (Commcept Trust Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an schweizerischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5123). Eingetragene Personen Neu: Schenker, Dr. Urs, Heimat: Küsnacht ZH, in Erlenbach ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Peter, Heimat: Schattenhalb, in Jegenstorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetliker, Prof. Dr. Hans, Heimat: Zofingen, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Prof. Dr. Armin, Heimat: Niederwil AG, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Dr. Thomas, Heimat: Zollikon, in Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Rudolf W., Heimat: Luzern, Emmen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelsöcht: [Müller, Dr. Urs, Heimat: Wetzikon ZH, in Frenkendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6131 vom 05.07.2001 (027577)

■ **Concept-Invest AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Durchführung von Finanz-, Handels- und Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1973). Bemerkungen Neu: Wiedereintrag: zum Zwecke der vollständigen Liquidation.
Tagebuch Nr. 6153 vom 05.07.2001 (027578)

■ **Credita Opes Treuhand AG**, Sitz: Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen und Beratungen für Unternehmen in allen kaufmännischen, administrativen und treuhänderischen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2720). Bemerkungen Neu: Die Unterlagen behandeln die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zug hinterlegt.
Tagebuch Nr. 6106 vom 05.07.2001 (027579)

■ **Cybernetic Intelligence GmbH CI Consulting**, Sitz: [bisher: Luzern], Entwicklung, Verkauf sowie Betreuung von Soft- und Hardware, GmbH (SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, Seite 7288). Statutenänderung: 21.06.2001. Firma Neu: **Cybernetic Intelligence GmbH**. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Blegi 14, 6343 Rotkreuz. Zweck: Entwicklung, Verkauf sowie Betreuung von Soft- und Hardware, Import und Export von Mikroelektronik, alle mit der Robotertechnik verwandten Komponenten, Ausbildung und Beratung in der Umweltechnologie sowie Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Farr, Richard, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Gisikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000. Geändert: Farr-Kabatova, Marina, Heimat: Russland, in Gisikon, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Louganskaja, Marina Igorevna].
Tagebuch Nr. 6116 vom 05.07.2001 (027580)

■ **Edwin Käppeli AG**, Sitz: Cham, Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7761). Eingetragene Personen Geändert: Käppeli, Edwin jun., Heimat: Mühlau, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Käppeli-Minnig, Eveline, Heimat: Mühlau, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Knüsel, Beat, Heimat: Risch, in Rotkreuz, Prokurist mit Einzelprokura. Gelsöcht: [Käppeli-Glanzmann, Maria, Heimat: Mühlau, in Cham, Präsidentin mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6151 vom 05.07.2001 (027581)

■ **Efeka AG (Efeka SA) (Efeka Ltd)**, Sitz: Zug, Herstellung, Kauf, Verkauf, Vertrieb, Import und Export von medizinischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8786). Eingetragene Personen Geändert: Egger, Bettina, Heimat: Rechthalen, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Simon, Dr. David, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Volle, Thierry, Heimat: Frankreich, in St. Niklausen LU, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Peter, Heimat: Rapperswil BE, in Oberägeri, Mitglied mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelsöcht: [Quensel, Charles Jean, Heimat: Basel, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6142 vom 05.07.2001 (027582)

■ **Fibonvest AG**, Sitz: Baar, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6094). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Moritz (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, Seite 4976).
Tagebuch Nr. 6118 vom 05.07.2001 (027583)

■ **Fibre Services AG Baar**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Sektor Faseraktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29.09.1998, S. 6685). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Moritz (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, Seite 5019). Firma neu: Fibre Services AG.
Tagebuch Nr. 6123 vom 05.07.2001 (027584)

■ **FINBET HOLDING GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften, GmbH (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 435). Firma Neu: **FINBET HOLDING GmbH**. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 03.07.2001 wurde der Auflösungsbeschluss vom 12.01.2001 widerrufen. Gelsöcht: [Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 12.01.2001]. Eingetragene Personen Geändert: Mondia, Paolo, Heimat: Russo, in Castel San Pietro, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 6111 vom 05.07.2001 (027585)

■ **Finolar AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung, Durchführung und Verwertung von Betriebs- und Projektkonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1996, S. 96). Domizil Neu: c/o Finoreco AG, Alpenstrasse 1, 6304 Zug.
Tagebuch Nr. 6139 vom 05.07.2001 (027586)

■ **Fundgrueb AG**, Sitz: Zug, Druck und Verlag von Zeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4668). Statutenänderung: 03.07.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]; 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 6133 vom 05.07.2001 (027587)

■ **GK Optik Service AG**, Sitz: Zug, Durchführung von sämtlichen handwerklichen Arbeiten in der Optikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4524). Eingetragene Personen Geändert: Grau, Peter, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Schumpf, Jürg, Heimat: Baar, in Mänzigen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelsöcht: [Kündig, Benedikt, Heimat: Sarmentorf, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lenzinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosnang, in Oberwil bei Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6149 vom 05.07.2001 (027588)

■ **GMC General Management & Consulting AG**, Sitz: Zug, Beratungsdienstleistungen für weltweite Infrastrukturprojekte für Bewässerungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3182). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, Seite 5021). Firma neu: GMC GENERAL MANAGEMENT & CONSULTING AG.
Tagebuch Nr. 6115 vom 05.07.2001 (027589)

■ **Hüsler Nest Handels AG (Hüsler Nest Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Schweizer Qualitätsbetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6595). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Küsnacht am Rigi (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, Seite 5024).
Tagebuch Nr. 6143 vom 05.07.2001 (027590)

■ **IHC Holding AG**, Sitz: Baar, Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29.09.1998, S. 6685). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Moritz (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, Seite 5019).
Tagebuch Nr. 6124 vom 05.07.2001 (027591)

■ **Immobilien- und Beteiligungs AG Baar**, Sitz: Baar, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1999, S. 7455). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Moritz (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, Seite 5019). Firma neu: IB Immobilien- und Beteiligungs AG.
Tagebuch Nr. 6125 vom 05.07.2001 (027592)

■ **IVC - Info Venture Capital AG**, Sitz: Baar, Finanzierung, Management und Beratung von und im Zusammenhang mit vorwiegend internationalen Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1788). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Moritz (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, Seite 5019).
Tagebuch Nr. 6126 vom 05.07.2001 (027593)

■ **Jacqueline Frey Treuhanddienstleistungen GmbH** Sitz: [bisher: Muri bei Bern], Betrieb eines Treuhandbüros, GmbH (SHAB Nr. 251 vom 31.12.1997, Seite 9366). Statutenänderung: 27.06.2001. Firma Neu: **Jacqueline Frey Treuhand & Invest GmbH**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Sihlbugstrasse 105a, 6340 Baar. Zweck Neu: Betrieb eines Treuhandbüros, Er-

bringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen sowie an Anlageobjekten im Immobilienbereich; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Frey-Lüdi, Jacqueline, Heimat: Röhrenbach im Emmental, in Homberg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Geändert: Frey, Beat, Heimat: Röhrenbach im Emmental, in Homberg, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 6127 vom 05.07.2001 (027594)

■ **JFW Software GmbH (JFW Software Sarl)**, Sitz: [bisher: Baar], Entwicklung, Engineering und Vertrieb von Software, GmbH (SHAB Nr. 3 vom 06.01.1999, S. 56). Statutenänderung: 04.07.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Poststrasse 15, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Wilberand, Jens F., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 100'000 [bisher: in Baar].
Tagebuch Nr. 6114 vom 05.07.2001 (027595)

■ **LEGO Schweiz AG**, Sitz: Baar, Entwicklung und Herstellung in der Schweiz von Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4106). Eingetragene Personen Geändert: Aelterer, Dr. Jürg, Heimat: Bassenford, Wallisellen, in Baden, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Häfliger, Werner, Heimat: Grossdietwil, in Meggen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Jespersen, Tommy Gundelund, Heimat: Dänemark, in Gredstedbo (DK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelsöcht: [Bornstein, Jens, Heimat: Dänemark, in Billund (DK), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6132 vom 05.07.2001 (027596)

■ **Liryc Property Services GmbH**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung, Belastung und Verkauf von Liegenschaften, GmbH (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6094). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Moritz (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, Seite 4977).
Tagebuch Nr. 6119 vom 05.07.2001 (027597)

■ **Pacojet AG**, Sitz: Zug, Marketing und Vertrieb von Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2887). Domizil Neu: Bundesstrasse 7, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 6150 vom 05.07.2001 (027598)

■ **Paz Tiv Jewellery**, Sitz: Zug, Import, Export und Handel mit Goldschmuck und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1201). Firma Neu: **Paz Tiv Jewellery in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 6155 vom 05.07.2001 (027599)

■ **Promavest AG**, Sitz: Baar, Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6093). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Moritz (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, Seite 4977).
Tagebuch Nr. 6120 vom 05.07.2001 (027600)

■ **Red Arrow Immobilien AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Halten und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6427). Statutenänderung: 23.05.2001. Firma Neu: **Roter Pfeil AG**. Übersetzungen der Firma Neu: [Flèche Rouge SA], [Freccia Rossa SA], [Red Arrow Ltd.]. Zweck Neu: Unternehmensberatung, Vermittlung von Unternehmen, Unternehmensstellen und Kooperationspartnern sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Sanierung von Unternehmen; kann Immobilien vermitteln sowie Immobilien erwerben, halten und veräussern.
Tagebuch Nr. 6107 vom 05.07.2001 (027601)

■ **Sensile Holding AG**, Sitz: Baar, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 199). Statutenänderung: 04.07.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 3'150'000 [bisher: CHF 2'200'000]; Liberierung: CHF 3'150'000 [bisher: CHF 2'200'000]; 315'000 Inhaberaktien zu CHF 10 [bisher: 220'000 Inhaberaktien zu CHF 10]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 6152 vom 05.07.2001 (027602)

■ **Stiftung Argidius**, Sitz: Zug, Wahrung und Förderung der ideellen und kulturellen christlichen Werte, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4932). Eingetragene Personen Geändert: Neuschwander, Markus, Heimat: Signau, in Rüschlikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Brenninkmeijer, Gotfried F., Heimat: Niederlande, in Ascona, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6137 vom 05.07.2001 (027603)

■ **WMH INVEST AG**, Sitz: Oberägeri, Entwicklung und Management von Finanz-, Treuhand- sowie Entertainmentprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3524). Statutenänderung: 29.06.2001. Firma Neu: **HGH INVEST AG**.
Tagebuch Nr. 6112 vom 05.07.2001 (027604)

■ **Yellow Access AG**, Sitz: [bisher: Neuheim], Erbringung und Vermittlung von Telekommunikationsdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 168). Statutenänderung: 03.07.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Poststrasse 3, 6340 Baar. Aktienkapital geändert: CHF 250'000, Librierung: CHF 250'000, 250'000 Inhaberaktien zu CHF 1 [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 6135 vom 05.07.2001 (027605)

■ **Zulauf Asset Management AG**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung primär für institutionelle Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4197). Eingetragene Personen geändert: Zulauf, Felix, Heimat: Diessenhofen, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Kratzer, Andreas, Heimat: Mülik, Schaffhausen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6130 vom 05.07.2001 (027606)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Martin Speck Turbinen-Jets**, Sitz: Zug, Neubau von Modellflugzeugen speziell mit Turbinenantrieben, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2001, S. 362). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRGv.
Tagebuch Nr. 6154 vom 05.07.2001 (027607)

ZH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **'modernes bauen' Verlag GmbH**, in Regensdorf, Niederhaslistrasse 144, 8105 Watt-Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.06.2001. Zweck: Herausgabe von Fachzeitschriften für das Baugewerbe durch Ausarbeitung von Fotoportagen, Reportagen sowie Akquisition von Inseraten; kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bertschi, Hans Peter, von Hüntwangen, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bertschi, Aaron, von Hüntwangen, in Trüllikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17675 vom 05.07.2001 (027608)

■ **CERES CAPITAL AG (CERES CAPITAL SA) (CERES CAPITAL Ltd)**, in Zürich, Winkelweide 2, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.07.2001. Zweck: Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Finanzgeschäfte, Management-Consulting umfassend Corporate Finance, Restrukturierungen, Prozessoptimierungen, Innovations- und Wachstumsprojekte und das Asset Management; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre und Nutznießer. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Huber, Rolf, von Nebikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhänder und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17674 vom 05.07.2001 (027609)

■ **H.A. Schlatter AG (H.A. Schlatter SA) (H.A. Schlatter Ltd)**, in Schlieren, Brandstrasse 24, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Fabrikation, Nutzung, Entwicklung und Verkauf von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere Verbindungstechnik und von verwandten Geräten; erbringt damit verbundene Engineering- und andere Dienstleistungen; kann Lizenzverträge abschliessen und Joint Ventures eingehen; kann sich durch Gründung oder Übernahme an Unternehmen der Industrie, Handel und Dienstleistungen in der Schweiz und im Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 10'000'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 10'000'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der H.A. Schlatter AG (neu: Schlatter Holding AG), in Schlieren, nämlich den Geschäftsbereich Entwicklung, Konstruktion, Produktion und Montage von Schweissmaschinen und Anlagen, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 124'992'135.04 und die übernommenen Passiven CHF 84'619'761.22 betragen, wofür 100'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden und CHF 7'000'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schlatter, Hans R., von Zollikon, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schlatter, Hans W., von Zollikon und Büthenhardt, in Küsnacht ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schaumann, Dr. Ulrich, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widin, John, aus Schwedisch Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann, Franz, von Luzern, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chevalley, François, von Champtauruz, in

Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhard, Robert, von Brittnau, in Langnau bei Reiden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gugger, Heinz, von Irs, in Merenschwand, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Urs, von Zofingen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggi, Max, von Nunningen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, René, von Suhr, in Mammern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Arthur, von Schlieren, in Orselina, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möller, Peter, von Aarau, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosimann, Willy, von Lauperswil, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nebel, Klaus Jacques, von Aesch BL, in Widin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renner, Heinz Karl, von Zürich, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer, Hans-Rudolf, von Grüningen, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Peter Max, von St. Gallen und Rehetobel, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Hans-Peter, von Muotathal, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Christian, von Spiez, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stecher, Reto Ralf, von Tarasp, in Widin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wahrenberger, Jürg, von Dietikon und Zürich, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; West, Siegfried Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Robert, von Hausen AG, in Hausen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17675 vom 05.07.2001 (027610)

■ **L.A. One Fashion GmbH**, in Erlenbach ZH, Bahnhofstrasse 37, 8703 Erlenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.07.2001. Zweck: Detailhandel mit Damenoberbekleidung und Accessoires; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, verpachten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aebi, Lise-Lotte, von Aetingen und Küsnacht ZH, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Fischer, Walter, von Menznau, in Neuendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17676 vom 05.07.2001 (027611)

■ **LIVINGROOMPRODUCTIONS PEARSON & Co.**, Nachfolger Pascal Willi, in Zürich, Kronenstrasse 39, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kunstproduktion zur Förderung des Bewusstseins einer menschlichen Kultur. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft LIVINGROOMPRODUCTIONS PEARSON & Co. in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Willi, Pascal, von Triengen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17677 vom 05.07.2001 (027612)

■ **Mediabox AG**, in Zürich, Stationsstrasse 17, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2001, 4.07.2001. Zweck: Vermittlung von Werberagern jeglicher Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 04.07.2001 Forderungen, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 20'545.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm, Telefax oder durch andere Übertragungsmittel an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Proietto, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braffoni, Florian, von Alberswil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohr, Marco, von Nesslau, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trevisio Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17678 vom 05.07.2001 (027613)

■ **Mendacom GmbH**, in Zürich, c/o Menno de Wolf, Tobelweg 21, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: EDV-Beratung, Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Menno De Wolf EDV-Beratung, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 66'582.42 und Passiven von CHF 15'661.75, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 30'920.67 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Wolf, Menno, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ottiger, Daniela Barbara, von Rickenbach LU, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17679 vom 05.07.2001 (027614)

■ **mühlemann IT-personal AG**, in Zürich, Schindlerstrasse 15, 8006 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: mühlemann IT-personal AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bem. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Bem-Mittelland. Zweck Hauptsitz: Vermittlung von festangestellten Personal im Bereich Informatik und Telecom; kann Patente, Patentrechte, Marken, Warenzeichen, Markenschutzrechte, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, gewähren und veräussern, mit Waren aller Art handeln, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten,

veräussern und verwalten. Eingetragene Personen: Lang, Heiner, von Baden, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17680 vom 05.07.2001 (027615)

■ **ousia Development Leonard Lutz**, in Zürich, Röslistrasse 51, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Organisationsberatung für Wissensmanagement. Eingetragene Personen: Lutz, Dr. Leonard, von Medel (Lucmagn), in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17681 vom 05.07.2001 (027616)

■ **Rest. Westhof, Hüseyin Mert**, in Zürich, Weststrasse 146, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants, Handel, Import und Export mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Mert, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17682 vom 05.07.2001 (027617)

■ **S. Sener GmbH, Schneiderei und Chemisch Reinigung**, in Zürich, Sallerstrasse 12, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.06.2001. Zweck: Betrieb einer Chemisch Reinigung und eines Schneidereiwerkes sowie Handel mit, Import, Export und Verkauf von Textilien aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 21.06.2001 zwei Förderbänder der Marke Metalprogetti, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sener, Süleyman, türkischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Marki, Marta, jugoslawische Staatsangehörige, in Obersigenthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17683 vom 05.07.2001 (027618)

■ **TecMec AG**, in Uster, Seestrasse 139, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001, 2.07.2001. Zweck: Planung, Entwicklung, Produktion und Verkauf von mechanischen, elektromechanischen und elektronischen Komponenten und Anlagen; kann sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 30'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Maschinen, Einrichtungsgegenstände sowie Warenvorräte zum Preis von höchstens CHF 265'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Schneider, Martin, von Breitenbach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Reto, von Würenlingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuschwander, Beat, von Kleinlützel, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GST Treuhänder AG, in Pfäfers, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17684 vom 05.07.2001 (027619)

■ **Zauberunden GmbH**, in Zürich, c/o Ralf Züger, Zschokkestrasse 12, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.04.2001. Zweck: Betrieb von Gastronomie-, Gewerbe- und Kulturbetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verwerten. Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Högger, Urban, von Gossau SG, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schemp, Kurt, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wilhimann, Walter, von Oberkirch, in Cham, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Züger, Ralf, von Jona, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 17685 vom 05.07.2001 (027620)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ABB MEA Participations AG**, in Zürich, Teilnahme unter jeder möglichen Form an der Gründung und Finanzierung von schweizerischen und ausländischen Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Stuphold, Theodor, von Würenlingen, in Würenlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freuburg, Hans-Jürg, von Neueneug, in Turg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abibol, Max, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Krähenbühl, Patrick, von Signau, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil, Mitglied]; Fürer, Thomas, von Baar und Waldkirch, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17686 vom 05.07.2001 (027621)

■ **ABZ + Truener Wärmetechnik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7275). Statutenänderung: 29.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 305'000.--

[bisher: CHF 100'000.--]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 305'000.--. Aktien neu: 305 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 17687 vom 05.07.2001 (027622)

■ **Actano AG**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4310). Statutenänderung: 29.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 7'947'800.-- [bisher: CHF 7'281'140.--]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 7'947'800.--. Aktien neu: 794'780 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 728'114 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 17688 vom 05.07.2001 (027623)

■ **Actuel AG**, in Turbenthal, Handel mit Automobilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1999, S. 697). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Urs, von Brütten, in Elsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17689 vom 05.07.2001 (027624)

■ **Advise Personal- und Unternehmensberatung B. Riedweg**, bisher in Winterthur, Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4564). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Tödistrasse 52, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 17690 vom 05.07.2001 (027625)

■ **Anlagenkontor NBL GmbH**, in Zürich, Beteiligung an Kapitalgesellschaften sowie Finanzierung von Unternehmen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3667). Die Gesellschaft [neu: ABC Design GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4986) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17788 vom 05.07.2001 (027626)

■ **Apollo Design AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 674). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4874) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17789 vom 05.07.2001 (027627)

■ **atdotcom Verlag AG**, in Dübendorf, Herstellung, Vertrieb und Verlag von Zeitschriften, insbesondere betreffend den EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6159). Firma neu: **atdotcom Verlag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.06.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sachs, Clark, von Diessenhofen, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stephan B. Nehrwin, Treuhänder, in Volketswil, Revisionsstelle; Waltschek, Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Ottenbrunn (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nehrwin, Stephan, von Volketswil, in Volketswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Markus Roduner, in Uster, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17691 vom 05.07.2001 (027628)

■ **AV Ganz AG**, in Zürich, Handel mit Apparaten und Zubehör für audiovisuelle und Kommunikations-Bedürfnisse, das Mietgeschäft mit solchen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1857). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holenstein, Thomas, von Kirchberg SG, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17692 vom 05.07.2001 (027629)

■ **AXPO**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Energiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1154). Domizil neu: Weststrasse 50, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlatter, Dr. Arthur, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Peter, von Bannwil, in Aarau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Ralph, von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Horn]; Scheuzger, Philippe, von Staffelbach, in Würenlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17693 vom 05.07.2001 (027630)

■ **Bella Vita. Conte**, bisher in Zürich, Vermittlung von internationalen Tänzerinnen an Cabarets, Musiker und DJ's, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 597). Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Watterstrasse 61, 8105 Regensdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conte, Giuseppe Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 17694 vom 05.07.2001 (027631)

■ **Bevag Better Value AG**, in Zürich, Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 423). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alvisia, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinder, Thomas, von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hausen am Albis]; Treuhänder & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17695 vom 05.07.2001 (027632)

■ **Biomed AG**, in Dübendorf, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 409). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kupfer-Braun, Andrée, von Zürich, in Zürich,

Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hölzle, Walter P., von Winterthur, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 17696 vom 05.07.2001 (027633)

■ **Botondi Communications** in Niederweningen, Installation von Telekommunikationsanlagen sowie Anbieten von Lösungen auf den Gebieten der Elektrotechnik und Informationstechnologien, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7050). Firma neu: **Botondi Communications, BS Com.** Tagebuch Nr. 17697 vom 05.07.2001 (027634)

■ **Cantrade Trustee AG**, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schilling, Rolf, von Hornussen, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17698 vom 05.07.2001 (027635)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3882, publizierten TB-Eintrags Nr. 13230 vom 17. 05. 2001. **Carrefour Schweiz AG**, in Dietlikon, Detail- und Engros-handel, Import und Export sowie Vertrieb und Fabrikation von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffet, Dr. Franz, von Bern und Zürich, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Zürich]. Tagebuch Nr. 17699 vom 05.07.2001 (027636)

■ **Casino Theater AG Winterthur**, in Winterthur, Betreiben eines Kunstzentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1154). Statutenänderung: 27. 06. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Tagebuch Nr. 17700 vom 05.07.2001 (027637)

■ **Cawapac AG**, in Wädenswil, Handel und Verarbeitung von Wellpappe und Karton aller Art sowie ihren Ersatzstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ghilardelli, Franco, von Härkingen, in Härkingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unterhuber, Richard, von Oberkulm, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17701 vom 05.07.2001 (027638)

■ **Cleaning-Shop Seefeld AG**, in Zürich, Betrieb von Wäschereibetrieben aller Art sowie von deren Annahmestellen und Verteilsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Louidice, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 17702 vom 05.07.2001 (027639)

■ **D. Sonderegger, Treuhandbüro**, in Küssnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 03. 05. 1985, S. 1706). Firma neu: **D. Sonderegger, Pensionskassenberatung und -verwaltung**. Zweck neu: Pensionskassenberatung und -verwaltung. Tagebuch Nr. 17703 vom 05.07.2001 (027640)

■ **Datacomp AG**, in Rümlang, elektronische Bauteile für Industrie und Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5033). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. 06. 2001 infolge Fusion mit der Transteq Computer AG, in Bülach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalzession auf die Transteq Computer AG über. Tagebuch Nr. 17704 vom 05.07.2001 (027641)

■ **Decona AG**, in Zürich, Kommunikation, Werbung, Papier und Verpackung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 07. 2000, S. 4783). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenharter, Eduard, von Trubschachen, in Richterswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Friedl, Doris, von Ochlenberg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 17705 vom 05.07.2001 (027642)

■ **Drogerie Lindenmaier Letzpark AG**, in Zürich, Betrieb einer Drogerie, einer Parfümerie und eines Reformhauses sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 07. 2000, S. 5004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conifides AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Constanta AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 17706 vom 05.07.2001 (027643)

■ **Drogerie Parfümerie Furrer AG Adliswil**, in Adliswil, Betrieb eines Einzelhandelsgeschäftes für Drogerie- und Parfümeriewaren und allen mit diesen Warengruppen verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conifides AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Constanta AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 17707 vom 05.07.2001 (027644)

■ **Druckerei Graf AG**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 06. 05. 1994, S. 2511). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Dr. Hans Ulrich, von Oberembrach, in Bülach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wiga Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Karl Heinz, von Oberembrach, in Embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Dieter, von Oberembrach, in Bülach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Heinrich, von Oberem-

brach, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 17708 vom 05.07.2001 (027645)

■ **Dunedin Finance á Islandi ehf., Reykjavik (Island)**, Zweigniederlassung Zollikon/Zürich, bisher in Zollikon, Finanztätigkeit, Consulting, Immobilienhandel, Kredit tätigkeit sowie arterwandte Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8775), mit Hauptsitz in: Reykjavik (Island). Firma neu: **Dunedin Finance á Islandi ehf., Reykjavik (Island), Zürich Branch**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Stockerhof, Dreikönigsstrasse 31 a, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burki, Dr. Nico H., von Biberist, in Erlenbach ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sexton, Francis, irischer Staatsangehöriger, in Maur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 17709 vom 05.07.2001 (027646)

■ **E. Kittel AG**, in Schlieren, Betrieb einer Feilform- und Gesenkschmiede, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstellen; Christen, Theophil, von Heimiswil und Urdorf, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mülle, Peter, von Flüelen, in Dielsdorf, Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kittel, Eduard, von Zürich, in Walchwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rovisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 17710 vom 05.07.2001 (027647)

■ **e3 Consulting AG**, in Uitikon, Handel mit Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 2001, S. 3677). Statutenänderung: 28. 06. 2001. Firma neu: **e3 AG**. Tagebuch Nr. 17711 vom 05.07.2001 (027648)

■ **Ecocarrier Aviation AG**, bisher in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 2000, S. 1128). Statutenänderung: 29. 06. 2001. Firma neu: **Valarte Vertriebs AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schützenzasse 25, 8001 Zürich. Zweck neu: Bereitstellen der Vertriebsorganisation für die und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen der Valarte-Gruppe sowie Halten, Verwalten und Auswertung von Lizenzen und Rechten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Unitreva AG, in Zürich, Revisionsstelle; Stebler, Peter H., von Basel und Zollikon, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann, Ernst R., von Bönigen und Zollikon, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 17712 vom 05.07.2001 (027649)

■ **Famaco - Fashion Management and Consulting GmbH**, in Zürich, Betreuung und Beratung von Textil- und Bekleidungsfirmen in allen unternehmerischen Fragen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6941). Domizil neu: c/o Textilverband Schweiz (TVS), Gesamtverband der schweizerischen Textil- und Bekleidungsindustrie, Beethovenstrasse 20, 8002 Zürich. Postadresse neu: Famaco - Fashion Management and Consulting GmbH, c/o Textilverband Schweiz (TVS), Gesamtverband der schweizerischen Textil- und Bekleidungsindustrie, Postfach 4838, 8022 Zürich. Tagebuch Nr. 17713 vom 05.07.2001 (027650)

■ **Fattorini Trading & Consulting**, bisher in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4306). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: St. Georgenstrasse 77, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fattorini, Sibylle, von Horw und Winterthur, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Fattorini, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagebuch Nr. 17714 vom 05.07.2001 (027651)

■ **FIFA Marketing AG**, in Zürich, Vermarktung des World Cups sowie anderer Events der Fédération Internationale de Football Association (FIFA), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2001, S. 2833). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krawinkel, Winand, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magyar, Patrick, von Estavayer-le-Lac, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tognoni, Guido, von Bever, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volle, Oddkjell, norwegischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17715 vom 05.07.2001 (027652)

■ **Forsthaus Restaurations AG**, in Horgen, Kauf und Verkauf von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Markus, von Luzern, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brennwald, Roland, von Männedorf, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reusser, Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17716 vom 05.07.2001 (027653)

■ **Fundus Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brollier, Roger M., von Zürich und Pont-haux, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17717 vom 05.07.2001 (027654)

■ **Fürsorgestiftung der Maerz-Ofenbau AG, Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2025). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jahn, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lechner, Stephan, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17718 vom 05.07.2001 (027655)

■ **Gastro Star AG**, in Dällikon, Produktion und Vertrieb von küchenfertigen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3762). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Julmi, André, von Bolligen, in Bubikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landenberger, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meidert, Harry, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Veronika, von Villmergen, in Otelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17719 vom 05.07.2001 (027656)

■ **GOW AG Gesellschaft für Organisations- und Wirtschaftsberatung**, in Zürich, Organisations- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7484). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoppe, Thomas, von Magden, in Magden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biesold, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schulthess, Christian, von Buswil bei Melchnau, in Pratteln, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 17720 vom 05.07.2001 (027657)

■ **GSTP Global Straight Through Processing AG**, in Zürich, Organisation und Promotion von grenzüberschreitenden Handelsinformationen für im Wertschriftenhandel tätige Institutionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crosby, C. Stevenson genannt Steven, Bürger der USA, in Westport (CT/USA), mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 17721 vom 05.07.2001 (027658)

■ **H.A. Schlatter AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8916). Statutenänderung: 29. 06. 2001. Firma neu: **Schlatter Holding AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Schlatter Holding SA) (Schlatter Holding Ltd)**. Zweck neu: Bezweckt den direkten oder indirekten, mehr- oder minderheitlichen Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, insbesondere im Bereich der Verbindungstechnik, kann Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Immaterialgüterrechte, d.h. Schutzrechte aller Art erwerben, auswerten, verwerten und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänggi, Max, von Nunningen, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosimann, Willy, von Lauperswil, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nebel, Klaus, von Aesch BL, in Widen b. Bremgarten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Christian, von Spiez, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weder, Emil, von Diepoldau, in Eggenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Robert, von Hausen bei Brugg, in Hausen bei Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann, Franz, von Luzern, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renner, Heinz, von Realp und Zürich, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumann, Dr. Ulrich, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stecher, Reto, von Tarasp, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Peter, von St. Gallen und Rehetobel, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhard, Robert, von Brittnau, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggler, Heinz, von Ins, in Würenlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Arthur, von Schlieren, in Orselina, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chevalley, François, von Champtauraz, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, René, von Suhr, in Mammern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Hans Rudolf, von Grüningen, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Hans-Peter, von Muotathal, in Kildberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wahrenberger, Jürg, von Dietikon und Zürich, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Urs, von Zofingen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Hans W., von Zollikon und Büthenhardt, in Küssnacht ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Schlatter, Hans Walter, in Küssnacht]. Tagebuch Nr. 17722 vom 05.07.2001 (027659)

■ **Heinzer Immobilien**, in Birmensdorf ZH, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Ausübung von Treuhandgeschäften aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1989, S. 2170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinzer, Hans-Peter, von Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Muotathal]; Heinzer-Caviezol, Claudia, von Birmensdorf ZH und Tumeg/Tomis, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: von Muotathal]. Tagebuch Nr. 17723 vom 05.07.2001 (027660)

■ **Helly Hansen (Schweiz) AG**, in Opfikon, Import sowie Verkauf in der Schweiz von Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4768). Ausgeschiedene Per-

sonen und erloschene Unterschriften: Hamburger, Ernst, von Galsenwald, in Tägerswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Peter B., von Zug und Büron, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]. Tagebuch Nr. 17724 vom 05.07.2001 (027661)

■ **Herzog Kull Group Zürich AG, Zweigniederlassung Schlieren**, in Schlieren, Durchführung von Planungen sämtlicher haustechnischer Installationen von Gebäuden aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6129), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfunder, Marcel, von Luzern und Greppen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 17725 vom 05.07.2001 (027662)

■ **infor (Schweiz) AG**, in Winterthur, Logistik, Organisation und Kommunikation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 556), mit Hauptsitz in: Aesch BL. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heffner, Thilo, deutscher Staatsangehöriger, in Pfunddorf-Grosstadelhofen (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meyer, Eugen, von Neuenkirch und Grosswangen, in Aesch BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Jürg, von Kriens und Entlebuch, in Büttikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Dörig, Richard, von Zürich, in Dielsdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knopper, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17726 vom 05.07.2001 (027663)

■ **Inovis Live Automation AG**, bisher in Uster, Entwicklung von Hard- und Software im Gebiet Elektronik, Elektrotechnik und Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7924). Statutenänderung: 30. 05. 2001. Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Rosswiesstrasse 29, 8608 Bubikon. Aktienkapital neu: CHF 275'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000 und 1'250 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beratareva Wirtschafts-Beratung Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Reto, von Plasselb, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Höhli, Andreas, von Glarus und Ennenda, in Hombrechtikon, Delegierter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Höhli, Paul, von Glarus und Ennenda, in Feldbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inderkum-Treuhand, in Eschenz, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 17727 vom 05.07.2001 (027664)

■ **Institut für Spirituelle Philosophie Fritz Allemann Stiftung**, in Zürich, Förderung der Spirituellen Philosophie durch öffentliche Vorträge, Seminare und Kurse, Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 10. 06. 2000, S. 4156). Urkundenänderung: 19. 06. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Tagebuch Nr. 17728 vom 05.07.2001 (027665)

■ **Jaeggli-Meccanotessile AG**, bisher in Horgen, Handel mit und Vermittlung von Maschinen und Zubehör für die Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4310). Statutenänderung: 20. 06. 2001. Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: c/o Oskar Lippuner, Stationsstrasse 29, 8608 Bubikon. Tagebuch Nr. 17730 vom 05.07.2001 (027666)

■ **Jezer Zürich AG**, in Zürich, Ausführung von Glas-, Stein-, Gebäude- und Fassadenreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäger, Angela, von Arisau, in Bülach, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17731 vom 05.07.2001 (027667)

■ **JHM Finanzmesse AG**, in Zürich, Organisation von Finanzmessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1999, S. 8193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allvisa, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tri Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 17732 vom 05.07.2001 (027668)

■ **KARMON AG**, in Zürich, Dienstleistungs-, Handels-, Investitions- und Verwaltungstätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4459). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teirich, Denis, von Castaneda, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]. Tagebuch Nr. 17733 vom 05.07.2001 (027669)

■ **Kollektivgesellschaft ABA-Taxi Christen + Aydemir**, in Meilen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2000, S. 666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aydemir, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Meilen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien ausschliesslich mit Daniel Christen [bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Aydemir, Oral, von Zürich, in Meilen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien ausschliesslich mit Daniel Christen. Tagebuch Nr. 17734 vom 05.07.2001 (027670)

■ **Lanier (Schweiz) AG**, in Horgen, Vertrieb, Leasing und Vermietung sowie Installation, Reparatur und Unterhalt von Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2422). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aebi, Ivon, von Glarus, in Oberurnen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linsli, Björn, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 17735 vom 05.07.2001 (027671)

■ **Lonza Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 674). Domizil neu: Feldeggstrasse 12, 8008 Zürich.
Tagbuch Nr. 17736 vom 05.07.2001 (027672)

■ **LTI - Lüftungstechnik GmbH**, in Stäfa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1999, S. 5775). Domizil neu: Laubstrütstrasse 77, 8712 Stäfa.
Tagbuch Nr. 17737 vom 05.07.2001 (027673)

■ **M. Bruggmann Treuhand**, in Rümlang, Ausführung von Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsmandaten, Einzelirma (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6429). Firma neu: **Bruggmann Treuhand, Inh. Monika Bolliger**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger-Bruggmann, Monika, von Oberuzwil, in Niederhasli, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Bruggmann, Monika, in Oberhasli, Inhaber].
Tagbuch Nr. 17738 vom 05.07.2001 (027674)

■ **Madison Management AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Kapitalbeteiligungs-, Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1273). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lebrecht, André E., von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bemer, Christian, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Böckenförde, Dr. Björn, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Muralat, Melchior, von Zürich, in Crassier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 17739 vom 05.07.2001 (027675)

■ **Maschinenfabrik Sulzer-Burckhardt AG**, in Winterthur, Forschung auf dem Gebiet des Maschinenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3807). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gerber, Werner, von Langnau im Emmental, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Membrez, Thomas, von Courtaillé, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Rolf, von Thunstein, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weder, Walter, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Peter, von Volketswil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kollbrunn]; Läderach-Schneider, Anna Katharina, von Niederwichterach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samland, Dr. Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oehningen (D)].
Tagbuch Nr. 17740 vom 05.07.2001 (027676)

■ **Mechafin AG**, in Geroldswil, Fabrikation von und Handel mit Produkten der Feinmechanik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6492). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ginsberg, Sven, von Untereggstrichen, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Andreas, von Oberkirch, in Oberkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 17741 vom 05.07.2001 (027677)

■ **Mediterranea Land AG (Mediterranea Land SA)** (Mediterranea Land Ltd), bisher in Haslen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19.10.1992, S. 4872). Gründungsstatuten: 06.09.1963. Statutenänderung: 19.06.2001. Sitz neu: Herriberg. Domizil neu: c/o Ralph Sigg, Habelstrasse 36, 8704 Herriberg. Zweck neu: Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Verwertung und Überbauung von Grund und Boden sowie Liegenschaften, insbesondere im Mittelmeerraum; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Roger Giger, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle; Sigg, Dieter Karl, von Schaffhausen, in Melide, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hombrechtikon].
Tagbuch Nr. 17742 vom 05.07.2001 (027678)

■ **MilleniumAssociates AG**, in Zürich, Beratung von Investoren und Klütern auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3094). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5030) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 17799 vom 05.07.2001 (027679)

■ **MTO Ingenieur AG**, bisher in Lohn-Ammannsegg, Ingenieurtüchtigkeit auf allen technischen Gebieten mit Schwerkrieg auf der Planung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.1997, S. 8592). Gründungsstatuten: 08.12.1989. Statutenänderung: 18.05.2001. Sitz neu: Rütli ZH. Domizil neu: c/o Plüster & Bemdi Treuhand AG, Schlossergasse 6, 8630 Rütli.

Zweck neu: Ausübung der Ingenieurtüchtigkeit auf allen technischen Gebieten mit Schwerkrieg auf der Planung und Realisierung von Produktionseinrichtungen und -anlagen sowie der Organisation und Einführung der dafür notwendigen technischen und betriebswirtschaftlichen Abläufe, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich und eingeschrieben zuzustellen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bemdi, Stephan, von Biberist, in Rütli ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wetzel, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Schenefeld (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Würth, Ralph Alfons Josef, von Berg SG, in Archen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bernet, Rolf, von Jona und Mosnang, in Jona, Revisionsstelle [wie bisher]; Bemdi, Claus, von Biberist, in Solothurn, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lohn-Ammannsegg].
Tagbuch Nr. 17743 vom 05.07.2001 (027680)

■ **Nema Global Group AG**, in Zürich, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art sowie Projektmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, S. 8612). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tanner, Hugo, von Domat/Ems, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revides AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 17744 vom 05.07.2001 (027681)

■ **Neumünster Immobilien AG**, in Zürich, Handel mit Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4190). Die Gesellschaft [neu: MNT International AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4986) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 17800 vom 05.07.2001 (027682)

■ **Oetra GmbH**, in Adliswil, Betrieb einer Beratungsgesellschaft im Bereich der EDV, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 21.03.1997, S. 1924). Domizil neu: Rütlistrasse 20, 8134 Adliswil.
Tagbuch Nr. 17745 vom 05.07.2001 (027683)

■ **Oekumenische Altersstiftung Zürich-Witikon**, in Zürich, Bauten auf gemeinnütziger Grundlage, die dem Alter dienen, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 349). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hafner, Ruth, von Herisau, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 17746 vom 05.07.2001 (027684)

■ **OM Switzerland GmbH**, in Wädenswil, Beteiligung an Finanzierung von, Zusammenarbeit mit und Wahrnehmung von Management-Funktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4228). Statutenänderung: 6.06.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Möhrle, Caroline, von Glarus, in Herisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omnexus N.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 17747 vom 05.07.2001 (027685)

■ **Omnexus Switzerland GmbH**, in Wädenswil, Beteiligung an, Finanzierung von, Zusammenarbeit mit und Wahrnehmung von Management-Funktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4228). Statutenänderung: 6.06.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Möhrle, Caroline, von Glarus, in Herisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omnexus N.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 17748 vom 05.07.2001 (027686)

■ **P & I Personal & Informatik AG**, in Thalwil, Vertrieb von Hard- und Software im Personalbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6600). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streicher & Brotschinn Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 17749 vom 05.07.2001 (027687)

■ **Parade Reisen AG**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Vertretung, Vermittlung, Verkauf und Organisation von Einzel- und Gruppenreisen, Flug-, Bahn-, Schiffs- und Carreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 07.06.2000, S. 3853). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bäuerle, Hildegard, deutsche Staatsangehörige, in Klönen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emch, Regula, von Horgen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 17750 vom 05.07.2001 (027688)

■ **Partner & Partner AG**, in Winterthur, Produktion von Werbemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4999). Statutenänderung: 26.06.2001. Zweck neu: Konzeption und Realisation von Marketing- und Kommunikationsmassnahmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26.06.2001 werden 100 zu 50% liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet. Gleichzeitig werden 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben.
Tagbuch Nr. 17751 vom 05.07.2001 (027689)

■ **Personalsvorgestiftung SG Rüeegg Bank AG**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2990). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fischer, Albert J., von Langnau am Albis und Grosswangen, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wigert, Bernadette, von Rickenbach TG, in Zumikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 17752 vom 05.07.2001 (027690)

■ **Pinius Verwaltungen AG**, in Zürich, Übernahme von Vermögensverwaltungen und Treuhändgeschäften aller Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3477). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Koch, Dr. Eckhart, von Basel, in Kilchberg ZH, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwysig, Markus, von Seelsberg, in Regensdorf, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagbuch Nr. 17753 vom 05.07.2001 (027691)

■ **PMS Portfolio Management Services AG**, in Zürich, Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5302). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Alliva, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinder, Thomas, von Zürich und Kalbrunn, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hausen am Albis]; bi Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 17754 vom 05.07.2001 (027692)

■ **Proceq AG**, in Zürich, Ausarbeitung und Verwertung technischer Verfahren und Lieferung hierzu notwendiger Werkzeuge und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1114). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brandestini, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bruno P. Mock, AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valsanigiacomo, Bruno, von Castel San Pietro in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Brandestini, Dr. Marco, von Stettfurt ZH, in Caviano, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Montagnola]; Tietze, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Oberson, Edi, von Villarobard, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 17755 vom 05.07.2001 (027693)

■ **Quilini AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6492). Statutenänderung: 29.06.2001. Firma neu: **Schlatter International AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (Schlatter International SA) (Schlatter International Ltd). Zweck neu: Weltweite Führung der Schlatter-Gruppengesellschaften, insbesondere internationale Beschaffungs- und Verkaufskoordination, internationale Marketing, weltweites Projektmanagement, Forschung und Entwicklung für die Schlatter-Gruppe, Auf- und Ausbau von neuen Geschäftsfeldern sowie administrative Serviceleistungen für die Schlatter-Gruppengesellschaften; kann sich durch Gründung oder Übernahme an Unternehmen von Industrie, Handel und Dienstleistungen in der Schweiz und im Ausland beteiligen, führt, finanziert und fördert die zur Schlatter-Gruppe gehörenden Gesellschaften, kann Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Hans R., von Zollikon, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schlatter, Hans W., von Zollikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Gomez, Prof. Dr. Peter, von Langrickenbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Albert, von Oberweningen, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann, Franz, von Luzern, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhard, Robert, von Brittnau, in Langnau bei Reiden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Urs Peter, von Zofingen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggi, Max, von Nunningen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, René, von Sühr, in Mammern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reiner, Heinz Karl, von Zürich, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Hans-Rudolf, von Grüningen, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaumann, Dr. Ulrich, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Hans-Peter, von Muotathal, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wahrenberger, Jürg, von Dietikon und Zürich, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; West, Siegfried Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien; Widén, John Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 17756 vom 05.07.2001 (027694)

■ **R. Märky Aktiengesellschaft**, in Zürich, Vermittlung und Abschluss von Versicherungs- und Rückversicherungs-Verträgen, Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenker, Ursula, von Erlenbach ZH und Niederhelfenschwil, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 17757 vom 05.07.2001 (027695)

■ **Rabag Dürnten AG**, in Dürnten, Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1999, S. 8663). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Untreva AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rami, Jean-Pierre, von Zollikon, in Dürnten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; B. Jud Treuhand, in Opfikon, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 17758 vom 05.07.2001 (027696)

■ **Rabbiner Dr. Tobias und Flora Lewenstein-Gedenkstätte für Hachnosas Aurchin Uwikur Chaulim**, in Zürich, Hilfeleistung an bedürftige Durchreisende sowie an minderbemittelte Kranke, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 27.03.1982, S. 974). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [infolge Änderung der Verordnung über das Stiftungswesen am 09.12.1998]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lewenstein, Daniel, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lewenstein, Ester, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagbuch Nr. 17759 vom 05.07.2001 (027697)

■ **Rescosol AG Winterthur**, in Winterthur, Betrieb einer Generalbauunternehmung sowie Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6636). Domizil neu: c/o Mantz Treuhand AG, Brungasse 26, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Geiser, Daniel, von Roggliswil, in Lindau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Beat, von Gurzelen, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Eduard, von Sachseln, in Gunzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger Treuhand AG, in Biberist, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 17760 vom 05.07.2001 (027698)

■ **S+C Dialog Marketing GmbH**, bisher in Zürich, Projektmanagement, Organisation, Consulting, Direkt Marketing, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5213). Statutenänderung: 25.06.2001. Sitz neu: Grüningen. Domizil neu: Hüferen 17, 8627 Grüningen.
Tagbuch Nr. 17761 vom 05.07.2001 (027699)

■ **Salzhaus GmbH**, in Winterthur, Organisation von kulturellen Veranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 16.11.1998, S. 7808). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lanz, Florian, von Gondiswil, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Roth, Barbara, von Erlinsbach, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Cotting, Daniel, von Tentlingen, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer, Vasco, von Alstätten, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Kunz, Gabriela, von Wald ZH, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Wenger, David, von Höfen, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Flügger, Christian, von Rohrbachgraben, in Moskau (Russland), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagbuch Nr. 17762 vom 05.07.2001 (027700)

■ **SAYVIS Switzerland AG**, in Zürich, Datenübermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallant, Steven Mark, Bürger der USA, in St. Louis (Missouri, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hünerwadel, Dr. Patrick, von Lenzburg, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meinhardt, Dr. Marcel, von Biberist, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 17763 vom 05.07.2001 (027701)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4769, publizierten TB-Eintrag Nr. 16'030 vom 19.06.2001. Schenker Schweiz AG**, in Zürich, Transportmittel zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4769). Postadresse neu: Schenker Schweiz AG, Postfach, 8021 Zürich.
Tagbuch Nr. 17764 vom 05.07.2001 (027702)

■ **Schmid Telecom AG**, in Zürich, Femmeldeanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1731). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bi, Dr.

Jungling, von Lutry und Epesses, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Jean-Marc, von Schwellbrunn, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Moretto, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Schlossrued, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 17765 vom 05.07.2001 (027705)

■ **Schweizerische Epilepsie-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4670). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern. Tagebuch Nr. 17766 vom 05.07.2001 (027704)

■ **SEOB GmbH**, in Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7081). Firma neu: **SEOB GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist auf Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.06.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breh, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Häigerloch (D), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Römer, Simon Benedikt, von Surses, in Horgen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 17767 vom 05.07.2001 (027705)

■ **Siemens Audiologie AG**, in Adliswil, Handel mit elektro-medizinischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mittaz, Germain, von Chemignon, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Scheidegger, Ludwig, von Oekingen, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 17768 vom 05.07.2001 (027706)

■ **Silicon Graphics SA, Zweigniederlassung Schlieren**, in Schlieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4470), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odobert, Yves, von Nyon, in Epalinges, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Klinger, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Sherfield on Loddon (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kümin, Roland, von Freienbach, in Zürich, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Jacobs, Nicholas, britischer Staatsangehöriger, in Wolverton Common (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 17769 vom 05.07.2001 (027707)

■ **SLI Systemhaus AG**, in Regensdorf, Vertrieb und Realisierung von Informatiklösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köpper, Dr. Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Gottlieben, Präsident, mit Einzelunterschrift; Neuwandner, Dr. Peter K., von Langnau im Emmental, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roberts, Christopher, britischer Staatsangehöriger, in Baarn (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bem, Dr. Markus, von Vals, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassmann, Richard, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welli, Norbert, von Benken, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 17770 vom 05.07.2001 (027708)

■ **SOLEED Service AG**, in Zürich, Analysieren von Risiko- und Anlagebedürfnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Wolfgang, von St. Gallen und Uzwil, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17771 vom 05.07.2001 (027709)

■ **SPI Selection AG**, in Zürich, Bezweckt die anzeigengestützte Suche von Führungskräften und Spezialisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4267). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flickiger, Dr. Ulrich, von Auswil und Solothurn, in Wettingen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 17772 vom 05.07.2001 (027710)

■ **Spies Trading AG**, in Opfikon, Handel mit sowie Vertrieb von Mode- und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3753). Postadresse: [Postfach ist aufgehoben]. Geschäftsstelle: Bungertwiesweg 23, 8302 Kloten. [gestrichen: Geschäftsdomizil: Bungertwiesweg 23, 8302 Kloten]. Geschäftsstelle: Hohenbühlstrasse 10, 8152 Opfikon. Tagebuch Nr. 17773 vom 05.07.2001 (027711)

■ **Storm Telecommunications Switzerland AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 17774 vom 05.07.2001 (027712)

■ **Sulzer AG**, in Winterthur, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft. (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2971). Statutenänderung: 19.04.2001. Aktienkapital neu: CHF 109'140.90 [bisher: CHF 218'281'800.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 109'140.90. Aktien neu: 3'638'030 Namenaktien zu CHF 0.03 [bisher: 3'638'030 Namenaktien zu CHF 60.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 19.04.2001 wird der Nennwert der 3'638'030 Namenaktien zu CHF 60.-- auf CHF 0.03 herabgesetzt und je CHF 59.97 pro Nameaktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 28.06.2001 festgestellt. Tagebuch Nr. 17672 vom 05.07.2001 (027713)

■ **Tecan Schweiz AG**, in Männedorf, Herstellung von analytischen Instrumenten und Geräten sowie Vertrieb dieser Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: McKeon, Kelly, Bürger der USA, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17775 vom 05.07.2001 (027714)

■ **Tep-Tex GmbH**, in Zürich, Handel mit Orientteppichen und Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11.12.1995, S. 6723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sarraz, Ali, von Coldreio, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 17776 vom 05.07.2001 (027715)

■ **The Foresight Company GmbH**, in Zürich, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6976). Statutenänderung: 20.06.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Venzin, Markus, von Medel (Lucmagn), in Sorengo, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- von Krogh, Georg, norwegischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linder, Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]. Tagebuch Nr. 17777 vom 05.07.2001 (027716)

■ **Transtec Computer AG**, bisher in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1539). Statutenänderung: 22.06.2001. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Riedmattstrasse 9, 8153 Rümlang. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 6'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 22.06.2001 die Datacom AG, in Rümlang, durch Fusion. Aktiven von CHF 5'989'603.-- und Passiven von CHF 2'985'279.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch UniversalkonzeSSION auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 1'000 vollliberierte Namenaktien zu CHF 100.-- der übernehmenden Gesellschaft. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagebuch Nr. 17778 vom 05.07.2001 (027717)

■ **Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rindlisbacher, Urs, von Lützelflüh, in Hüttwilen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nievergelt, Marlies, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Michael, von Herrliberg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli, Rudolf, von Gontenschwil, in Ami AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bamert, Albert, von Tuggen und Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federer, Simon, von Bemeck, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nay, Martin, von Breil/Brigels, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rabaglio, Orlando, von Gandria, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiesser, Werner, von Schwändi, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trösch, Felix, von Thunstein, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17779 vom 05.07.2001 (027718)

■ **Trüb Optik**, in Urdorf, Fachgeschäft für Augenoptik, Einzelirma (SHAB Nr. 181 vom 07.08.1996, S. 3086). Die Firma führt eine weitere Geschäftsstelle an der Zürcherstrasse 7, 8903 Birmensdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüb, Christoph, von Zürich, in Unterunkhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Würenlos]. Tagebuch Nr. 17780 vom 05.07.2001 (027719)

■ **Verein Beatus-Heim für seelenpflege-bedürftige Erwachsene**, in Seuzach, Bezweckt die Errichtung und den Betrieb eines Dauerwohnheimes im Kanton Zürich, Verein (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1994, S. 4306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandenberger, Markus, von Flach, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Rumpf, Cäcilia, österreichische Staatsangehörige, in Seuzach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kupper, Arnold, von Hagenbuch, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Eksau]; Ernst, Elisabeth, von Millheim, in Winterthur, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 17781 vom 05.07.2001 (027720)

■ **Virtual Media GmbH in Liquidation**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3468). Firma neu: **Virtual Media GmbH**. Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf den Wohnsitz des Geschäftsführers wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV) [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Roland, von Beringen, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in unbekannt, mit Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator]. Tagebuch Nr. 17782 vom 05.07.2001 (027721)

■ **Weinberger AG**, in Dietikon, Uebernahme von Generalvertretungen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit und Vertrieb von Apparaten, Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Hansjörg, von Niederweningen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Spring, Hans-Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trost, Stephan, von Oberrohrdorf, in Remetswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 17783 vom 05.07.2001 (027722)

■ **WRB Concept AG**, bisher in Ebikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17.04.1997, S. 2572). Gründungsstatuten: 02.03.1990. Statutenänderung: 21.06.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Revides AG, Limmatquai 94, 8001 Zürich. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Handelswaren aller Art; kann Grundgegenstände erwerben, veräussern, belasten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen ist aufgehoben]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossart, Roland, in Luzern und Meggen, in Ebikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zisli, Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berndt, Stephan, von Biberist und Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 17784 vom 05.07.2001 (027723)

■ **ZEC Zürich Entertainment Casino AG**, in Zürich, Erlangung und Nutzung einer Betriebskonzession für eine Spielbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4459). Statutenänderung: 29.06.2001. Zweck neu: Erlangung und Nutzung einer Standortkonzession und einer Betriebskonzession für eine Spielbank mit Konzession A in Zürich. Tagebuch Nr. 17785 vom 05.07.2001 (027724)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **AC Täfer und Innenausbau, Andreas Cuenin**, in Thalwil, Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Täferungen und Innenausbau, Einzelirma (SHAB Nr. 147 vom 28.06.1985, S. 2493). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt. Tagebuch Nr. 17786 vom 05.07.2001 (027725)

■ **Aldo Vantaggio & Co**, in Bärenstwil, Steinreinigungen und Gebäudeunterhalt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 06.11.1987, S. 4108). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Überehmehbilanz per 30.06.1991 an die Vantaggio AG, in Zürich, übergegangen. Tagebuch Nr. 17787 vom 05.07.2001 (027726)

■ **Giuseppe Ravalli, Taxibetrieb**, in Dübendorf, Taxibetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1989, S. 3742). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 17790 vom 05.07.2001 (027727)

■ **Heinz Schenker, Architekt**, in Zürich, Architekturbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 302 vom 30.12.1981, S. 4101). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 17791 vom 05.07.2001 (027728)

■ **Jos. Holenweger**, in Thalwil, Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen sowie einschlägige Beratungen, Einzelirma (SHAB Nr. 272 vom 21.11.1986, S. 4458). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt. Tagebuch Nr. 17792 vom 05.07.2001 (027729)

■ **Just move it Markus Brunner**, in Zumikon, Ausführen von Warentransporten aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 243 vom 28.04.1998, S. 2846). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Pearson, Robert Charles, und Pearson Kuoni, Corina, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Willi, Pascal, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'LIVINGROOM-PRODUCTIONS PEARSON + Co, Nachfolger Pascal Willi', in Zürich, fort. Tagebuch Nr. 17793 vom 05.07.2001 (027730)

■ **LIVINGROOMPRODUCTIONS PEARSON + Co**, in Zürich, Kunstproduktion zur Förderung des Bewusstseins einer menschlichen Kultur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2846). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Pearson, Robert Charles, und Pearson Kuoni, Corina, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Willi, Pascal, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'LIVINGROOM-PRODUCTIONS PEARSON + Co, Nachfolger Pascal Willi', in Zürich, fort. Tagebuch Nr. 17794 vom 05.07.2001 (027731)

■ **Malergeschäft Vincenzo Randazzo**, in Wädenswil, Malergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 260 vom 06.11.1978, S. 3425). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 17795 vom 05.07.2001 (027732)

■ **Marilaine, Marianne Aeberli**, in Thalwil, Handel mit Wolle und Garnen, Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 12.01.1983, S. 119). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 17796 vom 05.07.2001 (027733)

■ **Mechthild Zimmermann, Inhaber H. Wienbrauck**, in Glattfelden, Reparatur und Renovationen von Holzbauarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 27 vom 02.02.1983, S. 374). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 17797 vom 05.07.2001 (027734)

■ **Menio De Wolf EDV-Beratung**, in Zürich, EDV-Beratung, Einzelirma (SHAB Nr. 77 vom 24.04.1997, S. 2747). Die Aktiven und Passiven sind an die Mendacom GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 17798 vom 05.07.2001 (027735)

■ **OK Travel Service, Markus Riwar**, in Winterthur, Reisebüro, insbesondere für Fernreisen, Einzelirma (SHAB Nr. 252 vom 29.10.1986, S. 4122). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 17801 vom 05.07.2001 (027736)

■ **Restaurant Neuhof, Wilma Maria Steiner**, in Hinwil, Betrieb des Restaurants Neuhof, Einzelirma (SHAB Nr. 19 vom 24.01.1983, S. 257). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 17802 vom 05.07.2001 (027737)

■ **TeleBusiness Center Faruolo**, in Zürich, Telefonauftragsdienst, Einzelirma (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 3640). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 17803 vom 05.07.2001 (027738)

■ **Tindaro Brundo, Gipser- und Maurerarbeiten**, in Dietikon, Einzelirma (SHAB Nr. 231 vom 03.10.1978, S. 3034). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 17804 vom 05.07.2001 (027739)

■ **Up with People (Sing-Ort) in Liquidation**, in Zürich, Der Verein verfolgt ausschliesslich Unterrichtswecke, Verein (SHAB Nr. 5 vom 07.01.1994, S. 119). Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht. Tagebuch Nr. 17805 vom 05.07.2001 (027740)

■ **Widmer Hunde Equipment**, in Langnau am Albis, Verkauf von Hundesportartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 38 vom 23.02.1996, S. 1064). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 17806 vom 05.07.2001 (027741)

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

**Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento**

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in einem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem zugläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerichtlich unterbleibt.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.
Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.
Les créanciers gagistes et les titulaires de servitudes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.
Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 L.F.).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa invitazione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.
Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.
Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.
Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

Bern (11541)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Elektro Kummer GmbH**, Bernstrasse 22, 3360 **Herzogenbuchsee** ist am 31. Mai 2001 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4912 Aarwangen, 3. Juli 2001 Konkursamt Emental-Oberaargau Aarwangen

Bern
1. **Schuldner: Imholz Stettler Adalbert Gerhard**, Gerant, von Altdorf UR, geboren am: 13. April 1939, wohnhaft: Funkstrasse 122/504, 3084 **Wabern**.
2. **Datum der Konkursöffnung:** 22. Juni 2001
3. **Konkursverfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 11. August 2001
3011 Bern 11. Juli 2001
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (11615)

Bern (11631)
Schuldnerin: Dumag AG, Wieslerenweg 6, 3294 **Büren a.A.**
Konkursöffnung: 22. Juni 2001.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. August 2001.
Die Mehrwertsteuer-Nummer 125 907 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.
Verwertung der Aktiven
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sämtliche beweglichen Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc zum Preise von CHF 50 000.- zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Still-schweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, welche ein höheres Angebot machen wollen, haben dieses innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, 2501 Biel, einzureichen. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf abzuschliessen.

2501 Biel, 5. Juli 2001 **Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland**

Bern (11717)
Schuldnerin: Abrie Ina-Constance, geboren 16. Februar 1964, von Deutschland, wohnhaft Solothurnstrasse 65a, 2543 **Lengnau**.
Konkursöffnung: 28. Juni 2001.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. August 2001.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist, unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt schriftlich geltend zu machen. Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zins und Kosten, Valuta 28. Juni 2001 unter Beilage der Beweismittel.
3294 Büren a/A, 6. Juli 2001 **Konkursamt Berner Jura-Seeland** Dienststelle Büren

Bern (11716)
Schuldner: Abrie Jean-Christophe, geboren 26. November 1964, von Frankreich, wohnhaft Solothurnstrasse 65a, 2543 **Lengnau**.
Konkursöffnung: 28. Juni 2001.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. August 2001.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist, unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt schriftlich geltend zu machen. Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zins und Kosten, Valuta 28. Juni 2001 unter Beilage der Beweismittel.
3294 Büren a/A, 6. Juli 2001 **Konkursamt Berner Jura-Seeland** Dienststelle Büren

Luzern (11592)
Vorläufige Konkurspublikation
Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 29. Juni 2001 über die Firma **Bay AG**, Baunternehmung, mit Sitz in Sursee, Bahnhofstrasse 15, 6210 **Sursee**, nach Art. 725 Abs. 2 OR in Verbindung mit Art. 192 SchKG den Konkurs eröffnet und das summarische Verfahren angeordnet.
Die Publikation bezüglich Eingabefrist, Grundstücke usw., erfolgt in einem späteren Zeitpunkt.
6018 Buttisholz, 3. Juli 2001 **Konkursamt Sursee**

Basel-Stadt (11705)
Vorläufige Konkursanzeigen
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
Am 18. Juni 2001:
Athena, B. Can & Partner GmbH in Liq., Zeughausplatz 14, 4410 **Liestal** (früher: Elisabethenstrasse 41, 4051 Basel);
InCom Integrated Communications AG, Peter Merian-Strasse 22, 4002 **Basel**; am 21. Juni 2001:
Iscan-Iscan Mustafa, geb. 2. September 1960, Am Krayenrain 7, 4056 **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «M. Iscan Lebensmittel», Klybeckstrasse 101, 4057 **Basel**.
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.
4001 Basel, 11. Juli 2001 **Konkursamt Basel-Stadt**

Basel-Stadt (11707)
Schuldnerin: Crystal Entertainment GmbH, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen aller Art, Leimgrubenweg 10, 4053 **Basel**.
Datum der Konkursöffnung: 31. Mai 2001.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 10. August 2001.
4001 Basel, 11. Juli 2001 **Konkursamt Basel-Stadt**

Basel-Stadt (11706)
Schuldner: Forster-Schaub Andreas, geb. 15. Januar 1944, von Basel und Thalwil ZH, Kaufmann, Gilgenbergerstrasse 11, 4053 **Basel** (früher: General Guisan-Strasse 78, 4054 Basel).
Datum der Konkursöffnung: 18. Juni 2001, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 10. August 2001.
4001 Basel, 11. Juli 2001 **Konkursamt Basel-Stadt**

Basel-Stadt (11710)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 12. Oktober 2000 verstorbenen **Giger Heinz**, geb. 12. Mai 1938, von Schänis SG, wohnhaft gewesen Florastrasse 3, 4057 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkursöffnung: 20. Juni 2001.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 10. August 2001.
4001 Basel, 11. Juli 2001 **Konkursamt Basel-Stadt**

Basel-Stadt (11709)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 21. April 2001 verstorbenen **Meyer Adelheid**, geb. 19. September 1922, von Basel, wohnhaft gewesen Claramattweg 19, 4057 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkursöffnung: 15. Juni 2001.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 10. August 2001.
4001 Basel, 11. Juli 2001 **Konkursamt Basel-Stadt**

Basel-Stadt (11708)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 4. Mai 2001 verstorbenen **Nüssli Friedrich**, geb. 25. August 1922, von Dägerlen ZH, wohnhaft gewesen Utengasse 44, 4058 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkursöffnung: 12. Juni 2001.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 10. August 2001.
4001 Basel, 11. Juli 2001 **Konkursamt Basel-Stadt**

Basel-Landschaft (11718)
Gemeinschuldner: Kocar Erdogan, geboren 5. April 1960, Hilfsarbeiter, türkischer Staatsangehöriger, Industriestrasse 53a, 4147 **Aesch**.
Datum der Konkursöffnung: 29. Juni 2001
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. August 2001 (Wert: 29. Juni 2001)
Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursbeamten einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandverschriebenen auf (Art. 209 SchKG).
Für Beteiligte die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).
Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.
4144 Arlesheim, 6. Juli 2001 **Konkursamt Arlesheim**

St. Gallen (11692)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: BL Baulogistik GmbH, Schulstrasse 3, 9435 **Heerbrugg**.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 4. Juli 2001.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9471 Buchs, 6. Juli 2001 **Konkursamt des Kantons St. Gallen** Zweigstelle Buchs

St. Gallen (11693)
Schuldnerin: Damatec AG, Industriestrasse 2, 9630 **Wattwil**.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 5. Juli 2001.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9471 Buchs, 6. Juli 2001 **Konkursamt des Kantons St. Gallen** Zweigstelle Buchs

St. Gallen (11719)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldner: Maron Walter, geboren 8. Oktober 1946, von Bonaduz GR, Kaufmann, Blumenweg 3, 9450 **Altstätten**; Zustelladresse Postfach 818, 8957 Spreienbach AG; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Big-Horse» Walter Maron, Blumenweg 3, 9450 **Altstätten** SG.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 28. Juni 2001
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9471 Buchs, 6. Juli 2001 **Konkursamt des Kantons St. Gallen** Zweigstelle, 9471 Buchs

St. Gallen (11632)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: Baufas GmbH, Waldaustrasse 10, 9000 **St. Gallen**.
Konkursöffnung: 4. Juli 2001.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 5. Juli 2001 **Konkursamt des Kantons St. Gallen** Für das Konkursamt: S. Klingl

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der **E-mail Adresse: shab@seco.admin.ch.**

St. Gallen (11633)

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldnerin: **EMPRISE Consulting Schweiz AG**, (EMPRISE Consulting Switzerland Ltd.), Redingstrasse 6, 9000 St. Gallen.
Konkursöffnung: 4. Juli 2001.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 5. Juli 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: S. Klingli

Vaud (11542)

Faillite: Succession répudiée **Jaques Rosmarie**, née le 28 janvier 1954, originaire de Sainte-Croix, q. v. domiciliée avenue Druey 16 B, **Lausanne**, décédée le 3 mars 2001.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 avril 2001
Faillite sommaire, art. 231 LP
Délai pour les productions: 11 août 2001
1014 Lausanne, 11 juillet 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (11543)

Faillit: **Morex Georges**, 1951, originaire d'Ormont-Dessous, domicilié avenue de Longemalle 18, à 1020 **Renens**.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 2001
Faillite sommaire, art. 231 LP
Délai pour les productions: 11 août 2001
1014 Lausanne, 10 juillet 2001 Office des faillites de Lausanne

Valais (11594)

Faillite: **Taugwalder Denise**, Café Central, 3979 **Grône**.
Date d'ouverture de la faillite: le 18 mai 2001.
Le délai de production et le mode de liquidation seront fixés et publiés ultérieurement.
3960 Sierre, 29 juin 2001 Office des faillites de Sierre

Valais (11593)

Faillite: **Vogel Conrad**, 1967, cycles et motos, à **Sierre**.
Date d'ouverture de la faillite: le 23 mai 2001.
Le délai de production et le mode de liquidation seront fixés et publiés ultérieurement.
3960 Sierre, 29 juin 2001 Office des faillites de Sierre

Neuchâtel (11544)

Succession répudiée de feu **Kumpli Jean Alfred**, divorcé, né le 24 novembre 1942, originaire de Wolfisberg BE, quand vivait domicilié à **Bôle NE**, rue du Chânet 40, décédé à Montmolin, le 9 mai 2001.
Date de l'ouverture de la liquidation: 30 mai 2001
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 20 juin 2001.
Délai pour les productions: lundi 13 août 2001 inclusivement.
2053 Cernier, 11 juillet 2001 Office des faillites

Genève (11657)

Faillite: 2000 001147 A / ARL1
Amibat SA
construire et rénover des immeubles; entreprise générale du bâtiment; gérance d'immeubles, ayant son siège rue Hugo-de-Senger 3 à 1205 **Genève**
Date du jugement de faillite: 11 décembre 2000
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 21 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2000 000335 H / ARL1

Succession répudiée **Alain Fernand**, associé dans la SNC «Acro Service, A. & V. Chappuis», travaux en hauteur surcordes et difficiles d'accès (nettoyage, entretien et réparations.)
Né le 22 mars 1966, originaire: **Vaud**, profession: Indépendant, domicilié avenue de Thônex 6, 1226 **Thônex**
Date du jugement de faillite: 27 mars 2000
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2001 000037 A / ARL2

Succession répudiée **Frey Frida**, née Gobeli, née le 13 octobre 1906, décédée le 19 octobre 2000, originaire: Zurich, profession: qv.sp. domiciliée chemin Etienne Chennaz 14, 1226 **Thônex**
Date du jugement de faillite: 9 janvier 2001
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 21 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2001 000235 K / ARL2

Succession répudiée **Fumana Rose Catherine**, née Bogetti, née le 12 octobre 1905, décédée le 9 novembre 2000, originaire: Genève, profession: qv. couturière, domiciliée quai des Arénieres 14, 1205 **Genève**
Date du jugement de faillite: 5 mars 2001
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2000 001126 Y / ARL3

Succession répudiée **Givaudan Léon**, né le 20 avril 1924, décédé le 21 mars 2000, originaire: France, profession: qv. sp., domicilié rue Calvin 9, 1204 **Genève**
Date du jugement de faillite: 4 décembre 2000
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2000 000372 T / ARLD

Guillermin, Clôtures Serrurerie SNC,
Exploitation d'une entreprise de clôtures-serrurerie, aménagements extérieurs, maçonneries, ayant son siège avenue de Rosemont 8 à 1208 **Genève**
Date du jugement de faillite: 3 avril 2000
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2000 000771 J / ARL1

Institut Hippocampe SA
Promotion, recherche et développement de toute approche novatrice en matière de prévention du vieillissement de la personne humaine, d'actions visant à retarder les effets du vieillissement ou de la maladie, recherche de solutions en termes de prestations, de méthodes holistiques d'optimisation des potentiels humains, de structures d'accueil et d'hébergement, ainsi que formation, enseignement et thérapies s'y rapportant ayant son siège rue de la Corratierie 14 à 1204 **Genève**
Date du jugement de faillite: 11 août 2000
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2001 000269 Y / ARL2

Succession répudiée **Jornot Jeanne Madeleine**, née Dumur, née le 22 avril 1900, décédée le 5 janvier 2001, originaire: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**
Date du jugement de faillite: 6 mars 2001
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2000 000940 A / ARL1

Succession répudiée **Raspizio Léonie Yvonne**, née Beaujean, née le 3 août 1912, décédée le 11 juillet 2000, originaire: France, profession: qv. commerçante, domiciliée chemin Frank-Thomas 104, 1208 **Genève**
Date du jugement de faillite: 3 octobre 2000
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

1211 Genève 3, 11 juillet 2001 Office des faillites Arve-Lac

Genève (11656)

Faillite: 2000 000371 U / ARLD
Monsieur **Guillermin Michel**, Associé dans la SNC Guillermin, Clôtures Serrurerie, ayant son siège avenue de Rosemont 8 à 1208 **Genève**
Né le 23 décembre 1936.
Origine: Genève.
Profession: Directeur.
Domicilié avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 **Genève**.
Description des immeubles.
Sur la Commune de Genève, Section des Eaux-Vives, sis Avenue Rosemont 8

Parcelle no 1510, plan 24 de la Commune de Genève, Section Eaux-Vives d'une contenance totale de 1210 m² de laquelle il dépend:

- atelier no E273 de 56 m²
- atelier no E274 de 71 m²
- atelier no E275 de 31 m²
- dépendance no E276 de 164 m²
- hangar no E277 de 42 m²
- place, jardin de 846 m²
Charges: (voir extrait R.F.)

Parcelle no 1511, plan 24 sise Avenue Rosemont
- Route-Chemin de 176 m²
Date du jugement de faillite: 3 avril 2000
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001
Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 10 août 2001

1211 Genève 3, 11 juillet 2001 Office des faillites Arve-Lac

Genève (11628)

Faillit: 2001 000411 U/RDR2-o
Succession répudiée **Carrier Jean-Pierre Henri Ferdinand**, né le 21 juillet 1944, décédé le 28 février 2001, originaire: Genève, profession: qv. employé d'hôtel, domicilié avenue des Tilleuls 28, 1203 **Genève**
Date du jugement de faillite: 7 mai 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2001 000310 D/RDR2-o

Cruise Gabriella, née Vito, née le 5 octobre 1956, originaire: Argovie, profession: assistante, domiciliée promenade de l'Europe 5, 1203 **Genève** exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Maynila, Gabriella Cruise», sis rue de Lausanne 29 à 1201 **Genève**
Date du jugement de faillite: 26 mars 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2001 000385 X/RDR2-o

Haro Technologie SA, acquisition, cession et gestion de tous brevets et licences; achat et vente de produits techniques et industriels; exploitation de bureaux techniques et de laboratoires pour la recherche et le développement; fabrication de robots, de machines, de dispositifs électriques et mécaniques, ayant son siège route de Peney 131 à 1214 **Vernier GE**
Date du jugement de faillite: 26 avril 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2001 000029 J/RDR2-o

Succession répudiée **Induni Giuseppe Enrico**, né le 29 décembre 1921, décédé le 29 juin 2000, originaire: Tessin, profession: qv. concierge, domicilié rue de Montbrillant 85, 1202 **Genève**
Date du jugement de faillite: 9 janvier 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2001 000341 V/RDR2-o

Succession répudiée **Javot Colette Marguerite**, née le 17 janvier 1929, décédée le 17 octobre 1999, originaire: Genève, profession: qv. retraitée, domiciliée chemin du Sautoir-d'Or 1, 1294 **Genhód**
Date du jugement de faillite: 2 avril 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

2001 000076 H/RDR1-o

Lemanal SA, exploitation d'une compagnie d'aviation privée, et toutes activités dans le domaine de l'aéronautique et de l'aviation générale et civile; exploitation, commerce, courtage, gestion et affrètement d'aéro-nefs; organisation de voyages et de transports; importation, exportation et commerce de produits ainsi que consultation, analyse, étude, conception et réalisation de projets, ayant son siège route de l'Aéroport 5 à 1215 **Genève 15**
Date du jugement de faillite: 16 janvier 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 juin 2001.
Délai pour les productions: 10 août 2001.

1211 Genève 24, 11 juillet 2001 Office des faillites Rive-Droite

Jura (11634)

Faillit: **Leuenberger Cathy**, Grain de Style Sàrl, exploitation d'un magasin d'habillement, siège social à **Delémont**.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mai 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 LP
Délai pour les productions: 13 août 2001.
Les créanciers du failli et les personnes qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livre, etc.) en original ou en copie authentique.
L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).
- Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixe pour les productions.
- Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et pourront être déclarés déchus de leur droit de préférence en cas d'omission inexcusable.

2800 Delémont, 4 juillet 2001 Office des faillites de Delémont

Jura (11635)

Faillit: **Maillat Roger**, né le 24 mars 1948, Brûleurs à mazout, chauffage central, originaire de Courtedoux, 2900 **Porrentruy**.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 juin 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 11 août 2001.
Délai pour l'indication des servitudes: 11 août 2001.
Propriétaire des immeubles suivants:
- Feuille no 1204 du ban de Porrentruy, route de Belfort, aisanse, habitation garage no 63, d'une contenance de 590 m² et d'une valeur officielle de CHF 346 900.-
- 1/4 de copropriété du feuillet no 173 du ban du Courtedoux, rue du Collège, aisanse, terrain, habitation, garage no 29 E, remise no 29 K, annex no 29 N, d'une contenance de 2716 m² et d'une valeur officielle totale de CHF 247 160.-, sont pour 1/4 une valeur officielle de CHF 61 790.-
2900 Porrentruy, 11 juillet 2001 Office des faillites de Porrentruy

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern

Einstellung der konkursamtlichen Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft mangels Aktiven

1. **Schuldnerin:** Ausschlagene Verlassenschaft der **Gschwind Jacqueline**, von Basel, geboren am 4. April 1962, wohnhaft gewesen Wylerstrasse 25, 3014 **Bern**

2. **Datum der Konkursöffnung:** 22. Juni 2001

3. **Datum der Einstellung:** 1. August 2001

4. **Frist für Kostenvorschuss:** 1. August 2001

5. **Kostenvorschuss:** CHF 4000.-

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Falls der Kostenvorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird, können vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, innert 20 Tagen seit Publikation beim unterzeichnenden Konkursamt die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG). Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwerdet das Konkursamt die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Verfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG). Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwerdet das unterzeichnende Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

3011 Bern, 11. Juli 2001

Konkursamt Bern-Mittelland

(11736)

Bern

Einstellung der konkursamtlichen Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft mangels Aktiven

1. **Schuldner:** Ausschlagene Verlassenschaft des **Luginbühl Roger** von Oberthal BE, geboren am 16. Juli 1926, wohnhaft gewesen Funkstrasse 107, 3084 **Wabern**

2. **Datum der Konkursöffnung:** 21. Juni 2001

3. **Datum der Einstellung:** 1. August 2001

4. **Frist für Kostenvorschuss:** 1. August 2001

5. **Kostenvorschuss:** CHF 4000.-

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Falls der Kostenvorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird, können vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, innert 20 Tagen seit Publikation beim unterzeichnenden Konkursamt die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG). Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwerdet das Konkursamt die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Verfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG). Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwerdet das unterzeichnende Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

3011 Bern, 11. Juli 2001

Konkursamt Bern-Mittelland

(11735)

Bern

Einstellung der konkursamtlichen Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft mangels Aktiven

1. **Schuldnerin:** Ausschlagene Verlassenschaft der **Schärer** geb. Burkhalter **Hedwig Blanche**, von Wynigen BE, geboren am 27. März 1909, wohnhaft gewesen Kornweg 17, 3027 **Bern**

2. **Datum der Konkursöffnung:** 21. Juni 2001

3. **Datum der Einstellung:** 1. August 2001

4. **Frist für Kostenvorschuss:** 1. August 2001

5. **Kostenvorschuss:** CHF 3500.-

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Falls der Kostenvorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird, können vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, innert 20 Tagen seit Publikation beim unterzeichnenden Konkursamt die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).

La rédaction ainsi que notre service-abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce est atteignable par E-mail à l'adresse suivante:
shab@seco.admin.ch.

Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwerdet das Konkursamt die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Verfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).
Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwerdet das unterzeichnende Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

3011 Bern, 11. Juli 2001
Konkursamt Bern-Mittelland
(11734)

Bern
Einstellung der konkursamtlichen Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft mangels Aktiven

1. **Schuldnerin:** Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Schüpbach** geb. Dick **Margaritha**, von Landiswil BE, geboren am 1. Mai 1917, wohnhaft gewesen Bürglenstrasse 2 (Domizil für Senioren Egelmoos), 3006 Bern
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 21. Juni 2001
3. **Datum der Einstellung:** 1. August 2001
4. **Frist für Kostenvorschuss:** 1. August 2001
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4000.-

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Falls der Kostenvorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird, können vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, innert 20 Tagen seit Publikation beim unterzeichnenden Konkursamt die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG). Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwerdet das Konkursamt die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Verfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).

Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwerdet das unterzeichnende Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

3011 Bern, 11. Juli 2001
Konkursamt Bern-Mittelland
(11737)

Bern
Einstellung der konkursamtlichen Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft mangels Aktiven

1. **Schuldnerin:** Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Tschannen** geb. Blaser **Clara**, von Wohlen bei Bern, geboren am 17. April 1919, wohnhaft gewesen Kleinfeldweg 8, 3144 **Gasel**
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 21. Juni 2001
3. **Datum der Einstellung:** 1. August 2001
4. **Frist für Kostenvorschuss:** 1. August 2001
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4000.-

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Falls der Kostenvorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird, können vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, innert 20 Tagen seit Publikation beim unterzeichnenden Konkursamt die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG). Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwerdet das Konkursamt die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Verfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).

Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwerdet das unterzeichnende Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

3011 Bern, 11. Juli 2001
Konkursamt Bern-Mittelland
(11733)

Bern (11595)

Schuldner: **Ryter Werner**, geboren 1. Juli 1942, von Frutigen, Römerstrasse West 54a, 3296 **Arch**, Inhaber der Einzelzirma «WANPHEN Transport + Logistik, R. Mühlethaler», Durchführung von Stückguttransporten usw., Birnmannsgasse 12, 4055 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 2001.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 3. Juli 2001
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 8000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3294 Büren a.A., 4. Juli 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren a.A.

Basel-Stadt (11711)

Schuldner: **Mühlethaler-Suphannon Romano**, geb. 7. Juli 1957, von Bettenhausen BE, Chauffeur, Inhaber der Einzelzirma «WANPHEN Transport + Logistik, R. Mühlethaler», Durchführung von Stückguttransporten usw., Birnmannsgasse 12, 4055 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 2001.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 3. Juli 2001
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 11. Juli 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (11720)

Über die **Schalk & Schwarz AG**, Grabenackerstrasse 9, 4142 **Münchenstein**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 21. Juni 2001 gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Juli 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juli 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 5000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 11. Juli 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (11721)

Über **Schwartz-Meier René**, geboren 28. Oktober 1946, Sportartikelverkäufer, von Basel, Steinrebenstrasse 20, 4153 **Reinach**, Inhaber der im HR BS eingetragenen EF: Sport-Service R. Schwartz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 7. Juni 2001 gemäss Art. 190 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 2. Juli 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juli 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 5000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 11. Juli 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (11694)

Über **Erra AG in Liquidation**, Handel mit Waren aller Art usw., c/o Mario Erra, Stegmühleweg 35, 4123 **Allschwil** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 26. Juni 2001 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 5. Juli 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juli 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 11. Juli 2001 Konkursamt Binningen

St. Gallen (11596)

Schuldnerin: **Bergplaa Holding AG** in Liquidation, Haus Port, 7326 **Weisstannen**.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 30. Mai 2001.

Einstellungsverfügung vom: 4. Juli 2001.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juli 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet. Das Nachfordersrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9471 Buchs, 5. Juli 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9471 Buchs

St. Gallen (11597)

Schuldner: **Pippia-Bearth Giovanni**, genannt Gianni, wohnhaft Winkelweg 3, 9470 **Buchs**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelzirma Gianni Pippia Auto-Service, früher Krebsengrabenstrasse 2, 9472 **Grabs**, jetzt Moosweg 11, 9470 **Buchs**.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 17. Mai 2001.
Einstellungsverfügung vom: 4. Juli 2001.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juli 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 7000.- leistet. Das Nachfordersrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9471 Buchs, 5. Juli 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9471 Buchs

St. Gallen (11598)

Schuldnerin: **Intravest Holding AG**, letztes Domizil: Sandbüchel, 9424 **Rheineck**.
Konkursöffnung: 6. Juni 2001.

Einstellungsverfügung: 4. Juli 2001.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juli 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 7000.- leistet. Das Nachfordersrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9001 St. Gallen, 5. Juli 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: M. Bänziger

Grigioni (11572)

Fallita: **T & F Group S.A.**, 6535 **Roveredo GR**.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 18 maggio e 18 giugno 2001 del presidente del Tribunale Distrettuale Moesa, Roveredo GR.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 64/1938 III 166/168 ss.).

6535 Roveredo, 3 luglio 2001 Ufficio dei fallimenti del Distretto Moesa

Ticino (11722)

Fallimento: **Tusaols SA, Mezzovico**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 28 maggio 2001 e 25 giugno 2001 della Lodevole Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5

Avvertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.

L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64.111.167).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 16 luglio 2001, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

6962 Viganello, 6 luglio 2001 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano

Vaud (11545)

Par décision du 2 juillet 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 7 juin 2001 de **DNM Communication S. à r. l.**, communication audiovisuelle, production et réalisation de films, production multimédia, production internet, ayant son siège à 1072 **Forel**, En Albin.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juillet 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de CHF 4500.-, la faillite sera clôturée.

1096 Cully, 11 juillet 2001 Office des faillites de Lavaux

Vaud (11546)

La liquidation ordonnée le 25 juin 2001 de la succession répudiée **Dreyer Aline**, 20 janvier 1913, de son vivant Collonge 38, 1820 **Terriet**, décédée le 15 avril 2001 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, dans un délai échéant le 21 juillet 2001, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de CHF 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 11 juillet 2001 Office des faillites de Montreux

Vaud (11547)

La faillite ouverte le 5 juin 2001 contre **DIRECT SALONS SARL**, route de Denges 28, 1027 **Lonay**, dont le but est: assistance, conseils, expertises, études de marketing, audits pour les entreprises exerçant les activités de l'ameublement et, d'une façon générale, dans tous types d'activité, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juillet 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 11 juillet 2001 Office des faillites de Morges

Valais (11723)

Faillite: Succession répudiée **Zampilli Michel**, à **Sierre**.
Par décision du 23 avril 2001, le Juge III du Tribunal de Sierre a prononcé la faillite précitée.

Par décision du 18 juin 2001, le Juge III du tribunal de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.

Vu l'art. 230 LP alinéa 2, la faillite sera close faute pour les créanciers de réclamer dans les 10 jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par CHF 3000.-.

3960 Sierre, 6 juillet 2001 Office des faillites de Sierre

Neuchâtel (11636)

La faillite ouverte le 30 mai 2001 contre **Saenger Liliane Rose**, née le 9 juin 1927, originaire de La Chaux-de-Fonds, quand vivait domiciliée à Parc 6, 2300 **La Chaux-de-Fonds**, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 juillet 2001 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.

2053 Cernier, 11 juillet 2001 Office des faillites

Genève (11658)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui révoquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: 2001 000146 G / ARL1

Acro Service, A. & V. Chappuis SNC, travaux en hauteur sur cordes et difficiles d'accès (nettoyage, entretien et réparations) ayant son siège rue Adrien-Jeandin 6 à 1226 **Thônex**.
Date du jugement de faillite: 19 février 2001.

Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 23 juillet 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-, 2000 000776 D / ARL2

Archi-Bal Sàrl, exploitation d'un bureau d'architecte ainsi que l'exécution de travaux d'entreprise générale, ayant son siège chemin De-Normandie 14 à 1206 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 11 août 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-, 2000 000351 R / ARL1

Chappuis Valérie, associée dans la SNC «Acro Service, A. & V. Chappuis», travaux en hauteur sur cordes et difficiles d'accès (nettoyage, entretien et réparations), née le 26 avril 1968, origine: Vaud, profession: sans profession, domiciliée: avenue Adrien-Jeandin 6, 1226 **Thônex**.

Date du jugement de faillite: 28 mars 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 3500.-, 2000 000816 K / ARL2

Ermacora René, exploitant conseils et services dans le domaine commercial, industriel, financier et du négoce, à l'enseigne «Synerco Trade, René Ermacora», sis route de Saint-Julien 146 à 1228 Plan-les-Ouates GE, né le 5 août 1951, origine: Genève, profession: employé de commerce, domicilié: chemin des Crêts-de-Champel 37, 1206 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 25 août 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 3500.-, 2000 000095 M / ARL2

Pac Tadeusz, exploitant anciennement peinture et conseil en décoration d'intérieurs, à l'enseigne «Peinture Concept», sis boulevard de la Cluse 21 à 1205 Genève, né le 15 janvier 1957, origine: Genève, profession: employé de banque, domicilié: boulevard de la Cluse 21 B, 1205 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 29 janvier 2001.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 3500.-, 2001 000001 P / ARL2

Stokims Sàrl, opérations dans les domaines financiers et commercial, notamment représentation en Suisse de courtiers établis à l'étranger et établissement de relations d'affaires entre ses clients et ses courtiers, gestion de portefeuilles, conseil et gestion de patrimoines, octroi de prêts à des tiers, prise de participations dans d'autres sociétés ainsi qu'opérations s'y rapportant, ayant son siège cours de Rive 14 à 1204 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 8 janvier 2001.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.
Délai pour l'avance des frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-, 1211 Genève 3, 11 juillet 2001 Office des faillites Arve-Lac

Genève (11629)

Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Les titulaires de créances garanties par gage peuvent dans le même délai exiger de l'Office la réalisation de leur gage.

Faillites:
2001 000284 G/RDR2-s
Air Access SA, organisation de voyages, de vacances et services dans le domaine du tourisme, exploitation d'une agence de voyage, commerce, représentation de produits liés à l'industrie du tourisme, ayant son siège place des Bergues 3 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 19 mars 2001.
Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.

Délai pour l'avance de frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-

2001 000434 U/RDR2-s

Caprioly Sàrl, exploitation d'établissement publics, commerce de produits, ayant son siège rue de Montbrillant 26 à 1201 Genève

Date du jugement de faillite: 7 mai 2001.

Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.

Délai pour l'avance de frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-

2001 000302 M/RDR2-s

Carvalho Fernando, né le 19 novembre 1958, origine: Portugal, profession: directeur, domicilié rue Tolstoi 1, 1203 Genève, associé-gérant précédemment dans la société Café Restaurant Bungalow 2 Sàrl à Genève

Date du jugement de faillite: 20 mars 2001.

Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.

Délai pour l'avance de frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 3500.-

2001 000323 P/RDR2-s

Delta Services SA, services et conseils notamment en matière de gestion financière et comptable, ayant son siège rue De-Grenus 16 à 1201 Genève

Date du jugement de faillite: 2 avril 2001.

Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.

Délai pour l'avance de frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-

2000 000621 X/RDR2-s

Denis Resto Sàrl, exploitation de cafés, restaurants, bars, dancing; organisation de concerts et de divertissements; commercialisation, importation et exportation de matériel et produits se rapportant à la restauration, ayant son siège Cité Vieusseux 11 à 1203 Genève

Date du jugement de faillite: 19 juin 2001.

Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.

Délai pour l'avance de frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 4000.-

2001 000253 R/RDR2-s

Francioli Jean-Philippe Patrick, né le 1er mars 1965, origine: Genève, profession: menuisier, domicilié rue du Vicaire-Savoyard 8, 1203 Genève, exploitant une entreprise de charpente, parquets et menuiserie à l'enseigne «R. Francioli, Jean-Philippe Francioli succ.», sise rue de Zurich 15 à 1201 Genève

Date du jugement de faillite: 13 mars 2001.

Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.

Délai pour l'avance de frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 6000.-

2001 000423 F/RDR2-s

Succession insolvable **Kuranda Hugo**, né le 29 mai 1910, décédé le 8 février 2001, origine: Autriche, profession: qv. journaliste ONU, domicilié rue de Lausanne 145, 1202 Genève

Date du jugement de faillite: 7 mai 2001.

Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.

Délai pour l'avance de frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-

2001 000188 L/RDR2-s

Succession répudiée **Locher Wilhelm**, né le 19 septembre 1921, décédé le 19 septembre 2000, origine: Appenzell Rh.-ext., profession: qv. mécanicien, domicilié chemin Colladon 28, 1209 Genève

Date du jugement de faillite: 5 mars 2001.

Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.

Délai pour l'avance de frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-

Date du jugement de faillite: 7 mai 2001.

2000 001187 G/RDR2-s

Société Immobilière Carrefour de Rive, en liquidation, achat, vente et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, ayant son siège route d'Aire 158 à 1219 Aire GE

Date du jugement de faillite: 12 décembre 2000.

Date de la suspension de la liquidation: 29 juin 2001.

Délai pour l'avance de frais: 23 juillet 2001.

Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-

1211 Genève 24, 11 juillet 2001

Office des faillites Rive-Droite

Jura (11548)

Faillite de: **Nietlispach Philippe**, né le 13 octobre 1958, boulanger, originaire de Willisau, domicilié à **Movelier**, Fonds des Prés 91, agissant également sous la raison individuelle Boulangerie-pâtisserie Philippe Nietlispach à Delémont.

La liquidation de cette faillite, prononcée le 11 juin 2001 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 26 juin 2001 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 juillet 2001 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 6000.- pour une procédure sommaire la liquidation sera close (art. 230 LP).

Sous menace d'amende (art. 324 CPS), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'Office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

2800 Delémont, 2 juillet 2001

Office des faillites du district de Delémont

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern

Kollokationsplan und Inventar

1. **Schuldnerin:** Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Behringer**, geb. Lehmann **Mathilde**, von Zürich, geboren am 8. September 1918, wohnhaft gewesen Lilienweg 9, 3098 **Köniz**

2. **Anfechtungsfrist Kollokationsplan:** 12. Juli 2001 bis 1. August 2001

3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 12. Juli 2001 bis 22. Juli 2001

3011 Bern, 11. Juli 2001

Konkursamt Bern-Mittelland

(11739)

Bern

1. **Schuldner:** **Jungi Thomas**, Detailhandelsangestellter, von Guggisberg BE, geboren am 9. Mai 1970, wohnhaft: Oberer Aareggweg 88, 3004 **Bern**

2. **Anfechtungsfrist Kollokationsplan:** 12. Juli 2001 bis 1. August 2001

3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 12. Juli 2001 bis 22. Juli 2001

3011 Bern 11. Juli 2001

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern

(11616)

Bern

Kollokationsplan und Inventar

1. **Schuldner:** Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Weber Walter**, von Guggisberg, geboren am 18. Oktober 1922, wohnhaft gewesen Haselholzweg 24, 3098 **Köniz**

2. **Anfechtungsfrist Kollokationsplan:** 12. Juli 2001 bis 1. August 2001

3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 12. Juli 2001 bis 22. Juli 2001

3011 Bern, 11. Juli 2001

Konkursamt Bern-Mittelland

(11738)

Basel-Stadt

(11713)

Kollokationsplan und Inventaraufgabe

Im Konkurs über

1. **Bärnel Clemens**, Trainer, Thiersteinerrain 175, 4059 **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «Callanetics Studio Clemens Bärnel», Missionsstrasse 30, 4055 **Basel**;

2. **Rieder-Merz Karl**, Magdenstrasse 51, 4058 **Basel**;

3. **Schäublin René**, Automechaniker, Im Reinacherhof 91, 4153 **Reinach** (früher: Bartenheimerstrasse 35, 4055 **Basel**);

4. **Werner Michael**, Disponent, Inhaber der Einzelfirma «Welog Werner Logistik», Davidsbodenstrasse 9, 4056 **Basel**,

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an hängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 **Basel**, 11. Juli 2001

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(11714)

Kollokationsplan und Inventaraufgabe

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über

1. **Burri Franz, Ebenist**, wohnhaft gewesen Margarethenstrasse 21, 4053 **Basel**;

2. **Zuber-Uhlmann Irmgard**, wohnhaft gewesen Ackerstrasse 25, 4057 **Basel**,

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an hängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 **Basel**, 11. Juli 2001

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(11712)

Kollokationsplan und Inventaraufgabe

Im Konkurs über

1. **Keskin-Kaya Güllüzar**, Büglerin, Hünigerstrasse 45, 4056 **Basel**;

2. **Pal-Bründler Josef**, Autospengler, Schützenmatzstrasse 61, 4051 **Basel**;

3. **Rader Shabanaj Doris**, Gerantin, Steinentorstrasse 14, 4051 **Basel**, Inhaberin der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Doris Rader Pussy Cat», Rheingasse 8, 4058 **Basel**;

4. **Zwysig-Frenzel Marcel**, Mechaniker, Fasanenstr. 121, 4058 **Basel**,

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an hängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 **Basel**, 11. Juli 2001

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(11724)

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die **Brodmann Malergeschäft GmbH**, Loogweg 10, 4153 **Reinach**, liegen vom 13. Juli bis 3. August 2001 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen.

4144 Arlesheim, 11. Juli 2001

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(11725)

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über den Nachlass **Werhahn-Sommer Dieter**, geboren 4. Juni 1953, gestorben 29. Dezember 2000, von Basel, wohnhaft gewesen Schönenbachstrasse 14, 4153 **Reinach**, liegen vom 13. Juli bis 3. August 2001 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen.

4144 Arlesheim, 11. Juli 2001

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(11726)

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Yapali-Dold Theres**, geboren 26. Juli 1955, Verkäuferin, von Zufikon AG, Hauptstrasse 3, 4147 **Aesch**, liegen vom 13. Juli bis 3. August 2001 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen.

4144 Arlesheim, 11. Juli 2001

Konkursamt Arlesheim

St. Gallen

(11549)

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Fischer Andreas**, geboren 10. Oktober 1963, von Meisterschwanden, Onologe, wohnhaft Bachweg 2, 8739 **Rieden**, ehemaliger Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Adfa Administrativer Dienst Andreas Fischer», Feldstrasse 80, 8180 **Bülach**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern bei der Konkursamt-Zweigstelle, Uznacherstrasse 2, 8722 **Kaltbrunn** nach telefonischer Voranmeldung zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 2. August 2001 beim Bezirksgericht See in Uznach anhängig zu machen; Beschwerden gegen das Inventar sind bis am 23. Juli 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 **St. Gallen**, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

8722 **Kaltbrunn**, 3. Juli 2001

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Zweigstelle Kaltbrunn

St. Gallen

(11637)

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Negatsch Manfred**, geboren 7. Juli 1960, deutscher Staatsangehöriger, Bachfeldstrasse 23, 9403 **Goldach**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 **St. Gallen**, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 2. August 2001 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Beschwerden sind bis am 23. Juli 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 **St. Gallen**, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9001 **St. Gallen**, 5. Juli 2001

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Für das Konkursamt: C. Platzer

Vaud

(11550)

Faillite: Succession répudiée **Eschler Jean-Claude**, né le 19 novembre 1957, quand vivait domicilié à 1110 **Morges**, Lonay 9.

Date du dépôt: 11 juillet 2001

Délai pour interter action en opposition au 31 juillet 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté

L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables – art. 32 OAOF)

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété – art. 49 et 80 OAOF)

1110 **Morges**, 10 juillet 2001

Office des faillites de Morges

Genève

(11659)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

1. L'état de collocation.

2. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Interter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillite: 1999 000438 C / ARL2

Schweim Jutta Barbara, exploitant un hôtel, à l'enseigne Hôtel Lutetia, sis rue de Carouge 12 à 1205 Genève, née le 5 mars 1944, origines: Grisons, profession: hôtelière, domiciliée rue de Carouge 75, 1205 **Genève** (Réf. no 1)

Faillite: 1999 000515 U / ARL1

Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
2. Intenter action contre l'état de collocation.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des faillites soussigné.
2900 Delémont, 4 juillet 2001 Office des faillites de Delémont

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (11554)
Grüner Johannes, geboren 30. Mai 1917, von Roggwil BE, wohnhaft Gwässer Tavelweg 8, 4914 Roggwil, mit Aufenthalt im Altersheim Lindenhof, 4900 Langenthal, ausgeschiedene Verlassenschaft.
Datum des Schlusses: 29. Juni 2001.
4912 Aarwangen, 2. Juli 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern
1. **Schuldner: Berger Herbert**, kaufm. Angestellter, von Wattenwil BE, geboren am 13. August 1973, wohnhaft: Kirchstrasse 192, 3084 Wattenwil.
2. **Datum des Schlusses:** 25. Juni 2001
3011 Bern 11. Juli 2001
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
(11617)

Berne (11727)
Répudiation de la succession de: Feu **Graf Urs**, 1939/1999, graphiste-peintre, en son vivant domicilié à 2517 Diesse, Dcrrrière-Ville 102
Date de la clôture: Ordonnance du président du Tribunal de l'Arrondissement judiciaire 1 du 5 juillet 2001
2520 La Neuveville, 6 juillet 2001
Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Basel-Stadt (11715)
Folgende konkursamtliche Nachlassliquidation ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 3. Juli 2001 als geschlossen erklärt worden:
lic. phil. **Löschner Peter**, wohnhaft gewesen Drahtzugstrasse 40, 4057 Basel.
4001 Basel, 11. Juli 2001 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (11695)
Schuldner: **Strohmeier Josef**, geboren 5. September 1933, von Buserach SO, Rentner, wohnhaft: Dorfstrasse 8, 9423 Altenrhein.
Schlussverfügung: 4. Juli 2001.
9001 St. Gallen, 6. Juli 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: M. Bänziger

Vaud (11600)
Par décision du 2 juillet 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois, a prononcé la clôture de la faillite de **Monod Marcel**, succession répudiée, rue du Griffon, 1845 Noville.
1860 Aigle, 10 juillet 2001 Office des faillites d'Aigle

Vaud (11573)
Par décision du 2 juillet 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la clôture de la faillite de **Gloor André**, né le 1er février 1946, fils d'Edouard, originaire de Mézières, séparé, représentant, domicilié à Taillepied 35 à 1095 Lutry.
1096 Cully, 11 juillet 2001 Office des faillites de Lavaux

Vaud (11574)
Par décision du 2 juillet 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la clôture de la faillite par voie de faillite de la succession répudiée de **Plus Eugénie Mathilde**, fille d'Heinrich Frey et de Rosalie née Sauter, née le 12 octobre 1909, originaire de Murgenthal AG, veuve, q.-v. domiciliée EMS Les Arcades, avenue William 15, 1095 Lutry, décédée le 4 décembre 2000.
1096 Cully, 11 juillet 2001 Office des faillites de Lavaux

Vaud (11555)
Par décision du 2 juillet 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la clôture de la faillite **Murachimie SA**, Villa Dubochet 4 c/Firevision SA, 1815 Clarens
1820 Montreux, 11 juillet 2001 Office des faillites de Montreux

Valais (11599)
Faillite: **Imer-Mario Amitt**, 1970, Chippis.
Par décision du 28 juin 2001, le Juge III du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.
3960 Sierre, 3 juillet 2001 Office des faillites de Sierre

Genève (11660)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de Première Instance rendu le: 29 juin 2001
Faillites:
1998 000094 H / ARL2
Capital Beauty Care Sàrl, activités dans le domaine des soins esthétiques et de balnéothérapie; commerce, diffusion et représentation de produits cosmétiques et accessoires, ayant son siège rue Adrien-Laehnal 26 à 1207 Genève
931045 / ARL1

Mathenet Jacques, né le 24 juin 1926, origine: France, profession: gestionnaire de fortune, domicilié: route de Chêne 25, 1207 Genève
1998 000463 G / ARL2
Melveen SA
souscription, acquisition, vente, administration, contrôle et gestion de participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Are 15 à 1207 Genève
1994 001059 K / ARL1
Société Immobilière et Commerciale Granant SA
Posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue Maunoir 29-31 et rue du Nant 23; acquisition, création, transformation et exploitation dans les immeubles sociaux de tous établissements commerciaux, ayant son siège rue Maunoir 3, Genève

1999 000837 U / ARL2
Succession répudiée **Zimmermann Bertha**, née le 8 avril 1910, décédée, le 14 juin 1999, origine: Neuchâtel, profession: qv.sp., domiciliée rue de la Terrassière 52, 1207 Genève
1211 Genève 3, 11 juillet 2001 Office des faillites Arve-Lac

Genève (11630)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 29 juin 2001
Faillites:
2000 000347 V/RDR2-c
Ecolux Sàrl, importation, exportation, achat, vente, fabrication et distribution d'éléments de construction, principalement dans le domaine de l'agencement de cuisine, ayant son siège avenue de Vaudagne 27 à 1217 Meyrin GE
1999 000240 T/RDR2-c
Les Printings & Production SA, production, distribution de livres et de périodiques ainsi qu'acquisition, utilisation, location et vente de copyrights et de licences. La société déploie son activité exclusivement en Suisse, ayant son siège rue du Cendrier 15 à 1201 Genève.
1211 Genève 24, 11 juillet 2001 Office des faillites Rive-Droite

Jura (11639)
La liquidation de la faillite de la **Société Immobilière Le Radical SA**, achat, vente et exploitation d'immeubles, rue Préfet-Comte 2, 2852 Courtételle, a été clôturée par ordonnance du Juge civil du Tribunal de Première Instance, rendue le 4 juillet 2001.
2800 Delémont, 5 juillet 2001 Office des faillites de Delémont

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Vaud (11551)
Par décision du 2 juillet 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Amiguet Maurice**, Les Renauds, 1853 Yverne et ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.
1860 Aigle, 11 juillet 2001 Office des faillites d'Aigle

Vaud (11552)
Par décision du 25 juin 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Morel Neily**, q. v. chemin de Grand-Vennes 17 à Lausanne, décédée le 5 novembre 2000.
Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.
1014 Lausanne, 11 juillet 2001 Office des faillites de Lausanne

Jura (11553)
Par ordonnance du 26 juin 2001, le juge civil du Tribunal de première instance, Porrentruy, a prononcé la révocation de la faillite ouverte le 8 août 2000 de **Claude Veronique**, 1969, légalement domiciliée aux Bois, Le Peu-Claude et la réintégration de la débitrice dans la libre disposition de ses biens.
2350 Saignelégier, 2 juillet 2001 Office des faillites

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zug (11696)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über die **Unag AG**, Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz, gelangt am 7. September 2001 um 14 Uhr im Restaurant Stadthaus, Markt-gasse 2, 4950 Huttwil, folgendes Grundstück zur Versteigerung:
Huttwil Gbbl. Nr. 1158; Mehrfamilienhaus, Hauptstrasse 441, 4953 Schwarzenbach.
Konkursamtliche Schätzung: CHF 702 770.-
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 40 000.- für Huttwil-Gbbl. Nr. 1158 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten.
Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert 7. September 2001) bis 24. Juli 2001.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, Schloss, 3456 Trachselwald, beim Regionalen Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen sowie bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Bern, vom 15. August 2001 bis zum 24. August 2001 während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung der Liegenschaft: Montag, 27. August 2001, 13 bis 14 Uhr.
3001 Bern, 11. Juli 2001 Die aa. Konkursverwaltung Transliq AG
Schwanengasse 3/7, Bern

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle
(sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.
Danke für Ihre Mitarbeit

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Solothurn (11661)
Den Gläubigern des Nachlassschuldners **Gerber Armin**, Dorfstrasse 14, 4566 Halten (Portas Fachbetrieb Renovit, Derendingen), vertreten durch Fürsprech Dr. Peter Reinhart, Solothurn, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass mit Verfügung vom 3. Juli 2001 provisorisch die Nachlassstundung für einweil zwei Monate bewilligt und als provisorische Sachwalterin die Voser Treuhand AG (Herr Christian Voser), Hauptstrasse 46, 2560 Nidau eingesetzt worden ist. Die Verhandlung über die Bewilligung der Nachlassstundung wird auf Donnerstag, 23. August 2001, 9.30 Uhr, vor dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt in Solothurn, Amthaus 1, Parterre, Gerichtssaal Nr. 005, angesetzt. Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden. (BWZ/NAL/01000001).
4502 Solothurn, 3. Juli 2001 Der Amtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Wasseramt

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (11601)
Rosa Maria, Riederbachweg 1, 3292 Busswil b. Büren, wurde mit Wirkung ab dem 2. Juli 2001 eine Nachlassstundung für die Dauer von 6 Monaten bewilligt.
Als Sachwalterin ist die BDO Visura, Aarberggasse 33, 3001 Bern, eingesetzt worden. Gegen den Entscheid kann - soweit die Ernennung der Sachwalterin betreffend - von jedem Gläubiger innert 10 Tagen, beim Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach als Nachlassrichter, die Appellation zuhanden der kantonalen Aufsichtsbehörde als oberinstanzliches Nachlassgericht erklärt werden.
Alle GläubigerInnen werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 2. Juli 2001 mit Zins) unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. GläubigerInnen, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen zum Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
3001 Bern, 4. Juli 2001 Die Sachwalterin: BDO Visura
Aarberggasse 33, Bern

Bern (11602)
Rosa Thomas, Murgasse 12, 3292 Busswil b. Büren, wurde mit Wirkung ab dem 2. Juli 2001 eine Nachlassstundung für die Dauer von 6 Monaten bewilligt.
Als Sachwalterin ist die BDO Visura, Aarberggasse 33, 3001 Bern, eingesetzt worden. Gegen den Entscheid kann - soweit die Ernennung der Sachwalterin betreffend - von jedem Gläubiger innert 10 Tagen, beim Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach als Nachlassrichter, die Appellation zuhanden der kantonalen Aufsichtsbehörde als oberinstanzliches Nachlassgericht erklärt werden.
Alle GläubigerInnen werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 2. Juli 2001 mit Zins) unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. GläubigerInnen, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen zum Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
3001 Bern, 4. Juli 2001 Die Sachwalterin: BDO Visura
Aarberggasse 33, Bern

Bern (11662)
Einladung zur Gläubigerversammlung
Schuldnerin: **SM Spiez AG**, Krattigstrasse 46, 3700 Spiez.
Sachwalterin: BDO Visura, Treuhandgesellschaft, La Jonction, 1723 Marly, Telefon 026 435 33 33 (Dr. Boschung).
Die Gläubigerversammlung findet statt am 13. August 2001, um 9.30 Uhr, in den Räumlichkeiten der Sachwalterin, 2. Stock.
Vorgeschlagen wird ein Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich.
Die Akten der Nachlassstundung liegen ab 24. Juli 2001 bei der Sachwalterin zur Einsicht auf.
1723 Marly, 5. Juli 2001 Die Sachwalterin

Ticino (11728)
Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Nord, Avv. Laura Beroggi comunica che, con decreto 6 luglio 2001, è stata concessa alla ditta **Tintoria di Stabio SA**, Stabio, una moratoria a scopo di concordato della durata di sei mesi.
A commissari del concordato sono stati designati i signori lic. oec. HSG Carlo Croci e Angelo Bianchi, perito contabile diplomato, c/o Interfida Revisioni e Consulenze SA, Piazza del Ponte 9, Mendrisio.
6850 Mendrisio, 6 luglio 2001 Pretura di Mendrisio-Nord
Il Pretore Avv. L. Beroggi

Vaud (11663)
Débiteur: **Leclerc Philippe**, né le 24 novembre 1953, originaire de France, chemin de Somaïs 18, 1009 Pully.
Sursis de 6 mois échéant le 16 novembre 2001.
Commissaire au sursis: Jean-Daniel Nicaty, agent d'affaires breveté, avenue Mon-Répos 14, case postale 59, 1000 Lausanne 5.
Délai pour les productions: 31 juillet 2001, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP).
Assemblée des créanciers: sera convoquée ultérieurement.
Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.
1000 Lausanne, 10 juillet 2001
Le commissaire au sursis: Jean-Daniel Nicaty
Agent d'affaires breveté, à Lausanne

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Jura (11664)
Dans le cadre du sursis concordataire octroyé à **Mamie Fils & Cie SA, Alle**, prolongé par le juge civil du Tribunal de 1^{re} instance à Porrentruy jusqu'à et y compris le 12 août 2001, l'assemblée des créanciers aura lieu le 3 août 2001, à 10 h. 30, à l'hôtel-restaurant de la Petite Gilberte à Courgenay (grande salle).
Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces utiles au bureau du commissaire, M. Jean-Philippe Kohler, rue Pierre-Péquignat 5, à Courgenay, pendant les vingt jours précédant l'assemblée.
2950 Courgenay, 4 juillet 2001
Le commissaire au sursis

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 307-309)

Vaud (11603)
Par décision du 3 juillet 2001 le président a révoqué le sursis concordataire accordé le 14 février 2001 à la société **SQP SA, à Montreux**.
M. Patrice Lambelet a été relevé de sa mission de commissaire au sursis.
1800 Vevey, 4 juillet 2001
Tribunal de l'Arrondissement de l'Est Vaudois
Le président: Saverio Wermelinger

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
I creditorii possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Aargau (11665)
Das Gerichtspräsidium Baden 1 hat über den von **Jufer Leo**, Chesä San Bastiaan 22, c/o Flurin Valentin, 7503 Samedan, vormals Breitenstrasse 12, 5436 **Würenlos**, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag die Bestätigungsverhandlung angesetzt auf Donnerstag, 9. August 2001, 14 Uhr, an der Mellingerstrasse 6, Burghalde, 5400 Baden (1. Stock), unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung angebracht werden können.
5400 Baden, 3. Juli 2001
Gerichtspräsidium Baden 1

Changement d'adresse?

Vous désirez une remise sans lacune de la Feuille officielle suisse du commerce?
Nous avons besoin, 3 jours avant votre déménagement, des informations suivantes:

Ancienne adresse

Nom:

Prénom:

Rue:

Case postale:

NP/Lieu:

Nouvelle adresse

Nom:

Prénom:

Rue:

Case postale:

NPA/Lieu:

Changement d'adresse dès le:



Jura (11604)
Débitrice: **Heusler-Dick Gilberte**, 2933 **Lugnez**.
Jour, heure et lieu de l'audience: mercredi 29 août 2001, à 10 h., au Château (salle des audiences IV, 1^{er} étage) à Porrentruy.
Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
2900 Porrentruy, 2 juillet 2001
Tribunal de première instance
Le juge civil: Daniel Logos

Jura (11605)
Débiteur: **Heusler Jean-Pierre**, agriculteur, 2933 **Lugnez**.
Jour, heure et lieu de l'audience: mercredi 29 août 2001, à 10 h., au Château (salle des audiences IV, 1^{er} étage) à Porrentruy.
Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
2900 Porrentruy, 2 juillet 2001
Tribunal de première instance
Le juge civil: Daniel Logos

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Bern (11606)
Der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen hat mit Verfügung vom 7. Juni 2001 den von **Pick up**, Inhaber Willi Bodmer, Kappelsackerstrasse 61, 3063 **Ittigen**, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag wie folgt bestätigt:
Der Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vom 19. März 2001 zwischen Pick up, Herr Willi Bodmer, und seinen Gläubigern wird ohne Ergänzungen gerichtlich bestätigt.
Mit dem Vollzug des Nachlassvertrages (Auszahlung der Dividende) wird die bisherige Sachwalterin, Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau, beauftragt.
Die Verfügung ist rechtskräftig. Die dem Nachlassschuldner bewilligte Stundung ist mit dieser Veröffentlichung beendet.
2560 Nidau, 11. Juli 2001
Die Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, Nidau

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (11666)
Nichtzustandekommen eines Nachlassvertrages
Innger-Michig Marianne, geboren 13. Januar 1930, von Adelboden, Privatière, Seestrasse 72, 3700 **Spiez**.
1. Es wird festgestellt, dass innerhalb der gesetzlichen Frist ein Nachlassvertrag nicht zustande gekommen ist und somit die Wirkungen der Nachlassstundung per 15. Juni 2001 dahin gefallen sind.
2. Die Gerichtskosten, die Kosten für die öffentliche Bekanntmachung und die Entschädigung der Sachwalterin sind von der Gesuchstellerin zu tragen. Sie werden erst nach erfolgter öffentlicher Bekanntmachung und nach Eingang der Kostennote der Sachwalterin gerichtlich bestimmt und der Gesuchstellerin auferlegt.
In allen Fällen unter Hinweis darauf, dass auch in solchen Fällen gemäss Art. 309 jeder Gläubiger binnen 20 Tagen seit der Bekanntmachung über jeden Schuldner die sofortige Konkurseröffnung verlangen kann.
3752 Wimmis, 5. Juli 2001
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
Der Gerichtspräsident 1: Jürg Staudenmann

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditorii pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (11607)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Meyer Roland, Rütliweg 97, 3072 **Ostermundigen**.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten werden am Mittwoch, 3. Oktober 2001, ab 14.30 Uhr im Hotel «Kreuz», Zeughausgasse 41, Bern, öffentlich versteigert:
Ostermundigen-Grundbuchblatt Nr. 2308-63
115/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 2308 mit Sonderrecht an der Wohnung im 1. Stock links und Nebenraum
Rütliweg 97, Ostermundigen
Ostermundigen-Grundbuchblatt Nr. 3010-40-62
1/62 Miteigentum am Grundstück Nr. 3010-40, Einstellhallenplatz
Rütliweg 87a, Ostermundigen
Betreibungsamtliche Schätzung total: CHF 380 000.–
Dritteigentümer: Meyer-Fasnacht Monique, Rütliweg 97, 3072 Ostermundigen
Eingabefrist: Freitag, 3. August 2001 (Wert Steigerungstag).

Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden, unter Beilage der Originalforderungstitel.

Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.

Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom Donnerstag, 13. bis Montag, 24. September 2001 beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.
Besichtigung am Mittwoch, 19. September 2001 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

3011 Bern, 10. Juli 2001
Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (11608)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Sommer-Spycher Heinz, Thunstrasse 69, 3074 **Muri**

Sommer-Spycher Katharina, Thunstrasse 69, 3074 **Muri**

Miteigentümer zu je 1/2

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten wird am Mittwoch, 3. Oktober 2001, ab 14.30 Uhr im Hotel «Kreuz», Zeughausgasse 41, Bern, öffentlich versteigert:

Muri-Grundbuchblatt Nr. 632-1

456/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 632 mit Sonderrecht an der Wohnung im Erdgeschoss und Nebenräumen

Thunstrasse 69, Muri bei Bern

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 710 000.–

Eingabefrist: Freitag, 3. August 2001 (Wert Steigerungstag).

Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden, unter Beilage der Originalforderungstitel.

Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.

Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom Donnerstag, 13. bis Montag, 24. September 2001 beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.
Besichtigung am Mittwoch, 19. September 2001 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

3011 Bern, 10. Juli 2001
Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Freiburg (11609)

Einzig Grundstücksteigerung

Schuldner: **Herren Heinz**, Sohn des Hans Rudolf, geboren am 31. Mai 1961, früher in D-Berlin, nun **unbekannt Aufenthalt**.

Gläubigerin: **Crédit Suisse**, Weltpoststrasse 5, 3015 Bern, Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

Eingang des Verwertungsbegehrens: 29. März 2001.

Forderungsbetrag: CHF 63 814.20 nebst Zins zu 7,625% seit 1. Januar 2000 plus sämtliche aufgelaufenen Kosten des Betreibungsamtes.

Steigerungstag und Steigerungstakt: Freitag, 7. September 2001 um 15 Uhr, im Saal der Wirtschaft vom Taler, 1794 Salvenach.

Eingabefrist: 3. August 2001.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten: vom 13. bis 23. August 2001.

Grundstück und Zuehör: Gemeinde Lurtigen

Kataster, Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt
Artikel
Art. 1117
Beschreibung gemäss Expertise
Im Dorf, Platz von 920 m²

Es handelt sich um eine Bauparcelle in der Dorfzone der Gemeinde Lurtigen. Sonnige Lage, geringe Infrastruktur. **Betriebsamtliche Schätzung:** CHF 110 400.– **Anmerkungen für den Schuldner:** Diese Bekanntmachung gilt für Sie als Steigerungsanzeige im Sinne von Art. 139 SchKG in Anwendung des Art. 66, Abs. 4, Ziff. 1 SchKG. Ein Gesuch um Bewilligung von Teilzahlungen kann nach Auskündigung der Steigerung nur berücksichtigt werden, wenn gleichzeitig mit der Abschlagszahlung alle durch die Anordnung der Steigerung und deren Widerruf entstandenen Kosten bezahlt werden.

3280 Murten, 2. Juli 2001 Betriebsamt Seebezirk

Basel-Stadt (11575)

Betriebsamtliche Bekanntmachung
 Gemäss Art. 66² Ziff. 2, 276² und 90 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs wird hiermit dem Schuldner, da dieser sich beharrlich der Beivohnung der Pfändung entzieht, in der Betreibung Nr. 99/14896 vom 19. Februar 1999 (und 15 weiteren Betreibungen) folgende Pfändung durch öffentliche Bekanntmachung angekündigt: **Schuldner: Ciccia Giuseppe**, geboren 21. April 1964, Jurastrasse 20, 4053 Basel.
 Diverse Gläubiger: Insgesamt 15 Gläubiger.
 Gesamtforderungssumme: CHF 89 709.85, nebst Zinsen und Verfahrenskosten.
 Diverse Forderungsgründe: Gemäss den rechtskräftig zugestellten Zahlungsbefehlen.
 Pfändungsvollzug: Mittwoch, 11. Juli 2001, im Domizil des unterzeichneten Amtes.
 Pfändungsgegenstand: Guthaben des Schuldners bei der UBS AG, Basel, auf Konto Nr. 12-257 357, lautend auf Ciccia Giuseppe, in der Höhe von CHF 20 155.– (exkl. Zinsen und Spesen) sowie auf Konto Nr. 12-259 029 in der Höhe von CHF 20 188.– (exkl. Zinsen und Spesen) nebst USD 5641.– (exkl. Zinsen und Spesen) (Diese Guthaben wurden anlässlich des Arrestes Nr. 99/207 verarrestiert).
 Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betriebsamt Basel-Stadt nicht bewilligten Verfügung über den Pfändungsgegenstand zu enthalten (Art. 96 SchKG). Ohne begründete Einsprache des Schuldners beim Betriebsamt Basel-Stadt innert 20 Tagen seit dieser Publikation und unter Vorbehalt allfälliger Drittanträge wird über den verarrestierten und gepfändeten Betrag abgerechnet und den Gläubigern den ihnen zustehenden Nettoerlös ausgewiesen.

4001 Basel, 11. Juli 2001 Betriebsamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11576)

Betriebsamtliche Bekanntmachung
 Gemäss Art. 66², 276² und 90 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs wird hiermit dem Schuldner, da die Zustellung über die ausländische Behörde in Fällen von Fiskalforderungen nicht zulässig ist, in der zur Prosekution des Arrestes Nr. 00/277 vom 7. Dezember 2000/24. Januar 2001 geführten Betreibung Nr. 01/14170 vom 14. Februar 2001 (vgl. Publikationen im Kantonsblatt Basel-Stadt Nr. 39 sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 99 vom 23. Mai 2001) folgende Pfändung durch öffentliche Bekanntmachung angekündigt: **Schuldner: Pyrus-Rutherford Elizabeth Evelyn**, geboren 16. Juli 1965, P.O. Box 351, USA 33480 Palm Beach.
 Gläubiger: Etat de Vaud, commune de Saint-Prex et Confédération Suisse, 1162 Saint-Prex.
 Gläubiger-Vertreter: Office d'impôt du district de Morges, Gottaz 32, 1110 Morges.
 Forderung: CHF 25 060.50 nebst Zins zu 4% seit 25. März 2000, CHF 500.– nebst Zins zu 4% seit 25. März 2000, CHF 3120.– nebst Zins zu 4% seit 1. April 2000, CHF 10 055.00 nebst Zins zu 4% seit 27. April 2000, CHF 1258.05 nebst Zins zu 4% seit 27. April 2000, zuzüglich Verfahrenskosten.
 Forderungsgrund: Impôt cantonal et communal 1999 selon décompte final du 23 février 2000 et sommation. Amende d'ordre IRF 1999 selon décompte du 23 février 2000 et sommation. Impôt fédéral direct 1999 selon décompte du 18 février 2000 et sommation. Impôt cantonal et communal 2000 selon décompte du 27 mars 2000 et sommation. Impôt fédéral direct 2000 selon décompte du 27 mars 2000 et sommation.
 Pfändungsvollzug: 11. Juli 2001, im Domizil des unterzeichneten Amtes.
 Pfändungsgegenstand: Guthaben von CHF 46 000.– aus Police Nr. 10/2.571.702-9 bei La Bâloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Aeschengraben 21, Postfach, 4002 Basel, deponiert auf dem Konto 335 944 bei der Zivilgerichtskasse Basel-Stadt.
 Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betriebsamt Basel-Stadt nicht bewilligten Verfügung über den Pfändungsgegenstand zu enthalten (Art. 96 SchKG). Ohne begründete Einsprache des Schuldners beim Betriebsamt Basel-Stadt innert 20 Tagen seit dieser Publikation und unter Vorbehalt allfälliger Drittanträge wird über den verarrestierten und gepfändeten Betrag abgerechnet und dem Gläubiger der ihm zustehende Nettoerlös ausgewiesen.

4001 Basel, 11. Juli 2001 Betriebsamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (11667)

Betriebsamtliche Grundstückeigerung
Schuldner: Epper Alfred + Heidi, Neuhofweg 38, 4102 Binningen.
Eigentümer: Epper Alfred + Heidi, Neuhofweg 38, 4102 Binningen.
Grundstück und Zugehör:
 1. Parzelle 4364, GB-Binningen, Wohnhaus und Garage Nr. 38, Bassin, Hofraum und Garten, 80, 00 m², Katzewadel/Neuhofweg, 4102 Binningen.
 37/273 ME an Parzelle 4365, GB-Binningen, Korporationsweg, 2a 74 m², Katzewadel, 4102 Binningen.
Brandlagerschätzung 1992: CHF 145 400.–
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 1 438 950.–
Steigerungsort: Dienstag, 9. Oktober 2001, 14 Uhr.
Steigerungsort: Bezirksschreiberei Binningen, Sitzungszimmer 105, Wehermattstrasse 2, 4102 Binningen.
Eingabefrist: 13. August 2001.
Auflegung der Steigerungsbedingungen: 10. September 2001 bis 19. September 2001.
Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:
 a. Kaufsumme: Anzahlung von CHF 302 800.–, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften, Bankganzheiten oder schriftlich, auf Ganztags beizubringende Finanzierungsanfrage einer erstklassigen Bank. (Inbegriffen sind die Kosten der Verwertung, werden jedoch vom Kaufpreis in Abzug gebracht.) (Wird nur das Mindestangebot erzielt, sind die Verwertungskosten zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.)
 2.5% Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger (§ 82 Lit. G, Steuergesetz) bzw. 1.25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz) sowie die Gebühren des Grundbuchamtes sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.
 b. Grundstückgewinnsteuer: Das Grundstück haftet dem Kanton Basel-Landschaft als Pfand für die aus dieser Versteigerung allenfalls entstehende Grundstückgewinnsteuer (Art. 836 ZGB und § 194 lit. e. E.G.ZZGB).
 Die Grundstückgewinnsteuerforderung, welche gemäss § 75 StG in Verbindung mit Art. 656 Abs. 2 ZGB im Zwangsverwertungsverfahren von Grundstücken erst im Zeitpunkt des Zuschlages entsteht und gemäss § 73 StG mit der Zustellung der Einschätzungsanzeige fällig wird, ist aus diesen Gründen im Lastenverzeichnis nicht aufgeführt und wird deshalb im Zuschlagspreis auch nicht eingerechnet. Gestützt auf den Bundesgerichtsscheid, BGE 122 III 246, ist die Grundstückgewinnsteuer zu den Verwertungskosten zu zählen; diese werden deshalb gestützt auf Art. 144 Abs. 3 SchKG vorweg aus dem Erlös bezahlt. An die Pfandgläubiger wird demnach lediglich der Reinerlös verteilt.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Basellandschaftlichen Kantonbank als Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Es findet nur eine Steigerung statt.
Besichtigung: Dienstag, 11. September 2001, 13.30 bis 14.30 Uhr.
 4102 Binningen, 11. Juli 2001 Betriebsamt Binningen

Appenzell A. Rh. (11610)

Betriebsamtliche Liegenschaftssteigerung
 (Steigerungsanzeige)
 Art. 126, 138, 141 SchKG, Art. 29 VZG. Im Weiteren wird auf die Art. 133–143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen.
Betr. Nr.: 20003512/20003518
Schuldner und Pfandgläubiger:
Rutz-Küttel Heidi, Rohrenstrasse 14, 9100 Herisau, und **Rutz-Küttel Theo**, Schmiedgasse 14, 9100 Herisau (beide Miteigentümer zu je 1/2)
Steigerungstag: Freitag, 14. September 2001, 14 Uhr
Steigerungsort: Restaurant Löwen, Poststrasse 3, 9100 Herisau
Ende der Eingabefrist: 6. August 2001
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Während 10 Tagen, ab 20. August 2001, beim Betriebsamt Herisau, Poststrasse 6, 9100 Herisau
Grundpfand:
 Grundstück Nr. 10322 (Stockwerkeigentum) Degersheimerstrasse 23, 9100 Herisau, 104/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1137, mit Sonderrecht an 1 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im UG, laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen, Beleg 1025/1992
Antlicher Verkehrswert 1993: CHF 82 000.–
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 65 000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Vereinbarung mit dem Betriebsamt Herisau (Telefon 071 354 54 54)
Anzahlung: CHF 50 000.– am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen dieser Eingabefrist beim unterzeichneten Betriebsamt ihre Ansprüche an dem Stockwerkeigentumsgrundstück, insbesondere für Zins und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt seien, allfällig für welchen Betrag oder Termin.
 Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit nicht durch öffentliche Bücher festgestellt, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen, ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.
 9102 Herisau, 11. Juli 2001 Betriebsamt Herisau

Appenzell A. Rh. (11611)

Betriebsamtliche Liegenschaftssteigerung
 (Steigerungsanzeige)
 Art. 126, 138, 141 SchKG, Art. 29 VZG. Im Weiteren wird auf die Art. 133–143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen.
Betr. Nr.: 20003521/20003526
Schuldner und Pfandgläubiger:
Rutz-Küttel Heidi, Rohrenstrasse 14, 911 Herisau und **Rutz-Küttel Theo**, Schmiedgasse 14, 9100 Herisau (beide Miteigentümer zu je 1/2)
Steigerungstag: Freitag, 14. September 2001, 14 Uhr
Steigerungsort: Restaurant Löwen, Poststrasse 3, 9100 Herisau
Ende der Eingabefrist: 6. August 2001
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Während 10 Tagen, ab 20. August 2001, beim Betriebsamt Herisau, Poststrasse 6, 9100 Herisau
Grundpfand:
 Grundstück Nr. 10326 (Stockwerkeigentum) Degersheimerstrasse 25, 9100 Herisau, 54/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1136, mit Sonderrecht an 1 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im EG, laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen, Beleg 1022/1992

Grundstück Nr. 10327 (Stockwerkeigentum) Degersheimerstrasse 25, 9100 Herisau, 188/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1136, mit Sonderrecht an 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im 1. OG mit Kellerabteil Nr. 1, laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen, Beleg 1022/1999
 Grundstück Nr. 10329 (Stockwerkeigentum) Degersheimerstrasse 25, 9100 Herisau, 213/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1136, mit Sonderrecht an 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4 im 3. OG mit Kellerabteil Nr. 3, laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen, Beleg 1022/1992
Antlicher Verkehrswert 1993:
 Grundstück Nr. 10326: CHF 68 000.–
 Grundstück Nr. 10327: CHF 186 000.–
 Grundstück Nr. 10329: CHF 214 000.–
Betriebsamtliche Schätzung:
 Grundstück Nr. 10326: CHF 40 000.–
 Grundstück Nr. 10327: CHF 130 000.–
 Grundstück Nr. 10329: CHF 150 000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens einer Grundpfandgläubigerin im 2. bis 3. Rang.
Besichtigung der Steigerungsobjekte: Nach Vereinbarung mit dem Betriebsamt Herisau (Telefon 071 354 54 54)
Anzahlung: CHF 50 000.– am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen dieser Eingabefrist beim unterzeichneten Betriebsamt ihre Ansprüche an den Stockwerkeigentumsgrundstücken, insbesondere für Zins und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt seien, allfällig für welchen Betrag oder Termin.
 Anzumelden sind auch die Rechte an den Grundstücken als Ganzem. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit nicht durch öffentliche Bücher festgestellt, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen, ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.
 9102 Herisau, 11. Juli 2001 Betriebsamt Herisau

Aargau (11612)

Grundpfandverwertung
Schuldner: Brand Hanspeter, Boll 83, 5237 Mönthal
Steigerungsobjekt: IR Mönthal Nr. 298, Kat. Plan 6, Parz. 199, 104,02 a Geb.pl. Garten, Acker u. Wiese, Boll, Wohnhaus Nr. 85, PferdSTALL, Schopfbanbauten, Ferienhaus Nr. 18
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 900 000.–
Verwertungsbegehren: Auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 4. Rang
Steigerungstag und -ort: Montag, 1. Oktober 2001, 16 Uhr, Bezirksgericht Brugg, Hauptstrasse 60, 5200 Brugg
Eingabefrist: 27. August 2001 (Wert 1. Oktober 2001)
Auflage Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis: ab 7. September 2001, beim Betriebsamt Mönthal o/o Betriebsamt Brugg
 5200 Brugg, 11. Juli 2001 Betriebsamt Mönthal

Aargau (11668)

Betriebsamtliche Liegenschaftssteigerung
 Im betriebsamtlichen Grundpfandverwertungsverfahren gegen **DW Immobilien AG, Kreuzlingen**, bringt das Betriebsamt Mellingen am Freitag, 14. September 2001, 10.30 Uhr, Sitzungszimmer Stadthaus, 2. Stock, Mellingen, die nachstehend beschriebene Industrie/Gewerbeliegenschaft öffentlich zur Steigerung:
 IR Mellingen Nr. 1080, Plan 20:
 24 Aren, Gebäudeplatz und Umgelände, Industriestrasse 15, Mellingen, Lagergebäude mit Büro.
 Attraktive Gewerbeliegenschaft mit vielfältigen und flexiblen Raum-Aufteilungsmöglichkeiten in Industrie/Gewerbezone, 2400 m² Gelände-fläche, 3geschossig, Rampenanschluss, Parkplätze, nahe Autobahn-Ausfahrt Mägenwil, sofort nutzbar.
 – Betriebsamtliche Schätzung: CHF 2 270 000.–
 – Eingabefrist: 9. Juli 2001 bis 6. August 2001.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Pfandgläubigers.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 13. August 2001 bis 22. August 2001 auf dem Betriebsamt in Mellingen zur Einsichtnahme auf.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, bis zum 6. August 2001 ihre Ansprüche am Grundstück inkl. Zinsen und Kosten bis zum Steigerungstag (Valuta 14. September 2001) beim Betriebsamt, 5507 Mellingen anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 190 000.– die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Kostenvorschuss von CHF 10 000.– für die Eigentumsübertragung zu leisten, welcher nicht an den Kaufpreis angerechnet wird.
 – Die Zahlungen haben in bar oder mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank an die Order des BA Mellingen zu erfolgen.
 – Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie die inzwischen erfolgten Änderungen, aufmerksam gemacht.
 – Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Das Steigerungsobjekt kann nach Vereinbarung mit dem BA Mellingen (Telefon 056 470 64 94), wo Sie auch weitere Auskünfte erhalten, besichtigt werden.
 5507 Mellingen, 4. Juli 2001 Betriebsamt Mellingen

Aargau (11729)

Grundpfandverwertung
Schuldner und Pfandgläubiger: Müller Marcel, Allmendstrasse 12, 8142 Uitikon Waldegg, **Müller-Häfelg Anita**, Bruggliacher 4, 5452 Oberrohrdorf, Einfache Gesellschaft.
Steigerungstag: Freitag, 21. September 2001, um 9 Uhr
Steigerungsort: alter Kindergarten (Gemeindehaus)
Eingabefrist: bis 30. Juli 2001
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 13. August 2001 bis 22. August 2001 beim Betriebsamt Oberrohrdorf
Besichtigung der Liegenschaft: nach Vereinbarung mit dem Betriebsamt, Tel. 056 496 12 05

Adressänderung?

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!
 Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Alte Adresse
 Name: _____
 Vorname: _____
 Strasse: _____
 Postfach: _____
 PLZ/Ort: _____

Neue Adresse
 Name: _____
 Vorname: _____
 Strasse: _____
 Postfach: _____
 PLZ/Ort: _____

Adressänderung ab:



Grundpfand: GB Oberrohrdorf Nr. 1510, Stockwerkeigentum 76/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Oberrohrdorf Nr. 1445, mit Sonderrecht an der 8-Zimmerwohnung Nr. 4 SW und SO mit Nebenräumen. Auf der Geschossebene D/C von Gebäude Nr. 313 II. Begründungsbeleg (mit Aufteilungsplan) 1685/1968. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten lt. GB.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 540 000.–
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: GB Oberrohrdorf Nr. 1445, Plan 7, Parzelle 398. 40.51 a Gebäudeplatz und Umgelände, Brüggliacher 1-6, 7-10, 11-13. 313 Terrassenhäuser, Garage. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1.-3. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.– mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes, 5452 Oberrohrdorf, zu leisten, welche vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– für die Eigentumsübertragung ohne Anrechnung an den Kaufpreis.

Es wird auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen aufmerksam gemacht.
Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche am Grundstück, aufgeteilt in Forderung, Zins und Kosten, Wert 21. September 2001 bis spätestens 30. Juli 2001 beim Betreibungsamt Oberrohrdorf anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin gekündigt wurde.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5452 Oberrohrdorf, 11. Juli 2001 Betreibungsamt Oberrohrdorf

Aargau (11669)

Grundpfandverwertung
Schuldner und Grundpfandeigentümer: **Stöckli Hubert**, Salzstrasse 6, 5330 Zurzach.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im ersten und zweiten Rang.
Steigerungstag: Freitag, den 28. September 2001.

Steigerungsort: Zurzach, Rathaus, Hauptstrasse 50, Büro 005.
Steigerungszeit: 14 Uhr.
Eingabefrist: 10. August 2001.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 604 000.–
Besichtigung nach Vereinbarung (Telefon 056 250 65 05).
Auflegung des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 3. September 2001 bis 13. September 2001.

Grundpfand: IR Rietheim Nr. 906, Plan 26, Parzelle Nr. 185, 15, 12 Aren Gebäudeplatz, Garten Bogenhalten, 2-Familien-Haus, freistehend, Badstrasse 173.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50 000.– in bar oder per Bankcheck (keine Privatchecks) an die Order des Betreibungsamtes Rietheim, 5330 Zurzach zu leisten. Davon dienen CHF 5000.– zur Sicherung der Kosten für die Eigentumsübertragung; CHF 45 000.– werden vollumfänglich an den Zuschlagspreis angerechnet.
Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer Juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignischaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregistrauszug vorzulegen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Oktober 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

5330 Zurzach, 11. Juli 2001 Betreibungsamt Rietheim

Genève (11670)

Concerner: vente immobilière intervenue le jeudi 6 juillet 2000 de la parcelle no 2235, fo 41, lots de propriété par étage (PPE) no 5, 6, et 35, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, appartenant à Monsieur **Naville Denis**, chemin de-la-Rochefoucauld 42, 1290 Versoix.
Les détenteurs inconnus des deux cédulés hypothécaires au porteur de CHF 100 000.– en 4e rang et partié de rang, inscrites au registre foncier de Genève le 27 novembre 1985, selon PJB no 5445, sont informés que ces titres ont été radiés par les soins de l'office auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie, conformément à l'art. 69 ORFI précité.

1211 Genève 3, 5 juillet 2001 Office des poursuites Arve-Lac

Genève (11613)

Vente immobilière

Le vendredi 12 octobre 2001 à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Ramsayer Elisabeth**, Brüggmoosstrasse 9, 4522 Rüttenen, Berne (égaleme débitrice).

Désignation de l'immeuble
Il consiste en la part de propriété par étage no 31 (25.645/1000) de la parcelle no 1477 (divisée en 32 lots PPE), commune de Pregny-Chambésy, sise chemin de la Pierrière 4.

Sur cette parcelle de 7613 m², sont érigés 16 habitations de 72 m², une dépendance (no 1825) de 26 m², un parking souterrain (no 1784) de 824 m² et une place-jardin de 6435 m².

Le lot PPE no 31 représente un appartement au 1er étage du bâtiment no 1782.

La parcelle se situe en zone 3 entre la rue de Lausanne et le chemin des Cornillons. La parcelle est bien entretenue et bien arborisée.

La parcelle subit les fortes nuisances de la circulation de la rue de Lausanne qui se trouve en bordure du lotissement.

Description du bâtiment

L'appartement se situe au 1er étage dans un lotissement composé de maisons jumelles similaires réunies par une cage d'escalier. On y accède par un escalier droit conduisant à un palier permettant l'accès aux 2 logements de l'étage.

Lot PPE no 31: Petit hall, 2 chambres, salle de bains, séjour, salle à manger, cuisine ouverte et balcon. Un escalier accès aux combles.

Combles: Grande pièce éclairée par deux velux et un réduit contenant la chaufferie et la buanderie. Les soupentes sont aménagées en armoires.

Etat d'entretien: bon
L'appartement est actuellement vacant.

Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la régie Le Forum Immobilier SA, quai Gustave-Ador 18, case postale 6013, 1211 Genève 6 (Téléphone 735 93 50).

Estimation de l'office: CHF 380 000.–
Délai de production: 31 août 2001

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 19 septembre 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 79.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne soient pas constatés par le registre foncier.

La vente est requise par le créancier de 1er rang.

1211 Genève 24, 2 juillet 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Jura (11671)

Vente d'une habitation avec atelier

(Unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
Jeudi 13 septembre 2001, à 11 h., au Restaurant des Trois-Tonneaux à Porrentruy, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **M. Benard Hervé**, chemin des Vauches 11, Porrentruy, sera vendu aux enchères publiques, au plus offrant, à savoir:

Feuil.	Ban de Porrentruy	Contenance	Valeur officielle	Estimation de l'expert
No	lieu-dit, nature	m ²	CHF	CHF
574	Chemin des Vauches 11	266	90 700.–	170 000.–

aisance, atelier

La réalisation est requise à la suite de saisies.

L'immeuble est bien située à proximité du centre de la ville. Il comprend un atelier et une partie habitation pour une ou deux personnes.

Délai pour les productions: 31 juillet 2001.

Visite de l'immeuble: jeudi 30 août 2001 à 11 h.

Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 10 au 20 août 2001.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc... (selon feuille en possession du JOJ et FOSC).

2900 Porrentruy, 11 juillet 2001 Office des poursuites de Porrentruy

Jura (11672)

Vente de l'hôtel-restaurant «La Rochette» à Boncourt

(Unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
Jeudi 13 septembre 2001, à 16 h., au Restaurant de la Locomotive à Boncourt, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **Mahrer Stephane et Rudolf**, à Boncourt, sera vendu aux enchères publiques, au plus offrant, à savoir:

Feuil.	Ban de Boncourt	Contenance	Valeur officielle	Estimation de l'expert
No	lieu-dit, nature	m ²	CHF	CHF
701	Route des Grottes	3698	993 800.–	850 000.–

Route des Grottes 3698
aisance, terrain, place de parc habitation, hôtel, restaurant no 1
Remise no 1A, annexe no 1B
Estimation des accessoires immobiliers 10 810.–
Assurance incendie totale (indice 120): 1 625 900.–

La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.

Immeuble situé sur l'axe Porrentruy – Delle. Il s'agit d'un hôtel-restaurant construit en 1915 transformé en 1986. Il a le privilège d'être inscrit au Répertoire des biens culturels du Jura.

Le bâtiment comprend notamment 1 cuisine professionnelle; 1 salle à manger; 1 petite salle; 1 salle à café; 7 chambres d'hôtels avec salle de bain; 1 chambre d'hôtel simple; 1 appartement avec cuisine agencée; 2 chambres et 1 salle de bain.

Délai pour les productions: 31 juillet 2001.

Visite du bâtiment: jeudis 23 août et 6 septembre 2001 à 16 h.
Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 10 au 20 août 2001.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc... (selon feuille en possession du JOJ et FOSC).

2900 Porrentruy, 11 juillet 2001 Office des poursuites de Porrentruy

Zahlungsbefehle Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Basel-Stadt (11673)

Betriebsamtliche Bekanntmachung

Schuldnerin: **Baus Geiser Doris**, 16.03.1965, Utengasse 44, 4058 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 01/17561 vom 7. März 2001

Gläubiger: Blaser Hans, Störkingasse 60, 4125 Riehen
vertreten durch: IT Immobilien Treuhänder AG, Postfach, 4020 Basel
Forderung: CHF 5640.– nebst 5% Zins seit 01.10.00, CHF 36.– Mahn- und Umtriebsgebühren (inkl. MWST), CHF 100.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Liegenschaft: Utengasse 44, 4058 Basel, 1-Zimmerwohnung, Mietzinsausstand Juli 2000 bis Februar 2001 à CHF 705.–

Zahlungsbefehl-Nr. 01/19650 vom 21. März 2001

Gläubiger und Vertreter: wie in Betreibung-Nr. 01/17561

Forderung: Liegenschaft: Utengasse 44, 4058 Basel, 1-Zimmer-Wohnung, Mietzinsausstand März 2001.

Schuldner: **Füllemann Mischler Monika**, 30.04.1953, Erikastr. 9, 4057 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 01/23018 vom 23. April 2001

Gläubiger: Swica Gesundheitsorganisation, Postfach, 8401 Winterthur

Forderung: CHF 149.85, CHF 30.– Mahnspezen, CHF 60.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Rechnungen Kostenbeteiligungen (KVG).

Schuldner: **Mahato-Maissen Ganapati**, 02.07.1960, Riehenring 81, 4058 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 01/25426 vom 30. April 2001

Gläubiger: Leuenberger-Maier Bruno, Lüttengraben 14, 4225 Brislach

Forderung: CHF 3000.– nebst 5% Zins seit 01.02.01, CHF 100.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Honorarnote vom 23.12.00.

Zahlungsbefehl-Nr. 01/25427 vom 30. April 2001

Gläubiger: Stein Silvia, Heckenweg 2, 3007 Bern

vertreten durch: Leuenberger-Maier Bruno, Lüttengraben 14, 4225 Brislach

Forderung: CHF 5250.– nebst 5% Zins seit 01.03.01, CHF 100.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Mietzins Februar – April 2001, 3 x CHF 1410.– = CHF 4230.–, 3 x CHF 340.– = CHF 1020.–, Mietverträge vom 01.10.00.

Zahlungsbefehl-Nr. 01/25428 vom 30. April 2001

Gläubiger und Vertreter: wie in Betreibung-Nr. 01/25427

Forderung: CHF 7000.– nebst 5% Zins seit 01.12.00, CHF 100.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Mietzins Oktober 2000 – Januar 2001, 4 x CHF 1410.– = CHF 5640.–, 4 x CHF 340.– = CHF 1360.–, Mietverträge vom 01.10.00.

Schuldner: **Spitte Patrick**, 14.03.1974, Maulbeerstr. 85, 4058 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 01/24609 vom 24. April 2001

Gläubiger: Swica Gesundheitsorganisation, Postfach, 8401 Winterthur

Forderung: CHF 1330.40, CHF 30.– Mahnspezen, CHF 70.– frühere Betriebskosten, CHF 100.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Rechnungen vom 01.01.99 – 01.12.99 (KVG).

Zahlungsbefehl-Nr. 01/24611 vom 24. April 2001

Gläubiger: wie in Betreibung-Nr. 01/24609

Forderung: CHF 831.50, CHF 30.– Mahnspezen, CHF 50.– frühere Betriebskosten, CHF 80.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Rechnungen vom 20.03.00 – 01.07.00 (KVG).

Schuldnerin: **Uher-San Juan Julia**, 04.10.1961, Hardsr. 105, 4052 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 01/27895 vom 18. Mai 2001

Gläubiger: Visana, Inkasso, Welpenstr. 21, 3015 Bern

Forderung: CHF 870.55, CHF 55.– Mahnspezen, CHF 100.– Bearbeitungskosten, CHF 100.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Rückforderung Nr. 90015255 vom 14.04.2000.

Schuldner: **Vogt Gilbert**, 12.11.1964, Bläsring 138, 4057 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 01/23818 vom 23. April 2001

Gläubiger: ASAG Auto-Service AG, Postfach, 4002 Basel

Forderung: CHF 1631.30 nebst 5% Zins seit 27.11.00, CHF 100.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Faktura 450360 vom 26.03.2001 CHF 497.95 und 862150 vom 09.07.1997 CHF 1133.35.

Schuldner: **Wyss-Eggl Reinhard**, 06.11.1968, Breisacherstr. 119, 4057 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 01/23684 vom 23. April 2001

Gläubiger: Einwohnergemeinde Allschwil, Postfach, 4123 Allschwil

vertreten durch: Gemeinderat, Postfach, 4123 Allschwil

Forderung: CHF 2569.60 nebst 5% Zins seit 23.03.01 a/CHF 2544.60, CHF 177.80 Zins bis 22.03.01

Forderungsgrund: Gemeindesteuern 1999, Steuerrechnung vom 16.06.00.

Schuldner: **Zaugg Patrick**, 13.04.1978, Gellerstr. 210, 4052 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 01/26135 vom 3. Mai 2001

Gläubiger: CSS Versicherung, Regionalagentur Basel, Steinengraben 28, 4051 Basel

Forderung: CHF 1147.80, CHF 100.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Prämien oblig. Krankenpflegeversicherung Juli – Dezember 2000 CHF 739.60, Januar – März 2001 CHF 483.–, Teilzahlung vom 10.01.01 CHF 144.80. Diverse Porti und Mahnspezen CHF 50.–.

Schuldnerin: **Auderser-Nägeli Gabriela**, 19.06.1968, Laufenstr. 4, 4053 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 01/102232 vom 11. Mai 2001

Forderung: CHF 264.– nebst 5% Zins seit 30.04.01 a/CHF 144.–, CHF 60.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 2000.

Schuldner: **Baumgartner Philipp**, 26.03.1964, Hammerstr. 196, 4057 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 01/101372 vom 6. April 2001

Forderung: CHF 394.70, nebst 4% Zins seit 14.03.01 a/CHF 244.70, CHF 30.90 Zinsbelastung, CHF 30.– Betriebsmahnung, CHF 60.– bisherige Betriebskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern der Dir. Bundessteuer Fälligkeitjahr 98, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 14.03.2001.

Stark in Wirtschaft.



Jeden Monat
aktuelle Fakten,
Recherchen
und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitk

Die Volkswirtschaft | seco

Wirtschaft interessiert mich!

Gerne profitiere ich vom Angebot, die Volkswirtschaft 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.

Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die Volkswirtschaft 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland 169.–, Studierende CHF 69.–).

Name Vorname

Firma

Strasse PLZ/Ort

Telefon Fax

Coupon faxen an: 071 272 73 84

Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaft@zollikofer.ch

08

Schuldner: **Frick Rolf**, 25.09.1962, Farnsburgerstr. 40, 4052 Basel
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101391 vom 23. April 2001
Forderung: CHF 172.40, nebst 4% Zins seit 14.03.01 a/CHF 82.40, CHF -70 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der Dir. Bundessteuer Fälligkeitjahr 98. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 14.03.2001.
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101392 vom 23. April 2001
Forderung: CHF 131.60 nebst 4% Zins seit 14.03.01 a/CHF 101.60, CHF -50 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der Dir. Bundessteuer Fälligkeitjahr 99. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 14.03.2001.
Schuldnerin: **Galamb Céline**, 17.03.1978, Reinacherstr. 6, 4053 Basel
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101802 vom 7. Mai 2001
Forderung: CHF 62.30 nebst 4% Zins seit 25.04.01 a/CHF 32.30, CHF -20 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 47.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der Dir. Bundessteuer Fälligkeitjahr 00. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 25.04.2001.
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101803 vom 7. Mai 2001
Forderung: CHF 1170.- nebst 5% Zins seit 25.04.01 a/CHF 1140.-, CHF 6.50 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 25.04.2001.
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101804 vom 7. Mai 2001
Forderung: CHF 565.- nebst 5% Zins seit 25.04.01 a/CHF 375.-, CHF 3.10 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 80.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1999. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 25.04.2001.

Schuldner: **Gubler Urs**, 02.11.1964, Wiesenstr. 4, 4057 Basel
Zahlungsbefehl-Nr. 01/22604 vom 23. April 2001
Gläubiger: Kanton Basel-Stadt
vertreten durch: Wehrpflichtersatzverwaltung, Postfach, 4002 Basel
Forderung: CHF 218.-, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 1998, Ersatzabgabebetrag CHF 168.-, Verwahrunggebühr CHF 50.-

Schuldner: **Hammada-Rochat Nébil**, 17.11.1975, Reinacherstr. 152, 4053 Basel
Zahlungsbefehl-Nr. 00/111153 vom 7. Dezember 2000
Forderung: CHF 8222.- nebst 5% Zins seit 24.11.00, CHF 164.40 Zinsbelastung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 24.11.2000.

Schuldner: **Keller Albert**, 07.01.1969, Efringerstr. 73, 4057 Basel
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101507 vom 23. April 2001
Forderung: CHF 3008.60 nebst 5% Zins bis 21.03.01 a/CHF 2918.60, CHF 251.30 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1999. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 21.03.2001.

Schuldner: **Klieber Beat**, 05.08.1955, Eimeldingerweg 29, 4057 Basel
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101860 vom 8. Mai 2001
Forderung: CHF 741.10, CHF 80.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Verlustschein Steuern Bezugsjahr 1986.

Schuldner: **Meyer René**, 05.09.1939, Bellingerweg 26, 4057 Basel
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101887 vom 8. Mai 2001
Forderung: CHF 2319.- nebst 4% Zins seit 25.04.01 a/CHF 2264.-, CHF 433.10 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der Dir. Bundessteuer Fälligkeitjahr 96. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 25.04.2001.
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101888 vom 8. Mai 2001
Forderung: CHF 850.20 nebst 4% Zins seit 25.04.01 a/CHF 820.20, CHF 147.10 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der Dir. Bundessteuer Fälligkeitjahr 97. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 25.04.2001.
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101889 vom 8. Mai 2001
Forderung: CHF 16 365.- nebst 5% Zins seit 25.04.01 a/CHF 16 060.-, CHF 3872.90 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1996. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 25.04.2001.
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101890 vom 8. Mai 2001
Forderung: CHF 10 780.- nebst 5% Zins seit 25.04.01 a/CHF 10 700.-, CHF 2045.30 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 130.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1997. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 25.04.2001.

Schuldnerin: **Nzam Ngoue Lucia**, 02.03.1952, Klybeckstr. 7, 4057 Basel
Zahlungsbefehl-Nr. 01/101973 vom 9. Mai 2001
Forderung: CHF 915.- nebst 4% Zins seit 25.04.01 a/CHF 885.-, CHF 100.80 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der Dir. Bundessteuer Fälligkeitjahr 98. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 25.04.2001.

Gläubiger in den vorgenannten Fällen: Kanton Basel-Stadt, vertreten durch die Steuerverwaltung Basel-Stadt, Fischmarkt 10, 4051 Basel.

Die Schuldner werden aufgefordert, die Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Zins und Betreibungskosten zu befriedigen. Wollen die Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so haben sie dies innerhalb von 10 Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Sollten die Schuldner den Zahlungsbefehlen nicht nachkommen, so können die Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

4001 Basel, 11. Juli 2001 Betreibungsamt Basel-Stadt

Genève (11730)
Notification
A **Scrima Luigi**, né le 31 janvier 1934, inscrit à l'adresse: avenue Adrien-Jeandin 8, 1226 Thonex, mais n'y résidant plus. Selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP, débiteur.
Séquestre no 01 070103 U, en date du 15 mai 2001
A la requête de Kvcinsky Sonia, chemin du Rutet 12, 1196 Gland, créancière, représentée par Me Kvcinsky Didier, avocat, route de Florissant 64, 1206 Genève, mandataire.

Il a été procédé aux séquestres en mains de tiers d'avoirs vous appartenant. Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'Office.

Commandement de payer, poursuite no 01 127903 T par voie de saisie, même créancière, même mandataire, requiert le paiement de CHF 19 500.- plus intérêt à 5% du 11 avril 2001
CHF 591.90 coût du procès-verbal de séquestre no 01 070103 U.
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Indemnité selon article VIII, protocole d'accord du 23 janvier 2001.
La présente poursuite valide le séquestre no 01 070210 J.
Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 90.- ainsi que ceux de l'Office en CHF 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 11 juillet 2001 Office des poursuites Arve-Lac

Genève (1674)
Notification
Commandement de payer
no 01 319609 S poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A: **Hocine Moussa**, anciennement domicilié route des Acacias 40, 1227 Carouge, actuellement sans domicile ni résidence connus, débiteur
A la requête de: S. I. Amalia, p. a. Régie du Centre S.A., créancière représentée par: Régie du Centre S.A., rue de la Madeleine 8, 1204 Genève, mandataire

requiert paiement de: CHF 2025.- plus intérêt à 5% du 16 août 2000
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Loyer et charges novembre 2000 à mai 2001 (7xCHF 575.-) CHF 4025.-. Montant dû selon bail à loyer signé le 27 mai 1999 pour un appartement de 2 pièces no 24 sis au 2e étage de l'immeuble 40, route des Acacias, 1227 Carouge
Désignation du gage: Certificat de dépôt no 0274-872824-50 établi le 2 juin 1999 de CHF 1575.-
Lieu du gage: Crédit Suisse à Genève
Vous êtes sommés de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion, la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office en CHF 100.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1227 Carouge, 11 juillet 2001 Office des poursuites Rhône-Arve

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Aargau (17131)
Lösung eines Grundpfandrechtes gemäss Art. 69 VZG
Betreibungsamt Aargau, Betreibungs-Nr. 991978
Anlässlich der am 31. Januar 2001 durchgeführten Zwangsversteigerung ist der nachfolgend aufgeführte, dem Betreibungsamt nicht eingereichte Pfandtitel mangels Deckung gänzlich erloschen:
Grundpfandrecht: Inhaberschuldbrief vom 5. Januar 1995, im 6. Rang über nominal CHF 100 000.-, unbekannter Inhaber, (Gläubiger), lastend auf
Grundpfand: Grundbuch Aargau Nr. 445, Kat.-Plan 52, Parzelle 560, 5,16 Aren Gebüdeplatz und Hofraum, Bahnhofstrasse 11, Wohnhaus mit Lager und Schopf Nr. 335.
Schuldner: **Lengyel Lázár**, geb. 1939, dipl. Buchhalter, von Zeiningen AG, 5452 Oberrohrdorf, Hinterbüchlistrasse 38.
Dieses Pfandrecht ist gestützt auf Art. 69 VZG im Grundbuch gelöscht. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Veräusserung oder Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar wäre (Art. 69, Absatz 2 VZG).

4663 Aargau, 4. Juli 2001 Betreibungsamt Aargau

Vaud (1614)

Ordonnance de séquestre no 598256
Débiteur: **Duvoisin Anne-Lise**, anc. Chanel 9, 1110 Morges, act. Ceinturon 4, Résidence le Golfe, F-30210 Le Grau-du-Roi
Créancier: Etat de Vaud et Confédération Suisse - Lausanne (Bord. 384.108.06)
Représenté par: Office dépôt de district de Morges, Gottaz 32, 1110 Morges
Montant de la créance: 1. CHF 8993.90 avec intérêt à 4% dès le 24 octobre 2000. 2. CHF 4599.90 avec intérêt à 4% dès le 24 octobre 2000. 3. CHF 3229.20 avec intérêt à 4% dès le 24 octobre 2000. 4. CHF 173.80 avec intérêt à 4% dès le 24 octobre 2000.
Titre et date de la créance: 1. Impôt cantonal 2000 selon décompte du 21 septembre 2000 et sommation. 2. Impôt fédéral direct 2000 selon décompte du 21 septembre 2000 et sommation. 3. Art. 29.A) Prestation capital 2000 selon décompte du 21 septembre 2000 et sommation. 4. Art. 38) Prestation prévoyance 2000 selon décompte du 21 septembre 2000 et sommation.
Cas de séquestre: art. 271 al. 1 ch. 4 LP.
Objets à séquestrer: Les droits, soit la part revenant à la débitrice dans la société simple composée de Duvoisin Anne-Lise, pour 1/2 et de Menetrey Lucette, pour 1/2, 1352 Agiez, consistant en: parcelle no 75, feuille no 2.10, au lieu-dit «Le Moulin», sis sur la commune d'Agiez.
Le créancier répond de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait à être établi en justice qu'il n'y avait pas de cas de séquestre dans l'espèce ou que la créance n'était pas valable.
A cet effet, le créancier est dispensé de fournir des sûretés.
Opposition à l'ordonnance de séquestre: celui dont les droits sont touchés par un séquestre peut former opposition auprès du juge du séquestre dans les dix jours dès celui où il en a eu connaissance.
Yverdon-les-Bains, 19 février 2001

L'Autorité de séquestre: Le président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois: F. Knecht.

Procès-verbal de séquestre no 598256

En exécution de l'ordonnance qui précède, l'Office des poursuites d'Yverdon a frappé du séquestre les biens ci-après:

Séquestre est imposé sur les droits ainsi que sur la part et le produit revenant à la débitrice Duvoisin Anne-Lise dans la liquidation de la société simple, propriété commune composée de:

- Menetrey Lucette, à Agiez; Duvoisin Anne-Lise act. Résidence le Golfe, Ceinturon 4, 30210 Le Grau-du-Roi (France).

Cette société simple, propriété commune est composée de la parcelle no RF 75, plan folio 10/2 d'Agiez en nature de pré-champ d'une surface totale de 2559 m². Cette parcelle se trouve en zone plan de quartier non équipé. Toutefois, selon renseignement de la commune d'Agiez, le plan de quartier est inexistant à ce jour.

Estimation fiscale de la parcelle (RG 94): CHF 10 000.-

Le valeur de la part de communauté ne peut être déterminée sans des recherches approfondies. Toutefois, les créances réclamées par le créancier séquestrant ne paraissent pas suffisamment couvertes par la valeur d'estimation (cf. art. 5 ch. de l'OPC du 17 janvier 1923).

Yverdon, le 19 février 2001, à 10 h., à réception de l'ordonnance et à l'envoi d'une restriction du droit d'aliéner au RF d'Orbe, puis Yverdon, le 8 mai 2001, le matin, à réception de dix pièces se rapportant à la parcelle et Yverdon, le 22 mai 2001, le matin, au bureau de l'Office.

Office des poursuites d'Yverdon-Orbe: Ch. Savary, substitut

Commandement de payer no 659272

Poursuite en validation du séquestre no 598256
Débiteur: Duvoisin Anne-Lise, anc. Chanel 9, 1110 Morges, act. Ceinturon 4, Résidence le Golfe, F-30210 Le Grau-du-Roi
Créancier: Etat de Vaud et Confédération Suisse - Lausanne (Bord. 384.108.06)

Représenté par: Office d'impôt du district de Morges, Gottaz 32, 1110 Morges

Requiert paiement de: 1. CHF 8993.90 avec intérêt à 4% dès le 24 octobre 2000. 2. CHF 4599.90 avec intérêt à 4% dès le 24 octobre 2000. 3. CHF 3229.20 avec intérêt à 4% dès le 24 octobre 2000. 4. CHF 173.80 avec intérêt à 4% dès le 24 octobre 2000. 5. 300.-, 6. 383.-

Ainsi que les frais du présent commandement de payer par CHF 100.- + encasement de 5%

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Impôt cantonal 2000 selon décompte du 21 septembre 2000 et sommation. 2. Impôt fédéral direct 2000 selon décompte du 21 septembre 2000 et sommation. 3. Art. 29.A) Prestation capital 2000 selon décompte du 21 septembre 2000 et sommation. 4. Art. 38) Prestation prévoyance 2000 selon décompte du 21 septembre 2000 et sommation. 5. Frais du Tribunal. 6. Frais PV séquestre no 598256.

Vous êtes sommés de payer au créancier les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer les poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les 10 jours dès la notification du présent commandement de payer.

Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 20 jours dès la notification du présent commandement de payer.

Yverdon-les-Bains, 14 juin 2001

Office des poursuites d'Yverdon-Orbe: Ch. Savary, substitut

Notification

Le procès-verbal de séquestre ainsi que le commandement de payer sont notifiés au débiteur le 11 juillet 2001 par publication dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce. Les délais assignés au débiteur par ces actes sont prolongés de 10 jours, conformément à l'art. 33 al. 2 LP.

1401 Yverdon-les-Bains, 11 juillet 2001

Office des poursuites d'Yverdon

Genève (11732)

Avis de saisie

Morais Mario, anciennement domicilié avenue des Communes-Réunies 58, 1212 Grand-Lancy, actuellement sans domicile ni résidence connus est informé que, dans la poursuite no 99 310226 B, l'office procédera à la saisie le 10 août 2001 à 15 heures à son dernier domicile connu de l'Office cantonal de la population.

Le débiteur est rendu attentif à la teneur de l'article 91 LP:

1 Le débiteur est tenu, sous menace des peines prévues par la loi:
1. D'assister à la saisie ou de s'y faire représenter (art. 323, ch. 1. CP)
2. D'indiquer jusqu'à due concurrence tous les biens qui lui appartiennent, même ceux qui ne sont pas en sa possession, ainsi que ses créances et autres droits contre des tiers (art. 164, ch. 1, 323, ch. 2, CP).

2 Si le débiteur néglige sans excuse suffisante d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter, l'office des poursuites peut le faire amener par la police.

3 A la réquisition du préposé, le débiteur est tenu d'ouvrir ses locaux et ses meubles. Au besoin, le préposé peut faire appel à la force publique.
4 Les tiers qui détiennent des biens du débiteur ou contre qui le débiteur a des créances ont, sous menace des peines prévues par la loi (art. 324, ch. 5 CP), la même obligation de renseigner que le débiteur.
5 Les autorités ont la même obligation de renseigner que le débiteur.
6 L'office des poursuites attire expressément l'attention des intéressés sur leurs obligations ainsi que sur les conséquences pénales de leur inobservation.

1227 Carouge, 11 juillet 2001

Office des poursuites Rhône-Arve

Genève (11675)

Conversion d'un séquestre en saisie définitive

Notification (art. 66, alinéa 4, chiffre 3 LP), à **Killiney Investments LLC**, anciennement Suite 300 A, Two Grenville Crossing, 4001 Kennet Pike, Wilmington, Delaware 19807, 0477 USA; débiteur

En date du 8 août 2000, Embassy Investments, 5 Stures Str. no 57, 57 Elizabeth Street, Riga LV 1005, Lettonie; créancier
Monsieur Nicolas Junod, avocat, rue Charles-Bonnet 4, 1206 Genève; mandataire
a requis la conversion en saisie définitive du séquestre no 99 070 215 H, exécuté le 1er décembre 1999 et valide par une poursuite no 00 101 063. Il a été procédé à cette opération le 17 août 2000.

Une copie du procès-verbal de saisie est à votre disposition à l'Office des poursuites et faillites Arve-Lac.

1211 Genève 3, 11 juillet 2001

Office des poursuites Arve-Lac

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Neuenhof-Killwangen, Neuenhof-Killwangen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Würenlos, Würenlos
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 10.08.2001**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Notar Bruno R. Hartmann, Untere Halde 19, Postfach 444, 5401 Baden
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bruno R. Hartmann, Notar
5401 Baden
(027742)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Spreitenbach, Spreitenbach**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Würenlos, Würenlos
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 10.08.2001**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Notar Bruno R. Hartmann, Untere Halde 19, Postfach 444, 5401 Baden
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bruno R. Hartmann, Notar
5401 Baden
(027743)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società
anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Swisskey AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Payserv AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 25.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Payserv AG, Hardturmstrasse 201, 8021 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst & Young AG Rechtsberatung
8022 Zürich
(027746)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Industria da laina SA Valchava, Valchava GR**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Foffa und Conrad AG, Hoch- und Tiefbau, Münstair
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Foffa und Conrad AG, Hoch- und Tiefbau Münstair, Chassellas, 7537 Münstair
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst & Young AG
9001 St. Gallen
(027747)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ithemag, Wallisellen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Diethelm Keller Holding AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Diethelm Keller Holding AG, Talstrasse 65, 8001 Zürich

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend auf 1. Januar 2001, die Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Diethelm Keller Holding AG, Zürich, über. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.
Suter & Partner Rechtsanwälte
8035 Zürich
(027748)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Trahan AG, Zug**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Diethelm Keller Holding AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Diethelm Keller Holding AG, Talstrasse 65, 8001 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend auf 1. Januar 2001, die Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Diethelm Keller Holding AG, Zürich, über. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.
Suter & Partner Rechtsanwälte
8035 Zürich
(027749)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IRM Management Services AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** IRM International Reinsurance Management AG, Basel
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 13.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** IRM International Reinsurance Management AG, Kornhausgasse 5, 4051 Basel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 13. Juni 2001 sind sämtliche Aktiven und Passiven rückwirkend per 1. Januar 2001 auf die IRM International Reinsurance Management AG, Basel übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Deloitte & Touche AG Tax and Legal Services
8034 Zürich
(027750)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gotthard Underwriting Agency AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** IRM International Reinsurance Management AG, Basel
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 13.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** IRM International Reinsurance Management AG, Kornhausgasse 5, 4051 Basel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 13. Juni 2001 sind sämtliche Aktiven und Passiven rückwirkend per 1. Januar 2001 auf die IRM International Reinsurance Management AG, Basel übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Deloitte & Touche Tax and Legal Services
8034 Zürich
(027751)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Olic AG, Zug**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Diethelm Keller Holding AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 02.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Diethelm Keller Holding AG, Talstrasse 65, 8001 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend auf 1. Januar 2001, die Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Diethelm Keller Holding AG, Zürich, über. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Ziff. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.
Suter & Partner Rechtsanwälte
8034 Zürich
(027752)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zingg AG, Köniz**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Zingg Industrie AG, Köniz
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 11.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zingg Industrie AG, Gartenstadtstrasse 8, 3097 Liebfeld
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Zingg Industrie AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Dr. Röthlisberger AG Wirtschaftsberatung, Steuerberatung
Wirtschaftsprüfung, Experten
3000 Bern 25
(027753)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Voyageplan S.A., Montreux**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Knecht Reisen AG, Aarau
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 11.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Knecht Reisen AG, Rohrerstrasse 100, 5000 Aarau
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Knecht Reisen AG
5000 Aarau
(027754)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: VA TECH Hydro Vevey SA, Vevey**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** VA TECH HYDRO AG, Kriens
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 13.06.2001
5. **Echéance de préavis des créances: 13.08.2001**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** VA TECH HYDRO AG, Obermauerstrasse 4, 6010 Kriens LU
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** Les actifs et les passifs de VA TECH Hydro Vevey ont été repris à titre universel par suite de fusion par VA TECH HYDRO AG, Obermauerstr. 4, 6010 Kriens LU, valeur du 1er janvier 2001. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés.
KPMG Fides Rechtsberatung
6005 Luzern
(027755)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pneu-Stüssel AG, Niederurnen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Pneu Matti AG (neu Viborg AG), Diellikon
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung

4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 09.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Viborg AG (ehemals Pneu Matti AG), Riedwiesenstrasse 12, 8305 Diellikon
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lenz & Staehelin Rechtsanwälte
8027 Zürich
(027756)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hugo Ruess AG, Niederurnen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Pneu Matti AG (neu Viborg AG), Diellikon
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 09.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Viborg AG (ehemals Pneu Matti AG), Riedwiesenstrasse 12, 8305 Diellikon
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lenz & Staehelin Rechtsanwälte
8027 Zürich
(027757)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Karl Steiner AG (vormals Karl Steiner Holding AG), Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Karl Steiner Immobilien AG (neu: Karl Steiner AG), Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 14.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Karl Steiner AG, z.H. Herr Bodmer, Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Ziff. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Andersen Legal Rechtsanwälte
8050 Zürich
(027758)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SwissGuide AG, Otelfingen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Swiss Online AG, Otelfingen
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 15.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Gaudenz F. Domenig, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachtstrasse 6, 8008 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Swiss Online AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2001.
Prager Dreifuss Rechtsanwälte Attorneys at Law
3001 Bern
(027759)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Selecta Holding AG, Luzern**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Sereco Holding AG, Luzern
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 19.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Sereco Holding AG v/o Kling Treuhand AG, Birkenstrasse, 6000 Luzern 4
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001. Die Selecta Holding AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind durch Universalsukzession auf die Sereco Holding AG, Luzern, übergegangen.
Wenger Vell Beiser Rechtsanwälte
8008 Zürich
(027760)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Netto Reisen AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kuoni Reisen AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kuoni Reisen AG, Neue Hard 7, 8005 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der Verwaltungsrat der Kuoni Reisen AG, mit Sitz in Zürich, hat am 15. Juni 2001 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Netto Reisen AG, mit Sitz in Zürich durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 1. Januar 2001 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung von Netto Reisen AG vom 15. Juni 2001 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 13. Juni 2001 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 genehmigt. Durch diese Fusion ist Netto Reisen AG ohne Liquidation aufgelöst.
Dr. iur. Dieter Grünblatt Rechtsanwalt dipl. Steuerexperte 8035 Zürich
(027780)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CoCap Offerings AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** go4equity AG, Zumikon
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **13.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** go4equity AG, Farifangstrasse 1, 8226 Zumikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
go4equity AG
8126 Zumikon
(027781)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kosik Betribs AG, Muttenz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kiosk Holding AG, Muttenz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **13.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kiosk Holding AG, Hofackerstrasse 40, 4123 Muttenz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Wermuth Gubler & Partner
3001 Bern
(027782)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SEIPP SA, in Liquidation, Porrentruy**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** STC Société Technique et Commerciale SA, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **13.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** SEIPP SA, Herrn Dr. Alex Hediger, Freie Strasse 82, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. A. Hediger
4010 Basel
(027783)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rotunda Tours AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Privat Safaris Reisebüro AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Privat Safaris Reisebüro AG, Wiesenstrasse 10, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der Verwaltungsrat der Privat Safaris Reisebüro AG, mit Sitz in Zürich, hat am 15. Juni 2001 beschlossen die Aktiven und Passiven von Rotunda Tours AG, mit Sitz in Zürich, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit

Wirkung per 1. Januar 2001 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Rotunda Tours AG vom 15. Juni 2001 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 13. Juni 2001 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 genehmigt.

Dr. iur. Dieter Grünblatt Rechtsanwalt dipl. Steuerexperte 8035 Zürich
(027784)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nordfinanz Bank Zürich, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Union Bancaire Privée, UBP (United Private Bank, UBP), Genf
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **13.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Union Bancaire Privée, UBP, rue du Rhône 96-98, 1204 Genève
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1.1.2001 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Union Bancaire Privée, UBP, in Genf, über.
Etude de Mes Poncet & Buhler Notaires
1211 Genève 4
(027785)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alte AMP AG (frühere Firma: Ammann Aufbereitung AG), Langenthal**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ulrich Ammann AG (heute firmierend unter 'Ammann Aufbereitung AG'), Langenthal
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **13.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ammann Aufbereitung AG, Hasenmatstrasse 2, 4901 Langenthal
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Ulrich Ammann AG (heute firmierend unter 'Ammann Aufbereitung AG') übernimmt per 1. Januar 2001 die Aktiven und Passiven der Ammann Aufbereitung AG (heute firmierend unter 'Alte AMP AG'). Damit ist die Ammann Aufbereitung AG (heute firmierend unter 'Alte AMP AG') infolge Fusion aufgelöst.
v.Fischer + Gukelberger Advokatur und Notariat
3001 Bern
(027786)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bender Beschläge AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** OPO Oeschger AG, Kloten
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** OPO Oeschger AG, Steinackerstrasse 68, 8302 Kloten
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die OPO Oeschger AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
Dr. Bruhin & Partner Rechtsanwalt
8055 Zürich
(027787)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Difa Immobilien AG, Spreitenbach AG**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Mobimo AG, Luzern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **20.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bätig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6003 Luzern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bätig Treuhand AG
6003 Luzern
(027788)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schlössli Verwaltungen AG, Oberaach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Joh. Laib & Cie. AG, Oberaach
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **11.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Joh. Laib & Cie. AG, Kreuzlingerstrasse 132, 8587 Oberaach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Schlössli Verwaltungen AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalzession auf die Joh. Laib & Cie. AG übergegangen.
Joh. Laib & Cie. AG
8587 Oberaach
(027789)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: GERALD GENTA S.A., Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: MHH MANUFACTURE DE HAUTE HORLOGERIE S.A., Le Chenit**
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 11.04.2001
- Echéance de préavis des créances:** **10.08.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances:** DANIEL ROTH ET GERALD GENTA HAUTE HORLOGERIE S.A., Rue Plantamour 18-20, 1201 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** La MHH (MANUFACTURE DE HAUTE HORLOGERIE) a repris les actifs et passifs de GERALD GENTA S.A. au sens de l'art. 748 CO. La société GERALD GENTA S.A. est, en conséquence, dissoute. Par décision de la même date, l'assemblée générale extraordinaire de MHH S.A. a en outre décidé de continuer son activité sous la raison sociale DANIEL ROTH ET GERALD GENTA HAUTE HORLOGERIE S.A. et de transférer son siège à Genève.
Python Schifferli Peter & Associés, Avocats
1206 Genève
(027790)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Coreal AG, St. Gallen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Joh. Laib & Cie AG, Oberaach
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **11.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Joh. Laib & Cie. AG, Kreuzlingerstrasse 132, 8587 Oberaach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Coreal AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalzession auf die Joh. Laib & Cie. AG übergegangen.
Joh. Laib & Cie. AG
8587 Oberaach
(027791)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Löw Holding AG, Oberaach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Joh. Laib & Cie. AG, Oberaach
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **11.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Joh. Laib & Cie. AG, Kreuzlingerstrasse 132, 8587 Oberaach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Löw Holding AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalzession auf die Joh. Laib & Cie. AG übergegangen.
Joh. Laib & Cie. AG
8587 Oberaach
(027792)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nordiska Industrie Produkte AG, Luzern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Nomafa AG, Bassersdorf
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

- Datum des Beschlusses:** 26.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Nomafa AG, Grünlestrasse 12, 8303 Bassersdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Nomafa AG über.
Wiederkehr Forster Rechtsanwälte
8023 Zürich
(027793)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Normbau AG Zofingen, Zofingen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Somag, Immobilien-Aktiengesellschaft, Zofingen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Divor AG, zH. Frau Erika Schibli, Täferstrasse 29, 5405 Dätwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 1. Januar 2001. Die Somag Immobilien AG hat alle Aktiven und Passiven der Normbau AG übernommen.
Christoph Eggpühler Notariatsbüro
5405 Baden-Dätwil
(027794)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Copsyss AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ernst Witzig AG, Frauenfeld
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst Witzig AG, Hungerbüelstrasse 22, 8500 Frauenfeld
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Aktiengesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 2001 rückwirkend per 1. Januar 2001 auf die übernehmende Aktiengesellschaft übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften nach Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.
Provida Consulting AG
9001 St. Gallen
(027795)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: DANIEL ROTH S.A., Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: MHH MANUFACTURE DE HAUTE HORLOGERIE S.A., Le Chenit**
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 11.04.2001
- Echéance de préavis des créances:** **10.08.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances:** DANIEL ROTH ET GERALD GENTA HAUTE HORLOGERIE S.A., Rue Plantamour 18-20, 1201 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** La MHH (MANUFACTURE DE HAUTE HORLOGERIE) a repris les actifs et passifs de DANIEL ROTH S.A. au sens de l'art. 748 CO. La société DANIEL ROTH S.A. est, en conséquence, dissoute. Par décision de la même date, l'assemblée générale extraordinaire de MHH S.A. a en outre décidé de continuer son activité sous la raison sociale DANIEL ROTH ET GERALD GENTA HAUTE HORLOGERIE S.A. et de transférer son siège à Genève.
Python Schifferli Peter & Associés, Avocats
1206 Genève
(027796)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pretorn AG, St. Gallen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Fesdag AG, St. Gallen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Fesdag AG, Gaiserwaldstrasse 16a, Postfach, 9030 Ahtwil

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO Visura Christoph Michel
9000 St. Gallen
(027797)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Reisebüro Popularis, Bern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* PRS AG, Küsnacht ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.08.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* PRS AG, Seestrasse 127, 8700 Küsnacht ZH
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der PRS AG, mit Sitz in Küsnacht (ZH), vom 27. Juni 2001 hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Reisebüro Popularis, mit Sitz in Bern, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 1. Januar 2001 zu übernehmen. Die ordentliche Generalversammlung von Reisebüro Popularis vom 27. Juni 2001 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 1. Juni 2001 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 genehmigt.
Dr. iur. Dieter Grünblatt Rechtsanwalt dipl. Steuerexperte
8035 Zürich
(027798)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Catec SV GmbH, Freienbach**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Cablecom GmbH, Winterthur
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gaudenz F. Domenig, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Cablecom GmbH über. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2001.
Prager Dreifuss Rechtsanwälte Attorneys at Law
3001 Bern
(027799)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Winter Kabelfernseh GmbH, Basel**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Cablecom GmbH, Winterthur
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gaudenz F. Domenig, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Cablecom GmbH über. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2001.
Prager Dreifuss Rechtsanwälte Attorneys at Law
3001 Bern
(027800)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Mediatec GmbH, Freienbach**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Swiss Online AG, Otelfingen
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

6. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gaudenz F. Domenig, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Swiss Online AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2001.
Prager Dreifuss Rechtsanwälte Attorneys at Law
3001 Bern
(027801)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Bürgerschaftsgenossenschaft 'Haus + Herd', Herzogenbuchsee**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Genossenschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Treuhand Gerber & Co AG (nun Treuhand Gerber AG), Herzogenbuchsee
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 07.06.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.08.2001**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Gerber AG, Bettenhausenstrasse 50, 3360 Herzogenbuchsee
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der 'Haus + Herd' gehen damit über auf die Treuhand Gerber AG.
Graf & Krummenacher Notariatsbüro
4912 Aarwangen
(027802)

Internationale Fusion und Aufforderung an die Gläubiger
Fusion internationale et appel aux créanciers
Fusione internazionale e ingiunzione ai creditori

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Colestate AG, Luzern**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* C.S. OF BATTLE CREEK LTD, Battle Creek, USA
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anwaltsbüro Fischer und Zumbühl, Hirschmattstrasse 6 / Postfach, 6002 Luzern
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Der Fusionsvertrag zwischen der Colestate AG als übernommene Gesellschaft und der C.S OF BATTLE CREEK LTD, als übernehmende Gesellschaft regelt die Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven durch die C.S OFF BATTLE CREEK LTD, rückwirkend auf den 1. Januar 2001 gemäss der Bilanz per 31.12.2000. Die Colestate AG wird nach der 3. Publikation des Schuldenrufes aufgelöst.
Anwaltsbüro Fischer und Zumbühl
6002 Luzern
(027805)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sotime SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sotime SA en liquidation, Avenue Léopold-Robert 76, 2301 La Chaux-de-Fonds
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La répartition de l'actif aura lieu conformément à l'article 745 alinéa 3 CO.
Etude Bosshart & Gautschi Avocats au Barreau et Notaires
2301 La Chaux-de-Fonds
(027806)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pratofin AG in Liquidation, Stansstad**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.08.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pratofin AG in Liquidation c/o Hans Christen, Haus Arche, Rössligasse, 6362 Stansstad
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Globe Trust AG
8034 Zürich
(027807)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Stock-Lagerungen AG in Liquidation, St. Margrethen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator: Dr. Dieter Münch, Löwenstrasse 17, 8023 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Müller Schmid & Münch Rechtsanwälte
8023 Zürich
(027808)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Riotton SA ancienne maison Jules Riotton, en liquidation, Lancy**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Jacques Piquet et Maître Jean-Christophe Diserens c/o Riotton Gilliéron SA, 35-37, avenue Eugène-Lance, 1212 Grand-Lancy
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs.
Riotton SA ancienne maison Jules Riotton, en liquidation c/o Riotton Gilliéron SA à l'at. de MM Piquet et Diserens
1212 Grand-Lancy
(027809)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mecafina SA in Liquidation, Schmerikon SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Rietmann & Partner AG, Spisergasse 11, 9004 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Rietmann & Partner AG Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
9004 St. Gallen
(027810)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Regifact SA, en liquidation, Les Verrières**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **09.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Regifact SA en liquidation, Le Grêt 154, 2126 Les Verrières
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Vincent Codoni
2108 Couvet
(027811)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Steinmann Bau AG in Lq., Uhusen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dubach-Treuhand, Seestrasse 17, 6052 Hergiswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dubach-Treuhand
6052 Hergiswil a. See
(027812)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Spenglerer Lischer AG, Rifferswil ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martha Lischer, Jonenbachstrasse 17, 8911 Rifferswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bühler Treuhand AG
8134 Adliswil
(027813)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Umbaranova AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Erika Renggli, Weidstrasse 10, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Frau Erika Renggli
6300 Zug
(027814)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Exom AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Erika Renggli, Weidstrasse 10, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Frau Erika Renggli
6300 Zug
(027815)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Benjamin-Moden AG in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hugo Benjamin, Bundesplatz 1, 6003 Luzern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Herrn Hugo Benjamin
6003 Luzern
(027816)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Digital Arts AG in Liquidation, Schafisheim**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verwaltungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Egger-Merz, Stauffbergweg 7, 5800 Lenzburg

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Hansuelli Rüetschi
5703 Seon
(027817)

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Viking Abholmarkt AG
5503 Schafisheim
(027822)

7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745 al 3 C.O.
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(027827)

6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude Henri Schaller Notaire et Avocat
2001 Neuchâtel
(027832)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Atelier d'Architecture Gérard Clerc SA, Rossens**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 28.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **13.08.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Gérard Clerc, Chemin de l'Oratoire 23, 1728 Rossens
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur.
Jacqueline Passaplan, Notaire
1701 Fribourg
(027818)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Spofag, Sport-, Freizeit- und Anlagebau AG, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.07.1999
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: B. Gerber, Südstrasse 3, 3110 Münsingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Spofag, Sport-, Anolage- und Freizeitbau AG c/o Liquidator Beat Gerber
3110 Münsingen
(027823)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **CIBC Trust and Financial Services Ltd. in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Eric Haymann, Froriep Renggli, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Froriep Renggli Rechtsanwälte
8034 Zürich
(027828)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **GRG-Erafas Drilling Services SA, en liquidation, Plan-les-Ouates**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 22.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **10.08.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Domenic Pinösch, Chemin des Bougeries 24, 1228 Plan-les-Ouates
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
GRG-Erafas Drilling Services SA, en liquidation
1228 Plan-les-Ouates
(027833)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Labpharm AG in Liq. Labpharm SA in Liq. Labpharm Ltd. in liq., Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **13.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Steiger, Zumstein & Partners AG, Nauenstrasse 49, 4002 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schubiger Schaeferli Dürr Advokatur & Notariat
4001 Basel
(027819)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Grischavation AG in Liquidation, Malans**
2. Auflösungsbeschluss durch: Ordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.03.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **13.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: M. Noser, Alte Landstrasse 94, 8700 Küsnacht
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Grischavation AG in Liquidation
7208 Malans
(027824)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Finanziaria Templaro SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 03.07.2001
4. Termine per annunciare i crediti: **10.08.2001**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Niccolò Lucchini, Via Pretorio 7, 6901 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Finanziaria Templaro SA in liquidazione c/o Niccolò Lucchini
6901 Lugano
(027829)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Fenster-Center Zürichsee AG, Samstgern (Gemeinde Richterswil ZH)**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.07.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Karl-Heinz Schönyan, Bitzlihofstrasse 13, 8854 Siebnen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Karl-Heinz Schönyan
8854 Siebnen
(027834)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Haus Lauterborn Aktiengesellschaft, Rehettobel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **13.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Haus Lauterborn Aktiengesellschaft in Liquidation, Bergstrasse 52, 9038 Rehettobel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
OBT Steuern / Recht
9003 St. Gallen
(027820)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Spectra Vision Holding AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: RA lic. iur. Peter Georg Studer, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Peter Georg Studer Anwaltskanzlei und Notar
6301 Zug
(027825)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Scotts Switzerland GmbH, en liquidation, Genève**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 14.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **10.08.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Société Patrimoine & Gestion SA, Rue des Conseils Généraux 20, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al 3 C.O.
Me Pierre Natural Notaire
1211 Genève 3
(027830)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Sunkist (Europe) S.A., en liquidation, La Tour-de-Peilz**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 27.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **10.08.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: O.C.C. Consultants, Boulevard des Philosophes 3, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Me Yves Aubert, Notaire
1204 Genève
(027835)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Cleanfix AG in Liquidation, Opfikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Cleanfix AG, Herrm O. Möckel, Industriestrasse 20, 8152 Glatthbrugg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten lösen zu lassen.
Cleanfix AG, Herrm O. Möckel
8152 Glatthbrugg
(027821)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Delfin Oil SA, en liquidation, Plan-les-Ouates**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 22.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **10.08.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Domenic Pinösch, Chemin des Bougeries 24, 1228 Plan-les-Ouates
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Delfin Oil SA, en liquidation
1228 Plan-les-Ouates
(027826)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **ALLAERT OVERZEE SA (ALLAERT OVERZEE Ltd.), in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 21.06.2001
4. Termine per annunciare i crediti: **10.08.2001**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Dott. Aurelio Fattorini, presso la Fiduciaria Dott. Aurelio Fattorini SA, Corso Elvezia 24, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
ALLAERT OVERZEE SA (ALLAERT OVERZEE Ltd.), in liquidazione c/o Fiduciaria Dott. Aurelio Fattorini SA
6900 Lugano
(027831)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Conimo AG, in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Ulrich Beyeler, Kanonengasse 19, 4410 Liestal
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist vorgesehen, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR zu verteilen.
Conimo AG in Liq. c/o Herr Ulrich Beyeler
4410 Liestal
(027836)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Viking Abholmarkt AG in Liquidation, Schafisheim**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 25.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **13.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Viking Abholmarkt AG, Ferdinand Suter, Aaraustrasse 1, 5503 Schafisheim

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SI Hauteville Soleil, Vernier**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 25.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **10.08.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Léon-Edmond Unterhäger, Route d'Aire 155, 1219 Aire
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Le Joran SA, en liquidation, Neuchâtel**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 18.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **10.08.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Le Joran SA, en liquidation c/o Madame Marlene Roth, Ruelle Vaucher 22, 2000 Neuchâtel

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bro Music AG in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 31.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **13.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Ulrich Junker, c/o Junker Consulting, Fluhrain 168A / Seewil, 3256 Dieterswil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Moriceau-Blanc Sàrl, en liquidation Ferblanterie Couverture
1333 Romainmôtier
(027837)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ECCE Electronic Commerce Center of Excellence SA, en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 15.06.2001*
4. *Echéance de préavis des créances: 10.08.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Me Bénédicte Fontanet, Rue du Rhône 84, 1204 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.*
Me Pierre Natural Notaire
1211 Genève 3
(027838)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Societé d'Elevage d'Evordes, en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 26.06.1996*
4. *Echéance de préavis des créances: 10.08.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: François-Michel Ormond, administrateur, Chemin des forches Evordes 54, 1257 La Croix-de-Rozon*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.*
Me Pierre Natural Notaire
1211 Genève 3
(027839)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ullapoppen.com AG en liquidation, Villars-sur-Glâne*
2. *Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 14.06.2001*
4. *Echéance de préavis des créances: 10.08.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Andrea Janggen, avocat, Thunstrasse 34, Case postale 216, 3000 Berne 16*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.*
Wermuth Gubler & Partner
3063 Ittigen
(027840)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mix Aktiengesellschaft in Liquidation, Glarus*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 03.07.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 10.08.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: M. Jenny Treuhand AG, Landstrasse 19, 8750 Glarus*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Jenny Treuhand AG Glarus Treuhand- und Buchhaltungsbüro
8750 Glarus
(027841)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Jst Bar SA in liquidazione, Viganello*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
3. *Data della decisione: 16.01.2001*
4. *Termine per annunciare i crediti: 10.08.2001*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Signor Mario Fabrini, c/o Realfid SA, via Luganetto 4, 6962 Viganello*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Realfid sa, Immobiliare e Fiduciaria
6962 Lugano-Viganello
(027842)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SANODER CONSULTANTS SA EN LIQUIDATION, Genève*
2. *Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 08.02.2001*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.08.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Messieurs Nicola SAVORETTI et Gilbert KIRSCHMANN, 26, rue Adrien-Lachenal, 1211 Genève 3*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.*
Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(027843)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Solocsa S.A., en liquidation, Lutry*
2. *Décision d'annulation par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 05.02.2001*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.08.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: MM. Jean-Marc Pasche, Georges Claudet et Claude Müller, p.a. Fidussa Fiduciaire Georges Claudet, chemin des Marionnettes 5, 1093 La Conversion*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Yersin Serge, Docteur en droit - Notaire
1002 Lausanne
(027844)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Mivajo S.A., en liquidation, Fribourg*
2. *Décision d'annulation par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 08.02.2001*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.08.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: M. Georges Claudet, M. Claude Müller, Mme Claudine Indermühle, p.a. Fiduciaire Jean-Paul Piller, rue Nicolas Chenaux 11, 1700 Fribourg*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Yersin Serge, Docteur en Droit - Notaire
1002 Lausanne
(027845)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Chaillot Freres SA en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 23.09.1998*
4. *Echéance de préavis des créances: 10.08.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur André-Claude Cotting, expert fiscal diplômé, Route du Moncor 2, 1752 Villars-sur-Glâne*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Cotting André-Claude, expert fiscal diplômé
1752 Villars-sur-Glâne
(027846)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Lymington Financial S.A., in liquidazione, Mendrisio*
2. *Scioglimento deciso da: assembleare*
3. *Data della decisione: 09.02.2001*
4. *Termine per annunciare i crediti: 13.08.2001*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Signor Avv. Pierluigi Rossi, Via Nosedà 2, 6850 Mendrisio*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Rossi & Pellegrini, Studio legale e notaire
6850 Mendrisio
(027847)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: GEPASA en liquidation, Genève*
2. *Auflösungsbeschluss durch: l'assemblée générale extraordinaire*

3. *Datum des Beschlusses: 08.06.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Gepasa en liquidation, c/o Cabinet Mock & Widmer SA, Cours des Bastions 4, 1205 Genève*
6. *Hinweis: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Bemerkungen: Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
Poncet & Buhler Notaires
1211 Genève 4
(027848)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Lier Consulting GmbH in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 11.06.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Frau Ruth Lier, Lier Consulting GmbH, Postfach, 6301 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.*
Budiger Treuhand AG
8027 Zürich
(027882)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Jaisons Import GmbH in Liquidation, Gifp-Oberfrick*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 01.06.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Sumant Jain, Grubenstrasse 13A, 5070 Frick*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Notariat Senn & Vögeli
5070 Frick
(027883)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: EFFF GmbH Architekten + Generalplaner SIA in Liquidation, Buchs SG*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 27.02.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Fehr Camillo + Marcus Freund Effeff AG, Landstrasse 1, 9495 Triesen FL*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Fehr Camillo + Marcus Freund Effeff AG
9495 Triesen
(027884)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Peregrine S.à.r.l. en liquidation, Buchillon*
2. *Décision d'annulation par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 27.06.2001*
4. *Echéance de préavis des créances: 10.08.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: John Noguera, Rue de l'Horloge, 1134 Buchillon*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Peregrine S.à.r.l. en liquidation
1164 Buchillon
(027885)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: UCI Universal Investment GmbH in Liquidation, Chur*

2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 02.07.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 13.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Allemann, Zinsli & Partner AG, Quaderstrasse 11, 7001 Chur*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Allemann, Zinsli & Partner AG
7001 Chur
(027886)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Flübau GmbH in Liquidation, Wünnewil-Flamatt*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 19.06.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 10.08.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Flübau GmbH in Liquidation, p. Adr. Andreas Flückiger, Mühlegässli 2, 3150 Schwarzenburg*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Flübau GmbH in Liquidation, p. Adr. Andreas Flückiger
3150 Schwarzenburg
(027887)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Moriceau-Blanc Ferblanterie Couverture Sàrl, en liquidation, Romainmôtier-Envy*
2. *Décision d'annulation par: assemblée extraordinaire*
3. *Date de la décision: 19.06.2001*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.08.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Blanc Philippe, Chemin du Pré-des-Cailles, 1323 Romainmôtier*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 28.06.2001*
Moriceau-Blanc Sàrl, en liquidation Ferblanterie Couverture
1323 Romainmôtier
(027888)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Interpacta Electronic GmbH in Liq., Reinach BL*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 06.10.2000*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 10.08.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herr Ronald Stöcklin, Bodenmattstrasse 3, 4153 Reinach*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Interpacta Electronic GmbH in Liq.
4153 Reinach
(027889)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Kohltobel-Sternenberg in Liquidation, Sternenberg*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 09.02.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Zürcher Bauernverband, Nüscherstr. 35, 8001 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Zürcher Bauernverband
8001 Zürich
(027898)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsergenossenschaft Gümnenen, Gümnenen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 04.04.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 10.09.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Peter Marthaler, Neuhof, 5205 Gümnenen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen
(027899)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft 'Offenes Haus', Einsiedeln**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 09.05.1998
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.08.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** S. Vaaler, Gerlikonerstrasse 87, 8057 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Genossenschaft 'Offenes Haus' bei S. Vaaler
8057 Zürich
(027900)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Edelschweinezuchtgenossenschaft Rheintal in Liquidation, Gemeinde Montlingen (Oberriet SG)**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 23.03.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.08.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Othmar Schweizer, Prantani, 8880 Walenstadt
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Præfer, Treuhändergesellschaft
7320 Sargans
(027901)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CC

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Hans Bruggmann AG, Münchwilen**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'000'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 400'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 27.06.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 20.09.2001
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Horath Treuhand AG, Friedtalweg 20, 9500 Wil SG
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Der Herabsetzungsbetrag von Fr. 600'000.- wird dem Aktionärskontokorrent gutgeschrieben. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Horath Treuhand AG, Wil, vom 27. Juni 2001, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Horath Treuhand AG
9500 Wil
(027903)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Mabinvest S.A., Bévillard**
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 1'500'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 100'000
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale ordinaire
5. **Date de la décision:** 25.06.2001
6. **Echéance de préavis des créances:** 13.09.2001
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** Me Marc Renggli, notaire, Rue de Nidau 28, 2502 Bienne
8. **Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

9. **Remarques:** La réduction passe par la destruction de 14'000 actions à Fr. 100.00, afin de rembourser partiellement les actionnaires. Dorénavant, le capital-actions sera de Fr. 100'000.00, divisé en 1'000 actions nominatives entièrement libérées de Fr. 100.00 chacune. En vertu d'un rapport de révision spécial selon art. 732 al. 2 CO il est constaté que les créances des créanciers de la société sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.
Renggli & Renggli Etude d'Avocats et de Notaire Advokatur- und Notariatsbureau
2502 Biel-Bienne
(027904)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Antsira AG, Speicher**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 04.07.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.09.2001
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Urban Slongo, Rechtsanwalt, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 100 Inhaberaktien à nominell CHF 1000.-. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 100'000.- wird zur Rückzahlung an die Aktionäre verwendet. Durch einen besonderen Revisionsbericht wird festgehalten, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
Schoch, Auer & Partner Rechtsanwälte
9004 St. Gallen
(027905)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Ammann Group Holding AG, Basel**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'666'700
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 12.06.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12.09.2001
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst & Young AG, z.Hd. Herrn Peter Spori, Belpstrasse 23, 3001 Bern
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** u. Ref. Nr. 3267 Anm/Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 2'263 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 100.- (Stimmrechtsaktien) und durch Vernichtung von 607 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 1000.-. Der Kapitalherabsetzungsanspruch wird befriedigt durch Aushändigung sämtlicher Aktien der Avesco AG. Gemäss Revisionsbericht vom 12. Juni 2001 wird festgestellt, dass die Forderungen aller Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
v.Fischer + Gukelberger Advokatur und Notariat
3001 Bern
(027906)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Metzgerei Angst AG, Zürich**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'000'000,00
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000,00
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 04.07.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.09.2001
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Metzgerei Angst AG, Herdenstrasse 61, 8004 Zürich
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie von CHF 1000.- auf CHF 100.- und entsprechende Rückzahlung an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Metzgerei Angst AG
8040 Zürich
(027907)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Société Suisse des Explosifs, Gamsen Brig/Glis VS**

2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 3'360'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 1'680'000
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale ordinaire
5. **Date de la décision:** 29.06.2001
6. **Echéance de préavis des créances:** 13.08.2001
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** Me Jean-Pierre Schmid, notaire, Avenue du Midi 14, 1951 Sion
8. **Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. **Remarques:** Cette réduction du capital-actions sera faite par remboursement partiel de la valeur nominale des actions.
Moriceau-Blanc Sàrl, en liquidation Ferblanterie Couverture
1323 Romainmôtier
(027908)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Gesellschaft für Industrieausrüstungen GIA AG, Chur**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 600'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 03.07.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 11.09.2001
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Notar Dr. Albert Lardelli, Harberstrasse 1, 7000 Chur
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt dadurch, dass die Gesellschaft die Inhaberaktien Nr. 101 bis 600 von den Aktionären zurückkauft und anschliessend vernichtet und dass der Nominalwert der vernichteten Aktien den Aktionären durch Barabgeltung ausbezahlt wird.
Dr. iur. Robert Schwarz, Rechtsanwalt und Notar
7002 Chur 2
(027909)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ff. CO - Art. 824 ff. CC

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: von Ah Treuhand AG in Liquidation, Frauenfeld**
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** von Ah Service GmbH, Frauenfeld
3. **Umwandlungsbeschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 03.07.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.08.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** von Ah Service GmbH, Erchingenstrasse 2, 8500 Frauenfeld
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
von Ah Service GmbH
8500 Frauenfeld
(027914)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CC

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft St.Galler Kantonalbank**
2. **Lautend auf:** Jakob Schweizer, gest. am 14.08.1993 und Anna Schweizer, gest. am 08.02.1995
3. **Nr. des Titels:** 27 50/034.776-18
4. **Saldo/Wert:** CHF 20'005,65,-

5. **Auskündungsfrist:** 11.10.2001
Bezirksgericht St. Gallen
9004 St. Gallen
(027915)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Seniorensparheft der Bank Coop AG**
2. **Lautend auf:** Elsa Unold
3. **Nr. des Titels:** 048774.00.00.10-8
4. **Saldo/Wert:** CHF 000,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 12.01.2002

Zivilgericht
4001 Basel
(027916)

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottocitato ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: obbligazione**
2. **intestato a:** Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona, CHF 450'000.- al 3,25% no. 51.165 = 1/450'000.- al Portatore, emessa il 14 aprile 2000 con scadenza al 14 aprile 2003, con cedole allegate aventi scadenza al 14 aprile 2002 e 2003
3. **No. del titolo:** 51.165
4. **Saldo / Valore:** CHF 450'000,00,-
5. **Termine per la pubblicazione:** 27.12.2001
6. **Osservazioni:** CN.2001.00203
Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona
(027917)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Zumbrennen-Hauswirth Anna
3. **Lastend auf:** 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf Lauenen-Grundbuchblatt.Nr. 1539-1, 386, 446-1, 516, 1523-10 und Seybuch 11 Folio 30, Seybuch-11 Folio 28, Seybuch 16 Folio 9, Maximalzinsfuss 5 1/2%
4. **Nr. des Titels:** Belege Serie 1 Nr. 6792
5. **Saldo/Wert:** CHF 25'000,-
6. **Ausgestellt am:** 25.11.1957
7. **Auskündungsfrist:** 11.07.2002
8. **Bemerkungen:** Z.01 206 RIR
Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen
(027918)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** z. G. Inhaber
3. **Lastend auf:** 1. Rang auf Seybuch 3 Folio 11 und Folio 14, Maximalzinsfuss 5%.
4. **Nr. des Titels:** Belege Serie 1 Nr. 4518
5. **Saldo/Wert:** CHF 1'000,-
6. **Ausgestellt am:** 22.04.1938
7. **Auskündungsfrist:** 11.07.2002
8. **Bemerkungen:** Z.01 207 RIR
Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen
(027919)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Eitel-Glass Elfriede
3. **Lastend auf:** V. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 5644-1, Maximalzinsfuss 8%
4. **Nr. des Titels:** Beleg Nr. 823
5. **Saldo/Wert:** CHF 50'000,-
6. **Ausgestellt am:** 08.05.1987
7. **Auskündungsfrist:** 11.07.2002

8. **Bemerkungen:** Z 01 208 RIR
Gerichtskreis XIII Obersimental - Saanen
3792 Saanen
(027920)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief Lit. C**
2. **Lautend auf:** Herrn Max Henzi
3. **Lastend auf:** 3. Rang auf dem Biel-Grundbuchblatt Nr. 5984
4. **Nr. des Titels:** Beleg II/4221
5. **Saldo/Wert:** CHF 5'000,-
6. **Ausgestellt am:** 10.11.1944
7. **Auskündungsfrist:** 11.07.2002
8. **Bemerkungen:** Z 01 1612 NUJ
Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel
(027921)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Wälti AG Formenbau und Kunststoffwerk, Rütli ZH
3. **Lastend auf:** zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1786, Guldstrasse 65 in der Gemeinde Dürnten ZH
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 120'000,00,-
6. **Ausgestellt am:** 29.10.1984
7. **Auskündungsfrist:** 11.07.2002
Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil
(027922)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Herrn und Frau Emil und Emma Vogt-Zbinden sel.
3. **Lastend auf:** Zimmerwald-Grundbuchblatt Nr. 649, Beleg III/5937
4. **Nr. des Titels:** Beleg III/5937
5. **Saldo/Wert:** CHF 5'000,-
6. **Ausgestellt am:** 20.01.1969
7. **Auskündungsfrist:** 11.07.2002
8. **Bemerkungen:** Z 01 523 LE1
Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp
(027923)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Erbgemeinschaft Elisabeth und Karl Hartmann-Gysin Pratteln
3. **Lastend auf:** 1. Rang auf Parz. Nr. 848 Grundbuch Pratteln (Beleg E 388), nebst Zins bis 6%
4. **Nr. des Titels:** 848
5. **Saldo/Wert:** CHF 58'500,-
6. **Ausgestellt am:** 05.10.1923
7. **Auskündungsfrist:** 11.07.2002
8. **Bemerkungen:** D 195 48-01/443
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(027924)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**

2. **Lautend auf:** Ersparniskasse Afoltem, Laufzeit 11.11.1993 bis 1999.
3. **Nr. des Titels:** 5070
4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 11.01.2002
Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.
(027925)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** Louise Prüsse-Naschold, 4142 Münchenstein
3. **Lastend auf:** Basellandschaftl. Kantonallbank
4. **Nr. des Titels:** Nr. 42 3.707.594.53
5. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
6. **Auskündungsfrist:** 11.07.2002
7. **Bemerkungen:** D 230 49-01/502
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(027926)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** im 2. Rang, Nr. 1/277, dat. 5. Januar 1940, im Betrag von CHF 2500,-, lastend auf Grundstück Nr. 459, Iltenriet, 9033 Untereggen
3. **Nr. des Titels:** 459
4. **Saldo/Wert:** CHF 2'500,00,-
5. **Ausgestellt am:** 05.01.2001
6. **Auskündungsfrist:** 10.01.2002
Bezirksgericht Rorschach
9401 Rorschach
(027927)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**
2. **Au nom de:** Juillerat Gaston, 27.05.1927.
3. **Grevant:** IIIème rang: Fr. 14'000,-, taux 7,5%, cédule hypothécaire nominative inscrite le 30.10.1972 à P.J.2954 grevant l'immeuble feuillet 1262 du ban de Bressaucourt.
4. **N° du titre:** -
5. **Solde/Valeur:** CHF 14'000,00,-
6. **Débruvé le:** 30.10.1972
7. **Expiration de l'échéance:** 10.07.2002
Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2
(027928)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne**
2. **Au nom de:** Banque Raiffesen du Clos du Doubs, St. Ursanne, d'un montant de CHF 20'721.60 au 31 décembre 1994
3. **N° du titre:** 3015 01
4. **Solde/Valeur:** CHF 20'721,60,-
5. **Expiration de l'échéance:** 10.10.2001
Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2
(027929)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Meinrad Birscher-Koller, Guggsustr. 9, 8840 Einsiedeln
(027934)

3. **Lastend auf:** GB Nr. 85 Grundbuch Einsiedeln-Oberbinzen
4. **Nr. des Titels:** Ziffer 8
5. **Saldo/Wert:** CHF 3'000,00,-
6. **Ausgestellt am:** 01.03.1929
7. **Auskündungsfrist:** 09.07.2002
Bezirksgerichtspräsidium
8840 Einsiedeln
(027930)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Versicherung/Ausrichtsbrief**
2. **Lautend auf:** - Versicherung Ziffer 14 vom 14.10.1857 über Fr. 1'000,00. - Ausrichtsbrief Ziffer 24 vom 24.02.1891 über Fr. 300,00. - Ausrichtsbrief Ziffer 25 vom 31.05.1886/02.08.1918 über Fr. 300,00
3. **Lastend auf:** alle lastend auf GB Nr. 114 Grundbuch Einsiedeln-Oberbinzen, Eigentümer Meinrad Birscher-Koller, Guggsustr. 9, 8840 Einsiedeln
4. **Nr. des Titels:** 0
5. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
6. **Auskündungsfrist:** 09.07.2002
Bezirksgerichtspräsidium
8840 Einsiedeln
(027931)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült/Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** - Gült Ziffer 8 vom 11.01.1755 über Fr. 351,65. - Schuldbrief Ziffer 37 vom 26.04.1920 über Fr. 6'000,00
3. **Lastend auf:** beide lastend auf GB Nr. 121 Grundbuch Einsiedeln-Oberbinzen, Eigentümer: Peter Birscher sel. Erben, per Berta Birscher-Späni, Rest. Rössli, 8840 Einsiedeln
4. **Nr. des Titels:** 0
5. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
6. **Auskündungsfrist:** 09.07.2002
Bezirksgerichtspräsidium
8840 Einsiedeln
(027932)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Versorgnis**
2. **Lautend auf:** Walter Kälin-Steiner, Oberwacht 5, 8808 Pfäffikon
3. **Lastend auf:** auf GB Nr. 88 A Grundbuch Einsiedeln-Oberbinzen
4. **Nr. des Titels:** Ziffer 8
5. **Saldo/Wert:** CHF 700,00,-
6. **Ausgestellt am:** 16.10.1856
7. **Auskündungsfrist:** 09.07.2002
Bezirksgerichtspräsidium
8840 Einsiedeln
(027933)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Versicherung/Kaufschuldbrief/Transfix/Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** - Versicherung Ziffer 8 vom 07.10.1846 über Fr. 1'054,95. - Kaufschuldbrief Ziffer 9 vom 17.03.1868 über Fr. 616,14. - Transfix Ziffer 10 vom 05.08.1874 über Fr. 1'186,26. - Schuldbrief Ziffer 14 vom 11.05.1936 über Fr. 1'000,00. - Schuldbrief Ziffer 15 vom 26.02.1937 über Fr. 1'500,00. - Schuldbrief Ziffer 16 vom 07.01.1953 über Fr. 5'000,00
3. **Lastend auf:** alle lastend auf GB Nr. 202 Grundbuch Einsiedeln-Oberbinzen, Eigentümerin Edwina Schönbächler-Kälin, Hermannen 3, 8840 Einsiedeln
4. **Nr. des Titels:** 0
5. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
6. **Auskündungsfrist:** 09.07.2002
Bezirksgerichtspräsidium
8840 Einsiedeln
(027934)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Ausrichtsbrief**
2. **Lautend auf:** Anita Fuchs Kälin, Schachen, 8840 Trachslau
3. **Lastend auf:** GB Nr. 275 Grundbuch Einsiedeln-Trachslau
4. **Nr. des Titels:** 04.03.1910
5. **Saldo/Wert:** CHF 750,-
6. **Ausgestellt am:** 26.04.1902
7. **Auskündungsfrist:** 09.07.2002
Bezirksgerichtspräsidium
8840 Einsiedeln
(027935)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Ausrichtsbrief/Kaufschuldbrief/Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** - Ausrichtsbrief Ziffer 18 vom 05.08.1874/03.07.1987 über Fr. 1'300,00. - Kaufschuldbrief Ziffer 25 vom 01.06.1897 über Fr. 1'250,00. - Schuldbrief Ziffer 31 vom 23.08.1939 über Fr. 5'000,00
3. **Lastend auf:** alle lastend auf GB Nr. 123 A Grundbuch Einsiedeln-Oberbinzen, Eigentümer Kurt Birscher, Spitalstrasse 31, 8840 Einsiedeln
4. **Nr. des Titels:** 0
5. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
6. **Auskündungsfrist:** 09.07.2002
Bezirksgerichtspräsidium
8840 Einsiedeln
(027936)

Kraftloserklärung
Annulation
Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. **Lautend auf:** 1. Rang GB Oberentfelden Nr. 1470, Kat. Plan 16, Parzelle 1159, Maximalzinsfuß 9%
4. **Nr. des Titels:** 1470
5. **Saldo/Wert:** CHF 270'000,-
6. **Bemerkungen:** SU 2000.50696
Gerichtspräsidium Aarau
5000 Aarau
(027947)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Martha Lüdi-Pankhauser, Schmiede, 3414 Oberburg
3. **Lautend auf:** Beleg III/414 haftend im 4. Rang in Rangkonkurrenz auf Oberburg-Grundbuchblatt Nr. 688
4. **Nr. des Titels:** Beleg III/414
5. **Saldo/Wert:** CHF 1'250,00,-
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(027948)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundgentilmer und Schuldner: Jacob und Elisabeth Lieb-Schörkmayer, Grossi Schanz 4, 8260 Stein am Rhein
3. **Lautend auf:** 1. Pfandstelle auf dem Grundstück GB Stein am Rhein Nr. 366, Pfandregister-Nr. 1767
4. **Nr. des Titels:** 1767
5. **Saldo/Wert:** CHF 50'000,-
6. **Bemerkungen:** Nr. 43/2000/181/es
Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(027949)

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

In Sachen
Deutsche Asset Management Schweiz, Zürich, als Fondsleitung, und
Deutsche Bank (Schweiz) AG, Genf, als Depotbank

betreffend

Genehmigung der Änderungen der Fondsreglemente der schweizerischen Effektenfonds «DWS (CI) – Aktien, ein Fonds für Anlagen in internationalen Aktien», «DWS (CH) – Helvetia Aktien», «DWS (CI) – US Equities», «DWS (CH) – Higher Yield (Euro)», «DWS (CI) – Renten, ein Fonds für Anlagen in internationalen Organisationen», «DWS (CH) – Euro Renten», «DWS (CH) – Bond Fonds (SFR)», «DWS (CH) – US Dollar Bond Funds», «DWS (CH) – Balance, ein Fonds für Anlagen in internationalen Aktien und Obligationen», «DWS (CH) – Helvetia Small and Mid Cap» und der schweizerischen Fonds der Kategorie «übrige Fonds» «DWS (CH) – Money Market USD», «DWS (CH) – Money Market Euro» und «DWS (CH) – Money Market SFR»

hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidg. Bankenkommission vom 2. Dezember 1996

verfügt:

1. Die von der «Deutsche Asset Management Schweiz», Zürich (Fondsleitung), und der «Deutsche Bank (Schweiz) AG», Genf (Depotbank), beantragten Änderungen der Fondsreglemente der schweizerischen Effektenfonds DWS (CH) – Aktien, ein Fonds für Anlagen in internationalen Aktien», «DWS (CH) – Helvetia Aktien», «DWS (CH) – US Equities», «DWS (CH) – Higher Yield (Euro)», «DWS (CH) – Renten, ein Fonds für Anlagen in internationalen Obligationen», «DWS (CH) – Euro Renten», «DWS (CH) – Bond Fonds (SFR)», «DWS (CH) – US Dollar Bond Fund», «DWS (CH) – Balance, ein Fonds für Anlagen in internationalen Aktien und Obligationen», «DWS (CH) – Helvetia Small and Mid Cap» und der schweizerischen Fonds der Kategorie «übrige Fonds» «DWS (CH) – Money Market USD», «DWS (CH) – Money Market Euro» und «DWS (CH) – Money Market SFR», wie sie am 30. und 31. Mai 2001 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie am 29. und 30. Mai in der «Neuen Zürcher Zeitung» als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. August 2001 in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Prospekte mit integriertem Fondsreglement verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» mitgeteilt.

4. Die «Deutsche Asset Management Schweiz» veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen in den Jahrsberichten der rubrizierten Fonds per 31. Dezember 2001.
 5. Die Verfahrenskosten von CHF 6534.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 6500.– und den Schreibgebühren von CHF 34.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank auferlegt und sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später auferlegt. (A 2546)
- 3001 Bern, 3. Juli 2001 Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds
Michaela Imwinkelried Claude Maeder

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Baloise Fundinvest (Lux)

39, Allée Scheffer

L-2520 Luxemburg

Grossherzogtum Luxemburg

Mitteilung an die Anteilhaber

Wir teilen Ihnen mit, dass beim Umbrellafonds **Baloise FundInvest (Lux)** die beiden Teilfonds **BFI Activ (CHF)** und **BFI Progress (CHF)** zur Erstzeichnung aufgelegt werden. Die Erstzeichnungsperiode dauert vom 2. Juli 2001 bis 12. Juli 2001, 100 CHF pro Anteil, Valutatag 23. Juli 2001.

Auf Anfrage ist am Sitz der Vertreterin in der Schweiz kostenlos ein Exemplar des abgeänderten Prospekts der Baloise FundInvest (Lux) erhältlich. Des Weiteren können die Statuten sowie künftige Jahres- und Halbjahresberichte der Baloise FundInvest (Lux) ebenfalls bei der Vertreterin kostenlos bezogen werden. (A 2552)

4506 Solothurn, 12. Juli 2001 Die Vertreterin in der Schweiz:
Baloise Bank SoBa, Amthausplatz 4, 4502 Solothurn

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Korrektur der Publikation vom 5. und 6. Juli 2001 betreffend Änderung des Fondsreglements

AIG Diversified Strategies Fund

(Anlagefonds schweizerischen Rechts mit besonderem Risiko)

Im zweiten Absatz lautet der erste Satz der Einleitung wie folgt:
Die Anlagebeschränkungen der Fondsleitung wurden angepasst, indem die Limite für Portfolioanlagen von bisher 10% auf neu 15% erhöht wurde. (A 2551)

Dübendorf und Zürich, 11. Juli 2001 Die Fondsleitung:
: AIG Fondsleitung (Schweiz) AG, Dübendorf
Die Depotbank:
AIG Privat Bank AG, Zürich

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Hunziker Rolf**, geboren am 7. März 1946, von Kirchleerau AG, in 5036 Oberenfelden wohnhaft gewesen; gestorben am 23. Juni 2001

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5036 Oberenfelden

Frist bis 8. August 2001

(A 2550)

5000 Aarau, 2. Juli 2001

Gerichtspräsidium Aarau

Verfügung

Verfügung vom 7. Mai 2001 vom Amt für berufliche Vorsorge in 5001 Aarau in Sachen **Personalvorsorgestiftung der Falitex AG**, Stiftung mit Sitz in **Wohlen**; hat organisatorische Aufhebung verfügt.

Die Übernahme aller Rechte und Pflichten durch die Personalvorsorgestiftung der Strapex AG mit Sitz in Wohlen wird genehmigt. Grundlage der Übernahme ist die Bilanz per 31. Dezember 1996.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen Beschwerde erhoben werden. Der vollständige Text der Verfügung kann beim Stiftungsrat angefordert werden. (A 2548)

5610 Wohlen, 4. Juli 2001

Personalvorsorgestiftung der Strapex AG

Stundung im Hinblick auf einvernehmliche private Schuldenbereinigung

Gerichtspräsident Rentsch hat

in Sachen

Mouanna Nadine, Rue des Bouchers 14, 1700 Freiburg, verbeiratet durch Erwin Aebischer, Amtsvormund, Schwarzeestrasse 5, 1712 Tafers, verbeiständet durch Rechtsanwalt Richard Waeber, St. Petersgasse 8, Postfach 861, 1701 Freiburg

verfügt

1. Der Gesuchstellerin wird eine Stundung bis zum 28. September 2001 gewährt.

2. Frau Esther Blanc, Arbenalstrasse 210, 8045 Zürich wird zur Sachwalterin ernannt.

Dieser Entscheid wird den Gläubigern der Gesuchstellerin durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Freiburg und im SHAB mitgeteilt. (A 2547)

1702 Freiburg, 27. Juni 2001

Bezirksgericht der Saane

Anzeige gemäss Art. 181 OR

Übernahme eines Geschäftes mit Aktiven und Passiven und Mitteilung an die Gläubiger im Sinne von Art. 181 OR. Die **Swiss Interbank Clearing AG**, Hardturmstrasse 201, 8005 Zürich, informiert die Interessierten, dass sie mit Wirkung per 1. Januar 2001 Aktiven und Passiven des Geschäftsbereiches «DTA/LSV» der EUROPAY (Switzerland) SA, Hertistrasse 27, 8304 Wallisellen, im Sinne von Art. 181 OR übernommen hat. (A 2549)

Swiss Interbank Clearing AG

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Die SHAB-Redaktion

Höherer Erdölpreis stimuliert Exporte nach den OPEC-Staaten^{1,2}

Seit seinem Tiefstand Mitte 1998 ist der Erdölpreis in den vergangenen drei Jahren ununterbrochen gestiegen. Der höhere Erdölpreis beschert den Ölförderstaaten einen Mehrerlös, der sich positiv auf die Exporte der Schweiz nach diesen Staaten niederschlägt. Besonders deutlich ist dieser Effekt bei den OPEC-Staaten sichtbar, haben doch die Ausfuhren in diese Region zwischen Januar und Mai 2001 gegenüber dem Vorjahreszeitraum um mehr als ein Viertel zugenommen. Damit übertrafen sie die durchschnittliche Wachstumsrate der Exporte nach allen Wirtschaftsräumen um fast das Dreifache.

Schweizerische Exporte Januar – Mai 2000/2001, nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume	Exporte 2000 in Mio CHF	Exporte 2001 in Mio CHF	+/-%
Total	51 403	56 367	9,7
Industrielländer	40 644	44 379	9,2
Transformationsländer	2 500	2 895	15,8
Schwellenländer	5 151	5 374	4,3
Entwicklungsänder	3 108	3 720	19,7
- Olexportierende			
Entwicklungsänder	1 236	1 542	24,8
- OPEC	1 112	1 411	26,9

Waren der schweizerischen Exporte nach der OPEC in den Jahren 1998 und 1999 noch rückläufig gewesen, stiegen diese im Jahr 2000 um 18,5% auf mehr als 3,0 Mia CHF. Zugleich erreichte sie damit wieder das Umsatzniveau von 1997, dem bisherigen Höchststand. In den ersten fünf Monaten des laufenden Jahres legten die Ausfuhren Wachstumsmomente noch an Tempo zu, womit die OPEC-Staaten derzeit zu den dynamischsten Absatzregionen des schweizerischen Aussenhandels gehören. Mehr als die Hälfte der Lieferungen gingen dabei nach den Arabischen Emiraten (378 Mio CHF) und Saudi-Arabien (369 Mio CHF). Mit klarem Abstand folgten Iran (164 Mio CHF) und Indonesien (124 Mio CHF). Den markantesten Anstieg verzeichneten indes die Exporte nach Katar, die sich binnen Jahresfrist auf 62 Mio CHF verdoppelten.

Exporte nach den OPEC-Staaten, Januar – Mai 2001, nach Warenart

Warenartgruppe(n)	Anteil in %	in Mio CHF	+/-%
Total	100,0	1411	26,9
Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Fischerei	5,2	73	8,3
Textilien, Bekleidung, Schuhe	2,7	38	21,2
Chemikalien und verwandte Erzeugnisse	27,9	393	8,2
Metalle	2,6	37	-0,4
Maschinen, Apparate, Elektronik	26,5	374	35,0
Präzisionsinstrumente, Uhren und Bijouterie	32,0	451	54,8
- Uhren	15,0	212	32,0
- Bijouterie	13,6	192	172,8
Übrige Gruppen	3,2	45	-0,7

Zwischen Januar und Mai 2001 hatten 2,5% aller Exporte (oder 1,4 Mia CHF) aus der Schweiz einen Bestimmungsort in den OPEC-Staaten. Gütermässig stützten sich dabei die Ausfuhren auf drei Hauptgruppen, während die übrigen praktisch bedeutungslos waren. Erwartungsgemäss entfiel der grösste Teil der Lieferungen auf die Bereiche Uhren und Bijouterie, die gegenüber der Vorjahresperiode markant stiegen. Der bedeutendste Abnehmer waren hier die Arabischen Emirate. So gingen wertmässig rund 41% der Uhren und rund 72% der Bijouterie und Haushaltwaren aus Edelmetall allein in dieses Land. Der Absatz von Chemikalien sowie Maschinen, Apparaten und Elektronik lag nahe beieinander. Bei Letzteren entfielen zwei Drittel der Verkäufe auf den Bereich Industriemaschinen (250 Mio CHF) wie namentlich Turbinen und Triebwerke sowie Textilmaschinen. Im Segment Elektronik (100 Mio CHF) machten die elektrischen und elektronischen Artikel die Hälfte des Umsatzes aus. Zu nennen sind hier auch die Telekommunikationsgeräte, die von einer massiven Nachfrage profitierten.

Eidgenössische Zollverwaltung

¹ Text und Tabellen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen nach Total 1, d. h. ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Zur OPEC gehören: Algerien, die Arabischen Emirate, Gabun, Indonesien, Irak, Iran, Katar, Kuwait, Libyen, Nigeria, Osttimor, Saudi-Arabien und Venezuela.

Exportations vers l'OPEP stimulées par le bond du prix du pétrole^{1,2}

Après avoir atteint son niveau le plus bas au milieu de 1998, le prix du pétrole n'a cessé d'augmenter durant les trois dernières années. Le renchérissement a apporté des recettes supplémentaires aux pays producteurs de pétrole et agi de manière positive sur les exportations de la Suisse vers ces Etats. Le phénomène est particulièrement visible chez les membres de l'OPEP: de janvier à mai 2001, les exportations vers cette région se sont amplifiées de plus d'un quart par rapport à la période équivalente de 2000. La hausse a été ainsi presque trois fois supérieure à celle des ventes dans l'ensemble des régions économiques.

Exportations suisses de janvier à mai 2000/2001, par régions économiques

Régions économiques	Export 2000 en mio. CHF	Export 2001 en mio. CHF	+/-%
Total	51 403	56 367	9,7
Pays industriels	40 644	44 379	9,2
Pays en transformation	2 500	2 895	15,8
Pays nouvellement industrialisés	5 151	5 374	4,3
Pays en développement	3 108	3 720	19,7
- Pays en développement			
- exportateurs de pétrole	1 236	1 542	24,8
- OPEP	1 112	1 411	26,9

En l'an 2000, les exportations suisses vers l'OPEP ont progressé de 18,5% à plus de 3,0 milliards de CHF, alors qu'elles fléchissaient encore en 1998 et 1999. Elles ont ainsi égalé le chiffre d'affaires record réalisé en 1997. Durant les cinq premiers mois de l'année en cours, les exportations ont continué de progresser et les pays de l'OPEP ont été les partenaires les plus dynamiques du commerce extérieur suisse.

Plus de la moitié des livraisons ont été acheminées aux Emirats arabes unis (378 mio. de CHF) et en Arabie saoudite (369 mio. de CHF). Loin derrière suivent les ventes en Iran (164 mio. de CHF) et en Indonésie (124 mio. de CHF). L'essor le plus florissant est revenu toutefois aux envois à destination du Qatar, qui ont doublé en une année pour s'établir à 62 millions de CHF.

Exportations dans les pays de l'OPEP de janvier à mai 2001, selon la nature des marchandises

Groupes de marchandises selon la nature	Part en %	en mio. CHF	+/-%
Total	100,0	1411	26,9
Produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche	5,2	73	8,3
Textiles, habillement, chaussures	2,7	38	21,2
Produits des industries chimiques et connexes	27,9	393	8,2
Métaux	2,6	37	-0,4
Machines, appareils, électronique	26,5	374	35,0
Instruments de précision, horlogerie et bijouterie	32,0	451	54,8
- Horlogerie	15,0	212	32,0
- Bijouterie	13,6	192	172,8
Autres groupes	3,2	45	-0,7

De janvier à mai 2001, 2,5% des exportations (ou 1,4 mia. de CHF) sont parties vers un pays de l'OPEP. Les livraisons se sont concentrées sur trois groupes principaux, alors que les expéditions des autres catégories s'avéraient insignifiantes. Sans surprise, la palme est revenue aux secteurs de l'horlogerie et de la bijouterie, qui ont connu une augmentation vigoureuse. Les Emirats arabes unis ont été notre meilleur client. En valeur, environ 41% des montres et 72% des bijoux et des articles ménagers en métaux précieux ont pris le chemin de ce pays. Les ventes de produits chimiques ainsi que des machines, appareils et électronique ont représenté des parts proches l'une de l'autre. Les deux tiers des expéditions du deuxième groupe ont été des machines industrielles (250 mio. de CHF) comme les turbines et propulseurs et les machines textiles. Pour l'électronique (100 mio. de CHF), la moitié du chiffre d'affaires a reposé sur les articles électriques et électroniques. A mentionner aussi les appareils de télécommunication, qui ont profité d'une demande soutenue.

Administration fédérale des douanes

¹ Le texte et les tableaux reposent sur les résultats du commerce extérieur selon le Total 1, c'est-à-dire sans les métaux précieux, les pierres gemmes, les objets d'art et les antiquités.

² Font partie de l'OPEP: l'Algérie, l'Arabie saoudite, les Emirats arabes unis, le Gabon, l'Indonésie, l'Irak, l'Iran, le Koweït, la Libye, le Nigeria, le Qatar, le Timor oriental et le Venezuela.

Publikationen des seco

Neuste Publikationen aus der Schriftenreihe des Staatssekretariats für Wirtschaft**Arbeitsmarktpolitik**

Inderbitzin Werner, Hoch Martin
Wirtschaftliche Folgen der Liberalisierung der Ladenöffnungszeiten in der Schweiz
Schlussbericht, 1998, 133 Seiten
EDMZ-Bestellnummer 710.311d
Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edms

Blum Adrian, Zaugg Robert J.
Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle
Schlussbericht, 1998, 184 Seiten
EDMZ-Bestellnummer 710.312.1d
Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edms
- Kurzfassung deutsch
EDMZ-Bestellnummer 710.312d
- Kurzfassung französisch
EDMZ-Bestellnummer 710.312f
- Kurzfassung italienisch
EDMZ-Bestellnummer 710.312i
Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edms

- Ausgabe im Buchhandel:
Praxishandbuch: Arbeitszeitmanagement, Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle, ca. 220 Seiten
ISBN 3 7253 0634 6, Verlag Rüegger, Zürich

Frick Andres, Schmidbauer Frank
Auswirkungen der bilateralen Verträge mit der EU auf die Arbeitslosenversicherung (ALV) und Massnahmen zu ihrer Begrenzung, 1999, 62 Seiten
Vertrieb: seco, Dokumentation
Tel. 031 322 29 35 / Fax 031 322 27 49

Imboden Carlo, Egger Marcel, Baumann Kurt, Lenz Carlos
RAV Evaluationsstudie
Schlussbericht, 1999, 82 Seiten
Vertrieb: seco
Tel. 031 323 54 41 / Fax 031 323 54 47

Regionalpolitik

Bernet Thomas, Lehmann Bernard, Stucki Erwin W.
Strategische Erfolgspositionen von Regionen: die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung ländlicher Regionen durch politische Massnahmen, 1998, 97 Seiten
EDMZ-Bestellnummer 710.605d
Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edms

Tourismuspolitik

Aeppli Roland, Moser Thomas
Auswirkungen der Währungsunion auf den Schweizer Tourismus, 1999, 162 Seiten
Vertrieb: seco, Tourismus
Tel. 031 322 27 85 / Fax 031 311 39 81

homepage: www.seco-admin.ch**Verfügung betreffend Freigabe von Fleischeinfuhren**

Das Bundesamt für Landwirtschaft hat am 6. Juli 2001 folgendes verfügt:

Gestützt auf Artikel 21 der Schlachtviehverordnung (SR 916.341) werden den Zollkontingentanteilsinhabern bzw. -inhaberinnen folgende Zollkontingentmengen zur Einfuhr zum Kontingentzollansatz freigegeben:

Produkt	Tarif-Nr. / Schlüssel	kg brutto	Einfuhr-Dauer
Nierstücke/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 0104	80 625	07.07.–18.08.2001
	0201.3091-013 und 014		
	0202.2091-013 und 014		
	0202.3091-013 und 014		

Einer Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der Rekurskommission EVD (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der beschwerdeführenden Partei oder die ihres Vertreters zu enthalten; sie ist im Doppel und unter Beilage der angefochtenen Verfügung einzureichen, und es sind ihr die als Beweismittel angerufenen Urkunden, soweit sie sie in Händen hat, beizulegen.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Fleisch und Eier
Der Chef: Niklaus Neuschwander

Décision concernant la libération des importations de viande

L'Office fédéral de l'agriculture a, en date du 6 juillet 2001, décidé ce qui suit:

En vertu de l'article 21 de l'ordonnance sur le bétail de boucherie (RS 916.341), les ayants droit à une part de contingent tarifaire pourront importer, au taux du contingent, les quantités suivantes:

Produit	No du tarif / clé statistique	kg brut	Durée de l'importation
Aloyaux/High-Quality-Beef	0201.2091-013 et 014	80 625	07.07.–18.08.2001
	0201.3091-013 et 014		
	0202.2091-013 et 014		
	0202.3091-013 et 014		

Un recours contre la présente décision n'a pas d'effet suspensif.

Voies de recours:

La présente décision peut être attaquée, dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours DFE, 3202 Frauenkappelen. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes la décision attaquée et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Viande et œufs
Le chef: Niklaus Neuschwander

Decisione concernante la liberazione di importazioni di carne

In data 6 luglio 2001 l'Ufficio federale dell'agricoltura ha deciso quanto segue:

In virtù dell'articolo 21 dell'ordinanza sul bestiame da macello (RS 916.341), ai titolari di quote di contingente doganale vengono assegnati i seguenti quantitativi di contingente doganale per l'importazione all'aliquota di dazio del contingente:

Prodotto	Voce di tariffa / Codice	kg lordi	Periodo entro il quale possono essere effettuate le importazioni
Lombi/High-Quality-Beef	0201.2091-013 e 014	80 625	07.07.–18.08.2001
	0201.3091-013 e 014		
	0202.2091-013 e 014		
	0202.3091-013 e 014		

Un eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.

Indicazione dei rimedi giuridici:

Contro la presente decisione è dato ricorso alla Commissione di ricorso del Dipartimento federale dell'economia (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, entro il termine di 30 giorni dalla notifica. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova: esso dev'essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante e corredato della decisione impugnata. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Carne e uova
Il capo: Niklaus Neuschwander

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) no **485470**
 (220) Date de dépôt: 27 juillet 2000
 (730) Titulaire: cBAY Inc., 2145 Hamilton Avenue, San Jose (CA 95125), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; software pour ordinateurs y compris software pour usage dans la recherche, en particulier la recherche d'informations informatisées concernant les loisirs, les objets de collection, les ventes aux enchères et une large variété de produits accessibles sur des réseaux globaux d'informations et d'autres systèmes de réseau; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, y compris cassettes acoustiques pré-enregistrées, CD-ROM, disques et cassettes vidéo pré-enregistrées donnant des informations dans le domaine des loisirs, de la collection et des ventes aux enchères; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistrees, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
- Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
- Vêtements, chaussures, chapellerie.
- Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël, ornements et jouets sculptés en matières souples.
- Divertissement, en particulier divertissement télévisé, production de programmes de télévision.

(111) no **485471**
 (220) Date de dépôt: 21 mai 2001
 (730) Titulaire: Philippe Gerber, 68, rue de Lausanne, 1110 Morges
 (740) Mandataire: Sofichima SA Fiduciaire, 33, route de Lausanne, 1052 Le Mont s/Lausanne (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Services d'une clinique médico-dentaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté dentaire; tous soins dento-faciaux.

(591) Couleur/s revendiqué/s: Vert, blanc.

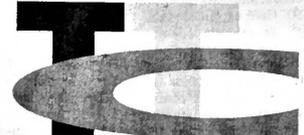
(111) Nr. **485472**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. März 2001
 (730) Inhaber/in: Vogt & Wyss family care company, Bahnhofstrasse 70, 6403 Küssnacht am Rigi (540)

Vogt & Wyss

family care company

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Personalvermittlung für Kinder- Haushalt- und Betagtenbetreuung.

(111) Nr. **485473**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Mai 2001
 (730) Inhaber/in: OTK Oberflächentechnik Klus AG, von Roll Areal 3, 4710 Klus (540)



tribological thermal coating

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 2 Pulver aus Metall, Keramik und Karbiden für die Behandlung von Oberflächen.

(111) Nr. **485474**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 2000
 (730) Inhaber/in: Berner Oberland Medien AG BOM, Industriestrasse 12, 3661 Uetendorf (740) Vertreter/in: Von Graffenried AG Vermögens-, Rechts- und Unternehmensberatung, Zeughausgasse 18, 3000 Bern 7 (540)

Berner Oberländer

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Zeitung.
 35 Werbung.
 Durchgesetzte Marke

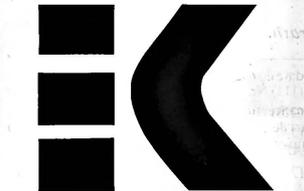
(111) Nr. **485475**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Mai 2001
 (730) Inhaber/in: TheraStrat AG, Gewerbestrasse 25, 4123 Allschwil (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(591) Farbanspruch: Grün, grau, schwarz.

(111) Nr. **485476**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 2000
 (730) Inhaber/in: KirchMedia WM AG, Baarerstrasse 18, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antoniggasse 4, 5620 Bremgarten AG (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Von einem Telekommunikationsnetzwerk herunterladbare Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art.
- Marketing, insbesondere von Sportanlässen; Unternehmensberatung in Geschäftsangelegenheiten; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte; Werbemittlung; Werbung; Rundfunk- und Fernsehwerbung; Veranstaltung von Messen zu kommerziellen Zwecken.
- Nachrichtenwesen; Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Ton- und Bildübertragung durch Satelliten.
- Rundfunk- und Fernsehunterhaltung auf dem Gebiet des Sports; Veranstaltung sportlicher Anlässe und Wettbewerbe; Veröffentlichung von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie anderer Publikationen auch via globale/universale Telekommuni-

kationsnetzwerke; Veranstaltung von Messen zu kulturellen Zwecken; Aufzeichnung von Sportanlässen aller Art; Produktion von Rundfunk- und Fernsehunterhaltung.

42 Technische und rechtliche Recherchen in Angelegenheiten des gewerblichen Rechtsschutzes; technische Beratung und gutachterliche Tätigkeit in Angelegenheiten des gewerblichen Rechtsschutzes; Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten; Verwertung gewerblicher Schutzrechte.

(111) Nr. **485477**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 2000
 (730) Inhaber/in: Verlag Das Beste GmbH, Augustenstrasse 1, 70178 Stuttgart, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel (540)

Parsons/Walton/Press

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Bücher, Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Druckschriften, Publikationen, Printzeugnisse, Verlagserzeugnisse, Fotografien, Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).

(111) no **485478**
 (220) Date de dépôt: 15 décembre 2000
 (730) Titulaire: Les Entreprises Tex M.G. inc., 1140 Boulevard Sacré Coeur, Saint-Félicien (Québec G8K 2P8), CA-Canada
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(111) Nr. **485479**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 2000
 (730) Inhaber/in: K. u. K. Holding AG, Bundesstrasse 3, 6301 Zug
 (740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antoniggasse 4, 5620 Bremgarten AG (540)

M TECx

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Unternehmensberatung in organisatorischer und betriebswirtschaftlicher Hinsicht; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte; Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Waren; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken.
 36 Finanzwesen, insbesondere Planung und Durchführung von Eigenkapitalbeteiligungen, Erarbeitung von Anlagestrategien; Geldgeschäfte; On-line-Finanz-, -Anlage- und -Investitionsdienstleistungen; Finanzberatung; Finanzierungen, insbesondere von Start-ups; Vermögensverwaltung; Treuhandgeschäfte; finanzielle Förderung (Sponsoring).

(111) no **485480**
 (220) Date de dépôt: 15 janvier 2001
 (730) Titulaire: Schweizerische Effektenbörse (Bourse suisse de valeurs mobilières) (Swiss Stock Exchange) (Borsa Valori Svizzera), Selnaustrasse 30, 8001 Zürich
 (740) Mandataire: Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters (540)

conventionPOINT
 A SERVICE OF SWX SWISS EXCHANGE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 16 Produits de l'imprimerie, livres et manuels; bloc-notes; articles de bureau (à l'exception des meubles); agendas; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Formation; instruction; édition, publication; organisation et conduite de séminaires, d'ateliers de formation, de colloques, d'expositions à buts culturels, économiques ou éducatifs, de conférences, de congrès, de symposiums; éducation; divertissement.
 42 Restauration (alimentation); location de salle de conférence; location de temps d'accès à une banque de données, y compris services de consultation d'une banque de données; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à une messagerie électronique; location de temps d'accès à des réseaux informatiques et à l'Internet; location de temps d'accès à une base de données (messages, sons, images) par des réseaux informatiques de télécommunication y compris par le réseau de l'Internet.

(591) Couleur/s revendiqué/s: Rouge, noir.

(111) Nr. **485481**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Aktiebolaget Electrolux, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

Confidence

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 11 Wasserreinigungsapparate und -maschinen; Wasserreinigungsinstallationen.

(111) Nr. **485482**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd), No. 17-4, Sumida, 5-chome, Sumida-ku (Tokyo), JP-Japan
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

Kanebo
 The Lifestyle Company

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. Haarwässer; Zahnpfutzmittel.
 21 Geräte für Haushalt und Küche und Behälter (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln).

(111) Nr. **485483**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. April 2001
 (730) Inhaber/in: IMS Software Services, Ltd. A Delaware Corporation, Pennsylvania Building, 110 South French Street, Suite 402, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Computer-Software und CD-Roms für die Zurverfügungstellung von Daten und Informationen für die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie; Marktforschungsberichte in computerlesbarem Format in Bezug auf die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie (soweit in Klasse 9 enthalten).
- Benutzerhandbücher für Computer-Software und CD-Roms für die Zurverfügungstellung von Daten und Informationen für die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie; Marktforschungsberichte in gedruckter Form, Marktanalysen, Vorschläge, Rundschreiben, Referenzhandbücher, alle in Bezug auf die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie (soweit in Klasse 16 enthalten).

- 35 Marktforschungsdienstleistungen und Beratungen im Bereich Marktforschung; alle in Bezug auf die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie.
- 42 Zurverfügungstellung von Informationen in Bezug auf Gesundheitsvorsorgedienstleistungen, pharmazeutische, medizinische, diagnostische und chirurgische Produkte und Dienstleistungen; Informations- und Informationstechnologiedienstleistungen in Bezug auf die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie.

(111) Nr. **485484**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. April 2001
(730) Inhaber/in: IMS Software Services, Ltd. A Delaware Corporation, Pennsylvania Building, 110 South French Street, Suite 402, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
9 Computer-Software und CD-Roms für die Zurverfügungstellung von Daten und Informationen für die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie; Marktforschungsberichte in computerlesbarem Format in Bezug auf die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie (soweit in Klasse 9 enthalten).
- 16 Benutzerhandbücher für Computer-Software und CD-Roms für die Zurverfügungstellung von Daten und Informationen für die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie; Marktforschungsberichte in gedruckter Form, Marktanalysen, Vorschläge, Rundschreiben, Referenzhandbücher, alle in Bezug auf die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie (soweit in Klasse 16 enthalten).
- 35 Marktforschungsdienstleistungen und Beratungsdienstleistungen im Bereich Marktforschung; alle in Bezug auf die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie.
- 42 Zurverfügungstellung von Informationen in Bezug auf Gesundheitsvorsorgedienstleistungen, pharmazeutische, medizinische, diagnostische und chirurgische Produkte und Dienstleistungen; Informations- und Informationstechnologiedienstleistungen in Bezug auf die pharmazeutische und Gesundheitsvorsorge-Industrie.

(111) Nr. **485485**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Mai 2001
(730) Inhaber/in: von Mühlenen AG, Bonnstasse 1, 3186 Düringen
(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5, Postfach, 3000 Bern 7
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
29 Milch, Milchprodukte, Käse, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) Nr. **485486**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1999
(730) Inhaber/in: Hefti, Hess, Martignoni Elektro Engineering AG, Wiesenstrasse 26, 5000 Aarau
(740) Vertreter/in: Müller, Lanter & Partner, Utoquai 43, Postfach, 8032 Zürich
(540)

HEFTI, HESS, MARTIGNONI

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
37 Bauleistungen in den Bereichen Energie, insbesondere Elektroenergie, Telekommunikation/Telematik und Sicherheitsanlagen.
- 42 Ingenieurleistungen in den Bereichen Energie, insbesondere Elektroenergie, Telekommunikation/Telematik und Sicherheit, namentlich Planung, gewerbsmässige Beratung, Realisierungs- und Nachbetreuung; Beratung von Bauherren und Anlagebetreibern, alles in den Bereichen Energie, Telekommunikation/Telematik und Sicherheit.

(111) Nr. **485487**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1999
(730) Inhaber/in: Aracruz Celulose S.A., Rua Lauro Muller, 116, Rio de Janeiro, BR-Brasilien
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ARACRUZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
20 Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Einrichtungsgegenstände (soweit in dieser Klasse enthalten).

31 Rohholz.

(320/330) Prioritätsanspruch: 12. August 1999, BR-Brasilien
Teilpriorität; Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. **485488**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1999
(730) Inhaber/in: Garmin Corporation, No 68, Jangshu 2nd Rd., Shijr (Taipei), TW-Taiwan
(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich
(540)

STREETPILOT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
9 Elektronische Navigationsinstrumente, namentlich Navigationsempfänger für das Satelliten-Navigationssystem (GPS).

(111) Nr. **485489**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 2000
(730) Inhaber/in: UUNET Technologies, Inc., 3060 Williams Drive, Fairfax (VA 22031-4648), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

UJUDIAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
38 Telekommunikation, insbesondere via globale Computernetzwerke zur Verfügung gestellte Telekommunikationsdienstleistungen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 23. Juli 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität; Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. **485490**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 2000
(730) Inhaber/in: UUNET Technologies, Inc., 3060 Williams Drive, Fairfax (VA 22031-4648), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

UJUDIRECT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
38 Telekommunikation, insbesondere via globale Computernetzwerke zur Verfügung gestellte Telekommunikationsdienstleistungen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 23. Juli 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität; Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. **485491**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 2000
(730) Inhaber/in: UUNET Technologies, Inc., 3060 Williams Drive, Fairfax (VA 22031-4648), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

UUVoice

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
38 Telekommunikation, insbesondere via globale Computernetzwerke zur Verfügung gestellte Telekommunikationsdienstleistungen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 22. Juli 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität; Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. **485492**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 2000
(730) Inhaber/in: Jason, Inc., 1715 Conover Blvd., Conover (NC 28613), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich

(540) **DECORAL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
1 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Färbemittel; Chemikalien zum Einfärben, zur Rostfreimachung und Behandlung von Metallteilen.

(111) no **485493**
(220) Date de dépôt: 25 avril 2000
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(540)

TURBO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extrait de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux; pâte, poudre, levure, farine, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans la classe 30 pour la préparation des desserts (compris dans la classe 30) et des puddings; desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominantes); glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiserie glacée, gâteaux glacés; poudres, liants et liaisons pour la préparation de glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiserie glacée et/ou gâteaux glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.

(111) no **485494**
(220) Date de dépôt: 13 septembre 2000
(730) Titulaire: Ciberion Limited, 13, Shaftesbury Avenue, London W1D 5EU, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Bugnon S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

CIBERION

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Logiciels de conseils en marketing et de distribution.
35 Services de conseils en marketing et en matière de distribution.

(111) Nr. **485495**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: B & W Loudspeakers Limited, Meadow Road, Worthing (W. Sussex BN11 2RX), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

NAUTILUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Lautsprecher, Verstärker, Kanalwähler (Tuner); Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren.

(111) Nr. **485496**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Comlog GmbH, Albalustrasse 39, 8048 Zürich
(740) Vertreter/in: Spierenburg Helmle-Kolb & Partner AG Patent- und Markenanwälte, Mellingerstrasse 12, 5443 Niederrohrdorf
(540)

EDRIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
9 Optische und magnetische Datenträger; Compact-Disks (ROM, Festspeicher); Disketten; Computer-Programme; Computer-Software; Datenverarbeitungsgeräte; Computer; Lesegeräte; Computer-Software für Dokumentenverwaltung.
16 Druckererzeugnisse; Bücher; Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
35 Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Dokumenten- und Datcienverwaltung mittels Computer.
42 Erstellen von Programmen für die elektronische Datenverarbeitung; Design und Wartung von Computer-Software.

(111) Nr. **485497**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Morton International, Inc., 100 North Riverside Plaza, Chicago (IL 60606), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MOR-MELT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
1 Klebstoffe für gewerbliche und industrielle Zwecke, nämlich für die Transport-, Bau-, Zement-, Farb- und Textilindustrie; Harze, soweit in dieser Klasse enthalten und Polymere für den Gebrauch in der Herstellung von Klebstoffen, Anstrichen und Primern für den industriellen und gewerblichen Gebrauch.

(111) Nr. **485498**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Morton International, Inc., 100 North Riverside Plaza, Chicago (IL 60606), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MORSTIK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
1 Klebstoffe für die Anwendung auf Papier, Holz, chemischen Verbindungen und Gemische, Kunststoff, Folie, Film und Metallsubstraten für den industriellen und gewerblichen Gebrauch.
2 Anstriche und Primer für die Anwendung auf Papier, Holz, chemischen Verbindungen und Gemische, Kunststoff, Folie, Film und Metallsubstraten.

(111) Nr. **485499**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Morton International, Inc., 100 North Riverside Plaza, Chicago (IL 60606), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

AQUA-LAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
1 Klebstoffe für die Anwendung auf Papier, Holz, chemischen Verbindungen und Gemische, Kunststoff, Folie, Film und Metallsubstraten für den industriellen und gewerblichen Gebrauch.
2 Anstriche und Primer für die Anwendung auf Papier, Holz, chemischen Verbindungen und Gemische, Kunststoff, Folie, Film und Metallsubstraten.

(111) Nr. **485500**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. November 2000
(730) Inhaber/in: Uncle Ben's, Inc., 3250 East 44th Street, Vernon (CA 90058-0853), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

UNCLE BEN'S

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
5 Bonbons für medizinische Zwecke, diätetische Nahrungsmittel, Nahrungs- und Nahrungsergänzungsmittel für Säuglinge und Invalide, Vitamin- und Mineralpräparate; diätetische Ergänzungsmittel.
29 Konservierte, getrocknete, gekochte oder verarbeitete Nahrungsmittel, Früchte und Gemüse (soweit in Klasse 29 enthalten), einschliesslich Trockengemüse; Fruchtsaucen; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Meeresfrüchte (nicht lebend), Milch- und Molkeerzeugnisse, Getränke auf Milchbasis (vorwiegend Milch enthaltend), Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel (für nicht medizinische Zwecke), Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 29 enthalten); Brotaufstriche (soweit in Klasse 29 enthalten); Öle und Fette für Speisezercke.
30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke; Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Zucker, Honig, Melasse; Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eismore, Eismoreprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, nicht-medizinische Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; Zwischenverpflegungen (soweit

in Klasse 30 enthalten), Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 30 enthalten), Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).

(111) Nr. **485501**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Unitech Watches Ltd., Hamberger-Steig 9A/11B, 8008 Zürich
(740) Vertreter/in: Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich
(540)

LES ETOILES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme; Sonnenschirme und Spazierstöcke.

(111) Nr. **485502**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Longboard, Inc., 3103 North First Street, San Jose (CA 95134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

LONGBOARD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer Software und Computer Hardware sowie Computerperipheriegeräte, Telekommunikationssoftware, Telekommunikationsapparate und Telekommunikationsausrüstungen; Teile aller vorgenannten Erzeugnisse.
38 Telekommunikationsdienstleistungen.

(111) Nr. **485503**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Longboard, Inc., 3103 North First Street, San Jose (CA 95134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

LMAP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer Software und Computer Hardware sowie Computerperipheriegeräte, Telekommunikationssoftware, Telekommunikationsapparate und Telekommunikationsausrüstungen; Teile aller vorgenannten Erzeugnisse.
38 Telekommunikationsdienstleistungen.

(111) Nr. **485504**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Longboard, Inc., 3103 North First Street, San Jose (CA 95134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

DISTRIBUTED CO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer Software und Computer Hardware sowie Computerperipheriegeräte, Telekommunikationssoftware, Telekommunikationsapparate und Telekommunikationsausrüstungen; Teile aller vorgenannten Erzeugnisse.
38 Telekommunikationsdienstleistungen.

(111) Nr. **485505**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

VISUAL C#

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerprogramme für die Entwicklung von anderen Computerprogrammen; Compilerprogramme, Editorprogramme; Debuggerprogramme und Hilfsprogramme für die Schaffung von anderen Computerprogrammen; Computerprogramme für die Unterstützung von Entwicklern bei der Schaffung von Programmcodes zur Verwendung in verschiedensten Anwendungs-

programmen; Computerprogramme für das Laufenlassen von Entwicklungsprogrammen und Anwendungsprogrammen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 22. Juni 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **485506**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Philip Morris Products S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuchâtel 3
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

INFOLINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
34 Unverarbeitete und verarbeitete Tabake, einschliesslich Zigarren, Zigaretten, Zigarillos, Tabak für selbstgedrehte Zigaretten, Pfeifentabak, Kautabak, Schnupftabak, Tabakersatzstoffe (nicht für medizinische Zwecke); Raucherartikel, einschliesslich Zigarettenpapier und Zigarrenhüllen, Zigarettenfilter, Tabakdosen, Zigarettenetuis und Aschenbecher nicht aus Edelmetall, deren Legierungen oder damit plattierte; Pfeifen, Taschenapparate zum Drehen von Zigaretten, Feuerzeuge; Streichhölzer.
35 Werbung; Public Relations (Öffentlichkeitsarbeit), Beratungsdienste in Fragen der Unternehmensverwaltung und der Geschäftsführung.

(111) Nr. **485507**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Projektwerkstatt, Gesellschaft für kreative Ökonomie mbH, Pasterstrasse 6/7, 14482 Potsdam, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich
(540)

PROJEKTWERKSTATT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
20 Möbel.
30 Tee.

(111) no **485508**
(220) Date de dépôt: 19 décembre 2000
(730) Titulaire: Sulzer Medica USA Holding (L) Co., 3 East Greenway Plaza, Suite 1600, Houston (TX 77046), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

NAVIGRAFT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
10 Xénogreffes osseuses à l'usage des techniques médicales d'implantation.

(111) no **485509**
(220) Date de dépôt: 29 janvier 2001
(730) Titulaire: Computer Associates Think, Inc., One Computer Associates Plaza, Islandia (NY 11749), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

DESKSHIELD

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Programmes pour ordinateurs.

(111) no **485510**
(220) Date de dépôt: 29 janvier 2001
(730) Titulaire: APBiotech AB, Björkgatan 30, 751 84 Uppsala, SE-Suède
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

HITRAP

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
1 Produits chimiques destinés aux sciences et à l'industrie; produits chimiques et tampons pour usage en chromatographie; produits chimiques pour la purification de protéines in vitro.
9 Appareils de chromatographie et leurs parties constitutives; colonnes de chromatographie; seringues pour usage en chromatographie.

(111) no **485511**
(220) Date de dépôt: 29 janvier 2001
(730) Titulaire: APBiotech AB, Björkgatan 30, 751 84 Uppsala, SE-Suède

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

HISTRAP

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
1 Produits chimiques destinés aux sciences et à l'industrie; produits chimiques et tampons pour usage en chromatographie; produits chimiques pour la purification de protéines in vitro.
9 Appareils de chromatographie et leurs parties constitutives; colonnes de chromatographie; seringues pour usage en chromatographie.

(111) no **485512**
(220) Date de dépôt: 29 janvier 2001
(730) Titulaire: APBiotech AB, Björkgatan 30, 751 84 Uppsala, SE-Suède
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

HIPREP

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils de chromatographie et leurs parties constitutives; colonnes de chromatographie; seringues pour usage en chromatographie.

(111) Nr. **485513**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. März 2000
(730) Inhaber/in: Stafford-Miller Limited, Broadwater Road, Welwyn Garden City (Herts AL7 3SP), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

OTOSPRAY SIMPLEX SM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen zur Behandlung von Krankheiten, Infektionen und Zuständen von Ohren.

(111) Nr. **485514**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. September 1999
(730) Inhaber/in: 2R Media SA, via B. Luini, 6600 Locarno
(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antoniggasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG
(540)

IL CAFFÈ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Zeitungen und Zeitschriften sowie dazugehörige Beilagen.
Alle vorgenannten Waren nicht Getränke betreffend.

(111) Nr. **485515**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. September 1999
(730) Inhaber/in: 2R Media SA, via B. Luini, 6600 Locarno
(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antoniggasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG
(540)

IL CAFFÈ ESPRESSO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Zeitungen und Zeitschriften sowie dazugehörige Beilagen.
Alle vorgenannten Waren nicht Getränke betreffend.

(111) Nr. **485516**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. September 1999
(730) Inhaber/in: 2R Media SA, via B. Luini, 6600 Locarno
(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antoniggasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG
(540)

IL CAFFÈ DOPPIO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Zeitungen und Zeitschriften sowie dazugehörige Beilagen. Alle vorgenannten Waren nicht Getränke betreffend.

(111) Nr. **485517**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. September 1999
(730) Inhaber/in: 2R Media SA, via B. Luini, 6600 Locarno
(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antoniggasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG
(540)

IL CAFFÈ ILLUSTRATO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Zeitungen und Zeitschriften sowie dazugehörige Beilagen.
Alle vorgenannten Waren nicht Getränke betreffend.

(111) no **485518**
(220) Date de dépôt: 19 novembre 1999
(730) Titulaire: Open 2 S.A. (Open 2 AG) (Open 2 Ltd), 26-28, chemin des Croisettes, 1066 Epalinges
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

OPEN2

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Logiciels et programmes enregistrés pour ordinateurs, supports de données enregistrées ou non sous forme de bandes, de disques, disquettes, cartes.
16 Manuels d'utilisation de programmes informatiques, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs, imprimés, programmes informatiques sous forme d'imprimés non compris dans d'autres classes, supports informatiques, à savoir bandes, cartes en papier ou en carton, publication.
35 Publicité, aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils en organisation des affaires.
37 Services d'installation, de réparation, d'entretien, maintenance et mise à jour d'ordinateurs; mise à jour à distance d'ordinateurs.
38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communications par terminaux d'ordinateurs, location d'appareils pour la transmission de messages, mise à disposition d'informations par voie de télécommunication (Internet).
41 Cours de formation en informatique, cours de perfectionnement en informatique, formation des utilisateurs d'un système informatique, publication de livres et de brochures, production de films sur bandes vidéo, enseignement de l'informatique, organisation de colloques, de séminaires dans le domaine de l'informatique.
42 Elaboration, conception et création de logiciels et de sites sur le réseau informatique global dit Internet, mise à disposition de temps d'accès à un serveur de bases de données, consultation et conseil en matière d'informatique et d'ordinateurs, mise à jour et maintenance de logiciels, mise à jour et maintenance à distance de logiciels; concession de licences de propriété intellectuelle.

(111) Nr. **485519**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. Januar 2000
(730) Inhaber/in: WeberHaus GmbH & Co KG, 77866 Rheinau-Linx, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
(540)

WORLD OF LIVING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
18 Waren aus Leder und Lederimitationen wie Aktentaschen, Dokumentenmappen und -koffer, Verpackungshüllen, Brieftaschen, Geldbörsen, Schlüsseltuis, Reise- und Handkoffer, Kosmetiktaschen und -koffer, Reiseeneisbares, Badetaschen, Einkaufstaschen, Ledergürtel, Rucksäcke; Regenschirme und Sonnenschirme.
19 Baumaterialien nicht aus Metall.
20 Möbel und Möbelteile; Dekorationsartikel für die Innenausstattung von Wohnungen und Häusern, nicht aus textilem Material; Dekorationsartikel aus Kunststoffen für Nahrungsmittel; Verpackungsbehälter aus Kunststoff; Kästen, Kisten und Dosen aus Holz oder Kunststoff; Figuren (Statuetten) aus Holz, Wachs, Gips oder aus Kunststoff; Kunstgegenstände aus Holz, Wachs, Gips oder Kunststoff; Korbbwaren; Liegestühle; Anschlagtafeln; Ofen-/Kaminschirme für den Haushalt; Zeitungsständer.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), insbesondere Becher, Dosen, Schalen, Blumentöpfe, nicht aus Papier und Blumenüberöpfe; (Isolier-) Gefässe für Getränke und Nahrungsmittel; Trinkgefässe; Servietterringe, nicht aus Edelmetall; Glaswaren; Porzellan und Steingut, soweit in dieser

Klasse enthalten; Figuren (Statuetten) aus Porzellan, Ton oder Glas; Tafelgeschirr aus Porzellan; Glasbehälter; Gläser; Glaskugeln; Glaskristallwaren; Karaffen; Kunstgegenstände aus Porzellan, Ton oder Glas.

- 24 Webstoffe und Textilien, soweit in dieser Klasse enthalten; Bettwäsche, Bezüge für Kissen; Gardinen aus Textilstoffen; Textilhändtücher; Textilservietten; Tagesdecken für Betten, Steppdecken, Reisedecken; Tischdecken; Seidenstoffe.
- 25 Bekleidungsstücke, insbesondere Oberbekleidungsstücke; Schals; T-Shirts; Sweater; Socken; Strümpfe; Kopfbedeckungen insbesondere Mützen.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Auto- und Badmatten.
- 28 Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 35 Vorführung von Waren für Werbezwecke; Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen.
- 36 Finanzberatung; Verwaltung von transportablen Bauten.
- 37 Erstellen von Gebäuden, insbesondere von schlüsselfertigen Wohn- und Geschäftsgebäuden auch mit den dazugehörigen Kellerbauten.
- 41 Betrieb eines Vergnügungsparks; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Organisation und Durchführung von Fortbildungsveranstaltungen; Veranstaltung von Wettbewerben; Veranstaltung von sportlichen und kulturellen Aktivitäten; Veranstaltung von Unterhaltungsshows; Veranstaltung von Messen.
- 42 Verpflegung von Gästen in Cafés; Bauberatung; Vermietung von transportablen Bauten.

(111) Nr. **485520**
(220) Date de dépôt: 23 février 2000
(730) Titulaire: France Télécom, (Société Anonyme), 6, Place d'Alleray, 75015 Paris, FR-France
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

AIRCAST

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Appareils optiques, informatiques, appareils et instruments pour la reproduction, l'enregistrement, l'émission, la réception, la diffusion, la reproduction, le traitement, la transmission de signaux, de textes, d'images animés ou non, en direct ou différés, de sons, de données; satellites; équipements pour le traitement de l'information, de l'image, du son, des signaux, autonomes ou non, interactifs ou non, progiciels, logiciels.
- 35 Duplication de programmes d'ordinateurs, à savoir faire des copies de programmes d'ordinateur pour le compte de tiers.
- 37 Maintenance et réparation dans le domaine informatique et des télécommunications.
- 38 Télécommunications, vidéocommunications, radiocommunications, radiodiffusion, téléphonie, radiotéléphonie, radiomessagerie, services de télécommunication, de messagerie électronique par réseau Internet; transmission audiovisuelle, transmission d'informations, de données, de textes, de sons, d'images, de programmes informatiques, de données et bases de données, de signaux par réseaux terrestres, hertziens, ou par voies satellitaires; services de déstégement informatique, à savoir services empêchant l'accès à une voie de communication pour en réduire l'engorgement; location d'appareils et d'installations de télécommunication, d'installations électroniques et de traitement de données.

(320/330) Revendication de priorité: 23 août 1999, FR-France

(111) Nr. **485522**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. März 2000
(730) Inhaber/in: Redelvis AB, Torsgatan 21, 113 90 Stockholm, SE-Schweden
(740) Vertreter/in: Rickenbach & Partner Rechtsanwälte, Schlossbergstrasse 22, 8702 Zollikon
(540)

REDELVIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Telekommunikations- und Computerinstallationen und -Apparate für die Schaffung von effizienteren Marktplätzen und Treffpunkten, Umpackeinrichtungen und Registrierkassen; Zahlungsapparate und -anlagen; Sicherheitszubehör und -ausrüstungen; Computerprogramme und Datenbankprogramme zur Speicherung auf magnetischen Datenträgern; Geräte zur Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; CD-ROM-Disks, Disketten, Kassetten, Schallplatten und andere mechanisch lesbare Medien zur Speicherung, Datenverarbeitung und zur Übertragung von Daten und Text, Ton und Bildern.
- 16 Drucksachen, gedruckte Publikationen, Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (keine Apparate), softwarebegleitendes schriftliches Material; einschliesslich Handbücher und Gebrauchsanweisungen; graphische Drucksachen einschliesslich Kataloge.

(320/330) Revendication de priorité: 23 août 1999, FR-France

(111) no **485521**
(220) Date de dépôt: 23 février 2000
(730) Titulaire: France Télécom, (Société Anonyme), 6, Place d'Alleray, 75015 Paris, FR-France
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

SEACAST

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Appareils optiques, informatiques, appareils et instruments pour la reproduction, l'enregistrement, l'émission, la réception, la diffusion, la reproduction, le traitement, la transmission de signaux, de textes, d'images animés ou non, en direct ou différés, de sons, de données; satellites; équipements pour le traitement de l'information, de l'image, du son, des signaux, autonomes ou non, interactifs ou non, progiciels, logiciels.
- 35 Duplication de programmes d'ordinateurs, à savoir faire des copies de programmes d'ordinateur pour le compte de tiers.
- 37 Maintenance et réparation dans le domaine informatique et des télécommunications.
- 38 Télécommunications, vidéocommunications, radiocommunications, radiodiffusion, téléphonie, radiotéléphonie, radiomessagerie, services de télécommunication, de messagerie électronique par réseau Internet; transmission audiovisuelle, transmission d'informations, de données, de textes, de sons, d'images, de programmes informatiques, de données et bases de données, de signaux par réseaux terrestres, hertziens, ou par voies satellitaires; services de déstégement informatique, à savoir services empêchant l'accès à une voie de communication pour en réduire l'engorgement; location d'appareils et d'installations de télécommunication, d'installations électroniques et de traitement de données.
- 42 Location de logiciels; services d'ingénierie, services de transposition d'application du logiciel, services de gérance informatique à savoir services d'infogérance informatique, services d'aide à l'exploitation et à la supervision des réseaux informatiques; services d'assistance technique dans le domaine informatique et des télécommunications; programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, exploitation de brevets à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire technique, concession de licences, création (conception) de programmes pour le traitement de données et de textes d'entreprises; consultations et recherches dans le domaine des télécommunications; conception (élaboration) de systèmes informatiques et de systèmes de télécommunications et de systèmes de conseil et d'étude dans le domaine de l'analyse et la programmation de l'exploitation des ordinateurs; études et recherches dans le domaine de l'exploitation et de la maintenance de matériels informatiques et de télécommunications; services d'imprimerie, services de conseils techniques en informatique; services de conversion de codes et de formats entre différents types de textes; conseils techniques en matière de choix, d'analyse, de programmation, d'exploitation des ordinateurs.

(320/330) Revendication de priorité: 23 août 1999, FR-France

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Apparate optische, informatische, optische und instrumentelle für die Reproduktion, den Aufzeichnung, die Übertragung und die Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Ton- und Videoaufzeichnungen, Compact-Discs, belichtete Audio- und Videokassetten, CD-ROMs, belichtete kinematographische Filme, Mini-Discs, Laser-Discs, elektronische Veröffentlichungen, Ton- und Bildträger sowie in Klasse 9 enthalten.

16 Papier, Karton und Waren aus diesen Materialien sowie in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse, Notenblätter in jeglicher Form, Veröffentlichungen, insbesondere von Musik- und Liedertexten; Photographien, Künstlerbedarfsartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

41 Unterhaltung einschliesslich Produktion, Übertragung und Vertrieb von Video- und Tonaufzeichnungen, Videofilmproduktion; Musikdarbietungen; Herausgabe von Texten; kulturelle Aktivitäten.

(320/330) Revendication de priorité: 23 août 1999, FR-France

(111) Nr. **485522**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. März 2000
(730) Inhaber/in: Redelvis AB, Torsgatan 21, 113 90 Stockholm, SE-Schweden
(740) Vertreter/in: Rickenbach & Partner Rechtsanwälte, Schlossbergstrasse 22, 8702 Zollikon
(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Telekommunikations- und Computerinstallationen und -Apparate für die Schaffung von effizienteren Marktplätzen und Treffpunkten, Umpackeinrichtungen und Registrierkassen; Zahlungsapparate und -anlagen; Sicherheitszubehör und -ausrüstungen; Computerprogramme und Datenbankprogramme zur Speicherung auf magnetischen Datenträgern; Geräte zur Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; CD-ROM-Disks, Disketten, Kassetten, Schallplatten und andere mechanisch lesbare Medien zur Speicherung, Datenverarbeitung und zur Übertragung von Daten und Text, Ton und Bildern.
- 16 Drucksachen, gedruckte Publikationen, Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (keine Apparate), softwarebegleitendes schriftliches Material; einschliesslich Handbücher und Gebrauchsanweisungen; graphische Drucksachen einschliesslich Kataloge.

35 Werbung, Vermietung von Werbeflächen, Organisation von kommerziellen Ausstellungen oder Werbeausstellungen; Beratung und Unterstützung bei Unternehmensführungen; Dateneinträge, Verarbeitung, Verifizierung, Speicherung, Marketing und/oder Entgegennahme von Informationen in Wort und Bild in Datenbanken in Computer- und Telekommunikationsnetzwerken.

38 Telekommunikation und computerisierte Kommunikationsoperationen, Übermittlungen, Präsentationen und Speicherung von Signalen zwischen Computer und Telekommunikationssystemen, einschliesslich Apparaten für die Herstellung von Treffpunkten und Marktplätzen in Computer und Telekommunikationssystemen; Übermittlung und Speicherung von Kodierungs- und Sicherheitssignalen für den elektronischen Handel via Telekommunikations- und Computersystemen; Multimediale Nachrichtendienste, auch interaktive Dienste einschliesslich computerunterstützte Telekommunikationsdienste für Wettbewerbe; Lotterien und Sammlungen, hinsichtlich der Übermittlung von telekommunikations- und computerunterstützten Daten von Datensammlungen zum Apparatebenutzer.

41 Erziehungs- und Ausbildungsinformationen, Text-Publikationen (nicht gewerblich); Erziehung und Ausbildung, einschliesslich Fernschulen via Computer- und Telekommunikationsnetzwerke; Ausarbeitung von Ausbildungsprogrammen für Computeranwender.

42 Beratung im Bereich der Telekommunikation; gewerbsmässige Beratung hinsichtlich Kundensysteme, Kommunikationssysteme für Speicherung und Wiederherstellung von Dateninformationen und Funktion von Computern; gewerbsmässige Beratung hinsichtlich Gebrauch und Funktion von Hardware und Software für Personalcomputer, einschliesslich Informationen betreffend Datenbanken, Vorbereitung und Verarbeitung von Layouts für systematische Arbeitsanweisungen, Arbeitsanweisungen und Ausbildungsinformationen in computerisierter Form, Computerprogrammierung.

(320/330) Prioritätsanspruch: 6. Oktober 1999, SE-Schweden

(111) Nr. **485523**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. März 2000
(730) Inhaber/in: Mike Curb, 47 Music Square East, Nashville (TN 37203), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
(540)

CURB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Graphographische und Filmapparate sowie Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Ton- und Videoaufzeichnungen, Compact-Discs, belichtete Audio- und Videokassetten, CD-ROMs, belichtete kinematographische Filme, Mini-Discs, Laser-Discs, elektronische Veröffentlichungen, Ton- und Bildträger sowie in Klasse 9 enthalten.
- 16 Papier, Karton und Waren aus diesen Materialien sowie in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse, Notenblätter in jeglicher Form, Veröffentlichungen, insbesondere von Musik- und Liedertexten; Photographien, Künstlerbedarfsartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 41 Unterhaltung einschliesslich Produktion, Übertragung und Vertrieb von Video- und Tonaufzeichnungen, Videofilmproduktion; Musikdarbietungen; Herausgabe von Texten; kulturelle Aktivitäten.

(320/330) Prioritätsanspruch: 17. September 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität, Details im Aktenheft

(111) Nr. **485524**
(220) Hinterlegungsdatum: 31. Mai 2000
(730) Inhaber/in: agta record ag, Allmendstrasse 24, 8320 Fehraltorf
(740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich
(540)

AGTA RECORD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Messgeräte für den Betrieb automatischer Türen; Software für den Betrieb automatischer Türen.
- 37 Installation und Reparatur von automatischen Türen.

(111) Nr. **485525**
(220) Hinterlegungsdatum: 31. Mai 2000
(730) Inhaber/in: agta record ag, Allmendstrasse 24, 8320 Fehraltorf
(740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich
(540)

AGTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Messgeräte für den Betrieb automatischer Türen; Software für den Betrieb automatischer Türen.

37 Installation und Reparatur von automatischen Türen.

(111) Nr. **485526**
(220) Hinterlegungsdatum: 31. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Bank of Singapore Limited, 65 Chulia Street, #29-02/04, Singapore 049513, SG-Singapur
(740) Vertreter/in: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

BOS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Kompilation, Speicherung, Analyse von Daten und Informationen in einer Datenbank.
- 36 Bank-, Finanz- und Investitionsdienstleistungen; Versicherungen, Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Information, Beratung und Abgabe von Empfehlungen in Bezug auf alle vorgenannten Dienstleistungen, auch über das globale Computernetzwerk oder das Internet; Leasing von Computern; Leasing von Computerdatenbanken; Informations-, Beratungs- und Hilfedienstleistungen betreffend Bankwesen und Finanzwesen.

37 Technologische Dienstleistungen in Bezug auf Computerhardware; Unterstützungsdienste für Computeranwender und technische Unterstützung, nämlich Wartung von Hardware, Netzwerken (inkl. Internet).

38 Zurverfügungstellung von Zugriff zu globalen Computernetzwerken (Internet); Zurverfügungstellung von Zugriffszeiten zu Computernetzwerken; Zurverfügungstellen von Zugriffszeiten zum Internet-, Intranet- und Extranet-Netzwerken für den Gebrauch und zum Nutzen von Kunden; Dienstleistungen im Bereich Datenaustausch über elektronische Netzwerke.

42 Rechtsberatung in Bezug auf Bankwesen, Finanzwesen, Investition, Verwaltung und ökonomische Angelegenheiten; Beratung, Design, Test, Forschung und Abgabe von Empfehlungen, alles in Bezug auf Datenverarbeitung und Computerprogrammierung; Computerprogrammierung; technische Analysen von Computer Systemen; zeitweise Zurverfügungstellung von Computern; Forschung und Entwicklung von Computersoftware und -hardware; technologische Dienstleistungen in Bezug auf Computersoftware; Vermietung von Computern und von Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken; Aktualisieren von Computersoftware; Computersoftwaredesign; Zurverfügungstellung von Zugriff zum Internet; Zurverfügungstellung und Vermietung von Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Wiederherstellung von Daten und Informationen; Unterstützungsdienste für Computeranwender und technische Unterstützung, nämlich Wartung von Software und Computerberatung; Informations-, Beratungs- und Hilfedienstleistungen betreffend Datenverarbeitung und Datenübertragung; Zurverfügungstellung von Zugriff auf eine Datenbank zum Herunterladen von Informationen in den vorgenannten Gebieten online über ein Computernetzwerk (Internet).

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescneigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privater Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Institut rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen oder Hinterlegungen bestehen; es führt auf Antrag hin Recherchen nach eingetragenen sowie sich noch in Geschuszustand befindlichen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)

Pubblicazioni d'impres (Annunci)

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz hat die CommCept Trust AG, 6301 Zug, von zwei Aktionärinnen folgende Meldung erhalten:

Wirtschaftlich Berechtigte: CPV / CAP (Coop Personal-Versicherung),
Dornacherstrasse 156
4002 Basel

Stimmrechtsanteil: < 5%

Wirtschaftlich Berechtigte: Schweiz, Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
General-Guisan-Quai 40
8022 Zürich

und
Banca del Gottardo
Viale S. Francini 8
6901 Lugano
(Konzernverhältnis)

Stimmrechtsanteil: 23,03%
375 318 Namenaktien à nom. CHF 100.–
mit 375 318 Stimmen

Zug, 5. Juli 2001

166135

Scioglimento società e diffida ai creditori ai sensi degli articoli 742 e 745 CO

**NUOVA GASTRO SERV. S.A.
(NEUE GASTRO SERV. AG)**

con sede a Cadenazzo

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 15 giugno 2001, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Nuova Gastro Serv. S.A. (Neue Gastro Serv. AG) in liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Burkart Christian Kloeckner, Centro Commerciale C, 6593 Cadenazzo, entro un mese dalle terza pubblicazione del presente avviso.

Cadenazzo, 30 giugno 2001

Il liquidatore:
Burkart Christian Kloeckner

166905

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz hat die CommCept Trust AG, 6301 Zug, von einer Aktionärin folgende Meldung erhalten:

Wirtschaftlich Berechtigte: Basellandschaftliche Pensionskasse
Arisdörferstrasse 2
4410 Liestal

Stimmrechtsanteil: < 5%

Zug, 5. Juli 2001

166138

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB,
dem einzigen offiziellen Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit
den neusten amtlichen Informationen und
gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

NOUVELLE ADRESSE:

Willi PITTE
Rue du Perron 57A
CH-1196 GLAND

ADMINISTRATION:

SAFIR S.A., Genève
LUXTIME S.A., Genève
PATCHALL S.A., Genève
HINVERTA S.A., Genève
ALPTECH S.A., Genève
NETAUTO S.A., Saxon
ALPHARD HOLDING S.A., Genève
ADARRACOM S.A., Genève
MAJOR MULTI MEDIA S.A., Gland
AUTOEQUIP SUISSE S.A., Meyrin

GERANCE:

CLP GESTION SARL, Gland
CASSIOPEE FIVE STARS SARL, Genève
DP MARKETING DIRECT TRADING
SARL., Genève

166173

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.**

E-mail: shab@SECO.admin.ch

Merci de votre collaboration

CONVOCAZIONE

all'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria della Meditrend SA, Montagnola

Egregi signori,

Conformemente all'Art. nr. 7 dello Statuto Sociale, l'Amministratore Unico, v'invita con la presente a partecipare all'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria della Società.

- a) Data: **martedì 31 luglio 2001, alle ore 16.00**
- b) Luogo: presso la Consulenza Albertoni SA, via Cantonale 11, Noranco
- c) Parte ordinaria:
- 1. Introduzione**
 - 1.1** Verifica presenti, Osservazioni all'Ordine del giorno, Nomina di un segretario
 - 2. Lettura ed approvazione ultimo verbale**
 - 3. Esame esercizio 2000/2001**
 - 3.1** Presentazione del rapporto di gestione e del bilancio
 - 3.2** Rapporto dell'Ufficio di Revisione
 - 3.3** Decisione relativa all'impiego del risultato d'esercizio
 - 3.4** Approvazione del rapporto d'esercizio, scarico del Consiglio di Amministrazione e dell'Ufficio di Revisione
 - 4. Varie ed eventuali**
- d) Parte straordinaria:
- 1. Modifica ragione sociale**
 - 2. Cambio sede**
 - 3. Nomine**
 - 4. Varie ed eventuali**

V'invitiamo a voler prendere nota della convocazione e dell'ordine del giorno e a voler legittimare la vostra qualità di Azionista come a statuto.

Il rapporto d'esercizio è disponibile presso la Sede sociale nei termini statutari.

Con distinta stima.

Montagnola, 4 luglio 2001/8515/SLA/c

BRUNO ROTH
Amministratore Unico

Droit préférentiel de souscription

L'Assemblée générale ordinaire de la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat S.A., avec siège à Neuchâtel,

ayant décidé le 27 juin 2001 d'augmenter son capital-actions de CHF 2 881 712.- à CHF 3 400 000.-, chaque actionnaire désirant exercer son droit préférentiel de souscription doit:

- a) remplir un bulletin de souscription à disposition auprès de ladite société,
- b) consigner les fonds **jusqu'au 16 août 2001** auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel.

Le droit préférentiel de souscription est garanti pour chaque actionnaire dans un rapport de 5,56 actions anciennes pour une action nouvelle.

Passé ce délai, les actionnaires seront réputés avoir renoncé à l'exercice du droit préférentiel de souscription.

Neuchâtel, le 28 juin 2001

Le conseil d'administration

Clinica San Rocco S.A. - 6537 Grono

L'assemblea annuale ordinaria degli azionisti della Clinica S. Rocco S.A. di Grono è convocata per **lunedì 23 luglio 2001**.

- verbale dell'ultima assemblea
- rapporto del Presidente sull'esercizio 2000
- esame ed approvazione conto sull'esercizio e bilancio 2000
- approvazione del rapporto di revisione e scarico agli organi sociali
- eventuali

Il bilancio, conto d'esercizio per l'anno 2000, nonché il rapporto di revisione sono a disposizione presso la Clinica a Grono prima della data dell'assemblea.

Grono, 2 luglio 2001

Il consiglio d'amministrazione
Clinica San Rocco S.A.

ENR ENR EASTERN NATURAL RESOURCES SA

Route de Frontenex 62 - Case postale 6525 - 1211 Genève 6
Tél (41-22) 849.06.06 - Fax (41-22) 849.06.10

Offenlegung von Beteiligungen (BEHG) Publicité des participations (LBVM)

Obligation de déclarer des participations

Conformément aux art. 20 LBVM, 9, 17 et 18 al. 2 O-CFB, ENR EASTERN NATURAL RESOURCES S.A. informe que la participation de ZULAUF EUROPE LDC, PO Box 30362 SMB, 2nd Floor, Genesis Building, George Town, Grand Cayman (Cayman Islands), dans le capital-actions de ENR EASTERN NATURAL RESOURCES S.A., au 29 juin 2001, est de 58'340 actions, représentant 7.78% des droits de vote inscrits au registre du commerce, et dépasse ainsi le seuil de 5% des droits de vote de ENR EASTERN NATURAL RESOURCES S.A. au sens de l'art. 20 al. 1 LBVM.

Genève, le 3 juillet 2001

ENR EASTERN NATURAL RESOURCES S.A.

Multi-Funds - SICAV

224, route d'Arlon, L-8010 Strassen, Luxembourg, RC Luxembourg B 61 824

Par le présent avis, les actionnaires sont conviés à assister à

l'assemblée générale annuelle

de Multi-Funds - SICAV, qui se tiendra à L-2965 Luxembourg, 52, route d'Esch, le 11 juillet 2001, à 15 h, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration.
- Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 mars 2001.
- Affectation des résultats.
- Décharge des administrateurs et du réviseur d'entreprises pour l'exécution de leur mandat pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2001.
- Nominations statutaires.
- Divers.

La présente assemblée délibérera valablement quelle que soit la portion du capital représentée et les décisions seront adoptées à la majorité simple des voix des actionnaires présents ou représentés.

La langue officielle de l'assemblée sera l'anglais.

Afin d'assister à l'assemblée du 11 juillet 2001, à 15 h, les détenteurs d'actions au porteur devront déposer leurs titres 5 jours francs avant l'assemblée auprès du Crédit Européen, 52, route d'Esch, Luxembourg, ou auprès du représentant en Suisse: ING Baring Private Bank (Suisse), Glämischstrasse 36, CH-8022 Zürich.

Le conseil d'administration

SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A.

1, place des Alpes - 1211 Genève 1

SGS Société Générale de Surveillance Holding SA and the Disclosure Office of the SWX Swiss Exchange have been notified by Worms & Cie, 25, Avenue Franklin D. Roosevelt, 75008 Paris, France, that Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, 60235 Frankfurt am Main, Germany, has left their organised group (Pool). The Pool now holds 12.76% of the voting rights of the company.

Shares: Registered

Number of shares: 998 083

Voting rights:

Number of shares: 998 083
In percent: 12.76

The other members of the Pool are as published on June 2001 (FOSC N°131 of July 10, 2001).

Geneva, July 2001

Dividendenzahlung - Valoren 976983 und 265643

Die ordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 2001 hat für das Geschäftsjahr 2000/2001 die folgende Dividende beschlossen:

Inhaberaktie zu CHF 10.- nom. (Valor 976983)

Dividende brutto CHF -.-30
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer
Coupon Nr. 10

Aktionäre, die ihre Aktien zuhause verwahren, werden gebeten, den entsprechenden Coupon entweder an die Zürcher Kantonalbank, Abteilung LPVW, Postfach, 8010 Zürich, zu senden, oder an einem Schalter der Zürcher Kantonalbank einzureichen.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 11. Juli 2001.

Inhaberaktie zu CHF 1.- nom. (Valor 265643)

Dividende brutto CHF -.-03
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer
Coupon Nr. 9

Zürich, 11. Juli 2001

Die Dividende wird den Aktionären, die ihre Aktien bei einer Bank deponiert haben, über ihre Depotbank gutgeschrieben.

Züblin Immobilien Holding AG
Der Verwaltungsrat

züblin
IMMOBILIEN